

PL8785
.Z5D5

WILLIAMS
COLLECTION

B 16

Nicholas M. Williams
Memorial

Ethnological Collection

Boston College
Library

A. W. Johnson
D. D. Johnson

DICTIONNAIRE
FRANÇAIS-WOLOF
ET
WOLOF-FRANÇAIS.

Nouvelle Edition,
CONTENANT

tous les mots du Dictionnaire de Dard,
du Vocabulaire du baron Roger, du Dictionnaire
manuscrit de l'abbé Lambert

REVUE, CORRIGÉE,

CONSIDÉRABLEMENT AUGMENTÉE ET PRÉCÉDÉE DES PRINCIPES
DE LA LANGUE WOLOFE,

PAR LES RR. PP. MISSIONNAIRES
de la Congrégation du S. Esprit et du S. Cœur de Marie.

*Vicariat Apostolique
des deux Guinées et de la Sénégambie.*

DAKAR,
IMPRIMERIE DE LA MISSION.

1855.

PL 8785
Z 5 D 5

La 1^{re} partie seule est terminée et se vend :

A DAKAR, à l'imprimerie de la Mission.

A GORÉE,

A S. LOUIS du Sénégal, | chez les RR. PP. Missionnaires du S. Esprit et du
A Se MARIE de Gambie, | S. Cœur de Marie.

A JOAL,

Prix : Brochure, 5 fr.

Demie-reliure, 6 fr. 50 c.

Reliure entière, 7 fr. 50 c.

La 2^e partie commencera à paraître dans le courant de l'année 1856. Les personnes de la colonie qui désirent la recevoir à mesure qu'elle sortira des presses peuvent s'abonner à Dakar ou dans les localités ci-dessus indiquées, à raison de 75 c. par feuille de 24 pages.

Se vendent aux mêmes localités :

PETIT CATÉCHISME POUR LES FNFANS en français à l'usage de la mission et de la colonie. Broché, 20 c.

PETIT CATÉCHISME POUR LES ENFANS en wolof, traduction littérale du français. Broché, 20 c.

ÉVANGILES DES DIMANCHES ET PRINCIPALES FÊTES DE L'ANNÉE en wolof. Demie-reliure, 1 fr. 50 c.

Sous presse :

ÉPITRES ET ÉVANGILES DE TOUS LES OFFICES DE L'ANNÉE en wolof.
CATÉCHISME POUR LES ADULTES en français et en wolof.

000 20672462
21/9/96

58767

PRÉFACE.

La connaissance des langues indigènes est pour le missionnaire une condition indispensable sans laquelle son œuvre de régénération religieuse et sociale des peuples est impossible. Aussi, dès son arrivée en mission, regarde-t-il l'étude de ces langues comme un de ses principaux devoirs.

Accomplir ce devoir, remplir cette condition, tel a été le but des missionnaires du S. Esprit et du S. Cœur de Marie dans leurs travaux sur la langue wolofe.

Rendre utile à leurs semblables le fruit de leurs investigations, telle est leur unique ambition en livrant au public un nouveau Dictionnaire précédé de quelques principes sur cette langue.

La langue wolofe, comme on le sait, est parlée dans presque toute la Sénégambie, et spécialement dans les royaumes du Walo , du Dyolof , du Kaylor , de Dakar , du Baol , de Sin , de Saloum , et dans les villes coloniales de S. Louis du Sénégal , de Gorée et de Se Marie de Gambie. Elle a été importée aussi en plusieurs points considérables au sud de la Sénégambie par les traitants , les ouvriers et les matelots sortis de la colonie du Sénégal et est devenue dans ces localités la langue des courtiers . C'est dire assez pour faire comprendre l'importance de l'étude de cette langue dans l'intérêt des relations commerciales.

Déjà nous avons sur cette langue la Grammaire de Dard et son Dictionnaire Français-Wolof et Wolof-Français, ainsi que les Recherches philosophiques sur la langue Wolofe par le baron Roger. Ces ouvrages qui, au mérite de l'initiative en joignent bien d'autres, ont été d'un grand secours pour les missionnaires dans leurs travaux.

On remarquera dans les nouveaux imprimés que l'on a réalisé le vœu exprimé par le baron Roger, celui de simplifier l'orthographe. Les principes qu'on a suivis sont : 1^o l'exclusion de toute lettre inutile : ainsi, tout ce qui est écrit se prononce et tout ce qui se prononce est écrit ; 2^o l'exclusion de toute lettre à double emploi : ainsi une lettre n'a jamais d'autre valeur que celle qu'elle a isolément dans l'alphabet ; 3^o chaque voyelle , même accompagnée d'une autre , conservera toujours sa

valeur isolée : ainsi point de diphthongues ; 4^e tous les caractères employés qui n'ont pas de signe particulier ont toujours une de leurs valeurs usitées en français ou en anglais ; 5^e les sons étrangers aux langues française et anglaise sont exprimés par des caractères ordinaires, mais avec une accentuation particulière qui servira toujours à rappeler au lecteur que ces caractères n'ont point leur valeur ordinaire et qu'il faut en chercher la valeur de convention.

L'expérience a déjà prouvé, par la facilité avec laquelle les noirs apprennent à lire et à écrire dans leur langue, que l'adoption de cette méthode a été une heureuse inspiration.

Comme les premiers ouvrages sur une langue non écrite ne peuvent être nécessairement que très-imparfaits et doivent être regardés comme des échelons pour parvenir à quelque chose de plus complet, les auteurs du Dictionnaire Français-Wolof s'estimeront heureux de recevoir toutes les observations qui seront de nature à donner plus de perfection à leur travail dans une seconde édition.

Afin de rendre l'usage du Dictionnaire plus facile, il est nécessaire de se familiariser d'abord avec les principes élémentaires qui précédent.



ABRÉVIATIONS

employées dans cette partie.

Pour le Français.

adj.	adjectif.
adv.	adverbe.
conj.	conjonction.
Ex :	exemple.
interj.	interjection.
interrog.	interrogation.
loc. adv.	locution adverbiale.
pers.	personnel.
poss.	possessif.
prép.	préposition.
pron.	pronom.
rel.	relatif.
sf.	substantif féminin.
sm.	substantif masculin.
subst.	substantif.
va.	verbe actif.
vn.	verbe neutre.
vp.	verbe passif.
▼pr.	verbe pronominal.
(L)	Lébou.

— indique la répétition du mot dans l'ordre alphabétique.

Pour le Wolof.

b.	bi, bu, bă.
d.	di, du, dă.
g.	gi, gu, gă.
k.	ki, ku, kă.
l.	li, lu, lă.
m.	mi, mu, mă.
s.	si, su, să.
v.	vi, vu, vă.
y.	yi, yu, yă.
gn.	gni, gnu, gnă.

Le manque de caractères a nécessité quelques mélanges de romains et d'italiques.

Les mots français wolofisés sont en caractère romain.

DICTIONNAIRE

FRANÇAIS-WOLOF.

ABA

A, prép. *ti, tu, tă*; *fi, fu, fă*
 Abaissement, sm. *sufé b.*, *suféay b*
 Abaisser, va. rendre bas, humiliier,
sufél, détél, risati, torohal
 —placer bas, *waté*
 S'—, vpr. s'humilier, *sufélu, torohlu, toskan bopă 'm*
 —vpr. être bas, *sufé*
 S'—, se courber, *segă*
 Abaisseur, sm. *sufélkat b.*
 Abalourdir, va. *doſlo*
 Abandon, sm. *wătă b.*, *bai g.*
 Abandonner, va. *wătă, bai*. Il fait
 semblant de l'— pour le conser-
 ver; *déf ko wătăwătălu té di*
 ko begă dènă
 —ensemble, *boka bai, boka wătă*
 —en même temps, *baiando, wă-*
 tando
 Abasourdi (être), vp. *tañhalu*
 Abasourdir, va. *tañhal*
 Abâtardir, va. *galilo*

ABN

S'—, vpr. *gali*
 Abattre, va. *dânél, rotal, ddnulo,*
rotlo
 —couper, *gor*
 Abbé, sm. *labé b.*
 Abcès, sm. *táb g.*, *góm b.*, *nivo b.*
 Abdiquer, va. *foliku*
 Abdomen, sm. *nakħă b.*, *bir b.*,
kolă b.
 Abecquer, va. *hol, holtal, séħal*
 Abeille, sf. *yāmbă v.*
 —qui demeure sous terre, *dañkéu b*
 —petite, *barénj b.*
 Abhorrer, va. *sib, bagn, ḥaré, siħlu*
 Abigéat, sm. *lél b.*
 Abîme, sm. *mpaħ m., nkan mu ḥot*
 Abîmer, va. *yahă*
 S'— vpr. *yahă*
 Abject, adj. *toroh, gali, măt ā sib*
 Abjurer, va. *wătă, sopi yon*
 Ablactation, sf. *mpéralté m.*
 Abnégation, sf. *ħufel g.*

	ACC
Aboiement, sm. <i>nibăw m. g.</i>	Absence, sf. <i>vuté g., ntuki m.</i>
Abolir, va. <i>tas, dindi, fañhă</i>	S'absenter, vpr. <i>tuki, vuté, fékéul</i>
Abominable, adj. <i>lu măt ā sib, drâm, dékadi</i>	Absinthe, sf. plante, <i>ngand al nak l</i> — liqueur, <i>labsènt b.</i>
Abomination, sf. <i>subohuw s., subăhâna s.</i>	Absorber, va. <i>nđn, musu</i> — les couleurs, <i>đal.</i>
Abondamment, adv. <i>bu baré</i>	Absoudre, va. <i>bál, téki</i>
Abondant, adj. <i>baré,</i> — (très), — <i>bè fûs</i>	S'abstenir, vpr. <i>bai, bagn</i>
Abonder, vn. <i>barélé, baré</i>	Abuser, va. <i>dérignlo lef ti lu bon, epal</i>
Abord, (d')—adv. <i>bu dekă, bu ditu</i>	S'—, vpr. <i>nah bopă 'm.</i>
Abordable, adj. <i>yombă dégén</i> — fig. <i>yombă waħal</i>	Acacia, sm. <i>gonáké g., nèbnèb g.</i>
Abordage, sm. port, <i>térub.</i> — choc de deux navires, <i>féñho b.</i>	Acajou, sm. <i>darkazu g.</i>
Aborder, va. <i>agă</i> — pour un navire, <i>tér</i>	Acatalepsie, sf. <i>gangeri g., dânu, ngélâw g.</i>
Aboyer, va. <i>băw</i>	Accablé(être), vp. <i>dis, hér, lotă, tai</i>
Aboyeur, sm. <i>băwkat b.</i>	Accabler, va. <i>disal, hérlo, lotalo, tailo</i>
Abrégé, sm. <i>gatégnlu g.</i> —, (être) vpr. <i>gatégnlu</i>	Accéléré (être), vp. <i>gaw, gawtu, gavantu</i>
Abréger, va. <i>gatégnlulo</i>	Accélérer, va. <i>gawlo, gawtulo</i>
Abreuver, va. <i>wegă, nandal</i>	Accepter, va. <i>nangu</i>
S'—, vpr. <i>nđn, wegu</i>	Acceptation, sf. <i>nanguen b.</i>
Abreuvoir, sm. <i>wegukay b., mbal-kă m.</i>	Accepteur, sm. <i>nangukat b.</i>
Abréviateur, sm. <i>gatégnlukat b.</i>	Accident, sm. <i>ndogal g., gagandé g., kasara g.</i>
Abri, sm. <i>sélukay b., laħukay b.</i> — contre le froid, <i>nuglukay b.</i>	Acclimaté(être), vp. <i>mín tă réu mă</i>
Abriter, va. <i>laħă, sél</i>	Acclimater, va. <i>tamă dekă, mínllo tă réu mă</i>
S'—, vpr. <i>laħu, sél</i>	Accoler, va. embrasser, <i>fun, fon</i> — joindre ensemble, <i>taħälo, leñgô</i>
Abrutir, va. <i>doflo</i>	Accommodement, sm. <i>mar m.</i>

Accommodes (être), vp. <i>mar</i>	— aider une femme à accoucher, <i>tign</i>
Accommoder, va. <i>marlo</i> .	Accoucheur, sm. <i>tignkat b.</i>
S'— <i>mar</i>	S'accouder, vpr. se coucher en s'appuyant sur le coude, <i>sónu</i> , <i>suhónu</i>
Accompagnement, sm. de voix, <i>báru b.</i> , <i>aw b.</i>	S'—, en tenant sa tête dans ses mains, <i>degmu</i> , <i>demu</i> , <i>degmayu</i>
Accompagner, va. <i>andă</i> , <i>andal</i>	Accouplement, sm. <i>olo b.</i>
— de la voix, <i>aw</i> , <i>báru</i> , <i>voyu</i>	Accoupler, va. mettre deux à deux, <i>déndă</i> , <i>déndalé</i> .
Accompli (être), vp. <i>soti</i> , <i>măt</i>	S'— en parlant des animaux, <i>teb</i> , <i>tebu</i> , <i>tebanté</i>
— entièrement, <i>soti făw</i>	Accourcir, va. <i>gatal</i> , <i>gatălo</i> , <i>tutal</i> , <i>tutlo</i> .
Accomplir, va. <i>motali</i> , <i>sotal</i>	Accourcissement, sm. <i>gatay b.</i> , <i>gatălo g.</i> , <i>tutay b.</i>
Accomplissement, sm. <i>soti g.</i> , <i>motali g.</i>	Accourrir, vn. <i>lăgă</i> , <i>gawantu</i> , <i>lăgăsi</i> , <i>dăwsi</i>
Accord, sm. <i>dëgo g.</i> , <i>măné g.</i>	Accoutumé (être), vp. <i>tamă</i> , <i>mín</i>
D'—, adv. <i>degă lă</i> , <i>bisimilay</i>	Accoutumer, va. <i>tamal</i> , <i>tamălo</i> , <i>mínlo</i> , <i>minal</i>
— (être) vp. <i>dëgo</i> , <i>ando</i> , <i>măné</i> , <i>doglo</i>	S'—, <i>tamălu</i> , <i>tamlu</i> , <i>mínlu</i>
Accorder, va. céder, <i>doh</i> , <i>may</i> , <i>bál</i>	Accroc, sm. <i>hotit v.</i> , <i>hotiku b.</i>
— accepter, consentir, <i>nangu</i>	Accroché (être), vp. <i>adu</i> , <i>loñku</i> , <i>taku</i> , <i>laḥasu</i> , <i>véku</i>
— réconcilier, <i>maralé</i> , <i>dégălo</i> , <i>mănelo</i>	Accrocher, va. <i>adă</i> , <i>takă</i> , <i>loñkă</i> , <i>laḥas</i> , <i>had</i> , <i>vékă</i>
S'— <i>dëgo</i> , <i>ando</i> , <i>măné</i> , <i>doglo</i>	Accroire, faire— vn. <i>gemlo fén</i>
Accordeur, sm. <i>mănekat b.</i>	— (s'en faire), vpr. <i>damu</i> , <i>haden</i>
Accoster, va. <i>dégégn</i> , <i>tasé</i> , <i>dadé</i> .	Accroissement, sm. <i>ndoli g.</i>
Accoter, va. affermir une chose par un autre, <i>tar</i>	Accroître, va. <i>doli</i> , <i>deheral</i> ,
— appuyer une chose contre une chose, <i>vér</i>	
S'— vpr. <i>vérū</i>	
Accouchée, sf. <i>wăsin v.</i>	
— (nouvellement), <i>wăsin ru es.</i>	
Accouchement, sm. <i>wăsin v.</i>	
Accoucher, va. enfanter <i>wăsin</i> , <i>dur.</i>	

- devenir grand, *doliku, mag*
 Accroupir, s'— vpr. *doñkon, ga-*
paru, bañku
 Accroupissement, sm. *ndoñkon g.*
 Accueil, sm. *agali b., térangă d.,*
téral b
 Accueillir, va. *agali, téral, nangu*
ak térangă
 Accumulateur, sm. *dagalékat b.,*
woy'ékut b.
 Accumulation, sf. *ndagalé g.*
 Accumuler, va. *dagalé, woylé, dör*
 Accusateur, sm. *d'gnkat b.*
 Accusation, sf. *ndégné b.*
 Accuser, va. *dégn.* Celui qui saute
 avec des épis pleins, et tombe
 avec des épis égrenés, quand
 même il ne les aurait pas mangé,
 en sera accusé ; *ku teb ak i so-*
bár, dal ak i njut, njampatula
ko deg it, yo lá gnu dégn
 Acéphale, adj. *ynakă bopă*
 Acerbe, adj. *foroh, vèh*
 — (très), *foroh tol, vèh hat*
 Achat, sm. *ndéndă d.*
 Acheter, va. *déndă*
 — du lait, *sipă sow*
 Acheteur, sm. *déndăkat b.*
 — de lait, *sipu b.*
 Si l'acheteur de lait est fier,
 celui qui le vend le sera encore
 plus; *su sipu njabó, genté pát*

- Achèvement, sm. *motali g.*
 Achever, va. *sotal, motali, dékali*
 — complètement, sm. *déhal' bë*
mu né tak
 — de remplir, *fésal*
 — — en une seconde fois, *fétali*
 Achevé (être), vp. *soti, déh, dë*
 Acide, adj. *foroh, vèh*
 — (très), *foroh tol, vèh hat*
 Acidité, sf. *forohay b.*
 Aciduler, va. *forohal*
 Acier, sm. *végn gu gur*
 A coté, adv. *ti vët, ti mpët*
 Acquéreur, sm. *déndăkat b.*
 Acquérir, va. *déndă, dot tă lef*
 Acquiescement, sm. *nangu b.*
 Acquiescer, va. *nangu*
 Acquit, sm. *mpëy g., kaët g.*
 S'acquitter, vpr. *fey*
 Acre, adj. *vèh*
 — très, — *hat*
 Acreté, sf. *vèhay b.*
 Acrimonieux, adj. *foroh*
 Action, sf. *def d.*
 Activement, adv. *bu gaw*
 Activité, sf. *farlu g.*
 Actuel, adj. *lu téw.* Péché —, *ba-*
kar u sago
 Actuellement, adv. *légi, sá silé,*
nègreni
 Adage, sm. *lëb v.*
 Adam, np. (prénom), *Adama.*

(nom de famille), <i>nday</i>	Adolescent, adj. <i>ndaw l.</i> , <i>far v.</i> , <i>ndañhă v.</i>
Adapter, va. <i>émalé</i>	S'adonner, vpr. <i>débalu</i>
Additionner, va. <i>lim</i> , <i>wagnă</i> , <i>bole</i>	Adopter, va. <i>nangu</i>
Adhérer, vn. <i>dégégn</i>	— des enfans, <i>teħé i ḥaléł</i>
— s'attacher à, <i>deheru</i>	Adoption, sf. <i>nangu b.</i> , <i>ntèħay b.</i>
— consentir à, <i>nangu</i>	Adorable, adj. <i>ku mät ā dāmu</i>
Adhésion, sf. <i>nangu b.</i>	Adorateur, sm. <i>dāmukat b.</i> , <i>sudot-</i>
Adieu, <i>ti dāmă</i> , <i>dama'k dāmă</i> , en	<i>kat b.</i>
wolof celui qui reste dit : vas-	Adoration, sf. <i>ndāmu g.</i> , <i>sudot g.</i>
t'en en paix, <i>démal ak dāmă</i> ;	<i>ndāmuēn d.</i>
celui qui s'en va dit : reste en	Adorer, va. <i>dāmu</i> , <i>sudot</i>
paix, <i>dékil ck dāmă</i> , ou, <i>désal ak</i>	Adosser, va., <i>vér</i> , s'— <i>vérū</i>
<i>dāmă</i>	Adoucir, va. <i>nèħal</i> , <i>témítémiło</i>
Adjacent, adj. <i>dégé</i> , <i>dégègn</i>	— au fig. <i>dal</i> , <i>mar</i>
Adjoindre, va. <i>taħlé</i> , <i>bolāté</i> , <i>do-</i>	Adresse, sf. <i>ħérègn g.</i>
<i>kalé</i> , <i>sofalé</i> , <i>éldté</i>	Adresser, va. la parole, <i>adu</i> , <i>waħ</i>
Adjonction, sf. <i>mboldté m.</i>	— diriger, <i>démlo</i>
Admettre, va. <i>nangu</i>	S'—, <i>dém</i>
Administrateur, sm. <i>saytukat b.</i>	Adroit, adj. <i>ħérègn</i>
Administrer, va. <i>saytu</i> , <i>topato</i> , <i>éliif</i>	Adroitalement, adv. <i>bu ħérègn</i>
Admirable, adj. <i>mät ā kímtán</i> , <i>mät</i>	Adulateur, sm. <i>nèħalkat b.</i> , <i>da-</i>
<i>ā nǎw</i>	<i>gukat b.</i>
Admirateur, sm. <i>nǎwkat b.</i>	Adulation, sf. <i>nèħal m.</i> , <i>dagu b.</i>
Admiration, sf. <i>nǎw g.</i>	Aduler, va. <i>nèħal</i> , <i>dago</i>
Admirer, va. <i>domi</i> , <i>nǎw</i>	Adulte, sm. sf. <i>waħambáñé b.</i> ,
Admission, sf. <i>nangu b.</i>	<i>far v.</i> , <i>nit ku mag</i>
Admonester, va. <i>yégal</i> , <i>ħulé</i> , <i>du-</i>	Adultère, sm. crime, <i>ndálo m.</i>
<i>banti</i> , <i>digāl</i>	— commettre l'— <i>dálo</i>
Admoniteur, sm. <i>yégalkat b.</i> , <i>du-</i>	— sm. et f. <i>dálokat b.</i>
<i>bantikat b.</i>	Adversaire, sm. <i>mbagn b.</i> , <i>sib b.</i>
Admonition, sf. <i>yégal b.</i> , <i>èdă b.</i>	Adversité, sf. <i>ndogal b.</i>
Adolescence, sf. <i>ndavél g.</i> , <i>ndavin v</i>	

Aéré, être — <i>mpéh, feh</i>	Affluence, sf. d'hommes, <i>mbolo m.</i>
Aérer, va. <i>fehal</i> ; s'—, vpr. <i>fehlu</i>	— d'eaux, <i>mbenă m.</i> , <i>wâmé v.</i> <i>dëg</i>
Affable, adj. <i>léw</i>	Affluer, va. <i>baré</i>
Affabilité, sf. <i>lévay b.</i>	Affranchi, sm. <i>ba</i> [b.] <i>Yalla b.</i>
Affadir, va. <i>sófal</i>	Affranchir, va. <i>ba nit Yalla</i>
Affaibli, <i>gnakă dolé, néw dolé</i>	Affreusement, adv. <i>bu gndw</i>
Affaiblir va. <i>wagni dolé</i>	Affreux, adj. <i>gnáw</i>
Affaiblissement, sm. <i>néwdolé d.</i>	Affront, sm. <i>has v.</i> , <i>hasté b.</i> , <i>ntorhté l.</i>
Affaire, sf. <i>sohla s.</i> , <i>lef l.</i>	Affronter, va. <i>songă, gnémé</i>
Affaissé être, vp. <i>sadalu, lotă</i>	Affronterie, sf. <i>gnémé g.</i>
Affaïsset, va. <i>sadal, total</i>	Affubler, va. <i>sângă ak gnâwlé</i>
Affaïssement, sm. <i>sadă g., lotă g.</i>	S'—, <i>sângu</i>
Affamé (être), vp. <i>hif</i> , —(très), — <i>bè</i>	Affût, sm. <i>mbam u kanoñ</i>
Affamer, va. <i>hiflo</i> [hepet]	Afin que, de, conj. <i>ndah</i> , <i>bè, bel</i>
— beaucoup, — <i>bè hepet</i>	Agacer, va. les dents, <i>um</i>
Affectation, sf. <i>hadân g.</i>	— exciter, <i>sisal, hîr, tangâlo, yen-</i>
Affecter, va. <i>hadân</i>	Agacerie, sf. <i>hîr b.</i> [gal]
— affliger, <i>naharlo, nahari</i>	Agaillardir, va. <i>gnémélo</i>
Affection, sf. <i>ntofél g.</i> , <i>sopèl b.</i>	S'—, vpr. <i>gnémégnémélu</i>
Affectionner, va. <i>sopă</i>	Agaric, sm. <i>mbár u mbot</i>
Affectueusement, adv. <i>ak ntôfél</i>	Âge, sm. <i>dundă g.</i> , <i>at m.</i>
Affermir, va. <i>deheral</i>	Âgé, <i>magèt</i> ; très—, — <i>bè hujum</i>
Affermissemement, sm. <i>degeray b.</i>	— de dix ans, <i>am nă fuk i at</i>
Affiler, va. <i>namă, das</i>	S'agenouiller, vpr. <i>sukă</i>
Affiner, va. <i>sétal, gnâwlo, gnâval</i>	Agenouilloir, sm. <i>sukukay b.</i>
Affineur, sm. <i>sétalkat b.</i> , <i>gnâwlokat</i>	Aggraver, va. <i>disal</i>
Affirmation, sf. <i>woral b.</i> [b.]	Agile, adj. <i>gaw</i>
Affirmer, va. <i>woral</i>	Agilement, adv. <i>bu gaw</i>
— par serment. <i>wât</i>	Agilité, sf. <i>gavay b.</i>
Affliction, sf. <i>nahar v.</i>	Agir, vn. <i>déf</i>
Affligé, être —, vp. <i>naharlu, naharu</i>	— se donner du mouvement, <i>ker-</i>
Affliger, va. <i>nahari, naharlo, sonal</i>	

<i>keri, yengatu</i>	Aide, sm. <i>ndimal m.</i>
Agitateur, sm. <i>yengalkat b.</i>	— qui aide, <i>dimalikat b.</i>
Agitation, sf. <i>yengatu b.</i>	S'aider, vpr. <i>dimaliku</i>
—de l'esprit, <i>ḥonèt g., tit b.</i>	S'entre —, <i>dimalianté</i>
Agité, (être)vp. <i>ḥonèt, tit, yengatu,</i> <i>bandă, bandâru</i>	Aïe! int. <i>vey! voy!</i>
Agiter, va. <i>ḥonètlo, tital, yengal,</i> <i>yengătat</i>	Aïeul, sm. Aïeule, sf. <i>mám m.</i>
Agneau, sm. <i>mburtu m., mbertu m.</i>	Aigle, sm. <i>daḥay b., tan m.</i>
Agonie, sf. <i>harḥarlé g., sukurat s.</i>	Aigre, adj. <i>foroh</i>
Agoniser, vn. <i>harḥarlé, sukurat</i>	— (très) — tol
Agrandir, va. <i>réyal, magal, gudal</i>	Aigrement, adv. <i>bu foroh</i>
Agrandissement, sm <i>réyay b., ma-</i> <i>gay b., guday b.</i>	Aigrette, sf. <i>ḥodă g.</i>
Agréable, adj. <i>nèḥ</i>	— blanche, <i>tortor m.</i>
Agréablement, adv. <i>bu[n]nèḥ</i>	Aigreur, sf. <i>forohay b</i>
Agrégation, sf. <i>mbolo m.</i>	Agrir, va. <i>forohal, forohlo</i>
Agrégé (être), vp. <i>bokă</i>	—irriter, <i>mérlo</i>
Agrégér, va. <i>bolé</i>	S'—, vpr. <i>foroh</i>
Agrément, sm. acceptation, <i>nan-</i> <i>gu b.</i>	S'—, au moral, <i>mér</i>
— qualité par laquelle on plait, <i>târ b</i>	Aigu, adj. <i>sèw</i>
— plaisir <i>banēḥ b.</i>	Aiguayer, va. <i>sangă, râjas</i>
Agrés, sm. pl. <i>dumtukay i gâl</i>	Aiguille, sf. du pays, <i>pursă b., pusă b</i>
Agresseur, sm. <i>songăkat b.</i>	—, d'Europe, <i>garsétu g.</i>
Agression, sf. <i>songay b.</i>	— pendant la nuit <i>damu b.</i>
Agriculteur, sm. <i>beykat b.</i>	Aiguillier, sm. étui, <i>neṭut b.</i>
Agriculture, sf. <i>mbey m.</i>	Aiguillon, sm. <i>fită g., taban b.</i>
Aguerrir, va. <i>gnémélo</i>	Aiguillonner, va. <i>dam</i>
Ah! int. <i>ah! éskin!</i>	Aiguiser, va. <i>namă, das</i>
— Dieu ! int. <i>éskin Yalla !</i>	Ail, sm. <i>lâd b.</i>
— ça? mo? lô ḥèlo? năkă mu?	Aile, sf. <i>lâf l.</i>
	Ailleurs, adv. <i>fénèn</i>
	Aimable adj. <i>mătă sopă, béli</i>
	Aimer, va. <i>sopă</i>
	— d'un amour charnel, <i>nob</i>

S—mutuellement, vpr. <i>sopante</i>	Albinos; sm. <i>puné b.</i>
—ensemble, <i>sopando</i>	Albugo, sf. <i>hélént b.</i> , <i>holént b.</i>
—, (faire) <i>sopalo</i>	Alcoran, sm. <i>alhuran d.</i> , <i>forhan b.</i>
—, (ne pas) <i>sopul</i>	Alène, sf. <i>rabu b.</i> , <i>benu b.</i>
Aine, sf. <i>mot m.</i>	Alentour, adv. <i>lu vur</i> , <i>tă vur</i>
Ainé, sm. premier-né, <i>taw b.</i>	Alentours, sm. pl. <i>vuray b.</i> , <i>lu vur</i> ,
—plus âgé, <i>mak m.</i>	<i>bérèb yu vur</i>
Ainsi, adv. <i>nónu</i> , <i>nónulé</i> , <i>nt</i> , <i>nilé</i> , (L) <i>nógu</i>	Alerte, adj. être en — <i>gaw</i> , <i>savar</i>
Ainsi soit-il, loc. adv. <i>amin</i> , <i>ná am</i> , <i>nónu</i> , <i>yal onté</i> , (L) <i>nógu</i>	Alerte, sf. <i>tit b.</i>
Air, sm. <i>fëh m.</i>	Algue, sf. <i>wag v.</i> , <i>dah d.</i>
—chant, <i>voé v.</i>	Aliénation, sf. vente, <i>nddy m.</i>
Airain, sm. <i>perem b.</i>	—, échange, <i>véti b.</i>
Aire, sf. <i>nid</i> , <i>ntagă m.</i>	— mentale, <i>ndofay b.</i> , <i>ndofin v.</i>
—grange, <i>dagă d.</i>	Aliéné, sm. <i>télbăti</i> , <i>dof</i> , <i>gnakă bopă</i>
Aisance, sf. <i>yátu b.</i>	Aliéner, va. <i>dáy</i> , <i>salah</i>
—(lieux d'), <i>vanok v.</i>	— les esprits, <i>mérlo</i>
Aisé, adj. <i>yombă</i> . Ex: La vérité est aisée à connaître ; <i>bát u degă yombă nă ham</i>	Alignement, sm. <i>yémalé b.</i> , <i>dir b.</i>
Aisément, adv. <i>bu yombă</i>	Aligner, va. <i>dir</i> , <i>émalé</i> , <i>lañgalé</i>
Aisselle, sf. <i>mpohătan m.</i>	Aliment, sm. <i>dundu b.</i> , <i>gnam v.</i>
Ajourner, va. <i>néglo</i> , <i>yíhal</i>	Alimenter, va. <i>dundăt</i>
Ajouter, va. <i>doli</i>	Alité, être —, vp. <i>tedă</i>
Ajuster, va. viser, <i>dir</i>	Alizés (vents), sm. pl. <i>das y.</i>
—rendre juste, <i>dubal</i> , <i>émalé</i>	Allaitement, sm. <i>nampal b.</i>
Ajusteur, sm. <i>dirkat b.</i> , <i>émalékat b.</i>	Allaiter, va. <i>nampal</i>
Alarme, sf. <i>ntit m.</i> , <i>uđomal l.</i>	— quand la nourrice est enceinte, <i>néf</i>
Alarmer, va. <i>tital</i> , <i>titlo</i> , <i>đomal</i>	Allécher, va. <i>néhal</i>
S'—, vpr. <i>tit</i> , <i>đomi</i> [kat b.]	Allée, sf. <i>yon v.</i> , <i>mbédă m.</i>
Alarmiste, sm. <i>tita'kat b.</i> , <i>đomal-</i>	Alléger, va. <i>wagni</i> , <i>voyéflo</i>
	Allègre, adj. <i>daldali</i> , <i>dékéri</i>
	Allégresse, sf. <i>banéh b.</i>
	Alléguer, va. <i>tafantu</i>

- Ailler, vn. marcher, *doh*
 —vite, *wâhu*, *gaw*
 —(s'en), *dém*
 —chez-soi, *gnubi*
 —en voyage, *tuki*
 —ensemble, *andă*, *dohando*, *dé-mando*
 —à pied en voyage, *rongă*
 —sur le rivage, *téfésu*
 —sur le bord du chemin, *pêpetlu*
 —à cheval, *war (fas)*
 —à pied après le cheval, *liru*
 —en navire, *dug gál*
 —(s'en) de grand matin, *délu*
 —avant le jour, *hèy*
 —de nuit, *rignan*
 —le soir, *gontu*, *gonènt*
 —et venir, *dabanté*
 —d'un endroit dans un autre, *tohu*
 Alliage, sm. *rah b.*
 —falsification, *kód b.*
 Alliance, sf. *mbolo m.*, *mbolé m.*
 —mariage, *séy b.*
 —union de nation, *voleri d.*
 Allier, va. *bolé*
 —mélanger, *rah*, *dahasé*
 —falsifier, *kód*
 Allocution, sf. *wâré g.*, *wâh d.*
 Allongement, sm. *guday b.*
 Allonger, va. *gudal*
 S'—vpr. *fudu*
 Allons, interj. *-way!*
- Allumé, être—, vp. *takă*, *dérderi*
 —(être bien), *takă déréré*
 Allumer, va. *tal*, *sognă*
 —bien, *hambă*, *dafal*
 —avec un briquet, *bëy*
 Allumeur, sm. *talkat b.*
 Allure, sf. *dohin v.*
 Alouette, sf. *nđoh m.*
 Alourdir, va. *disal*
 Alors, adv. *bóbă*, *bó*
 Altération, sf. *yaħay b.*
 Altercation, sf. *ħulo b.*, *amlé b.*,
 vérandé *b.*
 Altéré (être), avoir soif, *mar*
 ——gâté, *yaħu*
 Altérer, va. gâter, *yaħă*
 —causer de la soif, *marlo*
 S'—, vp. *yaħu*, *sopaliku*
 Alternation, sf. *avanté b.*
 Alternativement, adv. *topanté*, *a-*
 vanté
 Alterner, va. *avanté*, *topanté*
 — faire une chose un jour et pas
 l'autre, *démталу*, *déléмталу*
 Altier, adj. *njābu*, *rèw*
 Alvéole, sf. *nkan u yāmbă*
 Amabilité, sf. *béliay b.*, *lu măt ā*
 Amadou, sf. *ngendal l.* [sopă]
 Amadouer, va. *nèħal*
 Amaigrir, va. *lapal*, *omlo*, *yoylo*
 —, vn. *lap*, *om*, *yoy*
 Amaigrissement, sm. *lapay b.* ,

omay b., *yoyay b.*
 Amalgame, sm. *rahé b.*, *dahasé b.*
 Amalgamer, va. *rah*, *rahé*, *dahasé*,
bolé, *ratalé*
 Amande, sf. graine renfermée dans
 un noyau, *sal b.*
 Amant, sm. *far v.*
 Amante, sf. *n̄toro l.*, *danhā b.*
 Amarre, sf. *bum b.*
 Amarrer, va. *èw*, *takā*
 — les mains derrière le dos, *dogn*
 — les pieds, *dèñgā*
 — les deux mains et les deux pieds
 ensemble, *paslapō*
 Amas, sm. *dal b.*, *dōr b.*
 Amasser, va. *bolé*, *dōr*
 Ambassadeur, sm. *yonènt u bur*,
ndaw u bur
 Ambigu, adj. *lu worul*
 Ambitieusement, adv. *bu fokaliku*
 — parler, *fokaliku*
 Ambitieux, adj. *begébegékat b.*
 Ambition, sf. *begébegé b.*, *réyréylu g*
 Ambitionner, va. *begébegé*, *réy-*
réylu, *gné*
 Ambulant, adj. *dohandém b.*, *tu-*
muranké b.
 Âme, sf. *fit v.*
 Amélioration, sf. *tané b.*
 Améliorer, va. *tané*, *bahal*
 Amendement, sm. *tub g.*
 Amender, va. *tublo*, *dabantu*

S'—, tub, *dabantiku*
 Amener, va. *indi*, *isi*, *yob*
 Aménéité, sf. *nèhay b.*, *léw s.*
 Amer, adj. *vèh*
 — (très), *vèh hat*
 Amèrement, adv. *bu vèh*
 Amertume, sf. *vèhay b.*
 — peine d'esprit, *nahar v.*
 Ameublement, sm. *dumtukay b.*,
ndap l.
 Ameuter, va. *sisal*, *bolé*, *tangālo*,
yengal
 Ami, sm. amie, sf. *andā b.*, *harit*
g., (L) *sil v.*, *dir d.*
 Amical, adj. *andā*, *bah*
 Amie, sf. amante, *n̄toro l.*, *danhā*
 Amincir, va. *séval* [b.]
 Amitié, sf. *nkandā b.*, *n̄tofèl g.*
nharit g.
 Amnistie, sf. *mbâl b.*
 Amoindrir, va. *wagni*, *tutal*
 Amoindrissement, sm. *tutay b.*,
wagnay b.
 Amollir, va. *noyal*
 Amollissement, sm. *noyay b.*
 Amonceler, va. *dadalé*, *bolé*
 Amont, en — adv. *tă kaw*
 Amorce, sm. pour le poisson, *du-*
mat b., *mèb b.*
 — d'une arme à feu, *korbă b.*
 Amorcer, va. *dumat*, *mèb*
 — un fusil, *korbă*

Amorçoir, sm. <i>benu b.</i>	—(dans deux), <i>dévèn ati, dévèn dëk</i>
Amour, sm. pur, <i>n̄ofel g., sopèt b.</i>	— (dans trois), <i>dévèn ati dëk</i>
— passionné, <i>nobèl g.</i>	— (par), <i>at mu nèk</i>
— propre, <i>dom d.</i>	Analyser, va. <i>dumät</i>
S'amouracher, vpr. <i>farantu</i>	Analogue, adj. <i>niro, mél</i>
Amoureusement, adv. <i>ak n̄ofel</i> , <i>ak nobèl</i>	Anathématiser, va. <i>alak, rebă, san-</i> [dă] <i>Anathème, sm. alaku b.</i>
Amoureux, sm. <i>far v., nob b. r̄eb-</i> <i>bet b., nobkat b.</i>	Ancêtres, sm. pl. <i>mám y., mämât</i> <i>y., mämagñi g., mämagñat</i>
Amoureuse, sf. <i>n̄oro l.</i>	— de temps immémorial, <i>tă bu</i> <i>kènă hamul, mäm yă tă wală</i>
Ample, adj. <i>yá</i>	Ancien, adj. <i>magèt, mag</i>
Amplement, adv. <i>bu yá</i>	Anciennement, adv. <i>bu yágă, bu</i> <i>dékă, tă bu dékă bă</i>
Ampleur, sf. <i>yáday b.</i>	Ancienneté, sf. <i>magètay b.</i>
Amplification, sf. <i>dökă b.</i>	Ancre, sf. <i>lañkr b.</i>
Amplificateur, sm. <i>dökäkat b.</i>	Ancrer, va. <i>sér</i>
Amplifier, va. <i>dökă</i>	Âne, sm. <i>mbámsef m., varah v.</i>
Ampoule, sf. <i>pută b.</i>	Anéantir, va. <i>tas</i>
—(avoir des), <i>fut</i>	Anée, sf. <i>sef b., ngañ m.</i>
Amputation, sm. <i>dogay b..</i>	Anesse, sf. <i>mbámsef mu digèn m.</i>
Amputer, va. <i>dog</i>	Ange, sm. <i>malákă m.</i>
Amulette, sf. <i>galad g., lár b., tére</i> <i>b., rén b.</i> (voyez gris-gris)	Angle, sm. <i>ruh b.</i>
Amusement, sm. <i>mpô m.</i>	Angoisse, sf. <i>nahar vu réy v.</i>
Amuser, va. <i>fô</i>	Anguille, sf. <i>sík s.</i>
S—, <i>foantu</i>	— longue, <i>kolèr b.</i>
Amuseur, sm. <i>foantukat b.</i>	— à long bec, <i>mbemban m.</i>
An, sm. <i>at m.</i>	— rouge bigarrée, <i>lamară l.</i>
— passé, <i>dáw</i>	Angustié, adj. <i>hat</i>
— (il y a deux), <i>dëk.</i>	Animadversion, sf. <i>mbagn m.</i>
— (il y a trois), <i>ati dëk</i>	Animal, sm. <i>rab v.</i>
L—présent, <i>rèn</i>	— carnassier, <i>dahábă d.</i>
L—prochain, <i>dévèn</i>	

—bête sauvage, <i>n̄daēl m.</i>	Antécédent, sm. <i>lu dekā, lu d̄ltu</i>
—domestique, <i>baymā b.</i>	Antechrist, sm. <i>musidadār m.</i>
Animer, va. vivifier, <i>dundālo</i>	Antérieur, adj. <i>dekkā, d̄litu</i>
—donner de l'activité, <i>may dolé</i>	Antichambre, sm. <i>bulu b.</i>
—irriter, <i>m̄erlo</i>	Antilope, sf. <i>wargéd b., k̄ba b., yongā v.</i>
—encourager, <i>gnomélo, gnémégnlo, gnémélo</i>	Antipathie, sf. <i>mbagn m.</i>
Animosité, sf. haine vive et permanente, <i>mbagn m.</i>	Antique, adj. <i>magèt</i>
Anneau, sm. du doigt, <i>dāru' bāram</i>	Antiquité, sf. <i>hāt v.</i>
—d'oreilles, <i>dāru b.</i>	Antre, sm. <i>mpaḥ m.</i>
Année, sf. <i>at m.</i> , (voyez an)	Annuer, (s') vpr. <i>gudé</i>
Annexer, va. joindre un lien à un autre, <i>bolé, taḥalé</i>	Anus, sf. <i>tāt v., gat g., metā g.</i>
—ajouter une chose à une autre, <i>dokā, taḥal</i>	Anxiété, sf. <i>naḥar, v., dāhlé b.</i>
Annonce, sf. <i>yēgal b., yēglé b., yēné b.</i>	Août, sm. <i>oḥsat v., barahlu v.</i>
Annoncer, va. <i>yēgal, yēglé</i>	Apaiser, va. <i>dalal</i>
—une nouvelle, <i>solo</i>	S'—, vpr. <i>dal, mar</i>
—, en parlant du crieur public, <i>yēné</i>	A part, (à) loc adv. <i>tā mpèt</i>
Annonceur, sm. <i>yēgalkat b., yēné-hat b.</i>	Apathie, sf. <i>ntaēl g.</i>
Annuellement, adv. <i>at mu nēk</i>	Apercevoir, va. <i>sēn</i>
Annuler, va. <i>tas, fañḥā</i>	Apetisser, va. <i>gatal, tutal, sēval</i>
Anon, sm. <i>dom u mbámsef, mbám-sef mu tut, tumbur l.</i>	A peu près, (à) loc. adv. <i>potaḥ, hanā, kāw, ḥalā</i>
—tout petit, <i>tumburvané l.</i>	Apitoyer, va. <i>yeremlo</i>
Anse, sf. <i>dapukay b.</i>	S'—, vpr. <i>yerem</i>
—petit golfe, <i>ruḥ u géṭ</i>	Aplani, adj. <i>másé, èm, yém</i>
Antécédemment, adv. <i>bu dekā</i>	Aplanir, va. <i>másalé, émalé</i>
	Aplati, adj. <i>taṭā, télā, tapandar</i>
	Aplatir, va. <i>taṭal, télal</i>
	S'—, vpr. <i>taṭā, télā</i>
	Aplatissement, sm. <i>taṭay b.</i>
	Apломб, (d') loc. adv. <i>dub</i>
	Apoplexie, sf. <i>ḥem</i>

Apôtre, sm. apôtr <i>b.</i>	Applaudissement, sm. <i>darāmā d., ntatu b.</i>
Apostasier, va. <i>wātā yon u Yalla, dendé yon u Yalla</i>	Appliquer, va. poser, <i>tèg</i>
Apostat, sm. <i>ku wātā yon u Yalla</i>	— un soufflet, <i>mbèt, tál mpès</i>
Apostème, sm. <i>górm g.</i>	S'—, vpr. <i>savar, dapă, farlu</i>
Apparaître, vn. <i>fègn</i>	Appointement, sm. <i>mpèy m.</i>
Appareiller, va. <i>vékă</i>	Apporter, va. <i>isi, indi, yob</i>
Apparence, sf. <i>mital b.</i>	Appréciateur, sm. <i>apokat b., gnélukat b.</i>
Apparier, va. <i>tolalé, déndalé</i>	Appréciation, sf. <i>apo b.</i>
Appartement, sm. <i>nèg b.</i>	Apprécier, va. <i>apo, gnélu</i>
Appartenir, vn. <i>lèw</i> . Ex. Il m'appartient certainemənt; <i>lèw nā ma dom.</i>	Appréhender, sf. <i>ragal</i>
— posséder, <i>mom</i>	Appréhension, sf. <i>ragal b., ntit g.</i>
Appas sm. pl. <i>tár y.</i>	Apprendre, va. <i>demāntu</i>
Appât, sm. <i>dumät b., mèb b.</i>	— enseigner, <i>demāntal, dangal</i>
Appauvrir, va. <i>toskarélo</i>	Apprenti, sm. <i>demāntukat b., apraṇti b., éléf b.</i>
— S'. vpr. <i>toskan sa bopă</i>	Apprentissage, sm. <i>ndemāntu m., ndemāntal m.</i>
Appel, sm. <i>vôté g., din m.</i>	Apprêt, sm. <i>mpèlhé m.</i>
Appeler, va. <i>ō, vō, vôté</i>	Apprêter, va. <i>défar, fèhé, wadal</i>
— (faire), <i>ólo</i>	S'—, vpr. <i>wad, défaru, fèlhé</i>
— au son des instruments, <i>din</i>	Apprêteur, sm. <i>fèhékat b., wadkat b.</i>
— de loin <i>dovór</i>	Apprivoiser, (être) vp. <i>mín, yaru</i>
S'—, vpr. pour le prénom, <i>tudă</i>	Apprivoiser, va. <i>mínlo, mínal, yar</i>
— pour le nom, <i>sántă</i>	S'—, vpr. <i>mínlu, mínmínlu, yaris</i>
Appendre, va. <i>vékă</i>	Approbation, sf. <i>nangu b.</i>
Appesanti (être), vp. <i>dis</i>	Approche, va. <i>dégégn b.</i>
Appesantir, va. <i>disal, dislo</i>	Approcher, va. <i>dégégnal</i>
Appétit, sm. <i>yég u hif b.</i>	—, vn. <i>dégé, dégégn, dégégnsi</i>
Applaudir, va. rendre gloire, <i>da rdmal</i>	Approfondir, va. <i>hotal</i>
— battre des mains, <i>tatu</i>	

Approprier, va. purifier, <i>sétal</i>	— 2 jours, <i>sibirat</i> , <i>génaw ati elek</i>
S' —, vpr. <i>nangu</i> , <i>dapă</i> , <i>fab</i>	— 3 jours, <i>génaw sibirat</i>
Approuver, va. <i>nangu</i> , <i>đéyă</i>	— dînée, <i>génaw agn</i>
Approvisionnement, sm. <i>yobal b.</i>	— midi, <i>génaw dig u betek</i>
Approximativement, adv. <i>bu dé-</i>	— souper, <i>génaw rér</i>
<i>gégn</i> , <i>bu dégé</i> , <i>hăit nă</i> , <i>hană</i> ,	— Apreté, sf. <i>forohay b.</i>
<i>potaḥ</i>	— rudesse, <i>gnásay b.</i>
Appui, sm. <i>vérukay b.</i> , <i>téukay b.</i> ,	A propos, loc. adv. <i>bu war</i>
<i>dastă̄n b.</i>	Apte, adj. <i>dëgu</i> , <i>băḥ</i>
— pour soutenir une chose qui	Aqueduc, sm. <i>yon u ndoḥ</i> , <i>way g.</i>
menace de tomber, <i>tar b.</i>	Arabe, sm. <i>yáram b.</i>
Appuyer, va. <i>vér</i> , <i>téé</i> , <i>téi</i> , <i>tar</i> ,	Arachide, sf. <i>arin d.</i> , <i>gérté g.</i>
<i>dastă̄n</i>	Araignée; sf. <i>dargogn b.</i>
S' — les mains sur les cotés, vpr.	Arbitre, sm. <i>atékat b.</i>
<i>datu</i>	Arbre, sm. <i>garap g.</i>
S' — du corps contre quelque chose, <i>vérū</i>	Arbrisseau, sm. <i>garap gu tut</i>
S' — des mains sur un siège pour	Arc, sm. <i>hală g.</i>
se lever, <i>dastăndiku</i> , <i>sukăndiku</i> ,	Arc-en-ciel, sm. <i>hon g.</i> , <i>hon' văso</i>
<i>dastă̄nu</i>	Archange, sm. <i>kélif u malákă yă</i>
S' — des mains contre quelque chose, <i>dapandu</i> , <i>dapandiku</i>	Arche de Noé, sf. <i>gál u Nún</i>
S' — la tête entre les deux mains,	Archer, sm. <i>halăkat b.</i>
<i>sengém</i>	Archet, sm. <i>rítî m.</i>
S' — la tête sur une main, étant assis, <i>demu</i> , <i>degmu</i> , <i>degmayu</i>	Architecte, sm. <i>kă di éliftabah gă</i>
S' — — —, étant couché, <i>sónu</i>	Arççon, sm. <i>yah u ntèg</i>
Âpre, adj. <i>foroh</i>	Ardemment, adv. <i>ak taku</i> , <i>lól</i>
— rude, <i>gnás</i>	Ardent, adj. en feu, <i>tangă</i>
Âprement, adv. <i>bu foroh</i> , <i>bu gnás</i>	— violent, véhément, <i>baré dikō</i>
Après, prép. <i>génaw</i>	— empressé, <i>savar b.</i>
— demain, <i>génaw elek</i> , <i>sibir</i>	Ardeur, sf. <i>tangay b.</i>
	— soins empressés, <i>savar</i>
	Ardu, e, adj. escarpé, <i>kavé</i>
	— difficile, <i>dafé</i>

Arête, sf. <i>yah u dén</i>	— décider, <i>até</i>
Argent, sm. <i>halis b.</i>	— quelque chose, <i>akă, akal</i>
Argile, sm. <i>binit bu gnu lakă, ban bu gnu lakă</i>	— une chose pour l'empêcher de tomber, <i>téé, tar</i>
Aride, adj. <i>wow</i> , très—, — <i>koñj</i> , — <i>kondoñj</i>	— (faire), <i>tañaval</i>
Aridité, sf. <i>wovay b.</i>	S'—, <i>tañaw, déki, agă</i>
Arithmétique, sf. <i>aritmétik b.</i>	Arrhes, sm. <i>daval b., ngemu g.</i>
Arme, sf. <i>ganay g.</i>	Arrière, sm. <i>génaw g., muđ b.</i>
Armée, sf. <i>háre b.</i>	—, (en) adv. <i>tă génaw</i>
Armer, s'—, vpr. <i>ganayu</i>	Arrière-neveu, <i>set b.</i> , <i>terbát u térbát</i>
Armoire, sf. <i>armor b.</i> , <i>dămbă b.</i> , <i>dèntukay b.</i> , <i>gál g.</i>	Arrière-petit-fils, sm, <i>setát b.</i>
Arquer, va. <i>sădă, bankă</i>	Arriéré, (être) vp. <i>dès, muđ</i>
Arrachement, sm. <i>budi b.</i>	Arriérer, va. différer, <i>néglo</i> , <i>dèslo</i>
Arracher, va. <i>budi</i>	S'— exprès, <i>nègnèglu</i> , <i>dèsdèslu</i> , <i>muđmuđlu</i>
— ce qu'on a planté, <i>simpi</i>	Arrivée, sf. <i>agsi m.</i> , <i>ndikă l.</i>
— les yeux, <i>koloł, luñoti bet</i>	Arriver, vn. <i>agsi, díkă</i>
— les cheveux, <i>hus, wëf, suhi</i>	— tôt, <i>agă ɬat</i>
S'— — <i>wëfu, suhiku</i>	— de bon matin, <i>agă tél, tél</i>
Arracheur, sm. <i>budikat b.</i> , <i>wëfkat b.</i> , <i>huskat b.</i>	— tard <i>ił, yih</i>
Arrangement, sm. <i>déganté b.</i> , <i>dëgo b.</i>	— survenir en parlant d'évènement, <i>dot, héw</i>
Arranger, va. <i>défar</i>	Arrivé (être), vp. <i>agă</i>
— l'un à côté de l'autre, <i>langalé</i>	— (n'être pas), <i>agul, aksiul</i>
— l'un sur l'autre, <i>tëglé, téglandé</i>	Arrogamment, adv. <i>bu njabu</i>
— rouler une corde, <i>lób</i>	Arrogance, sf. <i>njabu g.</i>
S'— <i>défaru</i>	Arrogant, adj, <i>rëw, njabu</i>
— s'accorder, <i>mäné, ñubo, dëgo</i>	Arrondir, va. <i>mergal</i>
Arrêt, sm. jugement, <i>ndogal' até</i>	Arrosement, <i>súh g.</i>
Arrêter, va. <i>téé, ñapă</i>	Arroser, va. <i>súh</i>
	Arrosoir, sm. <i>súhukay</i>

Art, sm. adresse, <i>n̄héregn</i> , <i>ħaralā</i>	Asseoir, va. <i>toglo</i> , <i>sampə</i>
Artère, sm. <i>sidit</i> <i>g.</i>	S'—, <i>tōg</i> , <i>déki</i>
Article, sm. artikel <i>b.</i> , <i>tér b.</i> , <i>ħad b.</i>	—par terre en courbant les jambes du même côté, <i>gaparu</i> , <i>ħepérū</i>
Articulation, sf. <i>teñħo b.</i>	— en se croisant les jambes, <i>férènġlu</i>
Artificieusement, adv. <i>bu mus</i>	Assermenter, va. <i>wātal</i> , <i>wātlo</i>
Artificieux, adj. <i>nahékat b.</i>	Asservir, va. <i>déf dám</i> , <i>dámal</i>
Artisan, sm. <i>ligéykat b.</i>	Assez, adv. <i>doy</i>
Artistement, adv. <i>ak n̄héregn</i> , <i>ak ħaralā</i>	—, (c'est) <i>doy nā</i>
Ascaride, sm. pl. <i>sán b.</i> , <i>omat b.</i> , <i>tudéfur l.</i>	—, (ce n'est pas) <i>d-yut</i>
Ascension, sf. <i>yēk b.</i> , <i>yékatiku b.</i>	Assidu, adj. <i>farlu</i> , <i>savar</i>
Asil, sm. <i>sélukay b.</i> , <i>mbár m.</i>	Assidûment, adv. <i>ak farlu</i> , <i>bu sa- var</i>
Aspect, sm. <i>gisté g.</i>	Assimiller, <i>niräle</i> , <i>émalé</i> , <i>mélal</i>
Asperger, va. <i>vis</i>	Assistance, sf. aide, <i>ndimal m.</i>
Aspersion, sf. <i>vis v.</i>	—présence, <i>ntèvè m.</i>
Aspiration, sf. <i>noho g.</i> , <i>noi g.</i>	Assister, va. aider, <i>dimali</i>
Aspirer, va. <i>noi</i> , <i>noki</i>	— être présent, <i>téw</i> , <i>féké</i> , <i>taħaw</i> , <i>walidj</i> , <i>wali</i>
— désirer une chose, <i>begħ</i>	Association, sf. <i>mbolo m.</i> , <i>ndigħlé b.</i>
Assaillant, sm. <i>songäkat b.</i>	Associé, sf. <i>andando b.</i> , <i>andilé b.</i>
Assaillir, va. <i>songä</i>	Associer, va. réunir, <i>bolé</i>
Assaisonnement, sm. <i>safal b.</i>	S'— vpr. <i>bolé</i> , <i>bolâté</i>
Assaisonner, va. <i>safal</i> , <i>saflo</i>	Assombrir, va. <i>lendemal</i>
Assassin, sm. <i>bómkat b.</i> , <i>rèykat b.</i>	—(très), — <i>kerus</i>
Assassinat, sm. <i>mlóm m.</i>	S'— vpr. <i>lendem</i>
Assassiner, va. <i>rèy</i> , <i>bóm</i>	Assommer, va. <i>dur</i> , <i>dumä</i> , <i>dän</i>
Assaut, sm. <i>songay b.</i>	Assoupi(être), vpr. <i>gemétu</i> , <i>ndadżent</i>
Assemblage, sm. <i>mbolo b.</i> , <i>taħalé b.</i>	Assoupir, va. <i>dađentlo</i> , <i>gemétulo</i>
Assemblée, sf. <i>ndadżé m.</i>	Assoupissemment, sm. <i>gémétu</i> , <i>nda- dżent m.</i>
Assembler, va. <i>dađalé</i> , <i>bolé</i> , <i>woyle</i>	
S'—, vpr. <i>dađé</i>	
Assentiment, sm. <i>nangu b.</i>	

Assoupli (être), vp. <i>noé, mokā</i>	Atrocité, sf. <i>gnawtéf b.</i>
— (bien), <i>noé ném, mokā kilip</i>	Attache, sf. <i>éwkay b., takukay b., dèngukay b.</i>
Assouplir, va. <i>noéal, mokal</i>	Attachement, sm. <i>n̄toséf g.</i>
—(bien), — <i>bè né ném, —bè né kilip</i>	Attacher, va. <i>takā, éw</i>
Assourdir, va. <i>tehal, tehlo, hébal</i>	— suspendre, <i>véka, ada</i>
Assouvir, va. <i>sural</i>	S'—, vpr. <i>deherlu</i>
S'—, sur	Attaque, sf. <i>songaté b.</i>
Assujétir, va. <i>mokal</i>	— de cavalerie, <i>loki b.</i>
S'—, <i>nangu, mokā</i>	Attaquer, va. <i>songaté</i>
Assujétissement, sm. <i>n̄staytu g., ndám g.</i>	Attarder, va. <i>yihal, ihal, gudélo</i>
Assurance, sf. garantie, <i>wakirlu b., ngemu g.</i>	Atteindre, va. rejoindre, <i>dot, dab;</i>
— promesse, <i>digal b.</i>	Ex: quelque matineux que soit le mensonge, que la vérité se lève au soir, elle l'attendra. <i>lu nar héyhéy, bu degā gonaté, dot ko</i>
Assurément, adv. <i>volay ! ti degā</i>	Atteinte, sf. <i>ndot m.</i>
Assurer, va. <i>woral</i>	Attendre, va. <i>nég, yakamti, (L) har</i>
— mettre en sûreté, <i>fat, dènt</i>	Attendri (être), <i>noé, moka</i>
— promettre, <i>dig, digal</i>	— au moral, <i>gíf</i>
S'—, se mettre en sûreté, <i>fatu</i>	Attendrir, va. <i>noéal, mokal</i>
S'—, s'informer, <i>dègn kumpā, dégnal kumpā</i>	— au moral, <i>gísal</i>
Assuré, être certain, <i>wor</i>	Attendrissement, sm. <i>gífal b.</i>
Asthme, sm. <i>sahat bu mèti</i>	Attendu que, conj. <i>ndégé, ndégeté, ndigi, ndagi</i>
Astre, sm. <i>bidéw b.</i>	Attente, sf. <i>nég b.</i>
Astuce, sf. <i>mus m.</i>	Attention, sf. <i>mpál m., farlu g.</i>
Astucieux, adj. <i>mus, gnor</i>	Attention ! interj. <i>tèl</i>
Atelier, sm. <i>ligéyukay b., yéré i ligéyukay</i>	Attentivement, adv. <i>ak mpál, tél</i>
Athlète, sm. <i>sósó b.</i>	Atténuation, sf. <i>wagni b.</i>
A tort, loc. adv. <i>lu warul, togn</i>	
Atour, sm. <i>ntakáy l.</i>	
Atrabilairé, adj. <i>nahari dèrèt</i>	

Atténuer, va. <i>wagni</i> , <i>néval</i> , <i>tutal</i>	—beaucoup, <i>soré bē mu dem dayo</i>
Attestation, sf. <i>sérē m.</i> , <i>sédé</i> , <i>s.</i>	Au devant, adv. <i>tă kanam</i>
Attester, va. <i>sérē</i> , <i>sédé</i> , <i>woral</i>	Auditeur, sm. <i>déglukat b.</i>
Attifer, va. <i>sudé</i>	Auditoire, sf. <i>déglukat y.</i>
Attirail, sm. <i>ntakay b.</i> , <i>ndab b.</i> ,	Auge, sf. <i>mbalkă m.</i> , <i>wegukay b.</i>
Attirer, va. <i>hët</i> , <i>ot</i>	Augmentation, sf. <i>'ndoli m.</i>
Attiser, va. <i>ḥambă</i> , <i>tál</i> ,	Augmenter, va. <i>doli</i>
— exciter à la haine, <i>duralé</i> , <i>sisal</i>	S'—. vpr. <i>doliku</i>
Attrité, sm. <i>ku gnu santă</i>	Aujourd'hui, adv. <i>téy</i>
Attouchemen, sm. <i>lál b.</i>	Au moins, adv. <i>sah</i> , <i>donté</i> , <i>donté sah</i>
Attraits, sm. pl. <i>tár y.</i> , <i>rafétuy b.</i>	Aumône, sf. <i>sarah̄ s.</i>
— du cœur, <i>daradă d.</i>	— (faire l'), <i>sarah̄</i> , <i>dohé sarah̄</i>
Attrape, sf. <i>naḥé b.</i>	— (demander l'), <i>sarahtu</i> , <i>yéluan</i>
Attraper, va. <i>dapă</i> , <i>dot</i>	Aumônerie, sf. <i>sarahukay b.</i>
— avec la bouche, <i>njankă</i>	Aumônier, sm. <i>sarahékat b.</i>
— tromper, <i>naḥé</i> , <i>téylo</i>	Auparavant, adv. <i>bu dekă</i> , <i>deka</i> , <i>berkă</i>
Attrapeur, sm. <i>naḥékat b.</i> , <i>naféh-kat b.</i>	Auprès, pré. adv. <i>fi</i> , <i>fu</i> , <i>fă</i> , <i>ti vêt</i>
Attrapoir, sm. <i>fir g.</i> , <i>firukay b.</i>	Au reste, du reste, loc. adv. <i>lu tă top</i> , <i>génaw lóla</i>
Attrister, va. <i>naḥari</i> , <i>naḥarlu</i> , <i>yo-górlulo</i>	Aurore, sf. <i>fadar d.</i>
S'—, vpr. <i>naḥaru</i> , <i>naḥarlu</i> , <i>yo-górlu</i>	Aussi, adv. <i>it</i> , <i>itam</i> , <i>nâgati</i> , <i>mō tah it</i>
Aube, sf. vêtement du prêtre, ôb	— encore, <i>ati</i>
— du jour, <i>fadar d.</i>	— c'est pourquoi, <i>mō tah</i>
Aucun, adj. <i>kènă</i>	— autant, <i>năkă</i> , <i>niki</i> , <i>nă</i> , <i>ni</i>
Aucunement, adv. <i>dédét</i> , <i>tus</i>	Aussitôt, adv. <i>nónă'k nónă</i> , <i>kérog</i>
Audace, sf. <i>gnémé g.</i> , <i>gnomé g.</i> , <i>gnomé' Yalla</i>	Aussitôt que, conj. <i>nónă'k nónă</i>
Audacieux, adj. <i>gnémékat b.</i>	<i>bă</i>
Au delà, adv. <i>lu gen ā soré</i> , <i>gé-năw</i> , <i>tă wală</i>	Austère, adj. <i>dedu adună</i>

Autant, adv. <i>lu day, lu èm, lu niro</i>	Avancer, va. <i>dégn tă kanam</i>
— que, <i>naca</i>	S'—, vpr. <i>doh tă kanam</i>
— d'autant que, <i>ndégété</i> .	Avant, prè. <i>bală, berkă, tă kanam</i>
Autel, sm. ôtel <i>b.</i>	Avant-hier, adv. <i>berkă dëmbă</i>
Auteur, sm. <i>soskat b., sakăkat b., tałkat b.</i>	— — au soir, <i>berkă big</i>
— écrivain, <i>bindăkat b.</i>	— (en), <i>tă kanam</i>
Automne, sm. <i>loli b.</i>	— que, <i>bală, bă avec un verbe finissant par, angulé</i>
Autoriser, va. <i>sagnlo, santă, ébal</i>	Avantage, sm. <i>ndérign l.</i>
Autorité, sf. <i>sagnsagn b.</i>	Avantager, va. <i>dérignal, dérignlo</i>
Autour, pré. <i>vur, ti vêt</i>	Avantageusement, adj. <i>bu dérign</i>
—(aller), <i>vuri</i>	Avantageux (être), vp. <i>dérign, faq</i>
Autre, pro. <i>bènèn, lènèn, kènèn</i>	Avant-bras, sm. <i>hasabu b.</i>
L'— jour, <i>kéră, kéro</i>	Avant-le-jour, adv. <i>ti ndèl</i>
L'— jour, une autre fois, <i>bènèn bès, su bènéné</i>	Avare, adj. <i>négeri, aðar, hér, ay bir</i>
Autrefois, adv. <i>bu dékă, on.</i> Ex : il y avait ici autrefois un loup; <i>buki lă fi on</i>	Avarice, sf. <i>négeri g., hér g., aðar b., nkay g.</i>
Autrement, adv. <i>mbaté, mba, wa-lă, mbit</i>	Avec, pré. <i>ak</i>
— d'une autre façon, <i>bu vuté, bë mu utanté</i>	Avenir (l'), sm. <i>lu war ä dikă, kanam g.</i>
Autre part, adv. <i>fénèn, fă, falé.</i>	— (à l'), <i>tă kanam</i>
D'—, <i>tă gènèn vêt</i>	Avenir ou advenir, vn. <i>héw</i>
Autruche, sf. <i>bândoli b., bâ b.</i>	Aventure, sf. <i>manôré m., solo s.</i>
Autrui, sm. <i>yènèn yă, morom m.</i> Ex : mal d'autrui n'est que son-ge, <i>ndogal u gnènén gëntă lă</i>	— accident, <i>ndogal g.</i>
Auxiliaire, sm. <i>d̄tmalikat b.</i>	—(bonne), <i>gisdné g.</i>
Avaler, va. <i>vonă, vonăsu, modă</i>	—(dire la bonne), <i>gisdné</i>
Avaleur, sm. <i>vonăkat b.</i>	Aventurier, sm. <i>dohandém b., torom' solo s.</i>
	Aversion, sf. <i>siḥlu g., mbagn m.</i>
	Averti (être), vp. <i>yég, dégă</i>
	Avertir, va. <i>yégal</i>

S'— mutuellement, vpr. <i>yégalanté</i>	— davantage, <i>epalé, barélé</i>
Avertissement, sf. <i>yégal b.</i>	— réussite, <i>daglé, tèhèy</i>
— avis, <i>ndigal m.</i>	— raison, <i>éy</i>
— réprimande, <i>hulé b.</i>	Avoir, sm. <i>amam b., alal d.</i>
Aveu, sm. <i>nangu b., voné g.</i>	Avoisiner, va. <i>dekálé, dekando, dé-gén</i>
Aveugle, sm. <i>silmahă s., gumbă g.</i>	Avorter, vn. <i>halab</i>
— (être) vp. <i>silmahă</i>	Avorton, sm. <i>ngélabon l.</i>
Aveugler, va. <i>silmahălo, gumbălo</i>	Avouer, va. <i>nangu, voné</i>
— avec de la poussière, <i>fătă</i>	Avril, sm. <i>ibril</i>
S'—, <i>fătu</i>	Axiome, sm. <i>degă gu wor, gna-lém, waḥ i mag</i>
— ôter l'usage de la raison, <i>lende-mal nhél</i>	B
Aveuglement, sm. <i>silmahay b.</i>	Babeurre, sm. <i>mpát m., nkat m.,</i>
Avide, adj. <i>begăbegă, hér</i>	Babil, sm. <i>sówkat b., ntów l.</i>
Avidité, sf. <i>begay b., hér b.</i>	Babillard, sm. <i>waḥkat b.</i>
Avili (être), vp. <i>bon, toroh</i>	Babiller, vn. <i>sów</i>
Avilir, va. <i>bonlo, torohal</i>	Babiole, sf. <i>tahān g., balènt b.</i>
S'—, vpr. <i>gatélu, torohlu</i>	Babouin, sm. <i>góñg g.</i>
Avilissement, sm. <i>bon g., torohté b.</i>	Badeau, sm. <i>túy. b., dèsé b., dof b., tēñgé b.</i>
Aviron, sm. <i>dów b., wat v.</i>	Badin, sf. <i>lèdkat b., foantukat b.</i>
Avis, sm. <i>yégal b., diktal b., ndigal m.</i>	Badinage, sm. <i>mpo m.</i>
Aviser, va. <i>voné</i>	Badine, sf. <i>sădă v.</i>
S'—, vpr. <i>dortu, sétu, gnémé</i>	Badiner, vn. <i>fo, foantu</i>
Avocat, sm. <i>laékat b.</i>	Bafouer, va. <i>gnával, sébé</i>
Avoir, va. <i>am</i>	Bâfrer, vn. <i>fuḥalé</i>
— ce qui est à un autre, <i>amé</i>	Bâfreur, sm. <i>fuḥalékat b.</i>
— (ne pas), <i>amul</i>	Bagage, sm. <i>ndab y., yéré y.</i>
— (ne plus), <i>amatul</i>	— (plier), va. <i>rognu, toḥu</i>
— encore, <i>am ati</i>	
— n'avoir pas encore, <i>amangu</i>	
— assez, <i>doylé</i>	

- | | |
|---|--|
| Bagatelle, sf. <i>balènt b.</i> , <i>taḥan y.</i> | Baisser, va. <i>sufél</i> , <i>watélo</i> |
| Bague, sf. <i>dáro b.</i> | —(se), vpr. <i>ségă</i> |
| Baguette, sf. <i>sădă v.</i> | Bal, sm. <i>bal b.</i> |
| Bah ! int. <i>ṭam ! mbár ḍam ! tuk</i> | Baladin, sm. sorcier, <i>luḥuskat b.</i>
<i>demă b.</i> |
| Bahut, sm. <i>waḥandé v.</i> | —farceur, <i>gévèl b.</i> |
| Bai, adj. cheval, <i>kemb ub daḥar b.</i> | Balafré, sf. à la figure, <i>gnás b.</i> ,
<i>gaḍă b.</i> , <i>lègèt b.</i> |
| Baie, sf. <i>ruḥ u géṭ</i> | —sur la poitrine, <i>fīt v.</i> |
| Baigner, va. <i>săngă</i> | Balafrer, va. <i>gnásal</i> , <i>ḥágn</i> , <i>ḍam</i> ,
<i>tèg i lègèt</i> |
| — mouiller, <i>toyal</i> | —(se), vpr. <i>ḥágnu</i> , <i>ḍamu</i> |
| — (se), vpr. <i>săngu</i> | Balai, sm. <i>bubukay b.</i> , (L) <i>bresukay</i> |
| Baigneur, sm. <i>săngukat b.</i> | Balance, sf. <i>nătukay b.</i> , <i>bălans b.</i> |
| — qui baigne, <i>săngăkat b.</i> | Balancement, sm. <i>weṭă g.</i> |
| Baignoir, sm. <i>săngukay b.</i> | Balancer, va. <i>weṭă</i> , <i>vondèl</i> |
| Baillement, sm. <i>bebali b.</i> , <i>ebali b.</i> | — (faire), <i>weṭal</i> , <i>vondèlal</i> |
| Bailler, vn. <i>bélbéli</i> , <i>ebali</i> , <i>bebali</i> ,
(L) <i>af</i> | —(se), vpr. <i>weṭu</i> , <i>vondèlu</i> |
| — (faire), <i>ebalilo</i> , <i>bebalilo</i> , <i>ȝalo</i> | Balançoire, sf. <i>weṭukay b.</i> |
| Bâilleur, sm. <i>ebalikat b.</i> | Balasse, sf. jarre de terre pour
raffraîchir l'eau, <i>ndá l.</i> , <i>mband m.</i> |
| Bâillon, sm. morceau de bois
qu'on met dans la bouche d'un
cabri pour l'empêcher de téter,
<i>ȝalab b.</i> | Balayer, va. <i>bub</i> , <i>fahas</i> , (L) <i>fres</i> |
| — pour un veau, <i>siündiȝn b.</i> | Balayeuse, sm. <i>bubkat b.</i> , <i>fahaskat</i>
(L) <i>freskat b.</i> |
| — pour un cheval, <i>lahab d.</i> | Balayures, sf. pl. <i>mbubít ya</i> , <i>m.</i> |
| Baillonner, va. <i>siündiȝn</i> , <i>ȝalap</i> | Balbutier, vn. <i>bar</i> |
| Bain, sm. <i>săngu b.</i> | — bégayer, <i>ner</i> , <i>der</i> |
| —action de baigner, <i>săngay b.</i> | — parler comme un enfant, <i>dotom</i> |
| Baiser, va. <i>fón</i> | Balcon, sm. <i>péroñ b.</i> |
| —(s'entre), vpr. <i>fónanté</i> | Baleine, sf. <i>ngága l.</i> |
| Baiser, sm. <i>fónay b.</i> <i>fón b.</i> | — (L) <i>mbenkana b.</i> |
| Baiseur, sm. <i>fónkat b.</i> | Baliverne, sf. <i>balènt b.</i> , <i>taḥan b.</i> |
| Baisotter, va. <i>fónfón</i> | |

Baliverner, va. <i>gnával</i>	Bannir, va. <i>géné</i> , <i>gadaylo</i>
Balle de plomb, sm. <i>bal b.</i> , <i>wal ya</i>	Bannissement, sm. <i>géné g.</i> , <i>gaday g.</i>
— pelote, <i>kupé</i> , <i>b.</i>	Banquet, sm. <i>ndan l.</i> , <i>mbótay g.</i>
— (jouer à la), <i>nánvar</i> , <i>damdigá</i>	Baobab, sm. arbre, <i>guy g.</i>
Ballot, sm. <i>embă b.</i> , <i>górb</i> .	— (feuilles du) pour le kouskous, <i>lálo d.</i> , (L) <i>luy m.</i>
Ballotter, va. <i>yengatal</i> , <i>yengal</i>	— (graines du), <i>gíf g.</i>
Balourd, adj. <i>désé</i> , <i>dof</i>	— (fleur du), <i>mbortan m.</i>
Balourdise, sf. <i>dofay b.</i> , <i>lef u dof</i>	— (fruit du), après que la fleur est tombée, <i>hutuh v.</i>
Bambin, sm. <i>sayu b.</i> sépant <i>b.</i>	— (fruit du) pain de singe, <i>buy b.</i>
— nouvellement sevré, <i>perlit b.</i>	— (coque du fruit du) pour le ta- bac, <i>kátă g.</i> , <i>hot u buy</i>
Bamboche, sf. <i>badéniu g.</i>	— (écorce du) à corder, <i>hant al</i> <i>guy</i> , <i>tegă l.</i>
Bambou, sm. <i>wáh b.</i>	Baptême, sm. batisé <i>b.</i>
Banane, sf. <i>bandánă b.</i>	Baptisé (être), baptisé, <i>nangu ba-</i> tisé
Banc, sm. <i>tógu b.</i>	Baptiser, va. baptisé, <i>sángă bopă</i>
— de sable, <i>bañ b.</i>	Baquet, sm. <i>bagan g.</i> , <i>hur b.</i>
Bancroche, sm. qui a les jambes courbées en dehors, <i>rinkă</i>	Balafré, sf. <i>lel b.</i>
— qui a les jambes courbées en dedans, <i>not</i>	Baratte, sf. <i>fátukay b.</i>
Bandage, sm. <i>lahasay b.</i>	Baratter, va. <i>fát</i>
Bande, sf. troupe, <i>ngangor l.</i>	Barbare, sm. <i>sovaz</i> , <i>sohor</i>
Bandeau, sm. pour jouer, <i>mbum-</i> <i>band m.</i>	Barbarement, adv. <i>bu</i> <i>sovaz</i> , <i>bu</i> <i>sohor</i>
— dont les femmes s'enveloppent la tête, <i>ruku b.</i>	Barbarie, sf. <i>diko du</i> <i>sovaz</i> , <i>du</i> <i>sohor</i>
Bander, va. <i>takă</i> , <i>lahas</i>	Barbe, sf. <i>sikim b.</i>
— une arc, <i>talal</i>	Barbet, sm. <i>had bu</i> <i>sembă</i>
Bandit, sm. <i>saysay b.</i> , <i>satákat bu</i> <i>réy</i>	Barbier, sm. <i>watkat u</i> <i>sikim b.</i>
Bandoulière, sf. <i>gadukay b.</i>	Barbouiller, va. <i>tilimal</i>
Banni (être), vp. <i>gaday</i>	
—, sm. <i>nit ku gaday</i>	

Barbu, adj. <i>dehem</i> <i>d.</i> , <i>borom sikim b.</i>	<i>bel b.</i>
Bardot, sm. <i>waralé b.</i> , <i>bérkélé b.</i>	Basse-marée, sf. <i>gét gu fér</i>
Baril, sf. <i>kérsoñ b.</i>	Bassesse, sf. <i>diko du dombă, def du dombă</i>
Barque, sf. <i>gál g.</i>	Bassin, sm. <i>ndap l.</i>
Barre, sf. ligne, <i>redă v.</i>	Bassiner, va. les yeux, <i>tuf</i>
— de fer, <i>bară g.</i> , <i>vègn g.</i>	— (se), <i>tufu</i>
— de bois, <i>bantă b.</i>	
— idem pour fermer, <i>tedukay b.</i> , <i>ubukay b.</i> , <i>bestenukay b.</i>	Bas-ventre, sm. <i>nahă b.</i>
— d'une rivière, <i>bel m.</i>	Bât, sm. <i>laltáy al mbámsef</i>
Barrer, va. marquer, <i>redă</i>	Bataille, sf. <i>haré b.</i> , <i>héh b.</i>
— fermer, <i>tedă</i>	Batailler, vn. <i>haré, héh</i>
Barricade, sf, en bois, <i>sañjé</i>	Bâtard, sm. <i>dom u arám, dom u</i> <i>dálo</i>
— en terre, <i>ngásu l.</i>	Bateau, sm. <i>gál g.</i>
— en pierre, <i>tată d.</i>	Batelier, sm. <i>yálékat b</i>
— avec des épines, <i>gnag b.</i>	Bâtiment, sm. <i>ntáh m.</i>
Barricader, va. avec du bois, <i>déf</i> <i>sañjé</i>	— navire, <i>gál gu réy</i>
— avec de la terre, <i>dès ngásu</i>	Bâtir, va. <i>tabah b.</i> , <i>sèngtă ker,</i> <i>sampă ker</i>
— avec des pierres, <i>dèf tată</i>	Bâtisse, sm. <i>tabah b.</i> , <i>sèngtă b.</i>
— avec des épines, <i>dèf gnag</i>	Bâtisseur, sm. <i>tabahkat b.</i>
Barrique, sf. baril <i>b.</i> , barik <i>b.</i> , bordô <i>b.</i>	Bâton, sm. <i>bantă b.</i> ,
Bas, sm. dessous, <i>suf s.</i>	— canne, <i>ét v.</i>
— chaussure, <i>kavas b.</i>	— manche de grands outils, <i>ndur l.</i>
— adj. <i>sufé</i>	— manche de petits outils, <i>mpon-</i> <i>kă b.</i>
— (parler) vn. <i>dëy</i>	Battement, sm. <i>itay bă, duray b.</i>
— (en) adv. <i>ti suf</i>	— de cœur <i>héh g.</i>
Base, sf. <i>tát v., tanka y., tégukay b.</i>	— des mains, <i>ntațu g.</i> , <i>mbëit m.</i>
Basilic, sm. <i>lebálep g.</i> , <i>ngunguné</i> <i>m.</i> , <i>ngungun m.</i> , (l.) <i>hasávan m.</i>	Battoir, sm. <i>taparkă b.</i>
Basse-cour, sf. <i>ngunu l.</i> , <i>urum-</i>	Battre. va. <i>ită, dur, dáń, dumă</i>
	— frapper à la tête, <i>hdgn</i>

- les ennemis, *daḥā*
- le linge, *tapā*
- un objet dur pour l'amollir, *tetă*
- le fer, *tegă*, *daḥā*
- des mains, *tatū*
- les grains, *bată*, *bodo*, *soḥă*
- en parlant du chien du fusil tombant sur le bassinet, *bat*, *ják*
- (se), vpr. *héh*, *haré*, fétalanté, duranté
- Baudet, sm. *mbámsef* m., *mbám laubé*, *varaḥ* v.
- Baudrier, sm. *gadukay* b.
- Bavard, sm. *waḥkat* b., *sówkat* b.
- Bavardage, sm. *ntów* l., *waḥ du baré*
- Bavarder, vn. *waḥ ā waḥ*, *sów*
- Bave, sf. *yút* g., *ngelă* m.
- Baver, vn. *yút*, *gelă*
- Baveur, sm. *yútkat* b., *gelăkak* b.
- Bayer, va. *yēru bē ja*
- Béatitude, sf. *arbarké* b., *mur* m., *wursek* v., *téhéay* b.
- Beau, adj. *rafet*, *dék*, *dongomă*
- (très), — *kar*
- (être), *rafet*, *dék*
- Beaucoup, adv. *baré*, *bē mu baré*, *lól*, *dop*, *gagnă*, *baré nă duné*, *baré nă alfun*
- (avoir), *barélé*, *baré*
- Beau-fils, sm. gendre, *goro b.*
- celui dont on a épousé le père ou la mère, *dom u ditlé*
Ex: Le beau-fils n'est pas un fils : *dom u ditlé du dom*
- Beau-frère, sm. frère de la femme, *tan g.*, *n̄tamign u ḫabar d.*
- frère du mari, *deker du mak*, *deker du ndaw*
- deux maris dont les femmes sont sœurs, *wudé v.*
- Beau-père, sm. celui qui a épousé notre mère, *bayteḥ b.*
- père de femme, *goro b.*
- Beauté, sf. *daradă d.*, *rafétyay b.*, *tár b.*, *dékay b.*
- qualité remarquable, *demă d.*
- Bec, sm. *gémign g.*
- Bécasse, sf. *ndibérlé l.*
- Bécassine, sf. *ndimbahlor l.*, *lèka ndongep* m.
- Bêche, sf. *pél b.*
- Bêcher, va. *béy*, *béyát*
- Becquée, sf. ce que contient le bec d'un oiseau, *lèntă b.*
- ce qu'un oiseau donne à ses petits avec son bec, *holtal b.*, *log b.*
- Becqueter, va. *tof*
- (se), vpr. *tofanté*
- Bedaine, sf. *bir bu réy*, *kold bu réy*

Bégayement, sm. <i>deray b. dotom g.</i>	Benêt, adj. <i>désé, túy</i>
Bégayer, va. <i>der, dotom</i>	— (être), <i>désé, túy</i>
Bègue, sm. <i>derkat b., dotomkat b.</i>	Bénignement, adv. <i>ak bâhay</i>
Bêlement, sm. <i>mém g.</i>	Bénignité, sf. <i>bâhay b.</i>
Bêler, va. <i>mém</i>	Benin, adj. <i>bâly</i>
Belette, sf. <i>yallow v., mbér m.</i>	Bénir, va. <i>barkèl, lèmu</i> bénî
Bélîer, sm. <i>nâf m., nhâr mu' gur</i>	—, faire prospérer, <i>téhêlo</i>
Belle-fille, sf. celle dont on a épousé le père ou la mère, <i>dom u ditlî</i>	Béquille, sf. <i>tum b., sukôtu b.</i>
— femme du fils, <i>goro b.</i>	Bercail, sm. les piquets où l'on attache les bœufs : <i>gétâ b., gê- tâ g.</i>
Belle-mère, sf. celle qui a épousé notre père, <i>ndéytelâ d.</i>	— (L) <i>pédâ b.</i>
— celle dont on a épousé la fille <i>goro b.</i>	— l'enclos où on les garde, <i>ngédâ l.</i>
Belle-sœur, sf. sœur de la femme, <i>dabar du mak, — du ndaw,</i> <i>génaw ' tol</i>	Berceau, sm. <i>lalay b.</i>
— femme du frère du mari, <i>pé- tér gó b., wudé v.</i>	Berger, sm. <i>samâ b., samâkat b.</i>
— sœur du mari, <i>ndokâ digén</i>	Bergerie, sf. de chèvres et de moutons, <i>gédâ b.</i>
— deux femmes dont les maris sont frères, <i>wudé v.</i>	— des bœufs, <i>ngédâ l., (L) pédâ</i>
Belle-tante, sf. <i>yumpâgn d.</i>	Bergeronne, sf. <i>ntalbèt l. [b.</i>
Belliqueux, adj. <i>dambâr d., hâré- kat b.</i>	Berlue, sf. <i>tim g.</i>
Bénédiction, sf. <i>barké b., yuw'</i> <i>Yalla, vursek v.</i>	— (avoir la), <i>tim</i>
— du père, <i>barké ' bay</i>	Berner, va. railler, <i>gnâval</i>
— de la mère <i>vursek u ndéy</i>	Besogne, sf. <i>ligéy b.</i>
Bénéfice, sm. <i>gnodi g., gagnây l.,</i> <i>sétsel b.</i>	Besoin, sm. <i>sohla b., ádo d.</i>
	— (avoir), <i>sohla, ádo, sohlé</i>
	Bête, sf. non féroce, <i>rab v.</i>
	— féroce, sf. <i>dahâbâ d.</i>
	Bétise, sf. <i>dofay b., dofin v.</i>
	—, paroles grossières, <i>sâga s.,</i> <i>ngégn l.</i>
	—, dire des paroles grossières, <i>sâga, gégn</i>

Beuglement, sm. *nagnă b.*, *bem-bă g.*

Beugler, vn. *nagnă*, *bembă*

Beurre, sm. *diw g.*

— frais, *dah b.*

Beurrer, va. *rāy diw*

Bévue, sf. *ndūm g.*, *tom g.*

— (faire une), *dūm*, *tom*

Biais, sm. *dengă b.*, *lunkă b.*

— (être de) ou biaiser, *dengă*, *lunkă*, *lunkantu*

Biberon, sm. *nānkat b.*

Bibliothèque, sf. *kagu' g téré*, *hađukay u téré*

Biche, sf. qui a deux raies l'une blanche, l'autre noire le long de chaque coté, *kével g.*

— grosse, rougeâtre sans raies, *mbilă m.*

— à taches blanches, *dib b.*

— petite, rouge sans cornes, *ba-rom b.*

— rouge, à cornes lisses, pointues et jolies, *singsing v.*

Bidet, sm. *fas u far v.*

— jeune cheval de 5 ans, *mol v.*

Bien, sm. ce qui bon, *lu bāh*

—, possession, *alal d.*, *amam b.*, *dur g.*, *nkóm m.*

— adv. *bu bāh*,

— (c'est bien), *bāh nă*, *doy nă*

Bienfait, sm. *ndékă l.*, *yuw v.*

Bienheureux, adj, *tēhē*, *suturlu*, *baré mur*

— (les), *wā i tēhē gnă*, *wā i alda-na yă*

Bienséance, sf. *ntèdă g.*, *térangă d.*, *sutură s.*, *vursek v.*, *tègin g.*

Bientôt, adv. *légi*, *nkis*

Bienveillance, sf. *fitnă d.*, *mbugal m.*

Bienvenu, (sois le), *sariță*

— (soyez le), *sariță gĕn*, *ndokă sa bakan*

— (sois le) — de la forêt, *sariță ală*

— — de la pêche, ou d'un danger quelconque, *ndokă sa bakan*

Bière, sf. boisson de mil, *pūh b.*

— sf. cercueil, *ntadă g.*, *dăt g.*, *kès g.*

Biffer, va. *făr*, *hoti*, *yahă*

Bigarré (être), *tipanté*, *tipantiku*

Bigle (être), *ndélă*

Bigler, vn. *ndélă*

Bijou, sf. *takáy l.*, *dáro b.*

Bile, sf. *haylit m.*

— colère, *mér m.*

Bilieux, adj. qui a de la bile, *hebon*

— irascible, *mérkat b.*

Billet, sm. *bidét b.*

Bique, sf. *bey v.*

Biquet, sm. *téf b.*, *mboté s.*

Bisaïeul, sm. *mamât m.*

Bisbille, sf. <i>tongō b.</i>	Bleu, adj. clair, <i>bēh</i> , <i>rom</i> , <i>pún um nár</i> , ble
Biscuit, sm. <i>mbiskit m.</i> , <i>mburu tal m.</i>	— très-foncé, <i>gnul</i>
Bivouac, sm. <i>dal b.</i>	— peu foncé, <i>téváli</i> , <i>tévéli</i>
Bizarre, adj. chose —, <i>hadam</i>	Blouse, sf. <i>mbubă m.</i>
— homme, <i>bésu</i>	— ample, <i>nhusábă d</i>
Blânable, adj. <i>măt ā has</i> , <i>gnakă ngerem</i>	— très ample, <i>hartă d.</i>
Blâme, sm. <i>has v.</i>	Blouser (se), vpr. <i>nah bopă 'm</i> , <i>dūm</i>
Blâmer, va. <i>has</i>	Boa, sm. <i>míu m.</i> , <i>yów m.</i>
Blanc, sm. <i>tubáb b.</i>	Bobine, sf. <i>bant i koṭu</i>
— adj. <i>véh</i>	Bobinée, sf. <i>puhé b.</i>
— (très), — <i>tal</i> , — <i>fur</i>	Bocage, sm. <i>gol b.</i>
— (habit), <i>ndór m.</i>	Bœuf, sm. <i>nag v.</i>
Blanc-bec, sm. <i>toyom g.</i>	— porteur, <i>ló v.</i>
Blanchement, adv. <i>bu véh</i>	— à bosse, <i>nag u ndégén b.</i> <i>góbra v.</i>
Blancheur, sf. <i>véhay b.</i>	— sans bosse, petite espèce, <i>ndâmă l.</i>
Blanchir, va. <i>véhal</i>	— non coupé, <i>yekă v.</i>
— laver, <i>fót</i> , <i>sétal</i>	— coupé, <i>haban b.</i>
Blanchissage, sm. <i>mpôt m.</i>	— sauvage, <i>nag i ală</i> , <i>kobă v.</i>
Blanchisserie, sf. <i>mpótukay b.</i>	Boire, va. <i>nán</i> , <i>tañhă</i>
Blanchisseur, sm. et f. <i>fótkat b.</i>	— d'un seul trait, <i>dolu</i>
Blanc d'œuf, sm. <i>nđandahér b.</i>	— (faire), <i>nandal</i> , <i>nánlo</i> , <i>tañhal</i>
Blasphémateur, sm. <i>ságäkat u Yalla</i>	— sucer toutes les gouttes, <i>sítátu</i>
Blé de turquie, sm. <i>mbohă m.</i> <i>ma- kă m.</i> , <i>makandé m.</i>	— avec un chalumeau, <i>musu</i> , <i>mañhă</i> , <i>mătă</i>
Blémir. vn. <i>sopaliku</i>	Boire, sm. <i>nán g.</i>
Blesser, va. <i>gágn</i>	Bois, sm. forêt, <i>hér b.</i>
— avec des armes, <i>dam</i> , <i>debă</i> , <i>sedă</i>	— forêt de buisson, <i>gol b.</i>
— (se), vpr. <i>gágnu</i>	— à brûler, <i>mată m.</i>
— (s'entre), <i>gágnanté</i> , <i>damanté</i>	
Blessure, sf. <i>gágnu b.</i> , <i>damdam b.</i>	

— rouge, <i>mangi b.</i>	— de 10 heures à 5 heures, <i>kéndu</i> , <i>dară kéndu</i> ; pl. <i>kéndu yèn</i> , <i>dară gën a kéndu</i>
— — qui a une odeur agréable, <i>hay b.</i> , <i>vèn g.</i>	— de 3 heures à la nuit, <i>gonal</i> , <i>dară gonal</i> , pl. <i>gona lén</i> , <i>dară gën a gonal</i>
— noir, <i>délémbán g.</i>	Bonne, sf. d'un enfant, <i>botal b.</i> , <i>yaya d.</i>
— (morceau de), <i>dogit u bantă b.</i>	Bonnet, sm. <i>mbahānă m.</i> , <i>mbahāné m</i> Ex : Le bonnet ne voit pas la crise de son maître, <i>mbahānă du féké áy u borom ãn</i>
— (tison de), <i>gilantă g.</i> , <i>gilit g.</i>	Bonne nuit, sf. <i>fananal ak ðamă</i> , pl. <i>fanana lén ak ðamă</i>
— ver moulu, <i>bantă bu feneh</i>	Bonsoir, sm. <i>gonal</i> , <i>dară gonal</i> ; pl. <i>gona lén</i> , <i>dară gën a gonal</i>
Boisseau, sm. <i>andár d.</i> , <i>gapă b.</i>	Bonté, sf. <i>báhay b.</i> , <i>néhay g.</i>
Boisson, sf. <i>nán g.</i>	Bord, sm. <i>vét g.</i> , <i>pégă b.</i>
Boîte, sf. <i>wahandé vu ntut</i>	— de la mer, <i>téfés g.</i>
Boiter, vn. <i>sóh</i> , <i>lagi</i>	— d'une rivière, <i>ntakă g.</i>
Ex : si le mal de cœur était au pied, on boiterait, <i>su métit u hol nék on ti tankă</i> , <i>kon gnu sóh ko</i>	— d'une pirogue, <i>vét g.</i> <i>bor u gál</i>
Boiteux, sm. <i>sóhkat b.</i> , <i>lagi b.</i>	— d'un navire (à bord), <i>ťă gál gă</i>
Bon, adj. <i>báh</i> , <i>néh</i>	Border, va. <i>ombă</i>
— au goût, <i>témtémi</i>	Bordure, sf. <i>ombă b.</i>
Bond, sf. <i>tebin v.</i>	Borgne, adj. <i>pată</i>
Ex. Celui qui saute dans le feu a encore un bond à faire, <i>ku teb dal ti safara</i> , <i>dèsé nă bénén tebin</i>	Borne, sf. <i>dek v.</i> , <i>dig u tol v.</i> , <i>di-ganté b.</i> , <i>abdayo b.</i>
Bondir, vn. <i>teb</i> , <i>tebantu</i> , <i>badantu</i>	Borné (être), vp. limité, <i>day</i>
— (faire), <i>teblo tebantu</i> , <i>badantu</i>	Borner, va. <i>digalé</i> , (L) <i>degalé</i>
Bondon, sm. <i>ságn b.</i> [lo]	Bornoyer, vn. <i>fis</i> , <i>dir</i>
Bondonner, va. <i>ságn</i>	Bosse, sf. <i>hanjă b.</i> , <i>keh b.</i> , <i>hodo-</i>
Bonheur, sm. <i>mur m.</i> , <i>arbarké b.</i> , <i>barké b.</i> , <i>vursek v.</i> , <i>sutura s.</i>	
Bonifier, va. <i>báhal</i> , <i>báho</i>	
Bonjour, sm. le matin jusqu'à 10 heures, <i>kéu</i> , <i>dară kéu</i> , pl. <i>kéu yèn</i> , <i>dară gën a kéu</i>	

<i>goné b.</i>	Bouder, vn. <i>gèdă</i>
— pour les animaux, <i>ndégén b.</i>	— (faire semblant de), <i>gèdăgèddalu</i>
Bossu, avoir une bosse au dos ou à la poitrine, <i>hanjă, hodogoné</i>	— (s'entre), <i>gèdanté</i>
— avoir le dos courbé, <i>depă</i>	Bouderie, sf. <i>ngèdă m.</i> , <i>gèday b.</i>
Botte, sf. paquet, <i>say v.</i>	Boudeur, <i>gèdăkat b.</i>
— chaussure, sf. bot <i>g.</i>	Boudin, sm. <i>butit g.</i>
Bouc, sf. <i>sikét b.</i>	Boue, sf. noire, <i>binit b.</i> , <i>taḥă b.</i>
— vieux, puant, <i>dahalor b.</i>	— rouge, <i>ban b.</i>
— coupé, <i>tapañgă b.</i>	— marais, <i>ganúf g.</i>
Bouche, sf. <i>gémign g.</i>	Bouffée, sf. <i>fuf b.</i>
— (mettre dans sa) <i>sèh, tibă</i>	— de vent, <i>mpéh m.</i>
— — d'un autre, <i>sèhal tibal</i>	— (lancer une) <i>fuf</i>
— garder dans la bouche, <i>guḥ</i>	Bouffi (être), vp. <i>névi, fonki</i>
— rejeter de la bouche, <i>bûsu</i>	Bouffir, va. <i>névilo, fonkilo</i>
Bouchée, sf. <i>lok b.</i> , <i>lêñt b.</i>	Boufissure, sf. <i>nivo b.</i>
— (prendre par) <i>tibă, sèh</i>	Bouffon, sm. <i>gnérgno b.</i> , <i>gaulo b.</i>
— (donner par), pour les hommes <i>sèhal, tibal</i>	— <i>tólé b.</i> , <i>mábo b.</i> , <i>gével b.</i> , <i>géséré b.</i> , <i>tegă b.</i> , <i>udé b.</i> , <i>ségn b.</i> , <i>laobé b.</i>
— — pour les animaux, <i>hol, hol-tal</i>	Bouger, vn. <i>yengatu</i>
Boucher, va. <i>sâgn, fată, ub</i>	— (faire), <i>yengatal</i>
— (faire), <i>sâgn'o, sâgnal fatal</i>	Bouilli, sm. <i>mbahal m.</i>
— (se) vpr. <i>sâgnu, fată, ubu</i>	Bouillie, sf. <i>lâh b.</i>
Boucher, sm. <i>tiflékat b.</i> , <i>butar b.</i>	Ex. Je n'aime pas la bouillie jusqu'à faire servir ma tête de chenet, <i>legédi ma lâh, bè sumă bopă di vos</i>
— (faire le metier de), <i>tiflé</i>	— (devenir), <i>lâh</i>
Boucherie, sf. <i>tifléukay b.</i>	— (faire de la), <i>lâhal</i>
Bouchon, sm. <i>sâgn b.</i>	Eouillir, vn. <i>baḥ</i>
Boucle, sf. <i>dâro b.</i>	— jusqu'à s'épuiser, <i>gner</i>
— de cheveux, <i>korol g., lanj v.</i>	— (faire), <i>baḥal</i>
Boucler, va. les cheveux, <i>korol</i>	
— (se faire), <i>korolu</i>	

—(être en ébullition), *hèt, wagnah*
 Bouilloire, sm. *baḥalukay b.*
 Bouillon, sm. *gnéḥ m.* Ex : Beau-
 coup de couscous vaut mieux
 que beaucoup de bouillon, *baré*
gnéḥ, baré téré ko gen
 Bouillonnement, sm. *hèt b., hètay*
 Bouillonner, va. *hèt, wagnah [b.]*
 Boulanger, sm. *lakākat u mburu*
 Boulangerie, sf. für *b., lakukay u*
mburu
 Boule, sf. *dankă b.*
 Bouleversement, sm. *dalahō b.,*
dahasō b.
 Bouleverser, va. *dalahé, dahasé*
 Bouquet, sm. *n̄tobă b., nturtur l.,*
ntórtór l.
 Bourbe, sf. *ganúf g.*
 Bourbeux (être), *ganúf*
 — en parlant de l'eau, *năḥ, léndé*
 Bourbier, sf. sm. *ganúf g.*
 Bourbillon, sm. *ndambal l.*
 Bourbouilles, sf. pl. *bët y., yam-*
bam y.
 — (avoir des), *yambam, bët*
 Bourde, sf. *nar v., fēn v.*
 Bourdonnement, sm. *handă b.,*
rir v.
 Bourdonner, vn. *handă, biw*
 Bourg, sm. *dekă b.*
 Bourgeois, sm. *dambur b., gur*
g., borom' ker g.

Bourgeon, sm. *đabă b.*
 Bourgeonner, vn. *đabă*
 — en parlant des arbres, *henk,*
séhé
 — en parlant du mil, *fotî*
 Bourrasque, sf. *ntalaor l., rizé b.*
 Bourre, sf. *ntupă l.*
 Bourreau, *rèykat b.*
 Bourreler, va. *sonal*
 Bourrelet, sm. *tëgn b., tonğlay b.*
 Bourlier, sm. *sakobé b.*
 Bourrer; va. *rokos, soḥ*
 Bourse, sf. *nafă d., ngisé l.*
 Boursoufler, va. *névilo, fonkilo*
 Boursoufflé (être), vp. *névi*
 Boursoufflure, sf. *névi b.*
 Bouse, sf. *ndéf l.*
 Bout, sm. *n̄tat l., mud g.*
 — du nez, *nur g.*
 — de l'oreille, *ntavan m.*
 Bouteille, sf. *frastu g., butèy b.*
 — vide; *hot u butèy*
 — de mesure, *hot u nătu*
 Boutique, sf. *đáyukay b., butik b.*
 Boutiquier, sf. *đáykat b.*
 Bouton, sm. *boutoñg b.*
 — bourgeon, *đabă b.*
 — tumeur, *piṭ b.*
 — de chaleur, bourbouilles, *yam-*
bam b.
 — qui couvre le corps, *bët y.*
 — excroissances, *tut b., gér b.*

Boutonner, va. butoñgé	Braser, va. souder le fer, <i>toḥ</i> , <i>sof</i> ,
— bourgeonner, vn. <i>dabā</i>	<i>sásal vègn</i>
Bouvier, sm. <i>samā b.</i> , <i>samākat b.</i>	Brasier, sm. <i>hal v.</i>
Bouillon, sm. petit veau, <i>sélu s.</i>	Brasse, sf. <i>téḥaw b.</i> (L) <i>gnay b.</i>
Boyau, sm. <i>butit b.</i>	Bravache, sm. <i>damukat b.</i>
— gros boyeau, <i>mbahā g.</i> , <i>keren-dóm m.</i>	Bravade, sf. <i>damu b.</i>
Bracelet, sm. <i>lam b.</i>	Brave, sf. <i>dambár d.</i>
Brai, sm. <i>sandal s.</i> , <i>ndābā l.</i>	— honnête, adj. <i>goré</i> , <i>tēdā</i>
Braie, sf. <i>datā d.</i>	— (être), vp. <i>gnomé</i> , <i>am fit</i> , <i>goré</i> , <i>am ndambár</i>
Braillard, sm. <i>sówkat b.</i> , <i>ku baré wah</i> , <i>ku baré gémign</i> , <i>ku baré lamign</i>	Bravement, adv. <i>bu gnémé</i> , <i>bu goré</i>
Brailler, vn. <i>sow</i>	Braver, va. <i>gnomé</i> , <i>gnémé</i>
Braiment, sm. <i>njāḥ b.</i>	— mépriser, <i>yap</i> , <i>dépi</i> , <i>bign</i>
Braire, vn. <i>njāḥ</i>	Bravo, intj. <i>waw gur!</i> <i>wahāw!</i> <i>bāḥ nā!</i> <i>dārā def</i>
Braise, sf. <i>hal v.</i>	Bravoure, sf. <i>ngor g.</i> , <i>gnémé g.</i> <i>ndambár g.</i>
Brancard, sm, <i>bādār b.</i> , <i>tadā g.</i>	Brebis, sf. <i>kdbār v.</i>
Branche, sm. <i>bañhās b.</i> , <i>dābā b.</i>	Bredouillement, sm. <i>gnuromtu g.</i> , <i>romugntu g.</i>
— de palmier, <i>rañgā b.</i>	Bredouiller, vn. <i>gnuromtu</i> , <i>romugntu</i>
— de ronier, <i>fañgāy v.</i>	Bredouilleur, <i>gnuromtukat b.</i> , <i>romugntukat b.</i>
Branchie, sf. pl. <i>tāḥogn b.</i>	Bref, adj. <i>gatā</i> , <i>gaw</i>
Branchu, adj. <i>baré bañhās</i>	Bref, adv. en un mot, <i>ndah sotal</i> ,
Brandillement, sm. <i>yengatu b.</i>	Breuvage, sm. <i>nán g.</i> [rèk
Brandevin, sm. <i>sangara s.</i>	Bride, sf. mors, <i>lahāb d.</i>
Brandevinier, sm. <i>dāykat u sangā-</i>	— partie qui est attachée à la tête, <i>tarkā d.</i>
Brandon, sm. <i>dum b.</i> [ra	— (corde de la), <i>gok b.</i>
Branler, va. <i>yengatal</i>	
— vn. <i>yengatu</i>	
Bras, sm. <i>loḥo b.</i>	
— (partie supér. du), <i>mpereg m.</i>	
— (avant), <i>hasabu b.</i>	

Brider, va. <i>lahdb</i>	<i>kat b.</i>
Brièvement, adj. <i>bu gatā, bu gaw</i>	Broder, va. <i>nahāt, nahātu</i>
Brièveté, sf. <i>gatay b., gavay b.</i>	Broderie, sf. travail du brodeur, <i>nahāt b.</i>
Brigand, sm. <i>saṭākat bu réy, say-</i> <i>say bu réy</i>	— art de broder, <i>nahātuay b.</i>
Brigandage, sm. <i>nṭaytay g., ndañ-</i> <i>gal l.</i>	Brodeur, sm. <i>nahātukat b.</i>
Brigander, va. <i>saṭā, saysay, ndañ-</i> <i>gal</i>	Broiement, sm. <i>wol g.</i>
Brillamment, adv. <i>bu mélah</i>	Broncher, vn. <i>téritéri, sukāsuké,</i>
Brillant, adj. <i>mélah, lér</i>	Bronze, sm. <i>perem b., prem b.</i>
— (très), <i>nagnah</i>	Brosse, sf. <i>bros b., fahas g.,</i>
Briller, vn. <i>mélah, lér, nagnah</i>	Brosser, va. <i>brosé, fahas</i>
Briquet, sm. <i>bēy g.</i>	Brouée, sf. <i>sembāsuy b.</i>
— (battre), <i>bēy, koroti</i>	Brouillard, sm. <i>salamir s., hu-</i> <i>mum b.</i>
Brisan, sm. <i>génah g., dūs v.</i>	Brouille, sf. brouillerie, <i>hulo b.</i>
Brise, sf. <i>gil b., gil u get, briz b.</i>	Brouiller, va. <i>bolé</i>
Brisement, sm. <i>damā b., damát b.,</i> <i>tod b., todāt b.,</i>	— au moral, <i>hulolo, bolé, durálé,</i> <i>mérlo</i>
Briser, va. <i>dámā, damát, tod, to-</i> <i>dát b.</i>	— (se) <i>hulo, amlé</i>
Briseur, sm. <i>damākat b., damát-</i> <i>kat b., todākat b.,</i>	Brouillon, sm. <i>amlékat b., hulo-</i> <i>kat b.</i>
Brisure, <i>todit b., damit b.</i>	— femme, <i>doñjé d.</i>
Brocanter, va. <i>dáyátu, sopandiku,</i> <i>dulátu</i>	Brouuter, va. <i>fär</i>
Brocanteur, sm. <i>dpyātukat b., so-</i> <i>pandikukat b.</i>	Broyer, va. <i>wol, mokal</i>
Brocard, sm. <i>sébé g., ntéb g., di-</i> <i>du g.</i>	— les alimens, <i>yéy, méh, sahami,</i> <i>väräh</i>
Brocarder, va. <i>sébé, didu</i>	— quelque chose avec les mains, <i>motaḥal</i>
Brocardeur, sm. <i>sébekat b., didu-</i>	Broyeur, sm. <i>wolkat b., mokal-</i> <i>kat b.,</i>
	Bru, sf. <i>goro b.</i>
	Bruine, sf. <i>sembāsuy b.</i>

Bruire, vn. *rir, humbă*
 Bruit, sm. *rir v., ntōw l.*
 —, nouvelle, dégdég b.
 — du vent, *rir v.*
 Brûlant, adj. *tañgă, lakă*
 — (très), *tañgă dér, lakă dip*
 Brûler, va. *lakă, hambah*
 — vn. *lakă, hambah*
 Brûleur, sm. *lakăkat b.*
 Brûlure, sf. *lakă b., lakălakă b.*
 Brume, sf. *salamir s., til b.*
 Brun, adj. *tik*
 Brunir, va. *tiklo, tikal*
 — vn. *tik*
 Brusque, adj. *lăbu, rah*
 Brusquer, va. *lăbu t., rah t.*
 Brusquerie, sf. *lăbu g., rah g.*
 Brut, adj. *gnás*
 — au moral, *hamadi, hamari, ya-ródiku*
 Brutal, adj. *hos, sohor*
 Brutalement, *bu hos, bu sohor*
 Brutalisier, va. *sohoré, hosé*
 Brutalité, sf. *hos b., ntohor g., ntohorté g.*
 Brute, sf. *rab v.*
 Bruyamment, adv. *bu rir, ak ntōw lu baré*
 Bruyant (être), vpr. *humbă*
 Buanderie, sf. *mpútukay b.*
 Bubon, sm. *dormoł b., dumut b., taħar b., nab g.*

Bûche, sf. *ekă b., gandă g., bantă bu gată b.*
 Bûcher, sm. *dén̄ukay u mată yă*
 Bûcheron, sm. *gorkat b., taħankat b.*
 Buchette, sf. *mpagnèt m.*
 Buisson, sm. *randă g., gol gu ntut*
 Bulle d'eau, sf. *dalah b.*
 Bureau, sm. *bindukay b., büro b.*
 Burin, sm. *fidukay b.*
 Buriner, va. *fid*
 Burlesque, sm. *tólé b.*
 Burlesquement, adv. *ak ntólé*
 Buse, sf. *ndurkul m., litin b., (L) dorokondă v.*
 Euste, sm. *natal b.*
 But, sm. *ndum l., mébet m., dayukay b., yákar d.*
 Buter, va. heurter du pied, *fákatalu*
 Butin, sm. *lél b.*
 Butte, sf. *dür b., dal u suf*
 — amoncelée par des fourmis, *wan g., dägndă b.*
 Buveur, sm. *nánkat b.*
 Buvotter, vn. *nánnánlu*

C

- Ça, adv. ici, *fi*, *filé*
 Ça? ah ça? *héy, nükü mu? mo!*
 Ça, pron. cela, *lólu*, *lólă*, *lalé*, *ló-lilé*, *lólulé lólalé!* (L) *lógu*, *ló-guié*
 Ça et là, adv. *filé ak falé*
 Cabale, sf. *karabáné* g., *rãmbad* g.
 Cabaler, va. *karabáné*, *rãmbad*, *dahasé*
 Cabaleur, sf. *nít u karabáné*
 Cabane, sf. *let b.*
 Cabaret, sm. *nánukay b.*, *pán b.*
 Cabinet. sm, *nëg u wanok*, *ndok-tal l.*
 Cable. sm. *kâbel* g., *kordă b.*, *dis g.*, *bum lu réy*
 — pour mouiller les pirogues, *tambal b.*
 Cablière, sf. *tumbă b.*
 Cabrer (se), vpr. *dagn*, *dol*
 — (faire), *sadu*, *dagnal*, *dolal*
 Cabri, sm. *téf b.*
 Cabriole, sf. *tebantu b.*
 Cabrioler, sm. *tebantu*
 Cabrioleur, sm. *tebantukat b.*
 Cachalot, sm. *ngágă l.*
 Cacher, va. *nebă*
 — (se) ou être caché, *nebu*
 — sous sa pagne, *bohă*, *sanguadlé*
- arbitre, protéger, *lahă*
 — s'arbitrer, *lahu*
 Cacheter, va. *tay*, *dakă*, *kastă*
 Cachette, sf. *nebukay b.*
 Cadavre, sm. *niu b.*
 Cadeau, sm. *may g.*
 Cadenas, sm. *karnat b.*
 Cadence (aller en), *yukyuki*, *an-dando*, *dukanté*
 Cadet, sm. *puiné*, *rakă d.*, (L) *dir d.*
 — le dernier, *n̄tat m.*
 Caduc, adj. *magét*
 — (mal), *hem g.*
 — — (avoir le), *hem*
 Caducité, sf. *magetay b.*
 Cafard, adj. *náfèhă*
 Cage, sf. *nkáf g.*
 — à boule, *ngunu l.*
 Cagnard, adj. *taél*
 Cagnarder, vn. *taél*
 Cagnardise, sf. *ntaél g.*
 Cagneux, adj. les jambes en de-hors, *rink*
 — les jambes en dedans, *nog*
 Cahier, sm. *kaët v.* *téré b.*
 Caïcédra, sm. *hay g.*
 Caille, sf. *tiprip m.*, *préntan m.*
 Caillé, sm. *caillebotte*, sf. *mbénik m.*, *sow mu way*
 Caillebotter, vn. *way*
 Cailler, va. *wayal*

- (se), vpr. *way*
 Caillou, sm. *dod* v.
 Caïman, sm. *maymaydo* m.
 Caisse, sf. *kês* g.
 Cajoler, va. *néhal*
 — avec les femmes, *kotahté*, *béd*,
gorô
 Cajoleur, sm. *néhalkat* b.
 — avec les femmes, *kotahtékat*
b.
 Calamité, sf. malheur, *ndogal* g.
 — perte, infortune, *kasara* g.
 — malheur extraordinaire, *sabăb*
s., *ndadan* g.
 Calao, sm. *ndobin* l.
 Calcul, sm. *wagnă* b.
 Calculateur, sm. *wagnăkat* b.
 Calculer, va. *wagnă*, *lim*
 Cale, sf. *kal* b.
 — support, *fég* b., *bohă* b., *ses* b.
 Calebasse, sf. fruit entier, *yombă*
b.
 — fruit rond vide, *tunkă* b.
 — — à long col, *pal* g.
 — à petit cou, *gambă* b.
 — — plus petit, *gambă* *bu tut*
 — à cou écourté, *tah ab* *rótú*
 — pour battre le beurre, *pátu* b.,
fátukay b.
 — pour tirer le vin de palme, *ta-*
glu b.
 Calebasse fendue, grande, *lékèt* b.

- pour travailler le *couscous*, *lè-*
két *ăg* *mognu*
 — moyenne, *laétèn* b.
 — plus petite, *mbatu* b.
 — plus petite encore pour boire,
nkóg s.
 — servant à tirer l'eau du puit,
bák b.
 Calebasse en bois, très-grande, *ba-*
gán g.
 — grande, *silay* b.
 — moins grande, *har* b.
 — petite, *kelă* b.
 — plus petite, *kelă* *bu tut*
 Calebasse recouverte d'une autre
 calebasse, *soñgay* g.
 Caleçon, sm. *dată* d.
 Caler, va. *fégal*
 Calefater, va. *ságñ*, *galfat*, *sénk*
 Calfateur, sm. *galfatkat* b., *ságñ-*
kat b.
 Calicot, sm. *kotoñ* b., *ndimu lu vèh*
 Calmant, adj. *séval*
 Calme, sm. *damă* d., *dalé* b., *da-*
lay b.
 — adj. pour les hommes, *lèw*
 — — pour le vent, *dal*, *dánu*,
déw
 Calmer, va. un homme, *lèval*,
séval
 — le vent, *dalal*, *dánal*, *déval*
 — la colère, *dalal*, *sihal*

- (se) *dal*, *déw*, *dégn*, *mar*
 Calomniateur, sm. *sosalkat b.*
 Calomnie, sf. *sosa' b.*
 Calomnier, va. *sosal*, *fénal*
 Calumet, sm. *ndam b.*, *gen' ug tuhu*
 Calvitie, sf. *hañh b.*, *nél b.*
 Camarade, sm. *andă b.*, *harit b.*,
andálé b.
 — compagnon, condisciple, *más g.*, *morom m.*
 — de même condition, *nawlé b.*
 Camard, adj. *tapandar*, *tată*
 Caméade sf. *där g.*
 Caméléon, sm. *kakatar l.*
 Caméléopard ou girafe, *gélém u ală*
 Camisole, sf. *mbubă m.*
 Camp, sm. *dal b.*
 Campagne, sf. les champs, *ală b.*
 — (où l'eau manque), *déri d.*
 — nue sans arbres, *dor g.*, *ndéné g.*
 Camper, vn. *dal*
 Campos, sm. *todă d.*, *mboel m.*
 Camus, adj. *tapandar*, *tat*
 Canaille, sf. *saysay b.*, *kator b.*,
dom u Séitané
 Canal, sm. passage navigable dans
 une rivière, *hur m.*, (L) *way g.*
 Canapé, sm. *ngatan l.*, *kanapé b.*
 Canard, sm. *hanhél b.*, *kanar b.*

- Cancer, sm. *ngall t.*
 Cancre, sm. *sipăsipă b.*
 Candeur, sf. *sétay u hol*
 Candide, adj. *hol bu sétă*
 Canne à sucre, *ngédem al sukăr*,
damb ab sukăr
 —, bâton, ét v., yêt v.
 Canon, sm. *kanoñ g.*
 — arme a feu, *kur ḫg fetal*
 Canonade, sf. *ndur ḥl kanoñ*
 Canot, sm. *kanot*, *gál' tubab*
 Cantine, sf. *nánukay b.*
 Cantique, sm. *voé' Yalla*, *kantik b.*
 — des marabouts, *nodă g.*
 Cap, sm. *rekă b.*, *kap b.*
 Capacité, sf. *menmen m.*, *atan g.*
 — habileté, *héregn b.*
 Capable (être), *men*, *antan*
 — habile, *héregn*
 Capitaine, sm. *kapitēn b.*, *kélfâ u gál*
 Capital, sf. *pëy b.*
 Capituler, vn. *wahanté*, *takanté damă*
 Capon, sm. *bahar b.*, *ragalkat b.*
 Caponner, vn. *ragal*
 Caprice, sm. *fairlu g.*, *bèsu b*
 Capricieux, adj. *bèsu*, *fairlu*
 Captif, sm. *dám b.*
 Captivité, sf. *ndâm g.*
 Capture, sf. *lél b.*

— (bonne), *omlé b.*
 Capturer, va. *lél, dapă*
 Caquet, sm. *doyéri g., gna!: āb tak*
 Caqueter, vn. *doyéri, sōf, sōfle, dēnd*
 — jaser bruyamment, *haħatay*
 Caqueteur, sm. *haħataykat b.*
 Car, conj. *ndégé, ndégi, ndégété*
 Caracoler, vn. *dagn*
 — (faire), *dagnal*
 Caractère, sm. *diko d.*
 — marque, empreinte, *haméukay b., redă v.*
 — lettre, *haraf v.*
 Carapace, sf. *kel u bonát. b.*
 Caravane, sf. *nđegă m.*
 Carcasse, sf. *yaram u yaħ*
 Carde, sf. *peru b.*
 Carder, va. *fer*
 Cardeur, sm. *ferkat b.*
 Carême, sm. *nkor g., kor g.*
 Caresse, sf. *nēħal b., ray b.*
 Caresser, va. *nēħal, ray*
 Cargaison, sf. *ēb b.*
 Carguer, va. *tahagn*
 Carier (se), vpr. *yaħu*
 Carnage, sm. *ndangal l.*
 Carnassière, sf. *mboħos m.*
 Carpe, sf. *wás v.*
 Carquois, sm. *tungar b.*
 Carré, adj. *karé*

Carosse, sm. *karos g.*
 Cas, sm. *lu hèw, lef l.*
 Casamanze, comptoir, *Kaza*
 Casaque, sf. *togu b.*
 Case, sf. *nèg b.*
 Cassant, ad. *gidah, voyèf*
 Casser, va. *toħ, damă*
 — en plusieurs morceaux, *toħat, damāt*
 Cassé (être), vpr. *toħ, damă*
 — — (très), *toħ tasar, damă tarit*
 — — affaibli, *vagniku*
 Casse-tête, sm. *ngūl m.*
 Cassure, sf. *toħit v.*
 Castration, sf. *mor b.*
 Castrer, va. *mor*
 Cataplasme, sm. *kataplañg*
 Cataracte, sf. des yeux, *murlé m., hélint b., yaħar b.*
 Catarrhe, sf. *sod m.*
 Catastrophe, sf. *ndadan l., sabab s.*
 Catéchisme, sm. katésism *b., ndemäntal u Yon u Yalla*
 Catholique, adj. *katolik*
 Catin, sf. femme débauchée, *garbo b., kator b., tēkal b.*
 Cauchemar, sm. *mpetentan m., sikor b.*
 Cause, sf. *lu taħ, ndur m.*
 —, procès, *layo b.*

—, à — de, <i>ngir</i> , <i>ndah</i> , <i>ndagé</i> , <i>ndahté</i>	Céder <i>va.</i> <i>bai</i> , <i>bál</i> , <i>ba</i>
Causer, <i>va.</i> (être cause), <i>taḥ</i> — parler, <i>waḥtan</i>	Ceindre, <i>va.</i> entourer, <i>vur</i> , <i>ur</i> — une ceinture, <i>laḥasay</i> — (se), <i>laḥasu</i>
Causerie, sf. <i>waḥtan v.</i>	Ceinture, sf. <i>laḥasay b.</i>
Causeur, sm. <i>waḥtankat b.</i> , <i>waḥ-</i> <i>kat b.</i>	— corde autour des reins, <i>gēgnō-</i> <i>g.</i> Ex : Par la ceinture de mon père que je porte ! <i>suma gē-</i> <i>gnō' bay găl ma fas</i>
Cauteleusement, adv. <i>bu mus</i>	— habit autour des reins, <i>ngēm-</i> <i>bă l.</i>
Cauteleux, adj. <i>mus</i>	Cela, adj. dém. <i>lōlu</i> , <i>lōlă</i> ; <i>lōlalé</i> , <i>lōlulé</i>
Caution, sm. <i>warlu b.</i> , <i>wakirlu</i> <i>b.</i> , <i>wakirlukat b.</i> , <i>warlukat b.</i> , <i>ngemu l.</i>	Célébration, sf. <i>ḥumbay b.</i>
Cautionner, <i>va.</i> <i>warlu</i> , <i>wakirlu</i> , <i>gemu</i>	Célèbre (jour), <i>bès bu ḥumbă</i>
Cavale, sf. <i>wađan v.</i>	— (homme), <i>borom' tur vu ḍoli</i>
Cavalerie, sf. <i>gawar g.</i>	— (nom), <i>tur vu ḍoli</i> Ex : Le sol- dat qui a tué Wali Mbab aura je pense un nom ; <i>ṭedo bă réy</i> <i>Wali Mbab</i> , <i>dégă nă ko</i> , <i>tur</i> <i>am dé nă ḍoli</i>
Cavalier, sm. <i>gawar b.</i> , <i>wārkat b.</i>	Célébrer, <i>va.</i> louer, <i>năw</i> , <i>ḍolilo</i>
Caverne, sf. <i>pah m.</i> , <i>kambă g.</i> — dans le baobab, <i>lem m.</i>	— une solennité, <i>ḥumbal</i>
Cavité, sf. <i>betăbetă b.</i> , <i>benăbenă</i> <i>b.</i>	Célébrité, sf. <i>tur vu réy</i> , <i>tur vu</i> <i>ḍoli</i>
Ce, cet, cette, adj. dém. <i>bi</i> , <i>bu</i> , <i>bă</i> ; <i>di</i> , <i>du</i> , <i>dă</i> ; <i>gi</i> , <i>gu</i> , <i>gă</i> ; <i>ki</i> , <i>ku</i> , <i>kă</i> ; <i>li</i> , <i>lu</i> , <i>lă</i> ; <i>mi</i> , <i>mu</i> , <i>mă</i> ; <i>si</i> , <i>su</i> , <i>să</i> ; <i>vi</i> , <i>vu</i> , <i>vă</i> ; <i>bilé</i> , <i>bulé</i> , <i>balé</i> ; <i>ḍilé</i> , <i>ḍulé</i> , <i>ḍa-</i> <i>lé</i> ; etc. <i>bōbu</i> , <i>bōbă</i> ; <i>ḍōḍu</i> , etc. <i>bōbulé</i> , <i>bōbalé</i> ; <i>ḍōḍulé</i>	Céler, <i>va.</i> <i>nebă</i>
Ceci, pr. dém. <i>lilé</i> , <i>lef li</i>	Célérité, sf. <i>gavay b.</i>
Ceci et cela, <i>nangam ak nangam</i> , <i>lilé'k lilé</i>	Cellule sf. <i>nĕg b.</i>
Cécité, sf. <i>silmaḥay b.</i> , <i>gumbă g.</i>	Celui, celle, pr. dém. <i>ku</i>
	Celui-ci, celle-ci, pr. dém. <i>li</i> , <i>di</i> , <i>gi</i> , <i>ki</i> , <i>li</i> , <i>mi</i> , <i>si</i> , <i>vi</i> ; <i>biké</i> , <i>ḍilé</i> , <i>gilé</i> , <i>kilé</i> etc.

Celui-là, celle-là, pr. dém. <i>bu</i> , bā ; <i>du</i> , dā ; <i>gu</i> , gā ; <i>ku</i> , kā ; <i>lu</i> , lā ; <i>mu</i> , mā ; <i>su</i> , sā ; <i>vu</i> , vā ; <i>bulé</i> , bālé, etc... <i>bóbulè</i> , <i>bóbalé</i> etc...	— (c'est très), <i>wor nā peng</i> , — péndénj, degā lā guné pén- dénj, degā lā <i>bu</i> vér
Cendre, sf. dōm u tāl b.	Certainement, adv. <i>ti degā</i> , <i>bu wor</i> , lōl, mos
— chaude, sf. <i>gel b.</i>	— avec négation, <i>muk</i>
— reste du feu, <i>lakit b.</i>	Certes, adv. <i>volay</i> , <i>kagn</i> , nām,
Censeur, sf. sétlukat b., hèbatkat b., dīdukat b.	Certes (ha!), ahā <i>kagn</i> , ahā <i>nam</i>
Censure, sf. sétlu b., <i>mbugal m.</i> , hèbat g., ndidu l.	Certificat, sm. <i>kaét u</i> séré
Censurer, va. sétlu, hèbat, <i>diđu</i> . bugal	Certifier, va. <i>woral</i>
Cent, adj. témér	Certificateur, sm. <i>woralkat b.</i>
Centième, adj. ind. témérèl	Certitude, sf. <i>wor b.</i>
Centre, sm. <i>digā b.</i>	Cerveau, sm. cervelle, yūr g. Ex : Si le bonnet buvait la cervelle, tout homme sera nu-tête, su mbahana don nān yūr gā, kō gis mu hēru
Centuple, sm. témér i yon	Ces, adj. dém. <i>yī</i> , <i>yu</i> , <i>yā</i> ; <i>yilé</i> , <i>yulé</i> , <i>yalé</i> ; <i>yoyulé</i> , <i>yôyalé</i> ; <i>gni</i> , <i>gnu</i> , <i>gnā</i> ; <i>gnilé</i> , <i>gnulé</i> , <i>gnalé</i> ; <i>gnògnulé</i> , <i>gnògnalé</i> ; (L) <i>yògulé</i> , <i>yògalé</i>
Cependant, conj. <i>wandé</i> , <i>wandé</i> nak	Cessation. sf. <i>nopi b.</i> , <i>soti b.</i>
—, pendant ce temps, <i>bóbā</i> , <i>fófá</i> , sā sôsulé, tā bôbalé, tā fófále	Cesse (sans), adv. sā su nèk, <i>wah-</i> <i>tu vu nèk</i> , <i>bagn a</i> sotal
Ce que, pr. dém. <i>li</i> , <i>lu</i> , <i>lă</i>	Cesser, vn. <i>bai</i> , <i>nopi</i> , <i>soti</i>
Cercle, sm. <i>mergel b.</i>	— va. <i>bai</i> , <i>sotal</i> , <i>bā</i>
— de barrique, <i>sérkél b.</i> , <i>sânday</i> g.	— une habitude, va. <i>bagn</i>
— (faire un), <i>mergel</i>	C'est-à-dire, <i>mō di</i>
Cerceuil, sm. kès g., <i>ntadā g.</i> , dât g.	C'est moi qui, <i>man a</i> , <i>má</i>
Cerf-volant, sm. <i>nával b.</i>	— en répondant à une interrog. <i>man lă</i> , <i>man a</i>
Cerise (du pays), <i>héver g.</i>	
Certain (être), vpr. <i>wor</i> , <i>degā</i>	

C'est lui ou cela, mom a, mom
 lă, nilé lă, nōnu lă
 C'est bien, bâh nă, ndok, waháw,
 sah lă
 — mal, bâhul, arâm nă
 — pourquoi, mó tah. lóló tah
 — vrai, degă lă, hâ kagn
 — très —, degă lă mos
 Ceux qui, celles qui, pr. dém. yi,
 yu, yă ; gni, gnu, gnă
 Ceux-là, celles-là, pr. dém. yulé,
 yalé ; yóyulé, yóyalé ; gnulé,
 gnalé ; gnôgnulé, gnôgnâlé ;
 (L) yôgulé, yôgalé
 Chabot, sm. bédă b., koñj b.
 Chacal, sm. ntil g., hat' ală
 Chacun, pr. in. ku nèk, ku ti nèk,
 kô gis
 Chagrin, sm. nañar v.
 — chose chagrinante, lu nañari
 Chagriner, va. nañari, nañarlo
 — (se), vpr. nañaru, nañarlu
 Chagrin, e, adj. nañarlu
 — caractère, nañari ' dèrèt
 Chaîne, sf. ntalala g., tén b.
 — d'ancre, tén u lankr
 Chainette, sf. ntalala gu sèw
 Chaînon, sm. dáro 'b ntalala
 Chair, sf. yapă v. Ex : La chair
 n'épuise pas la chair. yapă du
 déhal yapă
 — le corps, yaram v.

— sans os, súh b.
 Chaire, sf. wâréukay b.
 Chaise, sf. togu b., sêz b.
 Chaleur, sf. tangay b.
 — du soleil, nad v.
 Chalit, sm. pied du lit, dign i lâl
 — barre qui supporte le lit, tûr b.
 Chalumeau, sm. soñkă b., (L) por-
 tal b.
 — flûte, lit g., solimbañ b.
 Chamailler, vn. amlé, hulo
 Chamarrer, va. redântu
 Chamarrure, sf. redântu b.
 Chambre, sf. nèg b.
 Chameau, sm. gélém g.
 — mâle, medă g.
 — chamelle, mäsär g.
 — à une bosse, gélém i rab
 — à plusieurs bosses, gélém i buh-
 ta
 Champ, sm. tol b.
 — (leschamps), la forêt, ală b.
 — (sur le), adv. nóna 'k nónă, lé-
 gilégi
 Champignon, sm. mbar n mbot
 Chanceler, vn. yengatu
 — d'ivresse, duétidaéti, kaétika-
 éti, téritéri
 — de faiblesse, kaykay
 — balancer comme un navire, dâyu
 Chancellement, sm. daétidaéti m.
 Chancir, vn. nektă, foroh, nár,

<i>hûr</i>	Chantier, sm. <i>ligéyukay b.</i>
— beaucoup, — <i>bé bidaw</i>	— (de construction), <i>tabahukay b.</i>
Chancissure, sf. <i>nûray b.</i> , <i>hûray b.</i> , <i>nekay b.</i> , <i>forohay b.</i>	Chaos, sm. <i>dahasé b.</i>
Chancre, sm. <i>siti s.</i> , <i>kulfétèñg b.</i> , <i>góm bu di nampă</i> , <i>góm bu di har</i>	Chapeau, sm. <i>ndep l.</i> , <i>mâka m.</i> , sapô <i>s.</i>
Chandelle, sf. <i>sondél b.</i>	Chapelet, sm. <i>sapelèt b.</i>
Change, sf. <i>véti kú b.</i> , <i>véti b.</i>	— de marabouts, <i>kurus g.</i>
Changement, sm. <i>sopali b.</i> , <i>sopali kú b.</i>	Chapelle, sf. <i>dangu bu ntut</i>
Changer, va. <i>sopali</i> , <i>sopi</i>	Chapitre, sm. <i>tér b.</i> , <i>sâr v.</i> , <i>had b.</i> , <i>sapitr b.</i>
—, échanger, va. <i>véti</i>	Chapon, sm. <i>bed g.</i>
—, échanger réciprocement, <i>véti kuanté</i>	Chaponner, va. <i>mor séhă</i>
—, commercer par échanges, <i>sopandiku</i> , <i>dâyâtu</i>	Chaque, adj. ind. <i>bu nék</i> , <i>du nék ku nék</i> , etc.
—, vn. <i>sopaliku</i> , <i>sopiku</i>	— jour, adv. <i>gir gu nék</i> , <i>bès bu nék</i> , <i>ber bu sét</i>
— de route, <i>dadă</i>	— instant, adv. <i>sâ su nék</i> , <i>wah-tu vu nék</i>
— une chose de place, <i>randal</i> , <i>randalsi</i>	Charançon, sm. <i>sah v.</i> , <i>gesah g.</i>
Changeur, sm. <i>sopalikat b.</i>	Charbon, sm. <i>kerign l.</i>
—, échangeur, sm. <i>véti kukat b.</i> , <i>sopandikukat b.</i> , <i>dâyâtukat b.</i>	— allumé, <i>hal v.</i>
Chant, sm. <i>voé v.</i> , <i>sañté b.</i>	Charbonner, va. <i>gnulal</i>
— des oiseaux, <i>sabin v.</i>	Charbonnier, sm. <i>lakäkat u kerign</i>
Chanter, va. <i>voé</i> , <i>sañté</i>	Charcuter, va. <i>tiflé</i>
— à voix haute, <i>doli</i>	Charcutier, sm. <i>tiflékat b.</i>
— bas, <i>yélu</i> , <i>rémal</i>	Chardon, sm. <i>homhom b.</i>
— (en parlant des oiseaux), <i>sabin</i>	— qui s'attache aux habits, <i>hâ-hâm b.</i>
Chanteur, sm. <i>voékat b.</i>	Charge, sf. <i>yobu b.</i>
— payé, <i>voéânkat b.</i>	— sur la tête, <i>èn b.</i>
	— sur les épaules, <i>gadu b.</i> , <i>gañag.</i>

— d'un animal, <i>sef b.</i>	— (faire), <i>sébé, sów</i>
— d'un arme à feu, <i>solì b.</i>	Charmant, adj. <i>rafèt, dèk</i>
— d'un bâtiment, <i>èb b.</i>	— (très), — <i>kar, rafèt a rafèt</i>
—, commission, <i>yobanté b., santáné b.</i>	Charmes, sm. pl. <i>tár b., rafétay b.</i>
Charger, va. <i>yobulo</i>	— enchantement, <i>dat v., um g., lèmu g.</i>
— sur la tête de quelqu'un, <i>èn</i>	Charmer, va. enchanter, <i>um, lèmu</i>
— sur sa tête, <i>ènu</i>	— faire des charmes pour faire venir quelqu'un d'un endroit éloigné, <i>òt</i>
— sur les épaules de quelqu'un, <i>gadä, yatä</i>	— chasser l'ennui, <i>dahă nahar, wétali, dalal</i>
— sur ses épaules, <i>gadu</i>	Charogne, sf. <i>lu nep, mèdä m.</i>
— un animal, <i>sef</i>	Charpente, sf. <i>ètay b.</i>
— un fusil, <i>solì</i>	Charpenter, va. <i>ètä</i>
— un enfant sur son dos, <i>bót</i>	Charpentier, sm. <i>ètäkat b.</i>
— d'une commission, <i>yobanté, santä, santané</i>	— de pirogues et de plats, <i>sègn b.</i>
Chargé (être), vp. <i>ènu, gadu, sef, solì, èb, bót</i>	Charretier, sm. <i>yálékat b.</i>
— sur la tête, les épaules de quelqu'un, <i>bótu</i>	Charrier, va. <i>yálé</i>
Chargeur, sm. <i>ènkat b., gałäkat b., sefkat b., solìkat b., èbbkat b., bótal b., yobantékat b., santánékat b.</i>	Charriot, sm. <i>mbám m., yáléukay</i>
Charitable, adj. libéral, <i>yévèn, tabé, sarahékat b., ku baré n̄tofèl</i>	Charroi, sm. <i>yálé b.</i> [b.]
Charité, sf. bienfaisance, <i>yévèn b., tabé b., sarah s.</i>	Chas, sm. <i>benä 'b pursä b.</i>
—, amour, <i>n̄tofèl g.</i>	Chasse, sf. <i>rebä v.</i>
— (demander l'), <i>sarahlu</i>	— en métier du tisserand, <i>dagn ál rabä b.</i>
— (faire l'), <i>sarah</i>	Chasser, va. <i>dahă, géné</i>
Charivari, sm. <i>n̄tèb g., n̄tòw l.</i>	— un chagrin par la conversation, <i>fénäntal</i>
	— à la chasse, <i>rebä, rebî</i>
	Chasseur, sm. <i>rebäkat b., dahăkat b.</i>
	Chassie, sf. <i>lás v.</i>

- (avoir la), *fătu*
 Chassieux, sm. *lăskat b.*
 Chaste (être), *mându yaram*
 Chasteté, sf. *mându g.*
 Chat, sm. *donáb d.*, *mus m.*, *won-*
du v.
 — sauvage, *sîru s.*
 — tigre, *saél v.*
 — huant, *ħardéṭ m.*, *lôy m.*
 Châtier, va. *dân*, *dumă*, *dur*, *ra-*
tah, *gétèn*, *bugal*
 Châtiment, sm. *ndân b.* *ndumă l.*
ngétèn b.
 Chatouillement, sm. *gnóromtân b.*,
téhtéħân b.
 Chatouiller, va. *gnáromtân*, *téh-*
téħân
 Chatouilleur, sm. *gnóromtânkat*
b., *téhtéħânkat b.*
 Châtrer, va. *mor*, *ħaban*, *tapă*
 Chatreur, sm. *morkat b.*, *ħaban-*
kat b., *tapákat b.*
 Chatte, sf. *mus mu digèn*
 Chaud, adj. *tañgă*, *gûr*
 — (très), *tañgă dér*
 — (lieu), *nugă b.*
 — en parlant de l'eau, *nigă*
 — en parlant du soleil, *nađ*,
mboyo. Ex : il fait bien chaud,
nađ nă lol
 Chaudement, adv. *bu tañgă*
 Chaudière, sf. *tin l.*, *sodér b.*,
- (L) *kondiră b.*
 — (mettre de l'eau dans la), *gnu-*
lug
 — trouée pour faire le couscous à
 la vapeur, *yindé b.*
 Chaudron, sm. *ndahă l.*
 Chauffer, va. *tañgal*
 — faire tiédir, *nigal*
 — faire bouillir, *baħal*
 — (se), *dáru*
 — — au Soleil, *sègnâglu*
 Chaume, sm. des cases, *ħadă b.*
 —, paille blanche plate, *ħad u sèpă*
 —, — des graminées pour entourer
 les cases, à noeuds rapprochés,
mbegnfală m.
 —, — grande et grosse, *ħat b.*,
 (L) *gasu l.*
 — — semblable au chanvre, *să-*
län b., *pâk b.*
 —, tige du gros mil, *gétah g.*
 Chaumièr, sf. *lel b.*
 Chausser, va. *sol*
 Chaussure, sf. sandals, *dală v.*
 — soulier, *muké v.*
 Chauve, adj. *ħañħ*, *nél*
 — (être), *ħañħ*, *nél*
 Chauve-souris, *ndugub l.*
 Chaux, sf. *lasô b.*
 Chavirer, vn. *depă*, *súħ*
 Chef, sm. *borom b.*, *kélfifă g.*,
- ndit m.*

Chemin, sm. en général, <i>yon v.</i> , <i>ngér m.</i> , <i>layn s.</i>	— rouge, <i>dakèr d.</i>
— des bœufs, <i>sâo s.</i>	— noir, <i>gnul v.</i>
— du désert, <i>mandiñj m.</i> Ex : Il vaut mieux aller vite, que de se facher contre son chemin. <i>mère mandiñj, wâhu nă bâh a</i> <i>ko gen</i>	— marqué sur la tête, <i>ndôbu l.</i> — — aux jambes, <i>ndébâ b.</i> — très rouge, <i>ngélémbu l.</i> — jaune, <i>oldu v.</i> — gris, <i>hâtâ b.</i> — bigarré, <i>mbarhândé b.</i>
Chemise, sf. <i>mbubâ m.</i> , <i>nhusâba</i> <i>d.</i> , <i>semîz b.</i>	— gris pommelé, <i>baré b.</i> , <i>salan b.</i> — brun, <i>kembâ 'b dahâr b.</i> — tirant sur le bleu, <i>mbôlu m.</i> — rouge, genoux noirs, <i>yakèr i</i> <i>gnul i.ûm d.</i>
Chenet, sm. <i>bos b.</i> , <i>wos v.</i>	Chevaucher, vn. <i>wâr fas</i> , <i>gawar</i>
Chenille, sf. <i>sah v.</i> , <i>wèr v.</i>	Chevelure, sf. <i>kavar g.</i>
— à poil, <i>sah u sembâ</i>	Chevret, sm. <i>ngènènây l.</i>
Cher, adj. aimé, <i>ku gnu sopâ</i>	Cheveu, sm. <i>kavar g.</i>
— qui coûte beaucoup, <i>dafé</i> , sér	— (homme à — blancs), <i>bidâw b.</i>
Chercher, va. <i>ût</i> , <i>sêt</i> , <i>ûti</i> , <i>séti</i> , <i>for</i> , <i>forâtu</i>	Cheville, sf. <i>dâd' u bantâ b.</i> — du pied, <i>bet âb tankâ b.</i>
— dans le sable, <i>dih</i>	Chèvre, sf. <i>bey v.</i>
— . aller prendre, <i>dêli</i> , <i>dêlsi</i>	Chevreau, sm. <i>têf b.</i>
Chercheur, sm, <i>ûtkat b.</i> <i>dihkat b.</i>	Chevron, sm. <i>gaët g.</i> , <i>lâ b.</i>
Chère, sf. manger, <i>gnam v.</i>	Chez, prép. <i>tâ ker</i> , <i>fâ</i>
— (faire bonne), <i>lékâ bu néh</i>	Chicane, sf. <i>hulo b.</i> , <i>lahas b.</i> , <i>amlé b.</i> , <i>tahan b.</i> , <i>dèmtu b.</i>
— — manger beaucoup, <i>lékâ bé</i> <i>bir né kuta</i> , — <i>bè sur</i>	Chicaner, vn. <i>hulo</i> , <i>lahas</i> , <i>amlé</i> — vn. <i>dèmat</i> , <i>dantu</i>
Chèrement, adv. <i>bu dafé</i>	Chicaneur, sm. <i>hulokat b.</i> , <i>lahas-</i> <i>kat b.</i> , <i>amlékat b.</i>
Chérir, va. <i>sopâ lôl</i>	Chiche, adj. <i>sakantal</i> , <i>yahan</i> , <i>ay</i> , <i>nègeri</i>
Chétré, sf. <i>daféay b.</i>	
Chétif, adj. <i>nêw</i> , <i>bon</i> , <i>yoy</i>	
Cheval, sm. <i>fas v.</i>	
— grand, <i>nârugur v.</i>	
— — court, <i>fas u far v.</i>	
— blanc, <i>baré b.</i> , <i>ndimbâ m.</i>	

Chichement, adv. <i>bu sakantač</i>	Chômer, vn. <i>toydă, déki, nopaliku</i>
Chicorée, sf. <i>sikoré b.</i>	
Chicot, sm. <i>gandă g., kelkelit v.</i>	Chopine, sf. <i>sopin b</i>
Chien, sm. <i>had b.</i>	Chopper, vn. <i>făkatalu</i>
— à long poil, — — <i>bu sembă</i>	Choquer, va. <i>fér, fén̄ho, făkatal'</i>
— petit chien, <i>halok v., kuti b.</i>	— (se), <i>fén̄hu</i>
— de fusil, <i>lel āb fetal b.</i>	— (s'entre), <i>fén̄huanté</i>
Chier, vn. (terme grossier), <i>dūl</i>	— contre un écueil, <i>wékă, fén̄hu, té</i>
— (terme honnête), <i>dém dor, dém hér y., dém génaw ker āg., gé-</i>	— déplaire, <i>néḥadi, naharlo</i>
né <i>tankă</i>	Chose, sf. <i>lef l., lefin l., kef k., kefin k., (L) liséy l., kiséy k.</i>
— pour les enfants, <i>pupi, todal</i>	— dont on ne sait ou ne veut
Chiffon, sm. <i>sagar v., tēgn b., supē b.</i>	pas dire le nom, <i>nangam</i> Ex :
Chiffonné (être), vpr. <i>taḥagno, gnargu</i>	quelqu'un m'a dit une chose, <i>diu waḥ nă ma nangam</i>
Chiffonner, va. <i>taḥagn, gnargulo</i>	Chouette, sf. <i>hardét m.</i>
Chiffre, sm. <i>wăgnă v.</i>	Choyer, va. <i>banéhulo, néḥal</i>
Chiffrer, vn. <i>wăgnă</i>	Chrétien, sm. <i>krétiēn g.</i>
Chiffreur, sm. <i>wăgnăkat b.</i>	Christianisme, sm. <i>yon u krétiēn</i>
Chignon, sm. <i>doḥa g., ndoñḡ g.</i>	Chronique, sf. <i>ndaloré d., solo s.</i>
Chiquenaude, sf. <i>mună b.</i>	Chroniqueur, sm. <i>nétalikat u ndaloré b.</i>
— (donner une), <i>mună, mundál</i>	Chuchoter, vn. <i>murmurer, gnoromlu, jüniğuni</i>
Chiquer, va. <i>mèḥ</i>	Chut ! <i>ṭel, nopol, nopi lén ! mig ! né ṭel</i>
Chiqueur, sm. <i>mèḥkat b.</i>	Chute, sf. <i>ḍélă b., dánu b.</i>
Choc, sm. <i>fén̄ho b.</i>	Ciboule, sf. <i>soblé b., sobul b.</i>
— d'un navire contre un écueil, <i>wékă m., rignel b., té b.</i>	Cicatrice, sf. <i>léget b., laokâr l.</i>
— de deux navires, <i>fén̄ho b.</i>	Cicatriser (se), <i>tēg laokâr</i>
Chœur, sm. <i>ndadé m.</i>	Ci-devant, adv. <i>ki kon, sanhă, légr</i>
Choisir, va. <i>tană</i>	
Choix, sm. <i>ntană l.</i>	

Ciel, sm. <i>aldana</i> , <i>d.</i> , <i>asaman</i> s.	Circonspection, sf. <i>téy</i> g., <i>fulă</i> <i>d.</i>
Cierge, sf. <i>sondèl</i> b., <i>siérz</i> b.	Circuit, sm. <i>vur</i> g.
Cigale, sf. <i>salèr</i> b.	Cire, sf. (brute), <i>hep</i> v.
Cil, sm. <i>hèf</i> v.	Cirer, va. <i>bombă</i> , <i>fombă</i>
Ciller, vn. <i>hèf</i>	— une ligne à pêcher, <i>lôt</i>
Cime, sf. <i>nṭat</i> l., <i>kaw</i> g.	Citerne, sf. <i>kambă</i> , g., <i>tēn</i> b.
Cimetière, sm. <i>robukay</i> b., <i>dana-</i> <i>sa</i> <i>d.</i> , <i>sulukay</i> b., <i>sek</i> y.	Citron, sm. <i>limoñ</i> b., <i>mémună</i> b.
Cinq, adj. num. <i>durom</i>	Citronnier, sm. <i>mémună</i> g.
Cinquante, adj. num. <i>durom fuk</i>	Citrouille, sf. <i>bañgă</i> b., <i>yombă</i> b., <i>dombos</i> b.
Cinquantième, adj. num. <i>durom</i> <i>fukèl</i>	Civière, sf. <i>badár</i> b.
Cinquième, adj. num. <i>duromèl</i>	Civile, adj. honnête, <i>tèdă</i>
Cinquièmement, adv. <i>duromèl u</i> <i>yon</i>	Civilement, adv. <i>bu tèdă</i>
Cirage, sm. <i>bombă</i> b., <i>balak</i> b.	Civiliser, va. <i>tèdălo</i> , <i>yar</i> , <i>duban-</i> <i>ti</i>
— pour les lignes à pêcher, <i>lôt</i> <i>d.</i>	Civilité, sf. <i>tèday</i> b., <i>ntèdă</i> g.
Circoncire, va. <i>harfal</i> , <i>dongal</i> , <i>tè-</i> <i>gal</i>	Clair, adj. <i>lér</i> <i>mélah</i>
— (être), vpr. <i>häräf</i> , <i>dongă</i> , <i>tègu</i>	— (très), <i>nagnă</i>
Circoncision, sf. <i>tègal</i> b., <i>harfal</i> <i>b.</i> , <i>ÿámán</i> b.	— (eau), <i>ndoḥ</i> <i>mu téy</i>
— (fête de la), <i>ndongă</i> l.	— — (très), — <i>hélèw</i>
— jeune circoncis, <i>nduli</i> b.	Clairement, adv. <i>bu lér</i> , <i>bu sétă</i>
Circonciseur, sm. <i>harfalkät</i> b., <i>ÿámánkat</i> b. Ex : Il vaut mieux	Clameur, sf. <i>yuḥu</i> g.
tromper son circonciseur que	Claque, sf. <i>mpès</i> m.
son coiffeur, <i>or sa</i> <i>ÿámánkat</i> a <i>gen</i> <i>or sa</i> <i>'blétă</i>	Claquement. am. des dents, <i>kot-</i> <i>koti</i> b., <i>rakakaki</i>
Circonférence, sf. <i>vur</i> b.	— des mains, <i>taṭuay</i> b.
Circonspect, adj. <i>téy</i> , <i>nit</i> <i>ăk</i> <i>fulă</i> , <i>sétlu</i>	Claquer, vn. des dents, <i>kotkoti</i> , <i>rakakaki</i>
	— des mains, <i>tatu</i>
	Clarification, sf. <i>sègă</i> b.
	Clarifier, va. <i>sègă</i>
	Clarté, sf. <i>léray</i> b., <i>mélahay</i> b.

Clef, sf. *tabi d.*, *dom b.*
 Clémence, sf. *yérmandé b.*
 — (implorer la), *yeremu*
 Clément, adj. *yérem*, *bâh*, *lâbir*
 Clignotement. sm. *hämähämäl b.*,
hăpăhăpal b.
 Clignoter, vn. *hämähämäl*, *hă-
 păhăpal*
 Cloaque, sm. *sen b.*
 Cloche, sf. *dololi b.*
 Cloche-pied (à), *tonjoli*
 Clocher, sm. *nëg u dololi*
 Clocher, vn. *sôh*
 Clochette, sf. *dololi bu tut*, *wală-
 wală b.*
 Cloison, sf. *sahèt v.*, *sokèt v.*
 Cloporte, sf. *worworán v.*
 Clore, va. *ub*, *sahètu*
 Clôture, sf. *sahèt v.*, *vural b.*
 Clou, sm. *dad b.*, *dénkatit b.*
 Clou-de girofle, sm. *horompolé d.*
 — bouton, abcès, *bâb g.*
 Clouer, va. *dad*
 Coaguler, va. *wayal*
 — (se), *way*
 Coccyx, sm. *ndokosé l.*
 Cochon, sm. *mbâm m.*
 Cœur, sm. *hol b.*
 Coco, sm. *koko l.*
 Coffre, sm. *waħandé v.*
 Cognée, sf. *sémign v.*, *ngadu l.*,
sală v.

Cohabiter, vn. *boka dekă*
 Cohéritier, vn. *boka dono*
 Coiffe, sf. *ndumbal l.*
 Coiffer (se), vpr. *ndumbalu*
 Coin, sm. *ruhă b.*
 Colère, sf. *mèr m.*
 — (se mettre en), *mèr*
 — (mettre quelqu'un en) *mèrlo*
 Colérique, adj. *mèrkat naħari-
 dèrèt*
 Colibri, sm. (espèce de), *vèf m.*,
maramluslus m., *tèmtéman b.*
 Colifichet, sm. *balènt b.*, *taħan y.*
 Colin-maillard, sm. *mbumbandă
 m.*
 — (jouer à), *mbumbandă*
 Colique, sf. *ħarán v.*
 — (avoir la), *ħarán*
 Collaborateur, sm. *boka ligéy*
 Collation, sf. réfection, *ndogu lu
 tuti*
 Collationner, vn. *lèkă lu tuti*,
dog
 Colle, sf. *dakă b.*, (L) *dëri b.*
 Collègue, sm. *andálé b.*
 Coller, va. *taħal*
 Collier, sm. *taħă b.*, *yarak b.*
 Colline, sf. *tundă s.*, *ndagndă b.*
 Collyre, sm. *kordō g.*
 Colombe, sf. *mpētaħ u Mariam*
 Colonne, sf. *dign v.*, *nkènu l.*
 Colorer, va. *sûb*

Colosse, sm. *poñkal m.*
 Colporter, va. *dulátu*
 Colporteur, sm. *dulă b.*, *dulátu-kat b.*, *duläkat b.*
 Combat, sm. *háré b.*, *héh v.*
 Combattant, sm. *hárékat b.*, *héh-kat b.*
 Combattre, vn. *háré*, *héh*
 Combien, adv. *gnáta*
 Comble, sm. *fés g.*
 — (être), *fés dèl*
 Combler, va. *fésal dèl*, *búral*
 — un lieu, *sekă*
 Combustion, sf. *lakă b.*, *lakay b*
 Comète, sf. *bidéw bu fahă*
 Comique, adj. (parole), *maslán*,
bát bu di rëlo
 — (homme), *maslánkat b.*, *rëló-kat b.*
 Commandant, sm. *kélifă g.*, *búr b.*, *borom b.*, *yéblékat b.*
 Commandement, sm. *yéblé b.*, *até b.*, *nkélig g.*
 Commander, va. *yéblé*, *éblé*, *ébal*,
élib, *santă*
 Comme, adv. et conj. *nákă*, *ná-niki*, *ní*, *mél*
 Commencement, sm. *ndorté l.*,
nđehalbën g., *nđosán l.*
 Commencer, va. *'dor*, *dal*, *tam-bali*
 — (faire d'abord), *gékă*, *đitu*

Commensal, sm. *lèkálé b.*
 Comment, adv. *nákă*, *nákă mu*,
mbár
 — ? pour répondre, *nám*, *nákă*,
ti lan ?
 Commentaire, sm. *mpirit m.*,
mpirité m.
 Commentateur, sm. *fírikat b.*, *té-kikat b.*
 Commerçant, sm. *sopandikukat b.*
dâykat b., *duläkat b.*, *dâyátukat b.*
 Commerce, sm. *sopandiku b.*, *dâ-yátu b.*, *dulă b.*
 Commercer, vn. *sopandiku*, *dâ-yátu*, *dáy ak dèndă*, *dulă*
 Commettant, sm. *santäkat b.*
 Commettre, va. *def*
 — (un péché), *bakar*, *dèf bakar*
 Commis, sm. *kalák b.*
 — (être), *kaláku*
 Commission, sf. *yobanté b.*
 Commissionnaire, sm. *yobantékat b.*
 Commissionner, va. *yobanté*, *santáné*
 Commode, adj. *yombă*
 — (être), *yombă*
 Commodément, adv. *bu yombă*
 Commotion, sf. *yéngatu b.*
 Communier, vn. *komügné*
 Communion, sf. *komügné b.*

Communiquer, va. <i>hamlo, doh, táslo</i>	Composer, va. <i>défar, défal, bolé</i>
—, être en relation, <i>andă, digálé</i>	Comprendre, va. <i>dégă</i>
Compacte, adj. <i>deher</i>	Compression, sf. <i>nal b., rokos b., bes b.</i>
Compagne, sf. compagnon, sm. <i>andálé b., andando b.</i>	Comprimer, va. <i>bes</i>
Compagnie, sf. <i>dëtay b., mbolo m., ndadé l., ndigálé g.</i>	—, pressurer, <i>nal</i>
Comparaison, sf. <i>lélâtu b. nirálé b.</i>	—, bourrer, <i>rokos, bes</i>
— (faire une) <i>lélâtu, nirálé</i>	Compte, sm. <i>wagnă v., ligéy b.</i>
Comparer, va. <i>tolalé, émalé</i>	Compter, va. <i>wagnă, koñté</i>
Compassion, sf. <i>yerem b.</i>	Compteur, sm. <i>wagnăkat b.</i>
Compâtir, vn. <i>yerem, yéremtu, boka ntono</i>	Concasser, va. <i>damat, todat</i>
Compatriote, sm. <i>dekando b.</i>	—, piler, moudre, <i>mokal, wol</i>
Compenser, va. <i>dèlo, tègi</i>	Concéder, <i>may, bai, bá</i>
Complaire, vn. faire plaisir, <i>néh</i>	Conception, sf. <i>bémur m.</i>
Complaisamment, adv. <i>ak mbugal</i>	— pour les animaux, <i>dapă bir</i>
Complaisance, sf. <i>mbugal m., yuw v.</i>	Concerner, va. <i>lât, dot</i>
—, plaisir, <i>banèly b.</i>	Concevoir, va. <i>bémur, bir</i>
Complaisant, sm. <i>néhälâté, yombă</i>	—(pour les animaux), <i>dapă bir</i>
Compléter, va. <i>motali, sotål, dë-hal, fétali</i>	—, imaginer, <i>dégă</i>
Complètement, adv. <i>bè mät, bè so-ti</i>	Conciliateur, sm. <i>marâlékat b., dé-farkat b.</i>
Compliment, sm. <i>neyo b.</i>	Conciliation, sf. <i>marâlé b</i>
Complimenter, va. <i>neyu</i>	Conciliier, va. <i>marâlé, défar</i>
Complot, sm. <i>ndigé mu bon</i>	Concitoyen, sm. <i>dekando b., wi-dekă</i>
Comploter, vn. <i>digé lu bon, bolé</i>	Conclure, va. <i>motali, dogal</i>
—, va. <i>karabâné, rämbaad</i>	— tirer une conséquence, <i>tofalé, tofal</i>
	Concombre, sm. <i>tumbăt b.</i>
	Concorde, sf. <i>nkandă g., miné b.</i>
	Concours, sm. affluence, <i>ngangor l.</i>

Concubinage, sm. <i>satō b.</i>	Conduite, sf. <i>gungé b.. omat l.</i>
-- mariage illégitime, <i>séy u nobé</i>	Conférence, sf. <i>waḥtan v., ndadé</i>
Concupiscence, sf. <i>nhierté lu bon, nobé g.</i>	Conférer, vn. <i>waḥtan, digálé [l.</i>
Concurrence, sf. <i>dahé b., ravante b.</i>	Confesser, va. dire ses péchés, <i>waḥ sa i bakar, konfésé</i>
-- pour une place, <i>ḍamé b., ḥetō b.</i>	Confession, sf. <i>konfésé b.</i>
Concurrent, sm. <i>dahékat b., rāvantékat b.</i>	Confessionnal, sm. <i>konféséukay b.</i>
-- pour une place, <i>lavah b.</i>	Confiance, sf. <i>yákar d., volu g.</i>
Condamnation, sf. <i>èyadi g.</i>	-- (avoir), <i>yákar, volu</i>
Condamner, va. <i>èy.</i> Ex : on l'a condamné, <i>èy nágnu ko</i>	Confidence, sf. <i>ndéy b.</i>
Condescendance, sf. <i>báhay b.</i>	Confident, sm. <i>déyálé b.</i>
Condescendant, adj. <i>báh</i>	Confier, ya. <i>dénkū, dénkáné</i>
Condescendre, vn. <i>báh</i>	-- ses enfants, <i>saytulo, yarlo</i>
Condiment, sm. assaisonnement, <i>n̄tafo l.</i>	-- une bête à garder, <i>yéral, yér-</i>
Condisciple, sm. <i>talibanté b., mās g.</i>	-- (se), <i>vólu</i> [lé
Condition, sf. <i>mānin m., ménin m.</i>	Confin, sm. <i>pégä b.</i>
-- (de même), <i>ando b., nawlé b.</i>	Confirmer, va. <i>woral, deheral</i>
Condoléance, sf. <i>dàlé b.</i>	--, administrer le Sacrement de confirmation, <i>konfirmé</i>
-- (faire des), <i>dàlé, dàlési</i>	Confirmation, sf. <i>konfirmé b.</i>
-- (salut de), <i>ḍaw, sigil</i> , au pl. <i>ḍaw lén, sigil lén</i> , on répond, <i>ḍaw sa walá</i>	Confisquer va. <i>ga, bugal, sézi</i>
Conducteur, sm. <i>gungikat b.</i>	Conflit, sm. <i>dúmō b., dahásō b.</i>
Conduire, va. <i>gungé</i>	Confluent, sm. <i>tasé 'b dèh</i>
-- un aveugle, <i>omat</i>	Confondre, va. mêler, <i>dahasé, bolé</i>
	--, prendre une personne pour une autre, <i>dáválé</i>
	--, humilier, <i>ruslo, torohal, susél</i>
	Conforme, adj. <i>niro, mèl</i>
	Conformément, adv. <i>bu niro, bu mèl, ni</i>
	Conformer, va. <i>niralé, mello</i>

— (se), <i>topando</i> , <i>roy</i>	— (personne de), <i>hamé b.</i>
Conformité, sf. <i>niro b.</i>	Connaisseur, sm. <i>hamékat b.</i>
Conforter, va. <i>may dolé</i> , <i>doli</i> , <i>ta-haval</i> , <i>fulali</i>	Connaître, va. <i>ham</i> , <i>hamé</i> , <i>yég</i>
Confrère, sm. <i>andă b.</i> , <i>andalé b.</i> , <i>mbokă m.</i>	— un lieu, <i>gnèl</i>
Confrontation, sf. <i>tésanté b.</i>	— bien, <i>ham hél</i>
Confronter, va. <i>tésanté</i> , <i>tolalé</i>	Conquérir, va. <i>dél ak dolé</i>
Confus, adj. <i>dahasō</i>	Conscience, sf. <i>sago s.</i>
—, humilié, <i>torohlu</i> , <i>rus</i> , <i>sufélu</i>	Conseil, sm. <i>ndigal l.</i> , <i>diktal l.</i>
Confusion, sf. <i>dahasé b.</i>	— assemblée, <i>mbolo m.</i> , <i>woté b.</i> , <i>ndadé b.</i>
— humiliation, sf. <i>rus g.</i> , <i>ntoroh-té b.</i> , <i>gaté g.</i>	— (lieu du), <i>mpénťă m.</i>
Congé, sm. <i>todă d.</i> , <i>mboyal m.</i> , <i>nopaliku b.</i>	Conseiller, sm. <i>digalékat b.</i>
Congédier, va. <i>daḥă</i> , <i>géné</i> , <i>démlo</i> , <i>doḥal</i>	Conseiller, va. <i>digalé</i> , <i>diktal</i>
Congrégation, sf. <i>ndigálé m.</i> , <i>ndadé l.</i> , <i>mbolo m.</i>	Consentement, sm. <i>tagu b.</i>
Conjecturer, va. <i>défé</i> , <i>fog</i> , <i>dortu</i>	Consentir, vn. <i>tagu</i>
Conjoindre, va. <i>tahalé</i>	Conséquemment, adv. <i>mó taḥi</i> , <i>bok</i> , <i>faf</i>
Conjointement, adv. <i>bu tahalo</i>	Conservateur, sm. <i>votukat b.</i> , <i>dèn-täkat b.</i>
Conjurateur, sm. <i>har b.</i> , <i>dagiku g.</i>	Conservation, sf. <i>votu b.</i> , <i>dènťă b.</i>
Conjuration, sf. <i>ndigé mu bon</i> , <i>hor v.</i>	Conserver, va. <i>votu</i> , <i>dènťă</i>
Conjuruer, vn. tramer une conjuration, <i>digé lu bon</i> , <i>or, hor, bagn bür</i>	Considération, sf. action d'examiner, <i>sétlu b.</i>
—, prier, <i>dagán</i> , <i>gnán</i>	—, circonspection, <i>tëylu g.</i>
Connaissance, sf. <i>hamham b</i> , <i>yég g.</i>	—, estime, <i>térangă d.</i>
	Considérer, va. <i>sét</i> , <i>hól</i> , <i>sétlu</i>
	—, estimer, <i>téral</i>
	— (se), — mutuellement <i>hólanté</i> , <i>sétanté</i> , <i>dakárlo</i> , <i>téralanté</i>
	Consigner, va. confier, <i>dénkă</i>
	— inscrire, <i>bindă</i>

Consistance, sf. *sah b.*, *dolé g.*
 Consoler, va. *dalal hol*, *dálé, dá-lési, dahă nahar*
 Consolider, va. *deheral, fidali*
 Consommé, vp. Être parfait, *măt*
 —, fini, *dëh, soti*
 Consommer, va. *mătal, motali*
 —, user, *dëhal*
 Conspirateur, sm. *har b.*, *dagiku g.*
 —, traître, *orkat b.*
 Conspiration, sf. *ndigé mu lon, orél b.*, *or b.*
 Conspirer, vn. *digé lu bon, or, hor*
 Constamment, adv. *sâ su nék, wahl tu vu nék, mos*
 Constance, sf. *taku b.*, *mugn g., deheru g.*
 Constant, adj. *taku, deher*
 —, certain, *wor*
 Constater, va. *woral*
 Consternation, sf. *tít m., ragal b., bahar g.*
 Consterné (être), vp. *tít, ragal, bahar*
 Consterner, va. *títal, titlo, hebăl*
 Constipation, sf. *sankă b.*
 — gonflement venteux, *fiw b., foñki b.*
 Constipé (être), vp. *sankă, fiw*
 Constiper, va. *fiwlo, sankăl*

Constructeur, sm. *tabahkat b.*
 Construction, sf. *tabah m.*
 — achevée, *tâh m.*
 Construire, va. *tabah, défar*
 — un navire, *binté*
 Consultation, sf. *lădté b.*
 Consulter, va. *lădté*
 Consumé (être), vp. *dëh, dë*
 Consumer, va. *dëhal*
 — entièrement, — *tak*
 Contact, sm. *lălanté b.*
 — rapprochement entre personne, *hamé b., dëtay b.*
 Contagieux (être), *wală, walé*
 Contagion, sf. *wală b.*
 Conte, sm. *lăb v., lăbătu v.*
 Contemplateur, sm. *halátkat b., sétlukat b.*
 Contemplation, sf. *halát b.*
 Contempler, va. *hól, sétlu, halát*
 Contemporain, sm. *dundando b., mdsé b.*
 Contempteur, sm. *dépikat b., hépkat b.*
 Contenance, sf. *atan b.*
 Contenir, va. *atan, embă, antan, hèt*
 —, retenir, *téré, téé*
 Content (être), vp. *bék, banéhu,*
 Contentement, sm. *banéh b., mbék m.*
 Contenter, va. rendre content,

beklo, banēhulo
 —, apaiser, *néhal, nopal*
 — (se), vpr. *nopalu, doylu*
 Contentieux, adj. *hulokat b., baré ay*
 Contention, sf. *hulo b., ay v.*
 Contenu, sm. *déf b., embu b.*
 Conter, va. *nétali, nitali*
 — une fable, *lēb*
 — un conte, une parabole, *lēbātu*
 Contestation, sf. *véranté v.*
 Contester, va. *véranté, vèdi*
 Conteuse, sm. *nétalikat b.*
 — de fables, *lēbkat b.*
 — de paraboles, *lēbātukat b.*
 Contigu (être), vp. *seso, lâlanté*
 Continence, sf. *mându g., ñapä bop' ãm*
 Continent, adj. *mându, ñapä bop' ãm*
 Continent, sm. *déri d.*
 Continuation, sf. *ntopä b.*
 Continuellement, adv. *sá su nèk, mos, bagn a sotal*
 Continuer, va. *tofal*
 Contorsion, sf. *wognâru b., bétar-gniku b.*
 Contour, sm. *vur b.*
 Contradicteur, sm. *vèdikat b.*
 Contradiction, sf. *vèdi b.*
 Contradiurement, adv. *bu vèdi*
 Contraindre, va. *dègn, dègntal*

Contrainte, sf. *dègn b., dègntal b.*
 Contraire, adj. *uté, utanté*
 Contrarier, va. *vèdi, hatal*
 Contrariété, sf. *vèdi b., hatal b.*
 Contrat, sm. *digé b.*
 Contre, prép. *uté, ti, ti vèt*
 Contrebande, sf. *koñterbañ b.*
 Contredire, va. *vèdi, dindi wah*
 Contredisant, adj. *vèdikat b.*
 Contrée, sf. *réu m., wală v.*
 Contrefaire, va. *défigurer, sébé*
 — imiter, *topando, roy*
 — (se), se défigurer, *rèrantal*
 Contrefaiseur, sm. *rèrantalkat b., sébekat b.*
 —, imitateur, *topandokat b.*
 Contribution, sf. *impôt, galak b., nkubal l.*
 Contrister, va. *nañarlo, nañari*
 Contrition, sf. *rétu g.*
 Contusion, sf. *gágnu b.*
 Convaincre, va. *gulämi*
 — (se), vpr. *gulämiku*
 Convalescent (être), vp. *tané*
 Convenient, adj. *dékä*
 Convenir, vn. être convenable, *dékä*
 — d'une chose, *mañko, digé, apä*
 — (se) mutuellement, *dubô, èm*
 —, être à propos, *nopalé, èm*
 Convention, *mañko b., wahanté v., apo b.*

Conversation, sf. *wahitan* v.
 Converser, vn. *wahitan*
 Conversion, sf. *tūb g.*, *sopaliku b.*
 Convertir, va. *tiblo*, *tibal*
 —, changer, *sopali*, *sopi*
 — (se), vpr. *tūb*, *sopaliku*
 Convier, va. ó
 Convoiter, va. *begă*, *hémém*, *gné*
 Convoitise, sf. *hémém b.*, *begay b.*,
gnétán g.
 Convoquer, va. ó, ôté
 Convulsion, sf. *raf b.*
 Coopérateur, sm. *défandokat b.*,
ligéyandokat b.
 Coopération, sf. *défando b.*
 Coopérer, vn. *défando*, *ligéyando*
 Copeau, sm. (menu), *mbuymbu-*
yán m.
 — (gros), *hasit m.*
 Copie, sf. *sotandiku b.*
 Copier, va. *soti*, *sotandiku*
 Copieusement, adv. *bu baré*, *dop*,
dep
 Copieux (être), vp. *baré*, *dop*, *dep*
 Copiste, sm. *sotikat b.*, *sotandi-*
kukat b.
 Coq, sm. *sihă g.*
 Coque, sf. *hotă v.*
 Coqueluche, sf. *hurët d.*, *sohat s.*
 Coquetter, vn. *hadan*
 Coquillage, sm. coquille, sf. *hor*
v.

Coquin, sm. *saysay b.*, *sohor b.*,
kator b.
 Coquine, sf. *doñjé b.*
 Cor, sm. durillon, *dâr l.*
 —, instrument à vent, *buftă b.*
 — (sonner du), *buftă*
 Corail, sm. *korod g.*
 Corbeau, sm. *bâhogn b.*
 Corbeille, sf. pagné b.
 — pour récolter le gros mil, *sèn-*
dèl g.
 Cordage, sm. corde, sf. *bum b.*
 — de rondier, *his g.*
 — de l'ancre dans une pirogue,
tambal, *b.*
 Cordeler, va. *row*
 Cordelle, sf. pour le halage des
 bateaux, *térét b.*
 Cordier, sm. *rowkat u bum*
 Cordon, sm. cordelette qui fait
 partie d'une corde, *tégé b.*, (L)
bamă b.
 — tissu qui sert à attacher quel-
 que chose, *takukay b.*
 —, ceinture, *lahasay g.*
 Cordonnerie, sf. *nkûdé g.*
 Cordonnier, sm. *ûdé b.*
 Cormoran, sm. *ntolă m.*
 Corne, sf. *bédin b.* Ex : les cornes
 ne poussent pas avant la tête.
bédin du dekă bopa sah
 Corner, vn. fatiguer l'ouïe, *tañhal*

Corps, sm. <i>yaram v.</i>	— (sentier sur la), <i>mbärtal m.</i>
Correct, adj. <i>dub</i> , <i>sét</i> , <i>vér</i>	— rivage, <i>téfés g.</i> , <i>biti b.</i>
Correction, sf. <i>dán b.</i> , <i>dubanti b.</i>	Côté, sm. <i>vèt g.</i> , <i>pègă b.</i>
Correspondance, sf. <i>bindanté b.</i>	— (à), prép. <i>tă vèt</i>
Correspondre, vn. avoir correspondance de lettres, <i>bindanté</i>	— — (passer), <i>rombă</i>
— à la grâce, <i>nañgu yuw</i> 'Yalla	Cotillon, sm. <i>ndîtlay l.</i> , <i>mpèndalât m.</i>
Corriger, va. <i>dán</i> , <i>dubanti</i>	Cotiser, va. <i>bôlâté</i>
— le devoir d'un élève, <i>topu ligéy u talibă</i>	Coton, sm. en général, <i>vutén v.</i> , vétéen <i>v.</i>
Corroï, sm. <i>uli b.</i>	— égrené, <i>der v.</i>
Corrompre, va. <i>yahă</i>	— cardé, <i>fer v.</i>
— , gagner par des présents, <i>néhal</i> , <i>gér</i> , <i>deg</i>	— en fuseaux, <i>puhé b.</i> , <i>tas b.</i> , <i>soti</i>
— , pervertir, <i>saysaylo</i> , <i>yahă</i>	— bien tordu, <i>gäréy g.</i> [b.,
— , déshonorer une femme, <i>gnamăr</i>	— moins tordu pour la navette, <i>faléy d.</i>
— (se), vpr. <i>yakhu</i> , <i>nûr</i> , <i>neb</i> , <i>ha-saw</i> , <i>foroh</i>	— retord, <i>tafé b.</i>
Corroyer, va. <i>uli</i>	— en écheveaux, <i>denkă d.</i>
Corroyeur, sm. <i>ulikat b.</i>	— (champs de), <i>sapă b.</i>
Corrupteur, sm. <i>yahăkat b.</i>	— (enveloppe du), <i>dembognă b.</i>
Corruption, sf. <i>yahay b.</i>	— planche sur laquelle on égraine le coton, <i>deru b.</i>
— des mœurs, <i>yahuté b.</i>	— (baguette de fer à égrainer le), <i>délém b.</i>
Coryza, sm. <i>sot m.</i> , <i>sehet s.</i> , <i>gnandahët v.</i>	— (graine de), <i>koray b.</i>
Cosse, sf. <i>holit v.</i>	Cotonnier, sm. <i>vutén g.</i>
Cosser, vn. <i>mbekanté</i> , <i>dagnanté</i>	Cotoyer, va. <i>rungă</i> , <i>téfésu</i>
Costume, sm. habillement, <i>n̄tol g.</i> , <i>n̄tañgay l.</i>	Cou, sm. <i>bât b.</i>
Côte, sf. os, <i>fär g.</i>	— (devant du), <i>mput m.</i> , <i>boli g.</i>
— , penchant d'une colline, <i>pègă b.</i> , <i>vèt g.</i>	— (couper le), <i>rëndi</i> , <i>rindi</i>
	Couard, adj. <i>ragal</i>
	Couardise, sf. <i>ragal b.</i>

- Couchant, sm. *harfu b.*, *sow b.*
 Couche, sf. *tal b.*
 —, enfantement, *wasin v.*
 Coucher, sm. *tedă b.*
 — le coucher du soleil, *so b.*
 Coucher, va. *teral*
 — (faire), *tedălo*, *teral*
 — — un enfant en se couchant
 près de lui, *yetal*
 —, vn. *tedă*
 — passer la nuit, *fanân*
 — (se) sans souper, *fandé*. Ex : Si
 le moucheron vole, la grenouille
 ne se couche pas sans souper,
 su nker navé, *mbotă du fandé*
 — (se), en parlant du soleil, *so*
 — sur le dos, *dâhan*, *dën*, (L) *dă-*
 vânu
 — sur le ventre, *défenu*, *tedé ndé-*
 fin
 — sur le côté, *tedă vèt*
 Couchette, sf. *ngatan l.*
 Coucheur, sm. *tedăkat b.*
 — qui met coucher, *tedalkat* ^{h.}, *te-*
 ralkat
 — compagnon de lit, *tedando b.*
 Coude, sm. *togn̄to m.*
 — (s'appuyer sur le), *sónu*, *sohó-*
 Coudée, sf. *hasab b.* [nu]
 — (mesurer à la), *hasab*
 Coudoyer, va. *ton̄tomu*, (L) *ku-*
 has

- Coudre, va. *gnaw*
 Couler, vn. laisser échapper, *sé-*
 nă
 —, (en parlant de l'eau), *walé*
 — — rapide, *féhă*
 — à fond, en parlant d'un navire,
 suh
 — — en parlant d'autre chose, *dik*
 —, va. passer, *sègă*
 Couleur, sf. *ntûb g.*, *kuler b.*, *si-*
 lo s., *mèlo v.*
 Couleuvre, sf, *hulul m.*
 Couloir, sm. *sègukay b.*, *sègă b.*
 Coup, action de frapper, *dûr b.*,
 it b., *yar b.*, *sădă b.*
 —, fois, *yon v.*
 — de tonnerre, *denu g.*, *nkadu g.*
 — de poing, *rekă v.*, (L) *kemăh b.*
 — (donner un), *rekă*, (L) *kemăh*
 — de pied, *wéhă v.*, *kik b.*
 — (donner un), *wéhă*, *kik*
 — de boisson, *tañhă b.*
 — (donner un), *tañhă*
 — d'œil, *sétin*, *sét b.*
 — (tout à), *nóna* 'k *nónă*
 — (tout d'un), *ti bénă yon*
 —, à — sûr, *ti degă*, *wah degă*
 Coupe, sf. action de couper, *dogay*
 b.
 Coupe-jarret, sm. *bómkat b.*
 Couper, va. *dog*, *dăgă*
 — la gorge, *rëndi*

- les liquides avec de l'eau, *kód*
- les cheveux, *huf*, *hapă*, *dog*
- la viande en tranches fort minces pour la faire sécher, *sél*
- du bois, *gor*
- (se), *hufu*, *hapu*
- Coupeur, sm. *dogkat*
- Coupure, sf. *dogdog b.*
- séparation, *doganté b.*, *hadalé b.*
- Cour, sf. de devant, *etă b.*
- de derrière, *wanok v.*
- faire la cour (à un chef), *dagu*
- à une femme, *doḥan*, *faran*, *labat*
- Courage, sm. *gnomé g.*, *ngór g.*, *ndambár g.*
- Courage, interj. ! *deherlul*, *gur gurlul*, pl. *deherlu lén*
- Courageusement, adv. *bu gnomé*, *bu gnémé*
- Courageux, adj. *gnomé*, *ḍambár*
- (être), *gnomé*
- Couramment, adv. *bu yombá*
- Courant, sm. *kurañg b.*, *ndaval m.*
- de la mer qui porte au sud, *kafoñ g.*
- — — qui porte au nord, *kaef g.*
- — — qui porte à l'est, *kalés g.*
- — — qui porte à l'ouest, *ntén-*

- dit *g.*
- Ces termes ne sont employés que par les gens de Dakar.
- Courante, sf. *bır bu di daw*
- Courbé (être), vp. *lunkă*, *dengă*, *lembă*
- (un homme), *depă*
- Courber, va. plier, *lunkal*, *sadă*, *lembal*
- , pencher, *dengəl*, *segă*
- Courbure, sf. *lungay b.*, *dengay b.*, *lembay b.*
- Coureur, sm. *dawkat b.*
- , qui voyage beaucoup, *gudă 'b tañkă*, *doḥkat b.*
- Courge, sf. espèce que l'on mange, *bangă b.*, *nađé b.*, *tumbet b.*
- dont on fait les calebasses, *yombă b.*, *lom b.*
- espèce de melon, *dombos d.*, *ḥal b.*
- Courir, vn. *daw*, *lägă*, *legă*
- ça et là, *wundĕlu*, *taḥavalu*
- le monde, *weri*
- , voyager beaucoup, *gudă tañkă*
- Couronne, sf. *métél g.*
- Couronner, va. *métél*
- Courroie, sf. *laḥasay b.*, *nuḥură d.*
- de soulier, *suku 'b dală*
- Courroucer, va. *mérlo*

- (se), *mèr*
- Courroux, sm. *mèr m.*
- Cours, sm. des eaux, *walé m.*,
yon v.
- de la vie, *dund' u bakan*
- de ventre, *bir bu di daw*
- Course, sf. *hèl v.*
- Court, adj. *gată*
- Courtaud, sm. *tunguné b.*, *tuguné b.*
- Courtisan, sm. *dag b.*
- Courtiser, va. *dagu*
- Courtois, adj. *tèdă*
- (être), *tèdă*
- Courtoisement, adv. *bu tèdă*
- Courtoisie, sf. *ntèdă m.*
- Cous, sm. *dásukay b.*, *namukay b.*
- Cousin, sm. et cousine, fils ou
fille de deux frères, *dom i bay*
- , fils ou fille de deux sœurs,
dom i ndéy
- , fils ou fille du frère et fils ou
fille de la sœur, *dom i yék ak
velu*
- , fils ou fille du frère par rapport
aux enfants d'une sœur, *dom u
niðáy*
- , fils ou fille de la sœur par rap-
port aux enfants du frère, *dom
u badén*
- Cousin, sm. moucheron, *yó v.*
— (petit), *mută mută v.*
- Coussin, sm. *ngégénay l.*
- Coussinet, sm. *tégn b.*, (L) *tugn b.*
- Couteau, sm. *pákă b.*
- à raser, *sátu s.*
- Coûter, va. n. *dar*
- Coûteux, et coûteuse, *dafé*, *mèti*
- (être), vp. *dafé*
- Coutume, sf. impôt, *nkubal l.*,
warugar v., *galak b.*
- , usage, *bâh b.*, *bâh i mâm*
- (avoir), *tamă*, *mín*
- Couture, sf. *séro s.*
- Couvée, sf. *búf b.*
- Couver, ya. *búf*
- jusqu'à faire éclore, *tos-tan*, *tos-
tal*
- Couvercle, sm. *nkubér l.*, *ubukay
b.*
- Couverture, sf. *mbadă m.*
- , toiture, *dankă b.*
- Couveuse, sf. *búfkat b.*
- Couvrir, va. fermer, *ub*, *ted*, *mur*
- une case, *hadă*
- , revêtir, *sangă*, *mur*
- (se), *sangu*, *muru*
- — de son bonnet, *sol mbahana*
- de sable, de terre, au niveau
du sol, *súl*
- — — en faisant un tas, *dal*
- (se) — —, *súlu*, *dalu*
- Crabe, sm. de terre, *doñgop b.*,
doñhop b.,

— de mer, <i>toholán b.</i>	Craquer, vn. <i>hahū</i>
— de rivière, <i>kambă b., gnandos b.</i>	Craqueur, sm: <i>narkat b.</i>
— de mer et de rivière, <i>nkoti g., tagogn b.</i>	Crasse, sf. ordure sur la peau ou dans le poils des animaux, <i>téré b., téř b.</i>
— de pierre, <i>kagrikag b.</i>	— saleté du linge et des habits, <i>gakă,</i>
Crachat, sm. <i>lor v., tuſlit v.</i>	Crasseux, adj. <i>tér, tilim, gakă</i>
Crachement, sm. <i>tuſli b., teſli b.</i>	— (être), vp. <i>téré, téř, gakă</i>
Cracher, va. <i>tuſli, teſli</i>	Cravache, sf. <i>sădă b., yar b.</i>
Cracheur, sm. <i>tuſlikat b., teſlikat</i>	Cravan, sm. <i>sus s., délor b.</i>
Crachoir, sm. <i>tuſliukay b.</i> [b.]	Créancier, sm. <i>lèb'ekat b.</i>
Craie, sf. blanche, <i>góg b., dóm b.</i>	Créateur, sm. <i>bindăkat b., soskat</i>
— rouge, <i>tágut b.</i>	Création, sf. <i>mbindă m.</i> [b.]
Craindre, va. <i>ragal, tít</i>	Créature, sf. <i>mbindéf m., mbindăfun m.</i>
Crainte, sf. <i>ragal b., tit b.</i>	Crédit, sm. <i>lèblé b.</i>
Craintif, adj. <i>ragalkat b., bahăr b., ku tit</i>	— (donner à), <i>lèblé, lèbal</i>
Craintivement, adv. <i>bu ragal</i>	Créer, va. <i>bindă, sos</i>
Crampe, sf. <i>tohor b., serek b., nagam b., sănah b.</i>	Crême, sf. <i>niw v., dah b.</i>
— (avoir la), <i>tohor, serek, nagam, sănah</i>	Crépuscule, sm. du matin, <i>subă s.</i>
Crampon, sm. <i>dapukay b.</i>	— du soir, <i>maraħ d., timis d.</i>
Cramponner (se), vpr. <i>dapandu, dapandiku, déru</i>	Crête, sf. <i>fárár v., hér v., dubă b.</i>
Crâne, sm. <i>hot' u bopă g., kel u bopă g.</i>	Crêteler, vn. <i>déndă</i>
Crapaud, sm. <i>mbotă m.</i> Ex : Le crapaud aime beaucoup l'eau, mais non pas l'eau chaude, <i>mbót a gen a begă ndoh, wandé mu tangă boku tă</i>	Creuser, va. <i>gas, hótal, wahé</i>
Craquement, sm. <i>hahū b.</i>	Creux, adj. <i>hot</i>
	—, sm. cavité, citerne, <i>kambă g.</i>
	Crevasse, sf. <i>harħar b., hotiku b.</i>
	Crevasser, va. <i>ħar</i>
	Crever, va. éclater, <i>fétă</i>
	—, périr, <i>mèdă</i>

- Crevette, sf. *sipăsipă b.*
- Cri, sm. *yūhu g.*
- des oiseaux, *sabin v.*
 - des chèvres, des brebis, *mím g.*
 - du chien qui hurle, *haul b.*
- Criailler, vn. *yūhu, sów*
- Criaillerie, sf. *nṭów l.*
- Criaillleur, sm. *sówkat b.*
- Criard, adj. *dögkat b.*
- Crible, sm. *tambarukay b.*
- Cribler, va. *tambar*
- Cribleur, sm. *tambarkat b.*
- Crier, vn. *y ḥu, hātu*
- pour appeler, *dovór, dérémbu*
 - en parlant des oiseaux, *sab*
 - en parlant des chèvres, *mím*
 - en parlant des chiens qui hurlent, *haul*
- Crierie, sf. *nṭów l., dérémbu b.*
- Grieur, sm. (public), *yénékat b., yéglékat b.*
- Crime, sm. *bakar b., gnawtéf b.*
- Crin, sm. *kwar u fas, ndoñkor l.*
- Crinière, sf. *séhă m.*
- Crispation, sf. *njodă b.*
- maladie nerveuse et rhumatisme des membres, *ngélaw u gu-di*
- Crisper, va. *njodaloo*
- (se), vpr. *njodă*
- Croassement, sm. *nğáḥ*
- Croasser, vn. *nğáḥ*
- Croc, en jambe, *péñkă b., lăhu b.*
- (donner le), *féñka, lăhu b.*
 - (recevoir le), *fēñku*
- Crochet, sm. *loñkukay b.*
- Crocodile, sm. *dasik d.*
- Croire, va. *gem*
- (ne pas), *gemul*
- Croiser, va. *galané*
- les jambes, *talitègé*
 - — de manière à placer un pied sur l'autre genou, *bèñkal*
 - — à la manière des tailleurs, *férégnlayu*
 - le chemin, *dok yon*
- Croître, vn. *doliku, dolèndiku*
- devenir grand, *magă, yoku*
- Croix, sf. *krua b., salab g.*
- Croquer, va. *yéy*
- Crosse d'un fusil, *bant' u fétal*
- Crotte, sf. et crottin, sm. *ndëf l., néfré v.*
- Croulement, sm. *mabă b.*
- pour les cases, *bepă g.*
- Crouler, vn. *mabă, dânu*
- pour les cases, *bepă, dânu*
- Croupe, sf. du cheval, *falaré d.*
- Croupion, sm. bas de l'échine de l'homme, *nkus g.*
- partie qui tient les plumes de la queue des oiseaux, *nṭut b.*
- Croupir, vn. *tâ, yaḥu, nep*

Croute, sf. d'une plaie, <i>akă v.</i>	— (faire la), <i>togă</i>
— du pain, <i>dér u mburu</i>	Cuisinier, sm. <i>togăkat b.</i>
Croyance, sf. <i>ngemèl g.</i>	Cuisse, sf. <i>lupă b.</i>
Croyant, sm. <i>gemkat g.</i> , <i>wâ gem b.</i>	Cuisson, sf. <i>gnoray b.</i> , <i>waday b.</i> , <i>lakay b.</i>
Cru, adj. non cuit, <i>lu gnorul</i>	Cuit (être), vp. <i>gnor</i>
— au goût (être), <i>setă</i>	— (très), <i>gnor hom</i>
— non mûr (être), <i>daram</i>	Cuivre, sm. jaune, <i>hagndar b.</i>
Cruauté, sf. <i>n̄tohor g.</i> , <i>n̄tohorté g.</i>	— rouge, <i>perem b.</i>
Cruche, sf. <i>gută b.</i>	Cul, sm. <i>tât v.</i> , <i>gat g.</i>
Crue, sf. des eaux, <i>mbenă m.</i> , <i>mpés m.</i>	Culbute, sf. <i>guytolor g.</i> , <i>sepădalègn b.</i> , <i>sepădargogn b.</i>
Cruel, adj. <i>sohor</i> , <i>hos</i>	—, chute d'un lieu haut, <i>dulotu b.</i>
— (être), <i>sohor</i> , <i>hos</i>	— (faire la), <i>sepădalègn</i> , <i>sepădar-gogn</i> . Ex : faire la culbute ne te sépare pas d'avec les poux, <i>sepădalègn du la fasalé ak itègn</i>
Cruellement, adv. <i>bu sohor</i>	—, tomber de haut, <i>dulotu</i>
Cueillir, va. les fruits, <i>wétă</i> , <i>wisat</i>	Culbuter, vn. tomber en arrière, <i>dánu</i> , <i>dén</i> , <i>sepădalègn</i>
— en cassant les branches, <i>getă</i> , <i>fahă</i> , <i>damă</i>	—, va. <i>sepădalègnlo</i> , <i>dánal</i> , <i>denu</i>
—, couper les herbes, <i>gub</i>	Culotte, sf. <i>tubèy d.</i> , <i>dată d.</i>
—, couper le mil, <i>gób</i>	Cultivateur, sm. <i>béykat b.</i>
Cuiller, sm. et cuillère, sf. <i>kudu g.</i>	Cultiver, va. préparer le terrain, <i>réd</i>
Ex : sans le pouce, la main se- rait une cuillère, <i>su dul kon bá- ram u ndéy</i> , <i>loho di kudu</i>	— le mil pour la première fois, <i>béy</i>
— morceau de bois dont on se- sert à remuer le riz ou des lé- gumes dans la marmite, <i>baku b.</i>	— — seconde fois, <i>béyât</i>
Cuir, sm. <i>dér b.</i> , <i>dér bu gnu uli</i>	— le gros mil, <i>béy bosi</i>
Cuire, va. <i>gnoral</i> , <i>togă</i>	— le riz, <i>béy malo</i>
—, griller, <i>wadă</i> , <i>lakă</i>	Culture, sf. <i>mbéy m.</i>
Cuisine, sf. <i>wâgn v.</i>	

- Cupide, adj. *hér, begébegé, begă lól*
 Cupidité, sf. *hér b., begébegé b.*
 Curage, sm. *wahî b.*
 Cure, sf. d'une maladie, *mpad m.*
 —, guérison, *véray b.*
 Cure-dent, sm. *sotu b.*
 Cure-oreille, sm. *durgót b.*
 Curer, va. *wahî*
 — (se) les dents, *sotu*
 — (se) les oreilles, *durgótú*
 Cureur, sm. *wahikat b.*
 Curieux, adj. *dègnkat u kumpă*
 Curiosité, sf. *dègn' kumpa b.*

D

- D'abord, adv. *bu dekă, bu ditu, dital*
 Daigner, va. *begă*,
 D'ailleurs, adv. *génaw lólu*
 Dame sf. du pays, *signára s.*
 Dame-jeanne, sf. *kan b.*
 — — de terre, *pctis b.*
 Dandin, sm. *dof b., lait b.*
 Danger, sm. *sabăb s., tafár l., ndadan l.*
 Dangereusement, adv. *ak tafár, bu mèti*
 Dans, prép. *ti, tu, tă; tă bîr, fi, fu, fă*
 Danse, sf. *mpéťă m., mbéit m., tagalanđ d.*

- , espèce de marche affectée, *gádo g., yába d.*
 — mauvaise, *gnapátu b.*
 — de fanfaronnade, à l'occasion de la circoncision, ou d'une entreprise de guerre, *wongă v., ndong l.*
 —, autre danse de charlatan, *ndút*
 — au mariage, *nřét g.* [l.]
 — à la naissance, *ngénté l.*
 Danser, vn. *fětă, gádo*
 Danseur, sm. *fětákat b.*
 —, charlatan, *dútkat b.*
 Dard, sm. *fětă g., fită g.*
 Darder, va. *fětă, fită*
 Dartre, sf. *gégér b.*
 — sorte de lèpre, *er v.*
 Datte, sf. *dom u tandarmă*
 Dattier, sm. *tandarmă b.*
 Davantage, adv. *lu epă, lu gen a baré*
 De, des, prép. après un nom au sing., *u*
 — —, après un nom au pl., *i*
 De, des, prép. désignant l'extraction, *tă, fă, dogé*
 Déballer, va. *embi, muri*
 Débandade (à la), adv. *rado, har-dăku*
 Débander, va. un arc, *yolumbal*
 — un bandeau, *lahargni, foħi*
 — (se), vpr. *taso, rado, hadăku*

Débarbouiller, va. <i>selem</i>	— (se), — (être), <i>fahat, rehu</i>
— (se), vpr. <i>selmu</i>	Débonnaire, adj. <i>yombă, lévèt</i>
Débarcadère, sm. <i>èbikay b., wâf</i>	Débonnairement, adv. <i>bu yombă</i>
Débarquement, sm. <i>èbi b.</i>	Débordement, sm. <i>mbenu m.</i>
Débarquer, vn. <i>waté, èbi</i>	— des mœurs, <i>n̄taytay l.</i>
—, va. une personne, <i>waté</i>	Déborder, vn. <i>benă</i>
— des marchandises, <i>èbi</i>	Déboucher, va. <i>sagni</i>
Débarrasser, va. un lieu, <i>yátulo</i>	— (se), <i>sagniku, sagniku</i>
— des décombres, <i>an, en</i>	Débourrer, va. <i>sohi</i>
Débat, sm. <i>véranté b.</i>	Déboursement, sm. <i>mpèy m., sankă b.</i>
Débâter, va. <i>sipi</i>	Débourser, va. <i>fèy, sankă, salah</i>
Débattre, va. <i>véranté</i>	Debout (se tenir), vn. <i>taħaw</i>
Débauche, sf. <i>mbéh m.</i>	Débris, sm. cassure, <i>tođit y.</i>
— dans le boire, <i>mandi g.</i>	— restes, <i>désit y.</i>
— dans le manger, <i>fer b.</i>	— menus, <i>fadăhit y.</i>
—, incontinence, <i>n̄tayħtay g.</i>	— māsure, <i>tasit y, tađit v.</i>
Débauché, sm. <i>baré mbéh</i>	— déchirure, lambeaux, <i>hotit y.</i>
—, ivrogne, <i>mandikăt b.</i>	Débrouillement, sm. <i>téħalé b. ragnalé b.</i>
—, incontinent, <i>saysay</i>	Débrouiller, va. diviser, <i>téħalé</i>
Débile, adj. <i>yogor, yogorlu</i>	—, distinguer, <i>ragnalé</i>
Débilement, adv. <i>bu yogor</i>	—, expliquer, <i>faramfaté, téki</i>
Débilité, sf. <i>yogoray b., yogorlu g.</i>	Début, sm. <i>ndorté l., ndeħalbën g.</i>
— (être), vp. <i>yogor, yogorlu</i>	— d'un travail, d'une entreprise, <i>tambali b.</i>
Débilter, va. <i>yogorlo</i>	Débuter, va. <i>dor, tambali b.</i>
Débit, sm. <i>ndáy</i>	Décachetter. va. <i>tayé, holi</i>
Débiter, va. <i>dáy</i>	Décamper, vn. <i>dali</i>
Débiteur, sm. <i>lēbkat b.</i>	—s'en aller, <i>véy, dog, dèm</i>
Déblai, sm. <i>bubit y.</i>	Décapiter, va. <i>rindi, dog, bât</i>
Déblayer, va. <i>bub</i>	Décéder, vn. <i>dé</i>
Déboire sm. <i>nahar v.</i>	
Déboîtement, sm. <i>fahat b., reħa</i>	
Déboîter, va. <i>reħal, fahatal</i>	

Décelé (être), vp. *fègn*, *sènā*
 Déceler, va. *fègnal*, *sènal*
 Décembre, sm. *dudènbär*
 Décemment, adv. *bu tèdā*
 Décence sf. *ntèday*
 Décent, adj. *tèdā*
 Déception, sf. *nahé b.*, *fèn v.*
 Décès, sm. *dë g.*
 Décevoir, va. *nah*, *nahé*, *nar*
 Déchaîner, va. *téki*, *déngi*
 — (se), *tékiku*, *déngiku*
 Déchargement, sm. *èbi b.*
 Décharger, va. un navire, *èbi*
 — un animal, *sipi*
 — un arme à feu, *sohi*
 — quelqu'un d'un fardeau, *èni*
 — (se), *èniku*,
 Déchargeur, sm. *èbikat b.*
 Décharné (être), vp. *om*, *yoy*,
lapă, *dèh*
 Décharner, va. *omlo*, *yoylo*, *lapă-*
lo
 Déchausser, va. *sumi*
 — (se), vpr. *sumiku*
 Décheveler, va. *firi*, *téhargni*, *la-*
harti
 — (se), vpr. *firiku*
 — (être), vp. *ndagnu*
 Déchiqueter, va. *dogat pèrki*
 Déchiré (être), vp. *hotiku*, *hotaku*
 — très, *hotiku tarèt*
 Déchirement, sm. *hoti b.*

Déchirer, va. *hoti*, *har*
 Déchirure, sf. *hotiko b.*, *harhar*
b., *hotit v.*
 —, morceaux, *hoti d.*
 Décidé, adj. *gnomé*
 Décider, va. *dogal*, *até*
 — (se), *ébu*
 Décime, (10 cent.), *kopar bu réy*,
bu réy
 Décision, sf. *dogal b.*, *até b.*
 Déclamateur, sm. *nétalikat b.*
 Déclamation. sf. *nétali b.*
 Déclamer, va. *nétali*, *dañgat*
 — (crier contre), *hasté*, *hul*
 Déclaration, sf. *yégal b.*
 Déclarer, va. *yégal*, *yéglé*
 — une résolution prise, de ma-
 riage, de départ, *taguan*
 Déclin, sm. *wagniku b.*
 Décliner, vn. *wagniku*
 —, éviter, *moytu*
 Déclore, va. *sehi*
 Déclouer, va. *dađi*
 Décocher, va. *fétă*, *fitá*
 Décoiffer, va. *sumi*
 — un mouchoir, un bonnet, *fohi*
 Décoller, va. *téhali*, *téhé*
 — (se), vp. *furi*,
 Décolorer (se), vp. *furiku*
 Décombres, sm. pl. *tasit y.*, *tođit*
y., *désit y.*
 Décomposer, va. *hadatlé*

- Décomposition, sf. *hadatlé b.*
- Déconcerter, va. *títal, titlo, honèt-lo, ruslo*
- (être), vp. *tít, honèt, rus*
- Décoration, sf. *nahât b., rafétay b.*
- , médaille, croix, *mpal m.*
- Décorateur, sm. *nahâtkat b., rafé-talkat b.*
- Décorer, va. *nahât, rafétal*
- , décerner une récompense, *fal*
- Découcher, vn. *fanán ală*
- Découdre, va. *tépi*
- (se), vpr. *tépiku*
- Découler, vn. *sénä*
- Découper, va. *dogat*
- Découpeur, sm. *dogatkat b.*
- Découpler, va. *téhalé*
- Découpage, sf. *dogay b.*
- , chose coupée, *dogit b.*
- Découragement, sm. *salit b., ntalit b.*
- Décourager, va. *salitlo*
- (se), vpr. *salit*
- Décousure, sf. *tépiku b.*
- Découverte, sf. *fègn b.*
- , invention, *ntakéf d.*
- Découvrir, va. être à la recherche, à la découverte, *sénü*
- , apercevoir, *sén, gis.* Ex : Il t'aperçoit le premier, et ne peut te donner l'hospitalité,
- qu'est ce que c'est ? le fait de la case, *dekă lá sén té mènti la gan, lu mu don? puđ āb nèg.* Il t'aperçoit le dernier et peut te donner l'hospitalité ? la farine de mil dans la calebasse, *muđă lá sén té mené la gan? pér āb soñguf*
- , faire voir, *fègnal, sénlo, gislo, woné*
- , inventer, *sakă*
- , dépouiller, *gnori*
- ce qui est couvert, *muri*
- une marmite, *ubi*
- , reconnaître, *hamé*
- son chapeau, *sumi, fohi.*
- (se), *sumiku, muráku*
- Décrasser, va. *hós, ragä*
- (se), *ragu*
- Décréditer, va. *tantă, has*
- Décrépi (être), vp. *rasu, kotom*
- Décrépitude, sf. *rasu b., kotom b.*
- Décret, sm. *éblé b., yéblé b.*
- Décréter, va. *éblé, ébal*
- Décrier, va. *tantă, has*
- Décrocher, va. *adi*
- Décroissement, sm. *wagniku b.*
- Décroître, vn. *wagniku*
- Décrotter, va. *hós, hét, fompă*
- Décrotteur, sm. *hoskat b., hétkat b.*
- Dédaigner, va. mépriser, *héb, yab, dombalu*

—, repousser avec aversion, <i>dépi</i>	b., <i>votukat b.</i> ,
Dédaigneusement, adv. <i>bu yab</i> , <i>bu dépi</i>	—, avocat, <i>laékat b.</i>
Dédaigneux, sm. <i>dépikat b.</i> , <i>yab-kat b.</i>	Défensif, adj. <i>lu di votu</i>
Dédain, sm. mépris, <i>hèb b.</i> , <i>yab b.</i> , <i>dambalu b.</i>	Défensive, sf. <i>votu b.</i>
—, aversion, <i>ndépi m.</i>	Déférence, sf. <i>téral b.</i> , <i>térangă d..</i> <i>kérsă g.</i>
Dedans, adv. <i>ti bir</i> , <i>tă bir</i>	— (avoir de la), <i>téral</i> , <i>érés</i>
Dédire (se), vpr. <i>haté</i> , <i>fasé</i>	Déferrer, va. ôter les fers, <i>déngi</i>
Dédit, sm. <i>haté b.</i>	Défeuillé (être), vp. <i>rús</i>
Dédommagement, sm. <i>mpèy m.</i> , <i>yol v.</i>	Défeuiller, va. <i>vită</i>
Dédommager, va. <i>fey</i> , <i>utal</i> , <i>dèlo</i> , <i>yol</i>	Défiance, sf. <i>vólúdiku b.</i>
— (se), <i>feyku</i> , doganté, téyé, <i>ga</i>	Désier, va. <i>tekă</i> , <i>hashaslo</i>
Dédorer, va. <i>hobi</i>	— (se), vpr. <i>vólúdiku</i> , <i>fógaré</i>
Dédouble, va. <i>hadatlé</i> , <i>fasalé</i>	Défigurer, va. <i>gnáwal</i> , <i>gnávlo</i> , <i>ya-hu</i>
Défâcher, va. <i>dalal</i> , <i>síhal</i> , <i>marale</i>	Défilé, sm. <i>yon vu hât</i> , <i>lagnă v.</i>
— (se), <i>síh</i> , <i>dal</i>	Défiler, vn. <i>toflanté</i> , <i>dítlé</i>
Défaire, va. <i>tas</i> , <i>dindi</i> , <i>yahă</i>	Définir, va. <i>téki</i> , <i>firi</i> , <i>hadalé</i>
Défaite, sf. <i>tas g.</i> , <i>dán g.</i>	Définition, sf. <i>téki b.</i> , <i>mpiri m.</i>
Défaut, sm. <i>moy m.</i> , <i>lágó g.</i>	Défoncer, va. ôter le fond, <i>fuḥă</i>
Défavorable, adj. <i>digadi</i>	Défrayer, va. <i>warlu</i> , <i>sohlă</i> , <i>féyal</i> , <i>síw</i>
Défendre, va. protéger, <i>far</i> , <i>farlé</i> , <i>dimali</i>	Défrichement, sm. brûlement de la forêt, <i>dáy g.</i>
—, conserver, <i>votu</i> , <i>déntă</i>	—, préparation pour les semaines, <i>rud b.</i>
—, prohiber, <i>teré</i> , <i>láf</i>	Défricher, va. brûler les herbes, <i>dáy b.</i>
Défense, sf. protection, <i>mpar m.</i> , <i>ndimal l.</i>	—, préparer le terrain, <i>rud</i>
—, prohibition, <i>ntéré m.</i> , <i>láf b.</i>	Défunt, sm. <i>ku dë gă</i> , <i>wá dë gă</i> , <i>niūt g.</i>
Défenseur, sm. <i>farkat b.</i> , <i>farlékat</i>	Dégainer, va. <i>boṭi</i> , <i>roṭi</i>

Dégarnir, va. ôter ce qui est garni, <i>tègi</i>	Déguiser, va. <i>nebă, rérantal</i>
Dégât, sm. <i>togn b.</i>	— (se), vpr. <i>sopăliku, rérantal bopă</i>
Dégénérer, vn. <i>gali</i>	Dehors, sm. <i>biti b.</i>
Dégobiller, va. <i>yabi, wătu, gehă, tĕsu</i>	— (en), <i>tă biti</i>
Dégorger, va. <i>yakali</i>	— (mettre), <i>géné, dahă</i>
Dégourdir, va. <i>yéngal, nugal, nigel, tañgal</i>	Déjà, adv. <i>dék, hăt</i>
—, animer, <i>savarlo</i>	Déjeûner, sm. <i>ndéki l., ndego l.</i>
Dégoût, sm. <i>sapi g.</i>	Déjeûner, vn. <i>déki, dëgo</i>
Dégoûtant, adj. <i>sapi</i>	Déjoindre, va. <i>téhalé, fasalé, halalé</i>
Dégoûté (être), vp. <i>sapi</i>	Delà, adv. <i>tă fófalé, fofă</i>
Dégoûter, va. <i>sapilo, sapi</i>	Délabrement, sm. <i>yahu b.</i>
Dégoutter, vn. <i>sít, tohă</i>	Délabrer, va. <i>yahă, hoti</i>
Dégradation, sf. <i>foli b., fuli b.</i>	Délacer, va. <i>firi, téki</i>
—, dommage, <i>dađăku b., hobăku b.</i>	Délai, sm. <i>apo b.</i>
Dégrader, va. <i>foli, fuli</i>	Délaissement, sm. <i>wătă b., mbaël b., wët g.</i>
—, endommager, <i>hobi, dađi, yaḥă</i>	—, solitude, <i>wët g.</i>
Dégraissier, va. <i>fompă</i>	Délaisser, va. <i>waṭă, bai, wëtal</i>
Degré, sm. <i>dëgo b.</i>	Délassement, sm. <i>nopaliku b.</i>
Dégringoler, va. <i>dulótulo, nemë-lulo, sepădalégnlo</i>	Délasser, va. <i>nopal, nopalikulo</i>
—, vn. <i>dulótlu, nemëlu, sepădalégn</i>	— (se), vpr. <i>nopalu, nopaliku</i>
Dégrossir, va. <i>wagni, sèval</i>	Délateur, sm. <i>dégnăkat b., durálékat b.</i>
— (au moral), <i>ubi nhél</i>	Délation, sf. <i>dégnă b., duralé b.</i>
Déguenillé, adj. <i>raflé</i>	Délayment, sm. <i>hîw m., (L) hûy m.</i>
Déguerpir, vn. <i>tohu, rognu, gaday</i>	Délayable, adj. <i>lu gnu men a hîw</i>
Déguisement, sm. <i>walbatiku b., sopaliku b.</i>	Délayer, va. <i>hîw, (L) hûy</i>
	Délectation, sf. <i>banèh b., néhay b.</i>

Délecter, va. *néhal*, *banéhalo*
 — (se), vpr. *banéhu*
 Déléguer, va. *santă*, *santáné*
 Délibération, sf. *féntă b.*, *sétlu b.*,
diso b.
 Délibérer, vn. *féntă*, *sétlu*, *diso*
 Délicat, adj. faible, *hébon b.*
 —, agréable, *néh*
 Délicatement, adv. *bu néh*
 Délices, sf. pl. *banéh b.*, *mur m.*
 Délicieusement, adv. *ak banéh*,
bu néh a néh
 Délicieux, adj. *néh a néh*
 — au goût, *témtémi*
 Délié, adj. menu, *sèw*
 Délier, va. *èw*, *téki*, *fili*
 — (se), vpr. *tékiku*, *èviku*, *fili*
 Délire, sm. *wahtu b.*, *dañgatu b.*
 Délier, vn. *wahtu*, *dañgatu*
 Délit, sm. *togn g.*
 Délivrance, sf. *muṭ g.*, *mbāl m.*
 Délivrer, va. affranchir, *bai*, *mu-*
sal, *bāl*, *ba Yalla*
 —, livrer, *débal*, *déhé*
 Délivré (être), vp. *muṭ*
 —, — livré, *débalu*
 Délogement, sm. *rognu b.*, *toḥu b.*
 Déloger, va. *rognu*, *toḥu*
 — (faire), *rognulo*, *toḥulo*
 Déloyal, adj. *gorédi*
 Déloyalement, adv. *bu gorédi*
 Déloyauté, sf. *gorédi g.*

Déluge, sm. *tūfan l.*
 Démailloter, va. *embi*, *himbi*, *mu-*
ri
 Demain, adv. *elek*
 — matin, *elek tă lelek*
 — de bon matin, *elek tă lelek*
tēt
 — (après), *génaw elek*
 Démancher, va. *fohi*, *wèki*
 Demande, sf. *lād b.*, *lādté b.*
 —, sollicitation, *ndagán l.*, *gnán*
b.
 Demander, va. *lād*. Ex : ne pas
 savoir est mauvais, ne pas de-
 mander est pire, *hamul ay nā*,
té lādul a ko raw; la honte et
 l'ignorance sont le partage de
 celui qui ne demande point,
gaté 'k hamul, *lādul a ko indi*
 —, questionner, *lādté*, *lād*
 —, prier, *gnán*
 —, solliciter, *dagán*
 — passage sur un navire, *tōlān*,
santáné
 — pardon, *tinu*, *bālu*, *imsānu*
 — le paiement, d'une dette, *feyu-*
di, *feyku*
 Demandeur, sm. *lādkat b.*
 —, solliciteur, *gnánkat b.*, *dagān-*
kat b.
 Démangeaison, sf. *èsèn b.*, *hèsèn*
b.

Démanger, vn. *èsèn*, *hèsèn*
 Démarche, sf. *dohin* v.
 Démarrer, va. *téki*, *èvi*
 Démasquer, va. *fègnal*
 Démêler, va. distinguer, *ragnalé*,
hadalé
 —, séparer, *fasalé*, *hadalé*
 —, reconnaître, *hamé*
 — (se), vpr. *téhaliku*, *hadiku*
 Démêloir, sm. *dartu* b.
 Déménagement, sm. *rognu* b., *to-*
hu b.
 Déménager, va. *rognu*, *tohu*
 Démence, sf. *ndof* g., *dofay* g.
 Démener (se), vpr. *fatargniku*
 Démenti, sm. *nvèdi* g.
 Démentir, va. *vèdi*
 Démesuré, adj. *réy a réy*, *lu amul*
dayo
 Démettre, va. un membre, *rehalo*
 — (se), vpr. *rehă*
 —, enlever, *dindi*
 Demeure, sf. *dekă* b.
 —, maison, *ker* g.
 —, case ou chambre, *nëg* b.
 — d'un étranger, *dal* b.
 Demeurer, vn. *dekă*
 — pour un étranger, *dal*
 —, rester, *déki*
 Demi, sf. *gènäval*
 Demoiselle, sf. *hék* b., *dañhă* b.,
ndaw s.

—, insecte, *had u mboyo*
 Démolir, va. *dánél*, *tod*, *tas*
 Démolition, sf. *ndánél* m., *tas* b.
 —, décombres, *tođit* y., *tasit* y.
 Démon, sm. *sítané* s.
 Démoniaque, sm. adj. *nit ku say*
 Démonstrateur, sm. *wonkat* b.
 Démonstration, sf. *woné* b.
 Démonter, va. *dánél*, *wařélo*, *dadi*
 —, désassembler, *wèki*
 Démontrer, va. *woné*
 —, prouver, *woral*, *dahè*, *biral*,
ragné
 Déni, sm. *mbagn* m., *gantu* b.
 Dénicher, va. *oni*, *tagatu*, *onatu*
 Dénicheur, sm. *onikat* b., *tagatu-*
kat b.
 Dénier, va. *vèdi*, *bagn*, *gantu*
 Dénigrer, va. *dew*, *tantă*, *gnåval*,
sébé
 Déningrement, sm. *ndew* m.
 Dénombrement, sm. *wagnă* b.
 Dénombrer, va. *wagnă*
 Dénoncer, va. déclarer, *yéglé*, *yë-*
né
 —, rapporter, *dañgat*, *nitali*
 —, accuser, *dégn*, *rembad*, *durálé*
 Dénonciateur, sm. *yéglékat* b., *yë-*
né b., *dañgatkat* b., *rembadkat*
b., *durálékat* b., *dégnkat* b.
 Dénonciation, sf. annonce, *yéglé*
b., *yëné* b.

—, rapport, <i>ndañgat b.</i>	Dépecer, va. <i>dogat, pirkī</i>
—, accusation, <i>dégn b., rembad b., durálé b.</i>	Dépêcher (se), vpr. <i>gaw, gawan-tu, gawtu, wáhu, farlu, gawsi</i>
Dénoncer, va. <i>feti, téki</i>	Dépendre, va. détacher, <i>adi, vèki</i>
Denrée, sf. <i>dundu b.</i>	—, être sous la dépendance, <i>nékā surgā, surgau, surguan, nékā ti suf</i>
—, richesse, <i>dur g., alal d.</i>	Dépens, sm. pl. dépense, sf. <i>sankā b.</i>
Dent, sf. <i>begn b.</i>	Dépenser, va. <i>sankā, salah</i>
— molaire, <i>dégét b., (L) dégék b.</i>	Dépensier, sm. <i>sankākat b.</i>
— canine, <i>sélə b.</i>	Dépérir, vn. amaigrir, <i>yahu, lapă, yoy, om</i>
— incisive, <i>réu b.</i>	Dépérissement, sm. <i>lapay b., yoyay b., omay b.</i>
— (montrer les), <i>sîgn, ré i begn</i>	Déplacement, sm. <i>rognu b., ntohu b., dog b.</i>
— (avoir les) de travers, <i>dañgar</i>	—, changement de place, <i>tègi b., sopali b.</i>
— (claquer des), <i>yéytu</i>	—, déposition, <i>mpulité m.</i>
— (grincer des), <i>kobkobi, rakakaki</i>	Déplacer, va. une maison, <i>rognu, tohu</i>
— (grincement de), <i>rakakaki b.</i>	— une chaise, <i>tégi, dindi</i>
—, limer le milieu des deux dents supérieures de devant, <i>dál</i>	—, déposer quelqu'un d'une place, <i>foli, fuli</i>
— — les avoir ainsi limées, <i>dálu</i>	—, faire changer de place, <i>doglo</i>
Denture, sf. <i>ntign m.</i>	— (se), vpr. <i>dog</i>
Dénué (être), vp. <i>gnakă</i>	Déplaire, vn. <i>néhul, nahari</i>
Dénouement, sm. <i>gnakă b.</i>	—, causer de la peine, <i>naharlo</i>
Dénuer, va. <i>gnakălo</i>	Déplaisir, sm. <i>nahar v., lu nahari</i>
Dépaqueter, va. <i>embi</i>	Déplanter, va. <i>budi, simpi</i>
Dépareiller, va. <i>hađatlé, fasalé</i>	Déplantoir, sm. <i>budikay b.</i>
Déparier, va. <i>fasalé</i>	
Départ, sm. <i>dog b.</i>	
Départir, va. <i>sèdo, sèdalé, sèdatlé</i>	
Dépasser, va. <i>vësu</i>	
—, dévancer, <i>dítu, dekă</i>	
—, surpasser, <i>raw, sut</i>	
Dépaysé (être), <i>gaday</i>	
Dépayer, va. <i>gadaylo</i>	

Déplier, va. <i>lèmi</i>	Dépriser, va. <i>dépi</i> , <i>téraladi</i>
Déploiement, sm. <i>lèmi b.</i> , <i>firi b.</i>	Depuis, adv. <i>génaw</i>
Déployer, va. <i>firi</i> , <i>lèmi</i>	—peu, <i>bu yágul</i> , <i>ti lu yágul</i>
—(se), v. pr. <i>firiku</i> , <i>lémiku</i> .	—lors, <i>bóbă</i> , <i>génaw lólă</i>
Déplumer, va. <i>suh̩i</i> , <i>vēf</i> , <i>hus</i>	—, conj. <i>génaw bă</i> , <i>lă dalé tă</i>
— (se), vpr. <i>suh̩iku</i> , <i>vèfu</i> , <i>husu</i>	Dépuration, sf. <i>sétay b.</i>
De plus, adv. <i>lu epă</i>	Dépurer, va. <i>sétal</i> , <i>sétlo</i>
Dépolir, va. <i>gnásal</i> , <i>ségnal</i>	Député, sm. <i>yonènt b.</i> , <i>yonèt b.</i> , <i>ndaw' bur</i>
Déposer, va. <i>foli</i>	Députer, va. <i>yoné</i> , <i>ébal ndaw</i> , <i>yékatii ndaw</i>
—, confier, <i>déñkă</i> , <i>déñkáné</i> , <i>vo-</i> <i>tulo</i>	Déracinement, sm. <i>budi b.</i>
—, placer, <i>tèg</i> , <i>téral</i>	Déraciner, va. <i>budi</i> , <i>simpi</i>
Déposition, sf. <i>mpulité m.</i>	Déraison, sf. <i>dofay b.</i>
Déposter, va. <i>dahă</i> , <i>dawlo</i>	Déraisonner, va. <i>télbèti</i> , <i>doèri</i>
Dépôt, sm. <i>déñkáné b.</i>	Dérangement, sm. trouble d'esprit <i>dahal g.</i> , <i>ngétèn b.</i>
—, amas d'humeur, <i>tâb g.</i>	—, désordre, <i>yaḥu b.</i>
Dépouille, sf. <i>lél b.</i> , <i>nđañgal b.</i>	Déranger, va. trouble d'esprit, <i>dahal</i> , <i>gétèn</i>
Dépouillement, sm. <i>gnori b.</i>	—mettre en désordre, <i>yaḥă</i>
Dépouiller, va. <i>gnori</i> , <i>ḥawi</i>	—(se), vpr. se placer, <i>dog</i>
—entièrement, — <i>bè mu né fut</i>	—(se), se débaucher, <i>saysay</i> , <i>yaḥu</i>
—, ôter la peau, <i>fés</i> , <i>ḥoli</i> , <i>ḥubi</i>	—, être indisposé, <i>dér</i> , <i>opă</i>
Dépravation, sm. <i>nṭayntay g.</i>	Derechef, adv. <i>ati</i>
Dépraver, va. <i>saysaylo</i>	Déréglement. <i>nṭayntay g.</i>
—(être), vp. <i>saysay</i>	Dérégler, va. <i>saysaylo</i>
Déprédateur, sm. <i>lélkat b.</i> , <i>đañ-</i> <i>galkat b.</i>	—(se), vpr. <i>réw</i> , <i>saysay</i>
Déprédatation, sf. <i>lél b.</i> , <i>nđañgal l.</i>	Dérision, sf. <i>sébé b.</i> , <i>ndidu b.</i> <i>gnáwlé b.</i>
De près, adv <i>bu</i> <i>dégégn</i> , <i>bu</i> <i>soréul</i>	Dériver, vn. émaner, <i>dogé</i> , <i>soso</i> , <i>faho</i> , <i>nat</i>
Dépression, sf. <i>sufèl</i> , b. <i>dètèl b.</i>	
Déprimé (être), vp. <i>sufélu</i> , <i>dètèlu</i> , <i>sufé</i>	
Déprimer, va. <i>sufélo</i> , <i>dètèlo</i>	

- d'un chemin, *moy yon, rēr*
- Dernier, sm. *ku mudă, ku topă*
- (être le), *mudă*
- (mettre le), *mudéł*
- Dernièrement, adv. *bu yâgul, kérō, kéră, sañhă*
- Dérober, va. *sată, (L) gél*
- (se), vpr. *daw, nebu*
- Dérouiller, va. *sot, fompă*
- Dérouler, va. *lémî, siri*
- Déroute, sf. *ndaw m.*
- Derrière, adv. *génaw*
- (par), *tă génaw*
- Derrière, sm. *tât v., génaw g.*
- Des, art. pl. après un nom au singulier, *u*
- après un nom au pl., *i*
- Dès que, conj. *bă, bu, bo, năkă*
- Désaccord (être en), vp. *menéri, menédi, mérlo, dûmo*
- Désaccorder, va. *bolé, rambad*
- Désagréable, adj. *néhul, naħari*
- , difficile, *dafègn, dafé*
- Désagréablement, adv. *bu naħari*
- Désagrément, sm. *tono b., naħar v.*
- Désaltérer, va. *séral hol, fad mar*
- une soif qui suit l'ivresse, *lahagnti*
- (se), — — — *lahagntiku*
- Désapprendre, va. *faté, nôh*

- Désapprouver, va. *hulé, gantu, bagn a nañgu*
- Désarmer, va. *dindi ganay, rutî ganay*
- la colère, *dalal, siħal mèr*
- Désastre, sm. *ntafâr b., ndogal g.*
- multiplié, longs malheurs, *musibă m.*
- Désastreusement,, adj. *ak ndogal*
- Désavantage, sm. *togn b., gnakă b.*
- Désavantageux, adj. *ây, yës*
- Désaveu, sm. *vèdi g., mîm g.*
- Désavouer, va. *mîm, vèdi*
- Descendant, sm. *setât b., domdo mat d.*
- Descendants, sm. pl. *ngirté l., set y., setât y., setsetât y.*
- Descendre, vn. *waṭă*
- , va. *waṭé*
- , s'abaisser, *sufé, sufélu*
- une pente rapide, *baraglu*
- , tirer son origine, *dogé, soso, faħo*
- Descente, sf. *waṭé b., waṭă b.*
- , pente rapide, *baraglay b.*
- Désemballer, va. *embi, muri*
- Désembarquement, sm. *èbi g.*
- Désembarquer, va. *èbi*
- Désemplir, va. *wagni, soti*
- Désenchaîner, va. *déñgi, dađi*
- Désenchanter, va. *tolal*

Désenfler, va. <i>môhal, môhlo, réslo</i>	—, mal du pays ou d'une personne, <i>gélù g.</i>
—, vn. — (se), vpr. <i>môh</i> , <i>rés</i>	Désirer, va. <i>begă, yëné</i>
Désenivrer, va. <i>rëslo mandilé g.</i>	— de revoir un pays ou une personne, <i>namă</i>
— (être), vp. <i>rës</i>	—, être en mal du pays, <i>gélù</i>
Désennuyer, va. <i>vëtali</i>	Désireux, adj. <i>begăkat b.</i>
— (se), vpr. <i>vëtaliku</i>	— (très), <i>begébegé</i>
Désert; sm. <i>mandinj m.</i>	Désister (se), vpr. <i>bai, wăță</i>
Déserter, va. <i>daw</i>	Dès lors, adv. <i>tă sâ sósalé, bóbă, génaw</i>
Déserteur, sm. <i>dawkat b.</i>	Désobéir, va. <i>dégadi, dégari, bagn nkélib, moy kéléfă</i>
Désertion, sf. <i>ndaw m.</i>	Désobéissance, sf. <i>dégadi g.</i>
Désespérer, vn. <i>gnakă yâkar, yâkaradi</i>	Désobéissant, sm. <i>dégadikat b.</i>
Désespoir, sm. <i>gnakă yâkar m., yâkaradi m.</i>	Désolateur, sm. <i>naharlokat b.</i>
Déshabiller, va. <i>sumi</i>	Désolation, sf. <i>nahar v.</i>
— (se), vpr. <i>sumiku</i>	—, ruine, <i>yaļu b., tas b.</i>
Déshériter, va. <i>ḥagn dono</i>	Désoler, va. <i>naharlo, yogorlulo</i>
Déshonnête, adj. <i>tèdadi, saysay</i>	— (se), vpr. <i>naharu, naharlu, yogorlu</i>
Déshonnêtement, adv. <i>bu tèdadi</i>	—, ruiner, <i>yaļă, tas</i>
Déshonnêteté, sf. <i>tèdadi g.</i>	Désordre, sm. <i>taso b.</i>
Déshonneur, sm. <i>gaté g., tèdadi g.</i>	—, pillage, <i>nđaŋgal l.</i>
Déshonoré (être), vp. <i>gnakă téran-gă, tèdadi</i>	Désorienter, va. <i>gelemlo, gelemał</i>
Déshonorer, va. <i>tèdadilo</i>	— (être), vp. <i>gelem</i>
— une femme, <i>gnamăr</i>	Désormais, adv. <i>dalé fi téy, dalé si légi</i>
Désigner, va. <i>ḥamlo, won, tudé, doḥogn</i>	Desquamation, sf. <i>wás b.</i>
Désir, sm. <i>begă b., yëné d.</i>	Dessaler, va. <i>sapilo, vëhilo</i>
— de revoir un pays ou une personne, <i>namél g.</i>	Desséchement, sm. <i>wovay b.</i>
	Desséché (être), vp. <i>wow</i>

— (très), <i>wow konj</i> , — <i>kondonij</i>	Désunion, sf. <i>téhalé b.</i>
— en parlant d'un marais ou d'une fontaine, <i>jäťä</i>	— (au moral), <i>toňgo b.. hulo g.</i>
Dessécher, va. <i>woval</i>	Désunir, va. <i>téhalé, hadalé, hadaté, fasalé</i>
—, nettoyer un marais, un puits, un vase, <i>gäťatú, jäťat</i>	— (se), vpr. <i>haté, toňgo, tongoan-</i> té
Dessein, sm. <i>hélo g., mpéhé m.</i>	Détacher, va. <i>téki, èvi</i>
— (faire à), <i>tèy</i>	— (se), vpr. <i>tékiku, èviku</i>
Desserrer, va. <i>yolombal</i>	Déteindre, va. <i>furi, furilo</i>
Desserte, sf. <i>désit b., mésu m., telit b.</i>	— (se), vpr. <i>furi</i>
Desservir, va. <i>tègi</i>	Détendre, va. <i>yolombai</i>
Dessoûler, va. <i>rëslo mandité g.</i>	Détendu (être), vp. <i>yolombă</i>
Dessoûlé (être), vp. <i>rës</i>	Détenir, va. à la suite d'une condamnation, <i>ga</i>
Dessous, sm. <i>suf s.</i>	—, emprisonner, <i>téd</i>
—, adv. <i>ti suf</i> , (L) <i>ti wagă</i>	—, garder, <i>dénťä</i>
Dessus, sm. <i>kaw g.</i>	Détente, sf. d'un fusil, <i>ğâk b.</i>
— (avoir le), <i>men, dítu, epă, sut, raw</i>	Déterger, va. <i>fompă, soťă</i>
—, adv. <i>ťă kaw</i>	Détériorer, va. <i>yahă</i>
— (là), adv. alors, <i>bóbă, ťă sá sósalé</i>	Détérioration, sf. <i>yahay b., yahu b.,</i>
— —, sur cette matière, <i>ťă, tótu, tóťulé</i>	Détermination, sf. <i>ébu b., faso b.</i>
Destituer, va. <i>foli, fuli</i>	Déterminer, va. règler, <i>nătă, sas</i> — au moral, <i>diktal, dogal, sas</i>
Destitué (être), vp. <i>foliku</i>	— (se), vpr. <i>faso, èbu</i>
Destitution, sf. <i>mpuli m., pulité mfoli m.</i>	Déterrer, va. <i>suli, robi, gati,</i>
Destruetor, sm. <i>yahăkat b., todkat b.</i>	Détestable, adj. <i>bon a bon, măt a sib</i>
Destruction, sf. <i>ntod m., yahay b., today b.</i>	Détestablement, adv. <i>bu bon, bu yës</i>
	Détester, va. <i>sib, bagn</i> — , répousser, <i>sihlu, dombalu</i>

- par superstition, *bagn*, *hof*
 Détirer, va. *het*, *yolombat*
 Détisser, va. *firi*
 Détonnation, sf. d'une arme à feu, *soh b.*
 — de plusieurs fusils ou canons, *dör b.*
 Détordre, va. *téhargni*, *lahartî*
 Détour, sm. d'une chose tordue, *wagnâru b.*
 —, sinuosité, *luñkây b.*
 Détourner, va. éloigner, *randal*
 — faire manquer, *moylo*, *gandérulo*
 — de son esprit, *fénental*
 —(se) du droit, *gandérû*
 — —, manquer le chemin, *moy*
 — —, éviter, *moytu*
 — —, s'éloigner, *randu*
 Détracter, va. *dew*, *tanṭă*, *kara-bâné*, *durâlé*
 Détracteur, sm. *dewkat b.*, *nit u karabâné*
 Détraction, sf. *ndew b.*, *karabâné b.*
 Détremper, va. *hod*, *gidahal*
 — le couscous, *sím*
 Détresse, sf. *tit m.*, *tis v.*
 Détriment, sm. *togn b.*, *yahu b.*
 Détröit, sm. *ruh u get*
 Détromper, va. *téki* *nah*
 Détrôner, va. *fuli bûr*
- Détrousser, va. *waté*, *rotal*, *firi*
 —, voler avec violence, *sekä*, *nañgu*, *gnóri*
 Détruire, va. *yahă*, *lod*, *tas*, *dânèl*
 Dette, sf. *bor b.*, *lêb b.*
 Deuil, sf. *tëgndă g.*
 — (porter le), *tëgndă*
 Deux, adj. num. *gnâr*, *yár*
 Deuxième, adj. num. *gnârèl*
 Deuxièmement, adv. *bu gnârèl*
 Dévaliser, va. *nañgu*, *sekä*, *dân*, *gnori*
 Devancer, va. *ditu*, *dekă*
 Devant, sm. *kanam g.*
 Devant, prép. *ti kanam*
 — (en face), *tolo*, *dublu*, *dakarlo*
 Dévastateur, sm. *lélkat b.*, *ndañ-galkat b.*, *taskat b.*, *yahâkat b.*
 Dévastation, sf. *lél b.*, *ndañgal l.*, *yahuay b.*, *ntod m.*
 Dévaster, va. un pays, *ndañgal*, *tod*
 — un troupeau, *lôl*
 —, gâter, ruiner, *yahă*, *tas*
 Développer, va. ôter l'enveloppe, *embi*
 —, déployer, *lèmi*, *firi*
 —, expliquer, *téki*, *firi*, *firité*, *dañgat*, *dañgatal*
 — (se), vpr. *embiku*, *firiku*, *lèmi-ku*
 — —, s'expliquer, *tékiku*, *firiku*

Développement, sm. <i>embi b.</i> , <i>le-mi b.</i> , <i>siri b.</i>	Dévotement, adv. <i>bu dulit</i>
—, explication, <i>ntéki m.</i> , <i>mpiri m.</i>	Dévotion, sf. <i>ndulit g.</i>
Devenir, vn. <i>muđă di</i> , <i>dëf</i>	Dévouement, sm. <i>nharit g.</i>
Deverser, va. <i>tur</i> , <i>soti</i>	Dévouer (se), vpr. <i>débal sa bopă</i> , <i>débalu</i> , <i>dagu</i>
— le mépris, <i>dépi</i>	Dévoyer, va. <i>gandérulo</i> , <i>rérlo</i>
— la colère, <i>mér</i>	— (se), vpr. <i>gandéru</i> , <i>rér</i>
—, vn. pencher, <i>dengă</i> , <i>luñkă</i>	Dextérité, sf. <i>héregn b.</i>
Dévêtil, va. <i>sumi</i> , <i>dindi</i> , <i>tègi</i>	— (avec), <i>bu héregn</i>
— (se), vpr. <i>sumiku</i>	Diable, sm. <i>séitáné s.</i> , <i>malákă mu</i> <i>bon</i>
Dévider, va. <i>sow</i> , <i>soti</i>	— (pauvre), <i>bâdolé b.</i>
Dévideur, sm. <i>sowkat b.</i>	— ! ! <i>séitáné ! séitáné am nă !</i> <i>ndadan am nă ! sabeb ! sabeb</i> <i>am nă !</i>
Dévidoir, sm. <i>sovukay b.</i> , <i>sotikay b.</i>	Diablerie, sf. <i>ndemă g.</i> , <i>lef u gu</i> <i>di</i> , <i>lef u séitáné</i>
Dévier, vn. <i>gandérü</i> , <i>moy</i>	Dialecte, sm. <i>wařin v.</i> , <i>lakă v.</i>
Devin, sm. <i>gisánékat b.</i>	Dialogue, sm. <i>wahltán v.</i>
Deviner, va. <i>gisáné</i> , <i>sét</i>	Dialoguer, vn. <i>wahltán</i>
Dévoiement, sm. <i>bîr bu di daw</i>	Diantre ! excl. <i>mbár ðam ! tam !</i> <i>sabeb !</i>
Dévoiler, va. <i>fègnal</i> , <i>muri</i>	Diarrhée, sf. <i>bîr bu di daw</i>
Devoir, sm. <i>warugar v.</i> , <i>waréf v.</i> , <i>waral g.</i>	Dicton, sf. <i>lëbátu b.</i> , <i>gnalém g.</i>
—, bienséance, <i>tégin v.</i>	Dieu, sm. <i>Yalla</i>
—, dette, <i>bîr b.</i> , <i>lèb b.</i>	— (mon), <i>éskin Yalla ! Yalla man</i>
Devoir, va. être engagé à payer, <i>lèb</i>	— unique, <i>Yalla bađo</i>
—, être obligé, <i>war</i> , <i>èlă</i>	— indépendant, — <i>ngët</i>
Dévorant, adj. <i>hampäkat b.</i> , <i>matä</i> <i>täkat b.</i>	— immense, — <i>rimbán</i>
Dévorer, va. <i>hambă</i> , <i>mată</i>	— incomparable, — <i>tâlă</i>
—, manger avidement, <i>nay</i> , <i>su-halé</i> , <i>giro</i>	— (s'il plaît à), <i>dém Yalla sob nă!</i> <i>insá alláhu</i>
Dévot, sm. <i>dulit b.</i>	

— m'en garde, <i>Yalla téré ! ard'm!</i>	Digestif, adj. qui aide à digérer, <i>lu di réslo</i>
— (en vérité de), <i>wah deg' u Yalla la</i>	Digestion, sf. <i>résay b.</i>
— (par), <i>fă Yalla</i>	Digne, adj. <i>măt, doy</i>
Diffamateur, sm. <i>dewkat b.</i>	Dignement, adj. <i>bu măt, bu doy, ak mpal</i>
Diffamation, sf. <i>ndew m.</i>	Dignité, sf. <i>mpal m.</i>
Diffamer, va. <i>dew, yahă dér, yahă tur</i>	Digue, sf. cale, <i>fégal b., sesal b.</i>
Différence, sf. <i>üté b., ütanté b., diférans b.</i>	— contre les eaux, <i>fată b., fûg b.</i>
Différencier, va. <i>ütale, ragnalé</i>	Dilacérer, va. <i>hoti, yahă</i>
Différent, sm. <i>hulo b., véranté b. amlé b.</i>	Dilater, va. <i>yâal, yakali</i>
Différent, adj. <i>üté, ütanté</i>	— (se), vpr. <i>yâtu, yakatiku</i>
Différer, va. faire attendre, <i>néglo, négandikulo, (L) hârlo</i>	Dilection, sf. <i>sopă b., ntôfél g.</i>
—, tarder, <i>ił, yágă</i>	Diligemment, adv. <i>bu gaw, bu farlu</i>
—, être différent, <i>üté, ütanté</i>	Diligence, sf. vitesse, <i>gavay b.</i>
Difficile, adj. <i>dafé, dafégn, yombul, mèti</i>	—, activité, zèle, <i>farlu g.</i>
—, rempli d'obstacle, <i>fakatalé</i>	—, soin, <i>topato b.</i>
Difficilement, adv. <i>bu dafé</i>	Diligent, adj. <i>ku gaw, ku farlu</i>
Difficulté, sf. <i>dafé g.</i>	—, soigneux, <i>topatokat b.</i>
—, obstacle, <i>lu di fakatalé</i>	Diligenter, va. faire hâter, <i>gawlo, farlulo</i>
—, embarras, <i>hatal b.</i>	—, faire soigner, <i>topatolo</i>
Difforme, adj. <i>gnâw</i>	— (se), vpr. se hâter, <i>gawantu, gaw</i>
Difformer, va. <i>gnâwlo</i>	—, agir avec zèle, <i>farlu, savar</i>
Difformité, sf. <i>gnâvay b.</i>	—, poursuivre avec soin, <i>topato</i>
Diffus, adj. <i>daḥasé</i>	Dimanche, sm. <i>dibér d., dimañs b.</i>
Diffusément, adv. <i>bu daḥasé</i>	Dimension, sf. <i>dayo b.</i>
Digérer, va. <i>résal</i>	Diminuer, va. <i>wagni, tutal, tutälo</i>
— (se), vpr. <i>rés</i>	—, raccourcir, <i>gatal, gatélo</i>

— (se), vpr. <i>wagniku b.</i>	Discoureur, sm. <i>wah̄kat</i> , <i>b.</i> , <i>wah̄tánkat b.</i>
Diminution, sf. action de diminuer, <i>wagni b.</i>	Discourir, vn. <i>wahtán</i>
— ce qui est diminué, <i>wagniku b.</i>	Discours, sm. <i>wáré b.</i> , <i>wah̄ d.</i>
Dinde, sf. <i>kopin b.</i> , <i>kopin bu digén</i>	Discret, adj. <i>téylu</i>
Dindon, sm. <i>kopin b.</i> , <i>mâl u kopin</i> , <i>kopin bu gur</i>	—, qui sait taire un secret, <i>dapă lamign</i>
Dindonneau, sm. <i>ntut u kopin</i>	Discrètement, adv. <i>bu téylu</i> ,
Dîner, sm. <i>agn b.</i>	Discréption, sf. <i>téylu g.</i> , <i>sago s.</i> , <i>nopi b.</i>
Dîner, vn. <i>agn</i>	—(à), <i>lu la néh</i> , <i>ló sohlă</i>
Dire, va. <i>wah̄</i> , <i>né</i> . Ex : il dit, <i>mu</i>	Discussion, sf. véranté <i>v.</i>
Direct, adj. <i>dub</i>	—, dispute, <i>hulo b.</i>
— (très), — <i>hod</i>	Discuter, va. véranté
Directement, adv. <i>bu dub</i>	Disette, sf. <i>hif b.</i>
Directeur, sm. <i>dubantikat b.</i> , <i>saytukat b.</i>	Diseur, sm. <i>wah̄kat b.</i>
Diriger, va. <i>dabal</i> , <i>dabant</i> , <i>saytu</i> , <i>élik</i>	Disgracier, va. <i>foli</i>
Discernement, sm. <i>sago s.</i> , <i>faramfaté b.</i> , <i>dahé b.</i>	—, priver des bonnes grâces, <i>ha gné mpal</i> ,
Discerner, va. <i>ragnalé</i> , <i>ragnatlé</i> , <i>faramfaté</i> , <i>haddalé</i> , <i>dahé</i>	Disgracié (être), vp. <i>foliku</i> , <i>gnakă yuw</i>
Disciple, sm. <i>tálibé b.</i> , <i>ndoñgo l.</i>	Disgracieusement, adv. <i>bu néhul</i> , <i>bu naħari</i>
Discipline, sf. instruction, <i>ndañ-gă g.</i>	Disgracieux, adj <i>néhul</i> , <i>naħari</i>
—, loi, règlement, <i>yon v.</i> , <i>éblé b.</i>	Disjoindre, va. <i>téħalé</i> , <i>fasalé</i>
Discontinuation, <i>baièli b.</i>	Dislocation, sf. <i>fahad b.</i> , <i>rehă b.</i>
Discontinuer, va. <i>baièli</i>	Disloquer, va. <i>fahadlo</i> , <i>rehal</i> , <i>reħalo</i> , <i>foħalo</i>
Discorde, sf. <i>hulo b.</i> , véranté <i>v.</i> , <i>ay v.</i>	—(se), vpr. <i>fahad</i> , <i>rehă</i> , <i>foħă</i>
— (semir la) , <i>duralé</i> , <i>karabáné</i> , <i>bolé</i> , <i>dahasé</i> , <i>rembad</i>	Disparate, adj. <i>èmadi</i> , <i>íté</i>
	Disparité, sf. <i>èmadi b.</i>
	Disparaître, vn. <i>dègn</i> .

—, passer, <i>réri</i> , <i>véy</i>	Dissemblance, sf. <i>üté b.</i> , <i>ütanté b.</i>
Dispensateur, sm. <i>sèdalékat b.</i> , <i>dotalikat b.</i>	Disséminer, va. <i>vésar</i> , <i>sâw</i> , <i>suy</i>
Dispensation, sf. <i>sèdalé b.</i> , <i>dotali b.</i>	Dissension, sf. <i>hulo b.</i> , <i>toñgoanté</i>
Dispense, sf. <i>tin b.</i>	Disséquer, va. <i>dogat</i> [b.]
Dispenser, va. distribuer, <i>sèdalé</i> , <i>dotali</i>	Dissimulateur, sm. <i>míkärkat b.</i> , <i>rérantalkat b.</i>
—, donner une dispense, <i>tin</i>	Dissimulation, sf. <i>míkär m.</i> , <i>rérantalkat b.</i>
Disperser, va. <i>dalah</i> , <i>tas</i>	Dissimulé (être), vp. <i>míkär</i> , <i>mus</i> , <i>hótnop</i>
—, séparer, diviser, <i>hadalé</i> , <i>radälé</i>	Dissimuler, va. <i>mikär</i> , <i>rérantal</i>
—(se), vpr. se séparer, <i>hadiku</i>	Dissipateur, sm. <i>sañkäkat b.</i> , <i>salahkat b.</i>
Dispersion, sf. <i>dalah b.</i>	Dissipation, sf. <i>sañkä b.</i> , <i>salah b.</i>
Disposé (être), pour un voyage, <i>dag</i>	—, légèreté, <i>lëd b.</i> , <i>dékéri g.</i>
Disposer, va. <i>défar</i> , <i>dagal</i> , <i>wad</i>	Dissipé (être), vp. être léger, <i>lëd</i> , <i>dékéri</i>
—(se), vpr. <i>défaru</i> , <i>wad</i>	Dissiper, va. <i>sañkä</i> , <i>salah</i>
—(se), pour un voyage, <i>daglu</i>	— (se), vpr. passer, <i>dègn</i> , <i>véy</i>
Disposition, sf. <i>défaru</i> , b. <i>wad b.</i>	Dissolu, adj. <i>saysay</i> , <i>bon</i>
<i>wadté v.</i> , <i>dag b.</i>	Dissolution, sf. corruption, <i>ntay-ntay g.</i>
—dessein, résolution, <i>faso b.</i> , <i>begay b.</i> , <i>èbu b.</i>	—, action de dissoudre, <i>séyal b.</i> , <i>sóyal b.</i>
Disproportion, sf. <i>èmadi b.</i> , <i>üté b.</i>	Dissoudre, va. <i>séyal</i> , <i>sóyal</i>
Dispute, sf. <i>hulo b.</i> , <i>dámarlo b.</i> , <i>amlé b.</i>	— (se), vpr. <i>séy</i> , <i>sóy</i>
Disputer, vn. déclamer contre quelqu'un, <i>hul</i>	Distance, sf. <i>diganté b.</i> , <i>soréay b.</i>
—se, vpr. avec quelqu'un, <i>hulo</i> , <i>dámarlo</i>	Distant, adj. <i>soréaté</i> , <i>tolo</i>
Disputeur, sm. <i>hulokat b.</i> , <i>dámarlokat b.</i>	Distinctement, adv. <i>bu ragnátlé</i>
Dissemblable, adj. <i>üté</i> , <i>niródi</i>	Distinction, sf. <i>ragnátlé b.</i>
	—, différence, <i>üté b.</i>
	—, égard, <i>terangă d.</i> , <i>végél g.</i>

Distinguer, va. <i>ragnâtlé</i> , <i>sèdalé</i>	—, discorde, sf. <i>hulo b.</i> , <i>toñgo b.</i> , <i>toñyoanté b.</i>
—, reconnaître, <i>hamé</i>	
—, marquer la différence, <i>útatélo</i>	Divorce, sm. <i>mpasé m.</i> , <i>fasé b.</i>
—, avoir des égards, <i>végél</i> , <i>téral</i>	Divorcer, vn. <i>fasé</i>
Distraction, sf. <i>fâlédi g.</i> , <i>nhièl mu tuki</i>	Divulguer, va. <i>fègnal</i> , <i>sival</i>
Distraire, va. <i>fâlédilo</i>	Dix, adj. num. <i>fukă</i>
Distrait, adj. <i>fâlédi</i>	Dixième, adj. num. <i>fukèl</i>
Distribuer, va. <i>sèdalé</i> , <i>sèdo</i>	Dix-huit, adj. num. <i>fuk'ak durum gnétâ</i>
— (se), mutuellement, <i>sèdaléanté</i>	Dix-neuf, adj. num. <i>fuk'ak durum gnanèt</i>
Distributeur, sm. <i>sèdalékat b.</i>	Dix-sept, adj. num. <i>fuk'ak durum-gnâr</i>
Distribution, sf. <i>n̄tèdalé m.</i> , <i>sèdo b.</i>	Docile, adj. <i>mokă</i> , <i>yaru</i>
Divers, adj. <i>úté</i> , <i>útanté</i>	Docilement, adv. <i>bu mokă</i>
—, plusieurs, <i>dop</i> , <i>dep</i> , <i>gagnă</i> , <i>baré</i>	Docilité, sf. <i>mokay b.</i>
Diversément, adv. <i>bu úté</i> , <i>bu útanté</i>	Docte, docteur, sm. <i>hamkat b.</i> , <i>borom' hamham b.</i> , <i>borom' até</i>
Diversifier, va. <i>útalé</i> , <i>sopali</i> ,	— chez les mahométans, <i>tamsir d.</i> , <i>alfä d.</i> , <i>fóryä d.</i> , <i>fóryä kekän</i>
Diversité, sf. <i>úté b.</i> , <i>útanté b.</i>	
Divertir, va. <i>folo</i> , <i>néhal</i> , <i>fénental</i>	Doctement, adv. <i>bu hamham</i>
— (se), vpr. <i>fo</i> , <i>banéhu</i> , <i>foantu</i>	Doctrine, sf. science, <i>hamham b.</i> , <i>ndemântal m.</i>
Divertissement, sm. <i>mpo m.</i>	—, loi, <i>éblé b.</i> , <i>yon v.</i>
Divination, sf. <i>gisâné g.</i> , <i>ntet g.</i>	—chrétienne, <i>yon u Krétièn</i>
Divinité, sf. <i>Yallèf g.</i> , <i>dém' u Yalla</i>	Dodu, adj. <i>fés</i> , <i>ponkal</i> , <i>dal</i>
Diviser, va. <i>hadalé</i> , <i>sèdalé</i> , <i>sèdo</i>	—, pour les animaux, <i>dûf</i> , <i>sûr</i>
Diviseur, sm. <i>hadalékat b.</i> , <i>sèdalékat b.</i>	Dogue, sm. <i>hékă b.</i>
Division, sf. <i>hadalé b.</i> , <i>sèdo b.</i> , <i>sèdalé b.</i> , <i>n̄tèdalé m.</i>	Doigt, sm. <i>báräm b.</i>
—, portion, <i>had b.</i> , <i>wală v.</i>	—, pouce, <i>báräm u déy</i>
	— index, — <i>u sanikay b.</i> , — <i>u</i>

dohognukay

— majeur, — *u digă*

— annulaire, — *u tof u digă*

— auriculaire, — *u sañhälègn*

Dol, sm. *nañi b.*

Doléance, sf. plainte, *voñkă b., binî g.*

Domaine, sm. *momèl g., momèf g., suf s., tol b., alal d.*

Domestique, sm. *bekanég b., rapás b.*

Domicile, sm. *ker g., dekă b.*

Domicilié (être), vp. *dekă*

Dominateur, sm. *bûr b., borom b., ndit m.*

Domination, sf. *ngûr g.*

Dominer, va. *dítu, élis, até, raw*

Dommage, sm. *togn b.*

— dégat, *yahu b.*

Dompter, va. *mokal, tagat, uli*

Dompteur, sm. *mokalkat b., tagat-kat b., ulikat b.*

Don, sm. *maé g.*

Donc, conj. *bok, faf*

Donner, va. gratuitement, *may,*

— ce qui est dû, rendre, *doh, dohé*

— un coup à boire, *tañhă*

Donneur, sm. *maykat b., maékat b.*

Dont, pr. rel. se traduit par le pronom démonstratif suivi d'un nom accompagné du pronom possessif. Ex : (lui) dont le règne

n'aura point de fin, (*mom*) *ku ngûr ãm du am mudă*. (Eux) dont les richesses sont perdues, (*gnom*) *gmu sén i alal rér*

Dorade, sf. *dañharfét v., darogn v.*

Dorénavant, adv. *génaw téy, li dalé fi téy*

Dorer, va. *hób ak vurus*

Doreur, sm. *ku hób ak vurus*

Dorloter, va. *yalanto, néhal*

Dormeur, sm. *nélawkat b.*

Dormir, vn. *nélaw*

Dorure, sf. *nhób u vurus*

Dos, sm. *génaw g.*, (L) *deda g.*

— (se coucher sur le), *dáhan, tedă nden, dën*

Dot, sf. (4 ou 6 gourdes que le mari donne à la femme pour l'acte du contrat de mariage d'après le Coran, *ntakă g.*

—, ce que le mari donne à la fiancée en dehors des 4 ou 6 gourdes, *san b., ntan g.*

Doter, va. donner à la fiancée avant le mariage, *san*

D'où, adv. *fu, fan*

Double, sm. *gnâr*

Doubler, va. mettre double, *dolé, dambé, fulandé, bolé gnâr*

—, augmenter d'autant, *doli bë mu di gnâr tă*

Doucement, adv. *ndañkă, téy*
 Douceur, sf *lèvay b.*
 Douillet, adj. *noy*
 —, petit enfant chétif, *ḥébon*
 Douillettement, adv. *bu noy*
 —, en parlant d'un enfant chétif,
 bu ḥébon
 Douleur, sf. *mètít v., tono b.*
 —(prendre part à la), *ḍdlé*
 —, chagrin, *naḥar v.*
 Douloureusement, adv. *bu mèti*
 Douloureux, adj. *mèti, sonă*
 Doute, sm. *nimsé b., woradi g.*
 Douter, va. *nimsé, gemadi*
 Doux, adj. *lèvèt, téntémi*
 —, humain, *lèvèt, lèw, yombă*
 — (très), *lèvèt dom*
 Douze, adj. num. *fuk' ak gnér*
 Douzième, adj. num. *fuk' ak gná-
 rèl b., ku fukél ak gnár*
 Dresser, va. *ḍublo, ḍubal, ḍuban-
 ti, fudă*
 —, faire l'éducation, *yar, minlo*
 Droit, sm. justice, *yon v., ndubay
 g., lu ḍub*
 —, autorité, pouvoir, *sagnsagn b.*
 —reconnu après la discussion, *èy-
 in b.*
 —, coutume, *bâḥ b., kubal g., ga-
 lak b.*
 —, adj. *ḍub*
 — (très), — *ḥod*

— (se tenir), *ḍub, taḥaw bu ḍub*
 —, adv. *bu ḍub*
 Droite, sf. *ndéyđor l.*
 Droitement, adv. *bu ḍub*
 Droiture, sf. *ndubay b., ḍub g.*
 Drôle, sm. vaurien, *saysay b.,
 mbal m.*
 Drôlesse, sf. *donjé b.*
 Drôlerie, sf. *tâḥan b.*
 Dromadaire, sm. chameau à une
 seule bosse, robuste et léger à
 la course, *gélém u râb g., ou*
 simplement, *gélém g.*
 Dru, adj. *delă, tal*
 Du, art. après un nom au sing. *u*
 —, après un nom au pl. *i*
 Dune, sf. *dur b., dal b., tundă v.*
 Duper, va. *naḥé, naḥalé*
 Dur, adj. *deher, (L) deger*
 — (très), — *keñj, — kendeñg*
 — (terrain), *kékă l.*
 — (tête), *bopă bu deher*
 —, inhumain, *ḥos, soḥor*
 Durant, adv. *tă diganté*
 —, alors, *tă sâ sósalé, bóbă*
 Durcir, va. *deheral, deherlo, (L)*
 degeral
 — (se), *deher*
 —, s'affermir, *deherlu*
 Durée, sf. *yágay b.*
 Durement, adv. *bu deher, (L) bu
 deger*

- Durer, vn. *yâgă am*
 Dureté, sf. *deheray b.*, (L) *degeray*
 — de tête, *deher' bopă* [b.]
 —, inhumanité, *hos b.*, *n̄tohorté l.*, *sohoray b.*
 Durillon, sf. *dâr b.*, *tut b.*
 Duvet, sm. *duñgă yu tut y.*
 Dyssenterie, sf. *bîr bu di daw dêrèt*
 — rendant peu à la fois, *bîr ab têgnâ*
 — violente et continue, *bîr ab walalân*

E

- Eau, sf. *ndoḥ m.*
 — saumâtre, *mu gagn*
 — de mer, *mbéḥ m.*
 — de la pipe, *lérān g.*
 — de vie, *sangara s.*
 — dormante, *ndoḥ mu tâ*
 — pure, — *mu sét*, — *mu téy*
 — naturelle, — *mu nén*
 — bonne à boire, — *mu gnul*,
 — *mu néḥ*
 — mauvaise, — *mu naḥari*
 — (puiser de l'), *rót*, *dây*
 — (passer l'), *dală*
 — (marcher dans l'), *hús*
 Ébahir (s'), vpr. *im*, *tît*, *imtán*,
 kimtán

- Ébahissement, sm. *kimtán m.*, *ntît g.*
 Ébaubi (être), vp. *domi*
 Ébène, sf. *délém'bán g.*
 Ébloui (être), vp. *nerem*
 Éblouir, va. *neremlo*
 Éblouissement, sm. *nerem b.*
 Éborgner, va. *patălo*
 Éboulement, sm. *mabă b.*
 Ébouler (s'), vpr. *mabă*, *dânu*
 Éboulis, sm. *mabit g.*
 Ébourgeonnement, sm. *wolat b.*,
 adat b.
 Ébourgeonner, va. *wolat*, *adat*
 Ébranlement, sm. *yengatu b.*
 Ébranler, va. *yengal*, *yengatal*
 — (s'), vpr. *yengatu*
 Ébrécher, va. *fuhă*, *benă*, *dadî*
 Ébullition, sf. *wagnah b.*
 Écaille, sf. *wásintur v.*
 Écailler, va. *wâs*
 Écarlate, sf. *dâldé v.*
 Écarquiller, va. *ȝai*
 — les jambes, *lañkă*
 — les yeux, *buḥi*
 Écart, sm. *gandérû b.*, *moy b.*
 — (à l'), loc. adv. *tă mpèt*
 Écarté, adj. *soré*, *soréâlé*
 — (lieu), retiré, *bèrèb bu vët*
 Écarter, va. *randal*, *sorélo*
 — (s'), vpr. *randu*, *soré*, *gandérû*
 Ecclésiastique, sm. *labé b.*

Écervelé, adj. <i>doyadi, désé</i>	—, détressé, <i>firiku</i>
Échalote, sf. <i>soblé s.</i>	Échine, sf. <i>tirir m.</i>
Échancrure, sf. <i>dogdog b.</i>	Écho, sm. <i>avu b.</i>
Échancerer, va. <i>dog</i>	Échouement, sm. <i>vékă m., tusé b.</i>
Échange, sm. mutuel, <i>vé̄tat v.</i>	Échouer, vn. <i>vékă, tusé, ter</i>
— du côté de celui à qui on demande, <i>vé̄ti b.</i>	Éclair, sm. <i>mélah g.</i>
— du côté de celui qui demande, <i>vé̄tiku b.</i>	— (faire des), <i>mélah</i>
— (commerce par), <i>sopandiku b.</i>	Éclaircir, va. <i>lérāl</i>
Échanger, va. mutuellement, <i>vé̄tanté</i>	—, expliquer, <i>téki, firi</i>
—, du côté de celui qui échange, <i>vé̄ti</i>	Éclairé (être), vp. <i>lèrlu</i>
—, — — — demande l'échange, <i>vé̄tiku</i>	Éclairé, adj. savant, <i>hamékat b., borom ' hamham</i>
—, commercer par échange, <i>sopandiku</i>	Éclairer, va. <i>lérāl, nital</i>
Échangeur, sm. <i>vé̄tikat b., vé̄tikukat b., sopandikukat b.</i>	—, vn. <i>lèr, mélah</i>
Échapper (s'), vpr. <i>daw, raw, mut</i>	Éclat, sm. de bois, <i>ètit b.</i>
— d'entre les mains, <i>rétä</i>	— du soleil, <i>lèr g., tèndégn l.</i>
Échauffement, sm. <i>tañgal b., tañgay b.</i>	— de la voix, <i>hátu b.</i>
Échauffer, va. <i>tañgal</i>	— de rire, <i>hahatay g.</i>
— (s'), vpr. <i>tañgä</i>	Éclater, vn. faire du bruit, <i>ralä, tal</i>
— —, se fâcher, <i>mèr</i>	— en parlant du soleil, <i>lèr, mélah, tèndégn</i>
Échéance, sf. <i>apä b., apo b.</i>	— de rire, <i>hahatay</i>
Échelle, sf. <i>yékukay b., kérkéran</i>	—, se fendre, <i>fétä, tod</i>
Écheveau, sm. <i>wèt g.</i>	— en morceaux, <i>fadah, todat</i>
Échevelé (être), vp. <i>dagn</i>	Éclipse sf. de soleil, <i>dap' u dèntä, mûr u dèntä b.</i>
	— de lune, <i>dap' u vér, mûr u vér</i>
	Éclipser, va. <i>nebä, mûr</i>
	—(s'), <i>dapä, mûriku</i>
	—, se perdre, <i>véy, rër</i>
	Éclore, vn. <i>tostan</i>

École, sf. lékol *b.*, *danguné b.*, *dá-ră d.*
 — (aller à l'), *dangi*
 Écolier, sm. *talibé b.*, *ndoñgo b.*
 Économie, adj. *yahankat b.*
 Économiquement, adv. *bu yahān*
 Économiser, va. *yahān*, *sakantal*
 — à l'excès, *négeri*
 Écorce, sf. extérieure, *akă v.*
 — intérieure, *hantă l.g.*, *ntégă l.*
 Écorcer, va. *has*, *hantă*, *holi*, *se-get*
 Écorcher, va. *fés*
 —, déchirer, *hoti*
 —(s'), *boriku*, *sof*, *hotiku*
 —(s') entre les cuisses par le frottement en marchant, *bøy*
 Écorcheur, sm. *féskat b.*
 Écorchure, sf. *fés b.*
 —, déchirure, *hotiku b.*
 Écorner, va. *sohé bédin*
 Écornifler, va. *haran*
 Écornifleur, sm. *harankat b.*
 Écosser, va. *holi*
 Écosseur, sm. *holikat b.*
 Écoulement, sm. *walangân m.*
 Écouler (s'), vpr. *walangân*, *walé*
 —,(faire), *walangânlo*
 Écourter, va. *gatal*, *gatâlo*, *wa-gni*
 Écouter, va. *déglu*, *dégă*
 — avec attention, *fâlé*

Écouteur, sm. *déglukat b.*, *fâlékat b.*
 Écraser, va. *teťă*, *mokal*, *tod*
 —, triturer, *mokal* bè né *kalap*
 Écrème, va. *toni niu*
 Écrevisse, sf. *sipăsipă s.*
 Écrier (s'), va. *hâtu*
 Écrire, va. *bindă*
 — pour être payé, *bindân*
 Écrit, sm. écriture, sf. *mbindă m.*
 Écrêteau, sm. *yéglé b.*
 Écritoire, sf. *dâ d.*
 Écrivain, sm. *bindăkat b.*
 —, scribe, commis, *bindánkat b.*
 Écrouelles, sf. pl. *sat t u kaylor*
 Écroulement, sm. *mabă b.*
 Écrouler (s'), vpr. *mabă*
 Écrouter, va. *holi*
 Écu, sm. (de 5 francs), *derem b.*
 Écume, sf. *mpurit m.*
 Écumer, vn. *f r*
 —, va. ôter l'écume, *toni mpurit*
 —(faire), *f rlo*
 Écurer, va. *raħas*, *sotă*
 Écureuil, sm. *hodok m.*
 —, espèce qui vit sous terre,
gn m d., *d r d.*
 Écurie, sf. de cheval, *u:l  v.*
 Écuyer, sm. *santă b.*, *bad  b.*
 Édenté, adj. (homme), *pelem b.*
malagn m.
 —(être), vp. *pelem*, *malagn*
 Édificateur, sm. *tabah kat b.*

Édification, sf. <i>tabaḥay b.</i>	Effrontément, adv. <i>bu réw, bu lū-</i> <i>bu</i>
—, au moral, <i>diko du māt a roy</i>	Effroyable, adj. <i>gnáw</i>
Édifice, sm. <i>tabaḥ b., tāḥ m.</i>	Effroyablement, adv. <i>bu gnáw</i>
Édifier, va. <i>tabaḥ</i>	Égal, sm. <i>morom m., nawlé b.</i>
—, au moral, <i>am diko du māt a</i> <i>roy, dītu ti lu bāḥ</i>	—, adj. <i>èm, èmlé, èmo</i>
Éducation, sf. qu'on donne, <i>yar</i>	— (très), — <i>kèp</i>
— qu'on reçoit, <i>yaru b.</i>	[b.] Également, adv. <i>bu èm, ati, yepä</i> <i>bèn</i>
Effacer, va. <i>fär, fey</i>	Égaler, va. <i>émalé</i>
Effarer, va. <i>dāḥal, dāḥlé</i>	Égaliser, va. <i>másalé, másé, du-</i> <i>banti</i>
Effaroucher, va. <i>ḥohatal, ragallo</i>	Égalité, sf. <i>èmay b., èm b.</i>
Effectivement, adv. <i>ak degă, ti</i> <i>degă, saḥ</i>	Égard, sm. déférence, <i>végél g.</i>
Effectuer, va. <i>dēf, défar, motali,</i> <i>dékali</i>	—, respect, considération, <i>téran-</i> <i>gă d.</i>
Effeuiller, va. <i>visat, vétă</i>	Égarement, sm. <i>gandéru b., rér</i> <i>g.</i>
Effeuillé (être), vp. <i>rús</i>	Égarer, va. <i>gandérulo, rérlo, ge-</i> <i>lem</i>
Effleurer, va. toucher légèrement, <i>rāy</i>	—, mettre dans l'erreur, <i>nah, na-</i> <i>hé</i>
— en passant auprès, <i>risu</i>	— l'esprit, <i>doflo</i>
— enlever la peau avec un tran- chant, <i>fofal</i>	— (s'), <i>gandéru, rér</i>
Efforcer (s'), vpr. <i>fēhē, farlu,</i> <i>dēm, deherlu, kerkeri</i>	Égayer, va. <i>rēlo, folo</i>
Effort, sm. <i>ndēm m., ndeherlu b.,</i> <i>kerkeri b., mpēhē m.</i>	—, appaiser le chagrin, <i>sèral, da-</i> <i>lal nahar</i>
Effrayer, va. <i>ragallo, tital, huhā-</i> <i>tal</i>	—, désennuoyer, <i>vétali</i>
— (s'), <i>ragal, tit</i>	Église, sf. <i>dañgu b.</i>
Effroi, sm. <i>ragal b., tit b.</i>	Égorger, va. <i>rèndi, rindi</i>
Effronté, adj. <i>réw, lību, gnakă</i> <i>yar</i>	—, dévorer, <i>hampă</i>
	Égoutter, vn. <i>sítal</i>

Égrainer, va. <i>bodă</i>	Élève, sm. <i>talibé b.</i> , <i>ndoñgo b.</i> , éléf <i>b.</i>
— du coton, <i>der</i>	
Égratigner, va. <i>hoti, okă</i>	Élever, va. <i>kavélo, yékati</i>
Égratignure, sf. <i>hoti b., okă b.</i>	—, éduquer, <i>yar</i>
Eh ! int. <i>èy ! eh ! ndéisán</i>	—, nourrir, <i>dundal</i>
Eh bien ! <i>tam ! mbâr ðam ! náka</i> <i>mu</i>	— la tête pour voir, <i>yuḥólu</i> . Ex : <i>yuḥólu 'mbâm taḥtil kq</i> <i>day ni gélém</i> , l'âne qui élève la tête n'atteint pas pour cela la hauteur du chameau
Égypte, sf. <i>Mésara, Misra</i>	— (s'), vpr. <i>yékatiku</i>
Éjaculation, sf. <i>voḥalo g., vasal</i> <i>m.</i>	— sur la pointe des pieds, <i>yékan-</i> <i>tiku</i>
Éjaculer, va. <i>voḥalo, vasal</i>	— les mains pour atteindre, <i>yotu</i>
— en parlant du serpent ou autres animaux qui lancent du venin ou de l'eau, <i>bûs</i>	Élire, va. <i>tană</i>
Élaguer, va. <i>tēñhi, ađat, vălat</i>	Élite, sf. <i>ntană m.</i>
Élan, sm. <i>yarak l.</i>	Elle, pro. f. de la 3 personne au sing. <i>mom, mu, nă, lă, ko</i>
Élancer (s'), vpr. en parlant d'un chien, <i>soñgă, tecb</i>	Elles, pro. f. de la 3 personne au plur. <i>gnom, gnu, năgnu, lén</i>
— dans la mer, <i>sobu</i>	Éloge, sm. <i>năw b., yékati b., do-</i> <i>lilo b.</i>
Élargir, va. <i>yâal</i>	—des griots, <i>voyân v.</i>
— (s'), vpr. <i>yâtu</i>	—(faire), <i>năw, yékat, dolilo</i>
Élargissement, sm. <i>yâtu b., yâ-</i> <i>tay b.</i>	—en parlant des griots, <i>voyân</i>
—, action d'élargir, <i>yâal b.</i>	Éloigné (être), vp. <i>soréâté, soré</i>
Électeur, sm. <i>tanăkat b.</i>	—réciproquement, <i>soréo, soréâté</i>
Élection, sf. <i>tană b.</i>	Éloignement, sm. <i>soréâté b., soré</i> <i>b., soréay b.</i>
Élégance, sf. <i>sudé b.</i>	— réciproque, <i>soréo b., soréâté b.</i>
Élégant, adj. <i>sudé, rafet</i>	—, aversion, <i>mbagnèl g., toñgoan-</i> <i>té b.</i>
Élément, sm. <i>foñkă b.</i>	
Éléphant, sm. <i>gnéy v.</i>	
Élévation, sf. hauteur, <i>kavéay b.</i>	
—, action d'élever, <i>yékati b.</i>	

- Éloigner, va. *randal, sorélo*
 — de son esprit, *fènèntal*
 — (s'), vpr. *randu, soréalé, soré*
 Éluder, va. *moytu, fènèntal*
 Emballer, va. *embă, taḥagn*
 — (faire), *embălo, taḥagnlo*
 Emballeur, sm. *embăkat b., taḥagnkat b.*
 Embarquement, sm. *èb b.*
 Embarquer, va. *èb, dugal gál*
 — (s'), vpr. *dugă gál*
 Embarqueur, sm. qui embarque
èbăkat b., dugalkat b.
 — qui s'embarque, *dugăkat b.*
 Embarras, sm. *ḥatalé b., ḥat b.*
 Embarrasser, va. *ḥatal*
 — (s'), vpr. *ḥatalu*
 — (être), vp. *ḥat*
 Embellir, va. *rafētlo, rafétal*
 Embellissement, sm. *rafétabay b.*
 Embonpoint, sm. *sûr b.*
 — (avoir de l'), *sûr, yaram, māl*
 Embouchure, sf. *bel b., bunt, u dèḥ g.*
 Embourber, va. *luflo, lutuflo*
 — (s'), vpr. *lus, lutuf, lab*
 Embrasement, sm. *dénér b., gnoḥ b., lakă b.*
 — de la forêt, *dāy g.*
 Embraser, va. *gnoḥ, lakă*
 — (s'), vpr. *lakă, takă*

- Embrasement, sm. *fón b., léhu u uf b.*
 — réciproque, *fonâté b.*
 Embrasser, va. baiser, *fón*
 —, porter entre les bras, *lé'nu, uſ, rúf, loḥbandiku*
 —, contenir, *atan, embă*
 — un état, *demantu*
 — (s'), vpr. se baiser, *fónâté*
 — —, se prendre entre les bras,
léhu, uſo, rúfo,
 Embrouillage, sm. *rabadé b., dahasé b.*
 Embrouiller, va. *rabadé, dahasé*
 — (s'), vpr. *rabadō, dahasó*
 Embryon, sm. *ngélabon l.*
 Émettre, va. *fadah, todat*
 Émigration, sf. *gaday g.*
 Émigrer, vn. *gadoy*
 Émincer, va. *séval*
 Éminence, sf. *tundă v., tañgor v., dal b.*
 Éminent, adj. *kavé, kavé a kavé*
 Emmaillotter, va. *lemes, lalay, embă, mûr*
 Emmancher, va. *wè*
 Emmener, va. *yobu, gungé, bi-dénté*
 Emmenotter, va. *déñgă*
 Emmieller, va. *lémlo*
 —, au moral, *néḥal, néḥlo*
 Émoudre, va. *namă, dás, ferastu*

Émouleur, sm. <i>namäkat b.</i> , <i>däskat</i>	Empoigner, va. en serrant, <i>tenkäi</i>
Émousser, va. <i>dayal</i> , <i>daylo</i> [b.]	— sans serrer, <i>ÿapä</i>
— (s'), vpr. <i>day</i>	—, attraper, <i>ÿapä</i> , <i>téé</i> , <i>téyé</i>
Émouvoir, va. mettre en mouvement, <i>yengatal</i>	—, prendre une poignée, <i>sehä</i>
—, toucher, <i>wár</i>	Empoisonnement, sm. <i>hompay b.</i> , <i>hompalé b.</i>
— (s'), vpr. être touché, <i>wáru</i>	Empoisonner, va. <i>hompa</i>
Empaqueter, va. <i>embä</i> , <i>ÿör</i>	— (faire), <i>hompälo</i> , <i>hompälu</i>
Emparer (s'), vpr. <i>ÿapä</i> , <i>nañgu</i>	Empoisonneur, sm. <i>hompäkat b.</i>
Empêché (être), vp. <i>ÿapä</i> , <i>dotul</i>	Emporté, adj. colère, <i>mérkat b.</i> , <i>lúbu g.</i> , <i>baré ðiko</i> , <i>baré ðom</i>
Empêchement, sm. <i>téré b.</i> , <i>láf b.</i> , <i>téréukay b.</i>	Emportement, sm. <i>mér m.</i>
Empêcher, va. <i>téré</i> , <i>láf</i>	Emporter, va. <i>yóbu</i> , <i>dindi</i>
Empeigne, sm. <i>váru v.</i>	— (s'), au moral, <i>mér</i>
Empereur, sm. <i>bür b.</i>	Emporteur, sm. <i>yóbukat b.</i> , <i>dindikat b.</i>
Empesté (être), vp. <i>ÿasäw hun</i>	Empressement, sm. <i>gavay b.</i> , <i>farlu g.</i> , <i>savar g.</i>
Empester, va. <i>ÿasäwlo hun</i>	Empresser (s'), vpr. <i>gaw</i> , <i>gawan-tu</i> , <i>farlu</i> , <i>savar</i>
Empêtré (être), vp. <i>luñku</i> , <i>ÿat</i> , <i>laÿasu</i>	Emprisonnement, sm. <i>téð b.</i>
Empiler, va. <i>téglé</i> , <i>téglandé</i>	Emprisonner, va. <i>téð</i>
Empire, sm. pouvoir, <i>sagnsagn</i>	Emprunt, sm. <i>abä b.</i> , <i>ablé b.</i> , <i>leb b.</i>
—, pays, <i>réu m.</i>	Emprunter, va. <i>abä</i> , <i>ablé</i> , <i>leb</i>
—, règne, <i>ng'r g.</i>	Emprunteur, sm. <i>abäkat b.</i> , <i>ablé-kat b.</i> , <i>lebkat b.</i>
Empirer, vn. <i>yës</i> , <i>yëh</i> , <i>derkis</i>	Empuanter, va. <i>ÿasawlo</i>
Emplacement, sm. <i>bérèb b.</i>	Émulation, sf. <i>ðom ð.</i> , <i>fitnä ð.</i> , <i>ravanté' nhël b.</i>
Emplette, sf. <i>ndëndä m.</i>	— (avoir de l'), <i>ravanté nhël</i>
Empli (être), vp. <i>fës</i> , <i>ðompä</i> , <i>bür</i>	En, prép. <i>fi</i> , <i>fu</i> , <i>fä</i> ; <i>ti</i> , <i>tu</i> , <i>tä</i>
Emplir, va. <i>fësal</i> , <i>ðompal</i> , <i>búral</i>	
Emploi, sm. profession, <i>ménin m.</i>	
—, grade, <i>mpal m.</i>	
Employer, va. <i>dérigno</i> , <i>dérignlo</i> , <i>suturlo</i>	

Enceindre, va. <i>vur, vondéł</i>	— (s'), vpr. <i>tilim, taḥā, téré</i>
Enceinte, sf. <i>vur b., vondéł b.</i>	Encre, sf. <i>nṭoskā l.</i>
— des cases d'une famille, <i>lā ḥb ker</i>	Encrier, sm. <i>dahā d., dd d.</i>
Encens, sm. <i>fufatā b., munas m., getă g.</i>	Endetté (être), vp. <i>borlo</i>
Enchaîner, va. <i>dēñgă</i>	Endetter, va. <i>lēbal</i>
Enchantement, sm. <i>lēmu g., um g., dat y.</i>	— (s'), vpr. <i>lēb</i>
— plaisir, <i>banēḥ b.</i>	Endommager, va. <i>togn, yaḥă</i>
Enchanter, va. <i>lēmu, um, ḥt</i>	Endormeur, sm. <i>nélawkat b., né-halkat b.</i>
— être agréable, <i>nēḥ</i>	Endormir, va. <i>nélawlo</i>
Enchanteur, sm. <i>umkat b., ḥt̄kat b.</i>	— un enfant, <i>yétal</i>
— qui fait plaisir, <i>nēḥalkat b.</i>	— (s'), vpr. <i>gemēntu, ḥadēnt</i>
Enchérir, va. <i>dafélo</i>	Endroit, sm. <i>bérèb b.</i>
Enchérissement, sm. <i>ndarté l., ḥafé g.</i>	— le beau côté d'une étoffe, <i>biti b.</i>
Enclaver, va. enfermer une chose dans une autre, <i>vur</i>	Enduire, va. <i>diw</i>
Enclore, va. <i>vural</i>	— de blanc, <i>rah, vēḥal, ḥōs</i>
Enclos, sm. <i>lā b., vural b.</i>	— une ligne à pêcher, <i>lót</i>
Enclume, sf. <i>dékā b.</i>	Enduit, sm. <i>dos d., rāḥ b., diw g.</i>
Encoffrer, va. <i>téđ</i>	Endurci (être), vp. <i>deher, derkis</i>
Encoignure, sf. <i>ruḥā b.</i>	Endurcir, va. <i>deheral, derkisal</i>
Encombe, sf. <i>ḥatal b.</i>	— (s'), vpr. <i>deher, derkis</i>
Encombrer va. <i>ḥatal, galfandal</i>	Endurcissement, sm. <i>deheray b., derkisay b.</i>
Encore, conj. <i>ati</i>	Endurer, va. <i>sonā, lotā, hér</i>
Encourager, va. <i>farfarlé, yól, né-hal</i>	—, avec patience, <i>mugn</i>
Encrasser, va. <i>tilimal, taḥal, téré lo</i>	Énergie, sf. <i>dolé d., fit v.</i>
	— (avoir de l'), <i>am dolé, am fit</i>
	Énergiquement, adv. <i>ak dolé</i>
	Energumène, sm. <i>ku di say, ku am ngélaw</i>

Énervé (être), vp. <i>gnakă fit, voyèf</i>	— (s') d'ardeur, <i>savar, farlu, tañgă</i>
Énerver, va. <i>gnakălo sit, voyèflo</i>	— (s') de colère, <i>mèr</i>
Enfance, sf. <i>n̄halèl g., ndaw g.</i>	Enfler, va. <i>néviло, foñkilo</i>
Enfant, sm. <i>halèl b.</i>	— (s'), vpr. <i>névi, foñki, fiw, sadă</i>
— nouveau-né, <i>ngèhă l., lir bu toy b., n̄tèndent l.</i>	— à la figure sans douleur, <i>bufi</i> ,
— qui commence à marcher, sans savoir parler encore, <i>sepènt b.</i>	— aux glandes du cou, <i>sèkèk</i>
— un peu grand, <i>férē v., gûné b.</i>	Enorgueillir (s'), vpr. <i>réyelu, réyréyelu, ġabu</i>
— gâté, <i>n̄éhăt m.</i>	Enflure, sf. <i>névi b.</i>
— né du maître avec sa captive, <i>dom i táră</i>	— sans douleur à la figure de l'homme, <i>bufi b.</i>
— adultérin, (injurieux), <i>dom i ndalo, dom i drám</i>	— au glandes du cou, <i>sèkèk b.</i>
Enfantement, sm. <i>ndur m.</i>	— au dos du cheval, <i>démar b.</i>
— (avoir des douleurs d'), <i>matu, safu</i>	—, orgueil, <i>réyréyelu g., réyelu g., ġabu g.</i>
Enfanter, va. <i>dur</i>	Enfoncer, vn. aller au fond, <i>dik, lab, súl</i>
—, accoucher, <i>wăsin</i>	—, va. pousser vers le fond, <i>dikal, labal, súhal, rof, dign, dō</i>
Enfantin, adj. <i>ndaw</i>	Enfoncement, sm. <i>hót b.</i>
Enfer, sm. <i>ťaw l., safara s., nári d.</i>	Enfouir, va. <i>súl, rob</i>
Enfermer, va. <i>téd, ub</i>	Enfreindre, va. <i>moy</i>
—, serrer un objet, <i>dènťă</i>	Enfuir (s'), vpr. <i>daw, raw</i>
Enfiler, va. <i>năs</i>	Enfumé (être), vp. <i>sahar, húr, gnul</i>
Enfilade, sf. de gibier ou de poisson, <i>năs b., (L) kél g.</i>	Enfumer, va. <i>húral, gnulal, saharal</i>
Enfin, adv. <i>ndah sotal, ti mud</i>	Engagement, sm. <i>digalé b.</i>
Enflammer, va. <i>tál, dafal, hambal</i>	Engager, va. mettre en gage, <i>taélé, dotu</i>
—, exciter, <i>hér, savarlo</i>	
—(s'), vpr. <i>lakă, takă</i>	

— quelqu'un à faire une chose, <i>digal</i>	<i>halambalagána?</i> Rép. Voyons ? <i>halèt</i>
— (s'), vpr. <i>taélé bop' ām, nañgu</i> Engainer, va. <i>rōf</i> , (L) <i>gnōf</i>	Envirement, sm. <i>mandi g.</i> , man- dité <i>g.</i>
Engendrer, va. <i>dur</i>	Enivrer, va. <i>mandilo</i>
Engloutir, va. <i>varah, wonā</i>	— (s'), vpr. <i>nán bē mandi</i>
— sa fortune, dépenser, <i>sañkă, salaḥ</i>	Enjambée, sf. <i>dégo b.</i>
Engorgé (être), vp. <i>fată, ub, ságn, medă</i>	Enjamber, va. <i>dégi</i>
Engorger, va. <i>fatal</i>	Enjoindre, va. <i>éblé, yéblé, tèktal</i>
Engourdi (^tre), vp. par le froid, <i>karám, méngă</i>	Enjôler, va. <i>nahé</i>
— par une longue et même pose, <i>nagam, serek, tohor</i>	Enjôleur, sm. <i>nahékat b.</i>
Engourdir, va. <i>méngălo, karamlo, nagamlo</i>	Enjolivement, sm. <i>nahát b., rafé- tal b.</i>
Engourdissement, sm. <i>karám b., nagam b.</i>	Enjoliver, va. <i>nahát, rafétal, rafé- fétlo</i>
Engrais, sm. <i>ntos g., toti g.</i>	Enlacer, va. <i>năs, takă, luñkă, la- hasay</i>
Engraïsser, va. <i>yafal, nínal, dû- flo</i>	Enlaidir, va. <i>yahă, gnawlo</i>
— les terres, <i>toti</i>	Enlèvement, sm. <i>gef b.</i>
— (s'), vpr. <i>for yaram, mál, dáf</i>	Enlever, va. <i>gef, sekă</i>
Engraver, va. mettre un bateau sur le sable, <i>vékă, téř, fér</i>	—, lever en haut, <i>yékatî</i>
Engrossir, va. <i>didél, réyal</i>	— le dessus d'un liquide, <i>toni</i>
Enhaddir, va. <i>gnomélo, deherlo</i>	Ennemi, sm. <i>bagn b., sibé s., non b.</i>
Enharnacher, va. <i>takă fas</i>	Ennemis (les), sm. pl. hors de la patrie, <i>har y.</i>
En haut, adv. <i>kaw, tă kaw</i>	Ennui, sm. ce qui ennuie, <i>soflé g., lu sof, lu safari</i>
Énigme, sf. <i>halambalagána g.</i> Ex : — (s'), vpr. <i>gétenu, sof</i>	Ennuyer, va. <i>gétèn, sonal, safari, sofal, tañhal, doéri</i>
On propose ici une énigme ?	Ennuyeux, adj. <i>géténkat b., soflékat</i>

Énoncer, va. <i>wah</i>	Ensorceler, va. <i>ot</i> , <i>um</i> , <i>lēmu</i> , <i>demā</i>
Enorgueillir, va. <i>réylo</i> , <i>jabulo</i>	Ensorcellement, sm. <i>ot b.</i> , <i>um g.</i> , <i>lēmu g.</i>
— (s'), vpr. <i>jabu</i> , <i>réylu</i>	
Énorme, adj. <i>réy a réy</i>	
—, excessivement gros, <i>day ni bado</i>	Ensouple, sf. <i>taħagnu b.</i>
Énormément, adv. <i>bu baré a baré</i>	Ensuite, adv. <i>génaw lólă</i> , <i>lu tă topă</i>
Enquérir (s'), vpr. <i>lădte</i>	Entaille, sf. <i>dokdok b.</i>
Enraciner (s'), vpr. <i>sah</i> , <i>sah rén</i>	Entailler, va. <i>dok</i>
Enrager, vn. <i>daſlu</i>	Entamer, va. <i>dor</i> , <i>tambali</i> , <i>hapati</i>
— (faire), <i>daſlulo</i>	
Enrhumé (être), vp. <i>sod</i> , <i>sehet</i>	En tant que, conj. loc. <i>năkă</i> , <i>ni</i>
Enrhumer, va. <i>sodlo</i> , <i>sodal</i> , <i>sehetlo</i>	Entassement, sm. <i>tèglé b.</i> , <i>dûr b.</i>
Enrouement, sm. <i>nħodos</i>	Entasser, va. <i>tèglé</i> , <i>bolé</i>
Enrouer, va. <i>ħodos</i>	Entendement, sm. <i>nħel m.</i> , <i>sago s.</i>
— (s'), vpr. <i>ħodosu</i>	Entendre, va. <i>déglu</i> , <i>dégă</i>
Enrouillé (être), vp. <i>ħûr</i> , <i>ħomák</i>	—, vouloir, <i>begă</i>
Enrouiller, va. <i>ħûral</i> , <i>ħomdklo</i>	— (s') à une chose, <i>men</i> , <i>ħam</i>
Ensanglanter, va. <i>toyal dérèt</i>	— (s') mutuellement, <i>dégo</i> , <i>dégan-</i>
Enseignement, sm. <i>nđemäntal l</i> , <i>nđemäntu</i>	<i>té</i>
Enseigner, va. <i>demäntal</i> , <i>won</i> , <i>dañgal</i>	Enterré (être), vp. <i>robu</i> , <i>súlu</i>
Ensemble, adj. <i>ndo</i>	Enterrement, sm. <i>rob b.</i> , <i>súl</i> , <i>ro-</i>
— (être ou aller), <i>bolo</i> , <i>andă</i> , <i>bo-</i> <i>kă</i>	<i>bu b.</i> , <i>súlu b.</i>
Ensemencer, va. <i>di</i> , <i>sáw</i> , <i>suy</i>	—, (cérémonial qui suit l'), <i>dèd d.</i>
Enseveli (être), vp. <i>sílu</i> , <i>robu</i>	Enterrer, va. <i>súl</i> , <i>rəb</i>
Ensevelir, va. <i>rob</i> , <i>súl</i>	— (aller), <i>súli</i> , <i>robi</i>
Ensevelissement, sm. <i>rob b.</i> , <i>síl b.</i> , <i>robu b.</i> , <i>sílu b.</i>	Entêtement, sm. <i>deher' bopă g.</i> , <i>yaródiku b.</i>
	Entêté, adj. <i>deher bopă</i>
	Entier, adj. <i>bep</i> , <i>dep</i> , <i>gep</i> , <i>kep</i> , <i>lep</i> , <i>mcp</i> , <i>sep</i> , <i>vep</i>

- Entièrement, adv. *lem, bu né lem, yep, bē sotal*
- Entonner, va. mettre dans un tonneau, *sol, soti, hēli*
- , commencer un chant, *debé*
- Entonnoir, sm. *solukay b.*
- Entorse, sf. *fahad b.*
- (avoir une), *fahad*
- Entortillement, sm. *ntahagn b., lahas b.*
- Entortiller, va. *taħagn, laħas*
- (s'), vpr. *laħasu*
- Entourer, va. *vur, saħā, gnak*
- Entourage, sm. *sahet v., gnak*
- de case, *mpèr m.*
- vieil, *ngodot l.*
- Entrailles, sf. pl. *butit y*
- , au moral, *bir b.*
- Entr'aimer (s'), vpr. *sopanté*
- Entraînément, sm. *yobuđlé g., watat b.*
- Entraîner, va. *yobuđlé, watat*
- Entraver, va. *datanđ*
- , gêner, *ħatal*
- Entraves, sf. pl. *datanđ y.*
- , gêne, *ħatlé b.*
- Entre, prép. *diganté, ti diganté*
- Entre-baiser (s'), vpr. *fónanté*
- Entre-deux, sm. *diganté b.*
- Entre-donner (s'), vpr. *dohanté*
- Entrée, sf. *buntă b.*
- , action d'entrer, *ħaraf b., dūg b.*
- Entre-fâcher (s'), vpr. *toñgoanté, mèranté*
- Entre-faites (sur ces), loc. adv. *ṭā sā sosalé, bóbä*
- Entre-frapper (s'), vpr. *itanté, dūranté, hēħanté, (L) duré*
- Entr'égorger (s'), vpr. *rèndianté*
- Entre-heurter (s'), vpr. *fēñħo, mbekanté, tēso*
- Entrelacement, sm. *taħagn b., laħas b.*
- Entrelacer, va. *taħagn, laħas*
- (s'), vpr. *taħagnanté, laħaso*
- Entre-manger (s'), vpr. *lēkanté*
- Entre-mêler, va. *bolé, raħé, daha-sé*
- Entre-mettre (s'), vpr. aider, *walu, dimali, maralé*
- Entre-nuire (s'), vpr. *tognanté*
- Entre-percer (s'), vpr. *damanté*
- Entreposer, va. *dēñkä, dēñkāné*
- Entrepôt, sm. *dēñkukay b., dam-bă l.*
- Entreprenant, adj. *dēmkat b.*
- Entreprendre, va. *dēm*
- Entreprise, sf. *ndēm m.*
- Entre-quereller (s'), vpr. *ħulo*
- par plaisirterie, *kalanté*
- Entrer, vn. *ħaraf, dūg*
- (faire), *ħarafé, dūgal*
- Entretenir, va. *topato, saytu, votu, dēnṭä*

—, fournir la subsistance, <i>dundal</i>	Envier, va. <i>agnán</i> , <i>dy</i> , <i>dy bîr</i> , <i>be-</i>
— (s'), vpr. parler ensemble, <i>wah-</i>	<i>tán</i> , <i>dëtayé</i>
Entretien, sm. <i>topato</i> b., <i>saytu</i> b.	Envieux, adj. <i>agnán</i> , <i>agnánkat</i> b.
—, subsistance, <i>dundu</i> b.	Environ, adv. <i>potaḥ</i> , <i>lu day ni</i> ,
—, conversation, rapport, <i>wah-</i>	<i>kém</i>
<i>tán</i> v., <i>dëtay</i> b.	Environs (les), sm. pl. <i>vural</i> y.
Entre-tuer (s'), vpr. <i>rèyanté</i> v.,	— (aux) de, loc. adv. <i>tă wală</i> ,
<i>bómanté</i>	<i>tă vêt</i>
Entrevoir, va. <i>gérmati</i> , <i>hélmati</i> ,	Environner, va. <i>vur</i> , <i>vural</i>
<i>betlu</i>	Envisager, va. <i>hól</i> , <i>huli</i> , <i>sét</i>
—, avoir une entrevue, <i>gisé</i>	Envoi, sm. <i>yoné</i> b., <i>yobanté</i> b.
Entrevue, sf. <i>gisé</i> b.	Envoler, (s'), vpr. <i>naw</i>
Entr'ouvrir, va. <i>dèlo</i> , <i>vér</i> , <i>ubi</i>	— promptement, <i>naw fer</i>
<i>túti</i>	Envoyé sm. <i>ndaw</i> l., <i>yonènt</i> b.
Envahir, va. <i>fekă</i> , <i>lél</i> , <i>ndañgal</i> ,	Envoyer, va. <i>yoné</i> , <i>ébal</i>
<i>dapă</i> , <i>gir</i> , <i>sif</i>	Épais, adj. <i>delă</i>
Envahissement, sm. <i>sekă</i> b., <i>gir</i>	— en parlant d'un mélange d'une
<i>b.</i> , <i>lél</i> b., <i>ndañgal</i> l.	bouillie, <i>fär</i> , <i>tuhă</i> , (L), <i>tokă</i>
Enveloppe, sf. <i>mûr</i> b., <i>lemes</i> b.,	Épaisseur, sf. <i>delay</i> b.
<i>embukay</i> b.	Épaissir, vn. <i>delă</i> , <i>fär</i> , <i>tuhă</i>
Envelopper, va. <i>embă</i> , <i>lemes</i>	— (faire), <i>delal</i> , <i>färal</i>
—, entourer, <i>vur</i>	Épaississement, sm. <i>tukay</i> b., <i>fă-</i>
Envenimer, va. <i>har</i> , <i>dëf dağar</i>	<i>ray</i> b.
Envers, sm. d'une étoffe, <i>bîr</i> b.	Épancher, va. <i>héli</i>
Envers, prép. <i>ti</i> , <i>tu</i> , <i>tă</i> ; <i>si</i> , <i>fu</i> ,	Épanouir (s'), vpr. <i>firiku</i> , <i>ubiku</i>
<i>fă</i>	Épanouissement, sm. <i>firikuté</i> b.
— (à l'), adv. <i>depă</i> , <i>sef</i>	Épargne, sf. <i>yahanay</i> b.
Envie, sf, <i>nkagnán</i> g.	Épargner, va. <i>yahan</i>
—, désir d'une chose, <i>mbegèl</i> g.	Éparpillement, sm. <i>taso</i> b.
—, marque qu'on apporte en nais-	Éparpiller, va. <i>tas</i>
sant, <i>lakă</i> 'b <i>bîr</i>	— (être), vp. <i>taso</i>
	Épaule, sf. <i>mbagă</i> m.

- Épée, sf. *kar g.*
- Épeler, va. *idă*
- Épellation, sf. *idă b.*
- Éperon, sm. *sèbré s.*
- Épervier, sm. *ndurkel m., doluñker b.*
- Épi, sm. de petit mil et de maïs, *gub v.*
- — cueilli avant maturité pour être grillé au feu, *mbol v., — m.*
 - —, égrainer l' — grillé au feu, *ból*
 - —, manger le mil égrainé d'un — grillé au feu, *bólu*
 - — mûr grillé au feu, *rěpă m.*
 - — griller au feu l'épi mûr, *repă*
 - —, tige de l' — après qu'il est égrainé, *ȝut v.*
 - du gros mil, *tégă v.*
 - — cueilli avant maturité pour être grillé au feu, *mbembă v., — m.*
 - —, égrainer l' — grillé, *bembă*
 - —, manger le mil égrainé de l'épi grillé, *bembu*
 - —, griller au feu le mil égrainé de l' — mûr, *rōgn, fetēḥal, rētētal*
- Épidémie, sf. *ndēat m., mbas m.*
- Épié, adj. être en épi, *futi*
- Épier, vn. monter en épi, *futi, tengă*
- Épier, va. observer, *yot*
- Épilepsie, sf. *hem b., hemhem*
- (tomber d'), *hem, hemhem*
- Épileptique, adj. s. *hemkat b.*
- Épiler, va. *suhi, hus, wèf*
- Épiloguer, va. *hulé*
- Épinards, sm. pl. *mbu ām kerke*
- Épine, sf. *dég g., taḥas v.*
- (tirer les) du pied, *séki, (L) sil*
- Épinglé, sf. *péñgu b.*
- Épître, sf. *bătăḥel b.*
- Éplucher, va. *holi*
- Épluchure, sf. *holit v.*
- Époque, sf. *damano d., apo b.*
- (à pareille), *négerni*
- Épouiller, va. *tégn*
- Épousailles, sf. pl. *ntet g.*
- Épouse, sf. *dabar d., séit b.*
- Épouser, va. *séy*
- Époux, sm. *deker d.*
- Épousseter, va. *fahas, fegă*
- Épouvantable, adj. *gnaw, doyul a gis, bu ragallo*
- Épouvantablement, adv. *bu gnaw, bu ragallo*
- Épouvante, sf. *ragal b., tital b., tit b.*
- Épouvanter, va. *ragallo, tital*
- (s'), vpr. *ragal, tit*
- Épreuve, sf. *ndem m.*
- , mesure, *nātu b., nātukay b.*
- Éprouver, va. essayer, *dēm*

—, sentir, <i>yég</i>	Escamoter, va. <i>luhus</i> , <i>sekă</i>
—, mettre à l'épreuve, <i>nătă</i> , <i>sĕtu</i> , <i>lambatu</i> , <i>nađalu</i>	Escamoteur, sm. <i>luhuskat b.</i> , <i>fe-</i> <i>kăkat b.</i>
—, goûter, <i>mos</i>	Escargot, sm. <i>arbis b.</i> , <i>rëbës b.</i>
Épuisé (être), vp. <i>dëh</i> , <i>dë</i>	— (gros) de mer, <i>yët b.</i>
— — tout-à-fait, <i>dëh tak</i>	Escarpé, adj. <i>tundé</i> , <i>kavé</i>
Épuisement, sm. perte de forces, <i>lotay b.</i> , <i>néudo!é g.</i> , <i>dëhay b.</i>	Esclavage, sm. <i>ndám g.</i>
—, vide, <i>ngëtă g.</i> , <i>dëhay b.</i>	Esclave, sm. <i>dám b.</i>
Épuiser, va. <i>dëhal</i> , <i>gëtalo</i>	Escorte, sf. <i>gungékat y.</i> , <i>votuka</i> <i>y.</i>
Épurer, va. <i>ségă</i>	Escorter, va. <i>gungé</i> , <i>topă</i> , <i>votu</i>
— (s'), vpr. <i>téy</i> , <i>ségu</i>	Escroc, sm. <i>satăkat b.</i>
Équarrir, va. <i>età</i>	Escroquer, va. <i>sată</i>
Équarrissage, sm. <i>etày b.</i>	Escroquerie, sf. <i>nłată g.</i>
Équarrisseur, sm. <i>etàkat b.</i>	Espace, sf. lieu, <i>bérèb b.</i>
Équipage, sm. <i>lapăto y.</i> , matelet <i>y.</i>	— entre-deux, <i>diganté b.</i>
Équitable, adj. <i>dub</i>	Espadon, sm. <i>sagn b.</i> , <i>dasán b.</i>
Équitablement, adv. <i>bu dub</i>	Espèce, sf. apparence, <i>niro b.</i> , <i>mitál m.</i> , <i>mélo v.</i>
Équité, sf. <i>ndubay b.</i>	—, sorte, <i>hét v.</i>
Équivalent, adj. <i>èm</i> , <i>niro</i>	Espérance, sf. <i>yåkar d.</i>
Équivaloir, vn. <i>èm</i> , <i>niro</i>	Espérer, va. <i>yåkar</i>
Errant, adj. <i>dohandém b.</i> , <i>dohu-</i> <i>kat b.</i> , <i>mañgäkat b.</i>	—, avoir confiance, <i>vólu</i> , <i>ólu</i>
Errer, vn. <i>vundélu</i> , <i>mañgä</i>	Espiègle, sm. <i>yengatukat b.</i> , <i>lëg b.</i>
Erreur, sm. <i>dám g.</i> , <i>tom b.</i>	Espièglerie, sf. <i>donjé b.</i>
Érysipèle, sf. <i>nivó b.</i> , <i>ndořán l.</i>	Espion, sm. <i>réd v.</i> , <i>rédukat b.</i> , <i>yótkat b.</i>
Escabeau, sm. <i>tógu b.</i>	Espoir, sm. <i>yåkar d.</i>
Escalade, sf. <i>yëgay b.</i>	Esprit, sm. créature spirituelle, <i>nhél m.</i>
Escalader, va. <i>yëk</i>	—, âme de l'homme, <i>fit v.</i> , <i>ba-</i> <i>rán b.</i>
Escalier, sm. <i>yëgukay b.</i> , <i>kérké-</i> <i>rán b.</i>	

—, intelligence, raison, <i>dégay b.</i> , <i>sago s.</i>	Estimer, va. <i>năw, téral</i>
—, caractère, <i>diko d.</i>	—, évaluer, <i>mandahă, haymă</i>
Esquiver, va. <i>félū, moyta</i>	Estomac, sm. <i>mbahă g.</i>
— (s'), vpr. <i>daw, raw</i>	Estropié (être), vp. <i>lagi, kedă</i>
— (s'), pour ne pas voir quel- qu'un, <i>tégèyu</i>	Estropier, va. <i>lagilo, kedălo</i>
Essai, sm. <i>ndém m.</i>	Et, conj. <i>té, ak</i>
Essaim, sm. <i>hēb v.</i>	Étable, sf. les piquets où l'on at- tache les bœufs, <i>gétă g., - b.</i> (L) <i>pidă b.</i>
Essarter, va. <i>rud, dāy</i>	—, enclos où l'on garde les bœufs, <i>ngédă g.</i> [b.]
Essayer, va. <i>dém, mos</i>	— de chèvres et de moutons, <i>gédă</i>
Essence, sm. <i>amèf g.</i>	Établir, va. <i>ségnă, défar, tèg,</i> <i>sakă</i>
— de Dieu, <i>dém' u Yalla, Yallèf g.</i>	—, prouver, <i>woral</i>
Essor, sm. <i>năw g.</i>	— (s'), vpr. <i>ségnă, défaru</i>
Essorer, va. exposer à l'air pour sécher, <i>vér, féhal</i>	Établissement, sm. <i>ségnă b.</i>
Essoufflé (être), vp. <i>hih, hihat,</i> <i>fată, fès</i>	Étai, sm, <i>gék b., tar b.</i>
— en parlant d'un cheval, <i>hóh</i>	Étaler, va. <i>fégnal, won, firı</i>
Essouffler, va. <i>hihlo, fatalo</i>	Étancher, va. la soif, <i>sérål</i>
—, en parlant d'un cheval, <i>hóhlo</i>	— le sang, <i>doglo dèrèt</i>
Essuie-main, sm. <i>fompukay b.</i>	Étançon, sm. <i>gék b., tar b.</i>
Essuyer, va. <i>fompă</i>	Étançonner, va, <i>gék, tar</i>
— (s') les yeux, <i>tołognu</i>	État, sm. situation, <i>nèkin v., ta-</i> <i>hayav b.</i>
Est, sm. <i>pěñku b.</i>	—, condition, <i>ménin v., menmen</i>
— (vent d'), <i>mboyo m.</i>	—, royaume, <i>réu m.</i> [m.]
Est-ce que, conj. inter. <i>ndah ?</i> <i>mbár ? ām ? ndè ?</i>	Étayer, va. <i>téé, tar, dastan, ğaňkă</i>
Estimateur, sm. <i>apákat b., hay-</i> <i>mäkat b., mandaḥăkat b.</i>	Été, sm. <i>navèt b.</i>
Estime, sf. louange, <i>năw b.</i>	Éteindre, va. <i>fey</i>
—, respect, <i>téral b., térangă b.</i>	Éteint (être), vp. <i>fey</i>
	— bien, <i>fey kamat</i>

Étendre, va. <i>gudal, réylo, talal</i>	Étourdir, va. <i>mír</i>
— du linge, <i>lèmi</i>	Étourdissement, sm. <i>mír b.</i>
Étendue, sf. <i>dayo b.</i>	Étranger, sm. <i>gan g., doḥandém</i> [b.]
Éternel, adj. <i>dul dèḥ, dul soti</i>	Étrangler, va. <i>wakă</i> [b.]
Éternellement, adv. <i>mos bē mos</i>	Être, v. sub. exister, <i>am, dundā</i>
Éternuement, sm. <i>ntisăli g.</i>	— dans un lieu, <i>nékă</i>
Éteule, sf. <i>gétah g.</i>	— quelque chose (avec un substantif), <i>a di, di, do, don, lă</i>
Étinceler, va. <i>mélah</i>	— — (avec un adjectif), <i>nā, na</i>
Étincelle, sf. <i>fèrgnènt v., mèr-gnènt b.</i>	<i>ma, nga, nă, nānu, ngèn, năgnu nă.</i> Ex : Dieu est bon, <i>Yalla báḥ nă</i>
Étique, adj. maigre, <i>om, yoy, lapă</i>	— en particulier, par précision, <i>a</i>
Étoffe, sf. <i>sér v.</i> Ex : celui qui aune le chemin n'a pas d'étoffe à auner, <i>ku di ḥasab yon amul sér yu mu ḥasab</i>	Ex : C'est Dieu qui est bon, c'est lui qui est bon, <i>Yalla a báḥ, mó báḥ</i> (pour <i>mu a báḥ</i>)
Étoile, sf. <i>bidéw b., bidéo b.</i>	— de la même famille, <i>bokă</i>
— du matin, <i>mbirit m.</i> Ex : l'étoile du matin est levée, l'aurore commence à paraître, <i>mbirit mă fehă nă, faṣar dă ḥar nă</i>	— à, appartenir, <i>lèw</i>
Étonnamment, adv. <i>ak tit</i>	— absolument, — <i>dom</i>
Étonnement, sm. <i>ntit m., domi g.</i>	— manière d'être, <i>nékin v.</i>
Étonner, va. <i>domal, titál</i>	Être, sm. <i>lu am</i>
— (s'), vpr. <i>domi, tit, kimtän</i>	— , existence, <i>am g.</i>
Étouffer, va. <i>wakă, fatălo, follo</i>	Étrécir, va. <i>séval, wagni</i>
— (s'), vpr. <i>wakă, fată, fot, hem</i>	— (s'), vpr. <i>sèw, wagniku</i>
Étourderie, sf. <i>téylödi g.</i>	Étrécissement, sm. <i>sèvay b.</i>
Étourdi, adj. <i>téylödi</i>	Étreindre, va. <i>bes bu mèti, èw bu</i>
— par les coups ou le malheur, <i>fañhoy, honèt</i>	<i>mèti</i>
Étourdiment, adv. <i>bu téylödi</i>	Étrennes, sf. pl. <i>ndévénal g.</i>
Étourdi (être), vp. <i>mír</i>	Étrier, sm. <i>degel b.</i>
	Étrivière, sf. <i>sobor s.</i>
	Étroit, adj. <i>hat, sèw</i>
	Étroitement, adv. <i>bu hat, bu sèw</i>

Étude, sf. <i>dañgā v.</i>	—, lorsqu'on s'éveille, <i>èvu b.</i>
Étudier, va. <i>dañgā, démāntu</i>	—, (au moral), <i>yéglé b.</i>
Étudiant, sm. <i>talibé b.</i> , <i>ndoñgo b.</i>	— (donner l'), <i>yéglé</i>
Étui, sm. <i>mbar m.</i> , <i>nutut b.</i>	Éveiller, va. <i>é</i>
Eunuque, sm. par nature ou par maladie, <i>yóm b.</i>	— (s'), vpr. <i>èvu, èhu</i>
— qu'on a fait, <i>haban b.</i>	Évènement, sm. <i>hèw v.</i>
Europe, sm. <i>Tugal</i>	— extraordinaire, <i>kawtèf g.</i>
Européen, sm. <i>tubab b.</i>	Éventail, sm. <i>upu b.</i>
Eux, pr. pl. <i>nägnu, gnu, gnom, lén</i>	Éventer, va. <i>upă</i>
Évacuer, va. <i>géné</i> ,	—, divulguer, <i>fègnal, dambat, sirval</i>
Évader (s'), vpr. <i>daw, raw</i>	— (s'), vpr. <i>upu</i>
Évaluer, va. <i>apă, hăyma, mandaḥă</i>	— (s'), en parlant des liquides, <i>sali</i>
Évaluation, sf. <i>apo b.</i> , <i>hayma d.</i> , <i>mandahă m.</i>	Éventrer, va. <i>buti</i>
Évangile, sm. Lévañzil <i>b.</i> , <i>Lindil</i>	Évidemment, adv. <i>bu wor, bu sét rit</i>
Évanouir (s'), vpr. <i>hem</i> [b.]	Évidence, sf. <i>fés b.</i>
—, disparaître, <i>véy</i>	Évident, adj. <i>fés, wor pèng</i>
Évanouissement, sm. <i>hem b.</i>	Éviter, va. <i>félù, moytu</i>
Évaporation, sf. <i>ȝës b.</i> , <i>nȝis b.</i>	— de voir quelqu'un, <i>tégèyu</i>
— d'une chaudière qu'on chauffe, <i>gnér b.</i>	Exact, adj. <i>farlu, savar</i>
Évaporer (s'), vpr. <i>ȝës</i>	Exactement, adv. <i>bu farlu</i>
— dans une chaudière chauffée, <i>gnér</i>	Exactitude, sf. <i>farlu g., savar g.</i>
Évaser, va, <i>yðal, yakali</i>	Exagérateur, sm. <i>yokäkat b.</i> , <i>yél-kat b.</i> , <i>epäkkat b.</i>
Évasion, sf. <i>daw g.</i>	Exagération, sf. <i>yokă b.</i> , <i>yél b.</i> , <i>epal b.</i>
Ève, sf. nom de la première femme, <i>Awa</i>	Exagérer, va. <i>yokă, yél, epal</i>
Èveil, sm. lorqu'on éveille quelqu'un, <i>é b.</i>	Exalter, va. <i>năw, yékati</i>
	Examen, sm. <i>sétlù b.</i> , <i>sét b.</i>
	Examinateur, sm. <i>sétlukat b.</i> , <i>sétkat b.</i>

- Examiner, va. *sétlu*, *sét*
 —, interroger, *lád*, *ládté*
 — (s'), se considérer mutuellement, *sétanté*, *holanté*
 Exaucer, va. *nañgu*
 Excéder, va. *epal*
 —, vn. *epă*, *sut*
 Excellent, adj. *báḥ lól*, *néḥ lól*
 Excepté, prép. *génaw*, *ha*, *hană*,
lu dul, *lul*
 Excès, sm. *epal b.*, *epă b.*
 Excessif, adj. *baré a baré*
 Excessivement, adv. *bu baré a ba-*
ré, *bè epă*
 Exciter, va. *hér*, *sísal*
 —, encourager, *gnémélo*
 Excitation, sf. *hér b.*, *sisal b.*
 Excitateur, sm. *hérkat b.*, *sisalkat*
 Exclamation, sf. *háṭu b.* [b.]
 Exclure, va. *géne*, *dahā*
 Exclusion, sf. *ngénté l.*
 Excorier, va. *fés*, *holi*
 Excrément, sm. *dál v.*
 Excroissance, sf. *gir b.*
 Excursion, sf. *dohantu d.*
 — (faire une), *dohantu*, *doháni*
 Excuse, sf. *táfantu b.*
 Excuser, va. *táfantulo*
 — (s'), vpr. *táfantu*
 Exécrable, adj. *bon a bon*
 Exécrer, sf. *síhlú b.*, *hof b.*
 Exécrer, va. *sib*, *hof*, *síhlú*

- Exécuter, va. *dèf*, *motali*, *dékali*,
sotali
 Exécuteur, sm. *défkat b.*, *motali-kat b.*
 Exécution, sf. *déf d.*, *motali g.*
 Exemple, sm. *royukay b.*
 — (suivre l'), *roy*, *topă*
 Exercer, va. dresser, *dubanti*,
dubal
 — des soldats, *mad*
 — un métier, une profession,
dapă
 Exercice, sm. *waḍté v.*, *soso b.*
 Exhalaison, sf. *hèt g.*
 — agréable, *hègnay b.*
 — désagréable, *hasaw b.*
 Exhaler, va. *hèt*
 — une bonne odeur, *hègn*
 — une mauvaise odeur, *hasaw*
 Exhaussement, sm. *kavéay b.*
 Exhausser, va. *kavélo*
 Exhérédation, sf. *hagn u ndonèf*
b.
 Exhéréder, va. *hagn ndonèf*, *hagn*
dono
 Exhortation, sf. *ndigal l.*, *nhér*
m.
 Exhorter, va. *digal*, *hér*
 Exhumation, sf. *suli*, *b.*, *robi b.*
 Exhumer, va. *suli*, *robi*
 Exil, sm. *géne' m réu g.*, *gaday g.*
 Exiler, va. *géne réu*, *gadaylo*

— (s'), vpr. géné réu, <i>gaday</i>	Explorer, va. <i>séti</i> , <i>sétlu</i> , <i>dègn</i>
Existence, sf. <i>am</i> <i>g.</i> , <i>dundă g.</i> , <i>adună s.</i>	<i>kumpă</i>
Exister, vn. <i>am</i> , <i>dundă</i> , <i>di</i> , <i>nèkă</i>	Explosion, sf. <i>ndór b.</i>
Expatriation, sf. <i>ngaday g.</i>	Exporter, va. <i>yobu</i> , <i>yobuálé</i>
Expatrier, va. <i>gadaylo</i>	Exposer, va. <i>woné</i> , <i>nétali</i>
— (s'), vpr. <i>gaday</i>	—, tourner vers, <i>démē</i> , <i>démlo</i>
Expectative, sf. <i>nég b.</i> (L) <i>hár b.</i>	Exposition, sf. <i>woné b.</i>
Expectorer, va. <i>hahniku</i>	—, récit, <i>nétali b.</i>
Expédient, sm. <i>mpèhé m.</i>	Exprès, adv. <i>ak ntéyèf</i> , <i>ti sago</i>
Expédier, va. <i>motali</i>	— (faire), <i>tèy</i>
—, envoyer, <i>yoné</i> , <i>ébal</i>	Expression, sf. <i>bát b.</i> , <i>waḥ d.</i>
Expédition, sf. action d'expédier, <i>motali g.</i>	Expressément, adv. <i>sahsalı</i> , <i>bu wor</i>
—, entreprise de guerre, <i>háré b</i>	Exprimer, va. presser, <i>nal</i>
—, diligence, <i>gavay g.</i>	— (s'), vpr. parler, <i>waḥ</i> , <i>adu</i>
Expérience, sf. habitude, <i>minél g.</i>	Expulser, va. <i>géné</i> , <i>dahă</i>
— (avoir de l'), <i>ham adună</i>	Expulsion, sf. <i>géné b.</i> , <i>dahă b.</i>
Expérimenter, va. <i>dém</i> , <i>mos</i>	Exquis, adj. <i>néḥ a néḥ</i> , <i>témtémi</i>
Expert, sm. <i>hamkat b.</i>	Extension, sf. <i>réyay b.</i> , <i>guday b.</i>
Expiation, sf. <i>mpèy g.</i> , <i>mpèyat m.</i>	Exténuation, sf. <i>wagniku b.</i> , <i>hiḥ</i> , <i>yoyay b.</i>
Expier, va. <i>fèy</i> , <i>feyat</i>	Exténué (être), vpr. maigre, <i>lapă</i> ,
Expiration, sf. <i>apă b.</i> , <i>muḍ g.</i>	<i>yoy</i> , <i>om</i>
Expirer, vn. <i>dé</i> , <i>muḍ</i>	— de fatigue, <i>hiḥat</i> , <i>lotă</i>
— en parlant d'un roi, <i>sáy</i>	— par la maladie, <i>yogorlu</i>
Explication, sf. <i>ntéki m.</i>	Exténuier, va. <i>lapălo</i>
Expliquer va. <i>téki</i> , <i>firi</i> , <i>birăł</i> , <i>dahé</i>	Extérieur, sm. <i>biti b.</i>
Exploit, sm. <i>manóré m.</i> , <i>ngor g.</i>	Extérieurement, adv. <i>tă biti</i>
— (les), sm. pl. l'histoire, <i>dalóré</i> <i>d.</i>	Exterminateur, sm. <i>rèykat b.</i> , <i>bómkat b.</i>
Exploiter, va. <i>dérignō</i>	Exterminer, va. <i>rèy</i> , <i>déḥal</i>
	Extirpation, sf. <i>budi b.</i>

Extirper, va, *budi*
 Extravagance, sf. *dofay* b.
 Extravagant, adj. *dof*
 — (faire l'), *dofdoflu*
 Extravaguer, vn. *tuy*, *dof*
 Extrême, adj. *mud*, *mudéntal*
 Extrême-Onction, sf. *Diu 'y da-rak y.*
 Extrémité, sf. *ntat l.*
 Exulter, vn. *banèhu*
 Exultation, sf. *banèhu* b.

F

Fable, sf. *lèb* b.
 Fabricant, sm. *dékarkat* b.
 Fabrication, sf. *déf* b., *défar* b.
 Fabriquer, va. *déf*, *défar*
 Face, sf. *kanam* g.
 — (en), loc. adv. *tolo*, *ti kanam*
 Face-à-face, loc. adv. (être —),
dano, *dakarlu*
 Fâché (être), vp. garder rancune,
némaku
 Fâcher, va. *mèrlo*, *miral*
 — (se), vpr. *mèr*, *naħarlu*
 Fâcherie, sf. *mèr* m., *gédä* b.
 Fâcheux, adj. *naħari*
 Facile, adj. *yombă*. Ex : la vérité
 est facile à connaître, *bdt i degă*
yombă nă ḥam

Facilement, adv. *bu yombă*
 Facilité, adj. *yombay* b.
 Faciliter, va. *yombal*, *yomblo*
 Façon, sf, *mélo* v., *ligéyin* b., *ḥét*
b.
 Façonner, va. *défar*, *nahāt*
 —, habituer, *tamal*
 Factieux, adj. *bolékat*
 Faction, sf. *bolé* b.
 Faculté, sf. intelligence, *nhél* m.,
sago s.
 —, pouvoir, *sagnsagn* b.
 Facultés, sf. pl. *alal y.*
 Fadaise, sf. *balènt* b.
 Fade, adj. *sóf*
 Fadeur, sf. *sóf* b., *sófay* b., *sa-fari* g.
 Fagot, sm. *say* v., *mpognèt* m.
 Fagoter, va. *défar say*, *takă say*
 Faible, adj. *voyèf*
 Faiblement, adv. *bu voyèf*
 Faiblesse, sf. *voyèfay* b., *néudolé*
g.
 Faiblir, vn. *voyèflu*, *néudolé*
 Faillir, vn. *bakar*, *moy*
 — (être sur le point de), *ḥal*
 —, se tromper, *ḍum*, *tom*
 Faim, sf. *ḥif* b.
 Fainéant, adj. *taèlkat* b.
 Fainéantise, sf. *ntaèl* m.
 Faire, va. *dèf*, *défal*
 —, avoir à — à quelqu'un, *doté*

— (se), <i>déf.</i> Ex : je me suis fait	—, du côté du père, <i>askan v.</i>
thiédo, <i>déf nā tédo</i>	—, personne de la maison, <i>wā ke g., surgā y.</i>
—, fabriquer, <i>défar</i>	Famine, sf. <i>ḥif b.</i>
— mal, <i>mèti</i>	Faner (se), vpr. <i>laḥ</i>
— tort, <i>togn</i>	Fanfaron, sm. <i>gurgurlu b., ḥur-hurlu b., damukat b.</i>
Faisceau, sm. <i>say v.</i>	— (faire le), <i>gurgurlu, ḥurḥurlu, damu, ḥadan</i>
Fait, sm. <i>def d.</i>	Fanfaronade, sf. <i>ḥurḥurlu g., da-mu, ḥadan g.</i>
— (de), <i>ak degā, fēto</i>	Fange, sf. <i>binit b.</i>
— (être), vp. <i>défēf</i> , Ex : j'ai été	Fanon, sm. <i>bołoh b.</i>
fait, <i>défēf na ma</i>	Fantaisie, sf. <i>nṭahān g.</i>
Faîte, sm. <i>pudā b.</i>	—, bon plaisir, <i>banèḥ b.</i>
—, sommet d'un arbre, <i>ntat u garap</i>	Fantasque, adj. <i>nit i nṭahān g.</i>
Faix, sm. <i>ēbu b., say v., ènu b., sef b.</i>	Fantasquement, adv. <i>ak nṭahān</i>
Falloir, v. impers. <i>élā, war</i>	Fantôme, sm. <i>ndūmā g.</i>
Falsificateur, sm. <i>raḥkat b.</i>	Fauquin, sm. <i>ḥadankat b., faro</i>
Falsifier, va. <i>raḥ</i>	Farce, sf. escamotage, <i>luḥus g.</i>
—, frauder l'eau de vie, <i>kōt</i>	—, plaisanterie, <i>maslan g.</i>
Falsification, sf. <i>raḥay b., kōt b.</i>	Farceur, sm. <i>luḥuskat b.</i>
Fameux, adj. <i>borom' tur, borom' tur vu doli</i>	—, plaisant, <i>maslankat b.</i>
Familiariser, va. <i>mīnlo, tamlo, tamal</i>	Fardeau, sm. <i>ēb., say v.</i>
— (se), vpr. <i>mīné, tamā</i>	Farine, sf. <i>bol b., suñguf s.</i>
Familiarité, sf. <i>mīné g.</i>	— de mil granulée, <i>bray b.</i>
Familier, adj. <i>andā, mīné</i>	Fariner, va. <i>férāñḥal</i>
— (se rendre), un état, une science, <i>mokal</i>	Farouche, adj. <i>ḥos, soḥor</i>
Familièrement, adv. <i>bu mīné</i>	Fascination, sf. <i>um b.</i>
Famille, sf. du côté de la mère, <i>ḥét b., gīr g.</i>	Fasciner, va. <i>um</i>
	—, tromper, <i>nah</i>
	Fastidieusement, adv. <i>bu soj</i>

Fastidieux, adj. <i>sof, sofari</i>	Femme, sf. <i>digèn d.</i>
Fat, sm. <i>damukat b.</i>	—, épouse, <i>dabar d., séit b.</i>
Fatal, adj. <i>gnâw, sohor</i>	— première, <i>avo b.</i>
Fatalement, adv. <i>bu gnâw, bu so-</i>	— seconde, <i>dangèr b.</i>
Fatigue, sf. <i>lotay b.</i> [lhor]	— jeune, <i>ndaw s.</i>
Fatigué (être), vp. <i>lotâ, tay, yér</i>	— mariée, <i>dëg b.</i>
Fatiguer, va. <i>lotal</i>	— qui a des enfants, <i>dobót d.</i>
—, ennuyer, tourmenter, <i>tignal,</i> <i>tañhal</i>	— de marabout, <i>sohnâ s.</i>
Faulx, sf. <i>régân b., sartâ b.</i>	—, esclave de son mari, <i>târâ b.</i>
Fausser, va. <i>sopali, yahâ</i>	— belle, <i>dongomâ d.</i>
Faute, sf. <i>bakar b., dum g., tom</i>	— chérie de préférence par le mari, <i>hedâ b.</i>
Faux, adj. <i>fen</i> [b.]	— que le mari hait, <i>sén b.</i> Ex : La femme chérie de la perdrix comme celle qu'elle hait, si elles oublient de gratter la terre, se- ront maigres, <i>hèd' u ntôkèr ak</i> <i>sén ãm, ku lâ faté gesi, om</i>
Faveur, sf. <i>yuiw v., généralé g.,</i> <i>héval g.</i>	Fendeur, sm. <i>harkat b.</i>
Favorable(être), <i>nañgu, dimali, têhé</i>	Fendre, va. <i>har</i>
Favori, sm. <i>dag b.</i>	— (se), vpr. <i>har, félâ, fétâ</i>
—, barbe, <i>fis y.</i>	Fendu (être bien), <i>har pat</i>
Favoriser, va. <i>généralé, têhél</i>	Fenêtre, sf. <i>flantèr b.</i>
Fécond, adj. <i>baré ndur</i>	Fente, sf. <i>harhar b., fétâfétâ b.,</i> <i>fel b.</i>
Féconder, va. <i>baré, ndur, barkèl</i>	Fer, sm. <i>vègn g.</i>
Fécondité, sf. <i>baréndur m., barkéb.</i>	— à égrainer le coton, <i>dèlèm.</i> Ex : Si tu essaies à ronger le fer, c'est que tu n'as pas d'épis, <i>so</i> <i>dë é jampat dèlèm, mból nga</i> <i>amul</i>
Feindre, vn. <i>rèdu, diđu</i>	Ferme, adj. <i>deher, deger, dégøy</i>
Feinte, sf. <i>rèdu b., nađid l.</i>	
Fêler (se), vpr. <i>fèlâ, fétâ</i>	
Félicité, sf. <i>mur m., banèh b.</i>	
Féliciter, va. <i>dokèl, noyu, sargèl</i>	
Félon, sm. <i>sohor b.</i>	
Fêlure, sf. <i>fèlay b., fétay b.</i>	
Femelle, sf. <i>digèn d.</i>	
— en parlant de celle du cheval, <i>wadan v.</i>	

- Fermement, adv. *lu deher*
 Fermenter, vn. *für*
 Fermeté, sf. *deheray b.*
 —, assurance d'esprit, *fit v.*, *gnocmé g.*, *gem Yalla g.*
 Fermer, va. *ub*
 — à clef, *tèd*
 —, enclore, *sèhă*
 — sa bouche, se taire, *jèb*
 — les yeux, *gemă*
 Féroce, adj. *yos*, *sohor*
 Férocité, sf. *yos b.*, *n̄tohor g.*
 Férule, sf. *sadă b.*, *yar b.*
 Fertile, adj. *nañgu*, *baré mègnă*
 Fertilement, adv. *bu nañgu*, *bu baré mègnă*
 Fertiliser, va. *mègnalo*
 Fertilité, sf. *nañgu b.*, *mur m.*
 Fervent, adj. *farlu*, *savar*
 Fesses, sf. pl. *tât y.*
 Festin, sm. *mbótay g.*, *ndan b.*
 Fête, sf. *fêt v.*
 — des mahométants, *fémă g.*
 — de jeu, *hèw v.*
 Fêter, va. célébrer, *humbal*
 —, accueillir, *agali*
 Fétide, adj. *hasaw*
 Feu, sm. *safara s.*, (L) *bét v.*
 — (souffler le), *suf*, *tál*, (L) *gundal*
 — (arme à), *ganay gu gnu soh*
 — (prendre), *takü*, *lakă*

- , au moral, *mèr*
 — (être tout de), *farlu*, *yandă*
 Feuille, sf. *hob v.*
 — de baobab pour le kouskous
lalo d., (L) *luy m.*
 — de papier, *tabah u kaët*
 — (porte-), sm. *nafă d.*, *mahtu mé m.*
 Feuillet, sm. *tabah u kaët*
 Février, sm. *Fabraig b.*, Févríe *b.*
 Fi ! fi donc ! interj. *tuk ! tuk dé!*
 pl. *tuk lén !*
 Ficeler, va. *takă*
 Ficelle, sf. *wogn g.*, *bum gu tut*
 Fiction, sf. *lēbátu b.*, *lēb v.*
 Fidèle, adj. *taku*, *takukat b.*
 — (être), vp. *taku*, *mät a vólu*
 Fidèle, sm. croyant, *wá gem b.*,
gemkat b.
 Fidèlement, adv. *ak taku*, *ak ormă*
 Fidélité, sf. *taku b.*, *ormă d.*
 Fiel, sm. *vèltan v.*
 —, haine, *mbagnèl g.*
 Fiente, sf. *ndef l.*
 Fier, adj. orgueilleux, *ğabu*, *réu*
 —, hardi, *gnomékat*, *ku gnémègn*
 Fier (se), vpr. *ğlu*, *vólu*
 Fierrement, adv. *bu ğabu*, *bu réu*
 —, avec hardiesse, *bu gnémègn*
 Fièvre, sf. *libet d.*, *fêbr b.*
 — (avoir la), *libet*, *am fêbr*
 Figue, sf. *den b.*, *ganğ b.*, *bot b.*

- mûre, (L) *kémur b.*
 Figuier, sm. *ganj g.*, *dén g.*, *bot g.*
 — sauvage, *hel g.*, (L) *habi g.*
 —, caoutchouc, *dób g.*
 Figure, sf. visage, *kanam g.*, *har-kanam g.*
 —, image, *mitál m.*, *natal b.*
 —, parabole, *lēbátu b.*, *niralé b.*
 —, signification, *firndé d.*
 — (se couvrir la) avec les deux mains, *mepă*
 Figurer, va. *mitdl*, *natal*
 — (se), vpr. s'imaginer, *dortu*, *défē*, *fog*
 Fil, sm. *wégn v.*
 Filament, sm. d'écorce d'arbre, *tampor l.*
 Filer, va. *etă*
 —, en parlant des liquides, *lidăku*
 Filet, sm. *mbál m.*, *ntáh l.*
 — petit, *mbală m.*
 — tout petit, *gifiră g.*
 — de la langue, *lakă g.*, *la g.* Ex : personne ne coupe le filet du serpent, *kèn du dog la u dán*
 — (faire un), *rabă*, *luñké*
 Fileur, euse, s. *etákat b.*
 Fille, sf. *halél bu digén*, *ndaw lu digén*
 — jeune, *dañhă b.*
 — vierge, *hek b.*
 — (petite-), *set b.*

- (arrière-petite-), *setát b.*
 — (belle-), *goro b.*
 Filou, sm. *satákat bu gnor hom*
 Fils, sm. *dom du gur d.*
 — (petit), *set b.*
 — (arrière-petit-), *setát b.*
 — (beau-), *goro b.*
 Filtration, sf. *sègay b.*
 Filtre, sm. *ségukay b.*
 Filtrer, va. *ségă*
 Fin, sf. *mud g.*
 — (placer à la), *mudél*
 Fin, adj. *sèw*
 —, exquis, *báh*, *néh*
 —, rusé, *mus*, *gnor*, *doñjé*, *vésu*
 Finement, adv. *bu sèw*
 —, au moral, *bu mus*
 Finesse, sf. *sévay b.*
 —, ruse, *mus g.*, *doñjé g.*
 Finir, va. *motali*, *sotal*
 —, vn. *mud*, *soti*
 Fini (être), vp. *soti*, *măt*
 — complètement, *soti făw*
 Firmament, sm. *asaman s.*
 Fixe, adj. *deher*
 Fixément, adv. *bu deher*
 Fixer, va. *sampă*, *deherlo*, *défar*
bé mu né wat
 — les regards sur quelqu'un, *hól*, *da*, *dak*, *buhi*
 — (se), vpr. s'établir, *sègnă*, *sampă ker*

Flageller, va. <i>rataḥ</i> , <i>saudā</i> , <i>dān</i> , <i>taw</i>	— (se), s'apaiser, <i>dal</i> , <i>mar</i> , <i>mokā</i>
Flairer, va. <i>bantu</i> , <i>hégntu</i> , <i>fōn</i> , (L) <i>banamlu</i>	Flègme, sm. pituite épaisse que l'on jette en crachant, <i>hāḥ</i> v.
Flambeau, sm. <i>nītu b.</i> Ex : le soleil est le roi des flambeaux <i>dēntā mó di būr u nītu</i>	—, patience, <i>mugn g.</i>
— (se servir d'un), <i>nītu</i>	Flétrir, va. <i>rāslo</i> , <i>lahlo</i>
Flamber, vn. <i>dérđéri</i> b è né <i>déraḥ</i>	— la réputation, <i>yāḥā dēr</i> , <i>yāḥā</i>
—, passer à la flamme, <i>wésem</i>	— (se), vpr. <i>rāsu</i> , <i>lah</i> [tur]
Flamboyer, vn. <i>néraḥ</i> , <i>dérđéri</i>	Flétrissure, sf. <i>rāsu b.</i>
Flamme. sf. <i>taktał l.</i> , <i>dénər b.</i> <i>dē-</i> <i>lém u safara v.</i>	— de la réputation, <i>yāḥay b.</i>
Flammèche, sf. <i>férgnéntă v.</i>	Fleur, sf. <i>ntórtör l.</i>
Flanc, sm. <i>vèt v.</i>	Fleurir, vn. <i>tórtör l.</i>
—, ventre, <i>bır b.</i>	—, en parlant de l'épi de mil déjà formé, <i>falfal</i> , (L) <i>bosikă</i>
Flâner, vn. <i>vundélu</i> , <i>taḥavalu</i>	— (faire), <i>tórtörlo</i>
Flâneur, sm. <i>vundélukat b.</i>	Fleuve, sm. <i>dēḥ gù réy</i>
Flânerie sf. <i>vundélu b.</i>	Flexible, adj. <i>gédah</i>
Flasque, adj. <i>néw dolé</i> , <i>mokă</i>	—, au moral, <i>lèvat</i> , <i>mokă</i>
Flatter, va. <i>voyán</i> , <i>dagu</i>	Flot, sm. <i>dus v.</i> , <i>génaḥ b.</i>
—, caresser, <i>néḥal</i> , <i>rāy</i>	Flotter, vn. <i>tembă</i>
— (se), vpr. <i>nāw bop'ām</i> , <i>ōlu bop'</i> <i>ām</i>	—, être agité, <i>yéngatu</i>
Flatterie, sf. <i>voyán</i> , v., <i>dagu g.</i>	—, être dans le trouble, <i>dajlé</i>
Flatteur, sm. <i>voyánkat b.</i> , <i>dagukat</i> <i>b.</i> , <i>nāwkat b.</i>	Fluer, vn. <i>toḥā</i> , <i>rogāt</i> , <i>walé</i> , <i>wal</i>
Flatteusement, adv. <i>bu nēḥ</i>	Flueurs, sm. pl. <i>sukă s.</i> , <i>yésidap</i> <i>b.</i> , <i>féréré b.</i>
Fléau, sm. <i>ndogal u Yalla b.</i>	Fluet, adj. <i>sèw</i>
Flèche, sf. <i>fétă g.</i>	Fluide, adj. <i>yol</i> , <i>wal</i>
Fléchir, va. courber, <i>luñkal</i> , <i>sedă</i>	Flûte, sf. <i>toḥoro b.</i> , (L) <i>sulimbaḥ b.</i>
—, apaiser, <i>dalal</i> , <i>maralé</i>	—, autre espèce à langue, <i>lit g.</i>
	— (jouer de la), <i>toyoro</i> , <i>lit</i> , (L) <i>silimbaḥ b.</i>
	Flûteur, euse, s. qui joue, <i>toḥo-</i> <i>rokat b.</i> , <i>litkat b.</i>

Flux, sm. de la mer, <i>mpésé</i> <i>b.</i> , — <i>nas g.</i>	Fondement, sm. <i>foñdemañ</i> <i>b.</i> , <i>nal</i> <i>b.</i> , <i>tabah</i> <i>mu ñitu m.</i> , <i>tègukay</i> <i>b.</i> , <i>lal v</i>
— de sang, <i>hepă</i> ' dèrèt <i>b.</i>	Fonder, va. <i>sègnťă</i> , <i>tabah</i> — (se) sur, <i>dapă</i> <i>ťă</i>
— de parole, <i>baré gémign</i> <i>g.</i> , — <i>ntōw l.</i>	Fonderie, sf. <i>rèylukay</i> <i>b.</i>
Fluxion, sf. <i>nivō</i> <i>b.</i>	Fondeur, sm. <i>rèyalkat</i> <i>b.</i>
— (avoir une), <i>névi</i>	Fondre, va. <i>rèyal</i> , <i>séyal</i>
Foène, sf. à trois dents, <i>nťat</i> <i>l.</i>	— (se), vpr. <i>rèy</i> , <i>séy</i>
— à deux dents, <i>sâh b.</i>	— sur, <i>soñgă</i>
— à une dent, <i>kadă l.</i>	— en larmes, <i>rañgogntu</i>
Foi, sf. <i>ngem g.</i> , <i>ngemèl g.</i>	Fonds, sm. de terre, <i>tol b.</i>
— fidélité, <i>ormă d.</i> , <i>taku b.</i> , <i>gor g.</i>	—, argent, <i>halis b.</i> , <i>alal y.</i>
— (ma) ! interj. <i>sumă bakan !</i>	Fontaine, sf. <i>tén b.</i>
Foie, sm. <i>rès v.</i>	Fonte, sf. <i>rèyal b.</i>
Foin, sm. <i>bóp b.</i>	Force, sf. <i>dolé d.</i>
—, paille de pistache, de haricots, — <i>ngogn m.</i>	—, puissance, <i>sagnsagn b.</i>
Foire, sf. <i>dè b.</i>	—, courage, <i>ngór g.</i> , <i>gnèmè g.</i>
—, ventre qui court, <i>bîr bu di</i> — <i>daw</i>	— (prendre de), <i>dapă</i> , <i>nañgu</i> , <i>gef</i>
Fois, sf. <i>yon v.</i>	Force, adv. beaucoup, <i>baré</i> , <i>dop</i>
— (une), <i>vènă yon</i>	Forcément, adv. <i>ak dolé</i>
— (deux), <i>gnár i yon</i>	Forcer, va. <i>dégntal</i> , <i>hértal</i> , <i>sañetlo</i>
— (plusieurs), <i>d��p i yon</i>	— une clef, la tordre, <i>s��d</i>
Folâtre, adj. <i>l��d</i>	Forer, va. <i>bet</i> , <i>ben��</i>
Folâtrer, vn. <i>l��d</i> , <i>f��</i> , <i>f��antu</i>	Foret, sm. <i>benu b.</i>
Folie, sf. <i>ndof m.</i> , <i>dofay b.</i>	Forêt, sf. <i>h��r b.</i> , <i>gol g.</i> , <i>al�� b.</i>
Follement, adv. <i>bu dof</i>	Forfait, sm. <i>nd��kari l.</i> , <i>gn��wt��f g.</i>
Follet, adj. <i>t��lb��ti</i>	Forge, sf. <i>ntegă g.</i> , <i>tegukay b.</i>
— (feu), <i>h��y��ntan b.</i>	Forger, va. <i>teg��</i>
Fond, sm. <i>suf s.</i> , <i>hotay b.</i>	— (faire), <i>teglu</i> , <i>teglo</i>
Fondateur, sm. <i>s��gn��kakat b.</i>	—, inventer, <i>f��hé</i> , <i>sak��</i> , <i>dortu</i> , — <i>r��t ti nh��l</i>

Forgeron, sm. <i>tegă b.</i> , <i>tegăkat b.</i>	Fosse, sf. fossé, sm. <i>mpah m.</i> , <i>nkan m.</i> , <i>ngasu b.</i>
Formation, sf. <i>déf b.</i> , <i>défar b.</i>	Fossette, sf. du menton et de la joue, <i>hûhút b.</i> , <i>nohnoh b.</i>
Forme, sf. <i>mélo v.</i> , <i>mitál m.</i> , <i>na-</i> <i>tal b.</i>	Fossoyeur, sm. <i>robkat b.</i> , <i>súlkat b.</i>
Former, va. <i>déf</i> , <i>défar</i> , <i>sos</i>	Fou, folle, adj. <i>dof</i> , <i>tûy</i> , <i>désé</i>
—, instituer, composer, <i>sakă</i>	— complètement, <i>dof u fañka-</i> <i>lañkă</i>
—, façonne, <i>défar</i> , <i>rafétal</i>	— (faire le), <i>doflôflu</i>
—, instruire, éléver, <i>yar</i> , <i>dubanti</i>	Foudre, sf. <i>denu g.</i>
— (se), vpr. <i>défaru</i> , <i>yaru</i> , <i>du-</i> <i>bantiku</i>	Foudroyé (être), vp. <i>dë ti denu</i>
Formidable, adj. <i>măt a ragal</i>	—, abattu, étonné, <i>tít bë dë</i>
Fort, adv. <i>lól</i> , <i>bu bâh</i> , (L) <i>bangâr</i>	Fouet, sm. <i>sadă b.</i> , <i>yar b.</i> , <i>postă b.</i>
Fort, sm. <i>hubé d.</i>	Fouetter, va. <i>dumă</i> , <i>ṭaw</i> , <i>ratah</i> ,
Fort, adj. <i>poñkal</i> , <i>baré dolé</i> , <i>ḍam-</i> <i>bâr d.</i>	<i>somă</i>
— (être), <i>baré dolé</i> , <i>ḍambâr lă</i>	— (se), vpr. <i>ratahu</i> , <i>ratah</i> <i>bop</i> ,
Fortement, adv. <i>ak dolé</i> , <i>lól</i>	<i>ām</i>
Fortifier, va. <i>may dolé</i> , <i>barélo</i> <i>dolé</i> , <i>fidali</i>	Fouetteur, sm. <i>ṭawkat b.</i> , <i>ratah-</i> <i>kat b.</i>
—, bâtir des fortifications, <i>tabah</i> <i>hubé</i>	Fougère, sf. <i>randă g.</i>
Fortuit, adj. <i>tandalé</i>	Fougue, sf. <i>tépatiku b.</i>
—, qui surprend, <i>bêtă</i>	Fougueux, adj. <i>tépatikukat b.</i>
Fortuitement, adv. <i>ak tandalé</i> , <i>ak</i> <i>bêtă</i>	Fouiller, va. creuser, <i>gas</i>
Fortune, sf. <i>ntandalé g.</i>	— quelqu'un, <i>lambă</i>
—, richesse, <i>alal d.</i>	Fouine, sf. <i>yolan v.</i>
—, prospérité, <i>vursék v.</i> , <i>barké</i> <i>b.</i> , <i>sutură s.</i>	Fouir, va. <i>gas</i> , <i>vahé</i> , <i>todi</i>
—, bonheur, <i>mur m.</i>	— (aller), <i>gasi</i> , <i>vahi</i>
—, état, condition, <i>ménin v.</i>	Foule, sf. <i>ntagn m.</i> , <i>ngangor l.</i>
Fortuné, adj. <i>têhé</i> , <i>baré mur</i>	— (en), <i>ti ngangor</i> , <i>bë baré</i>

rehālo, fahadlo, fotālo

Foulure, sf. *rehă b.*

Four, sm. *lakukay b.*, fûr *b.*

Fourbe, et fourberie, sf. *nah̄ b.*

Fourbe, sm. *nah̄kat b.*

Fourche, sf. *rohō b.*, (L) *gnōt b.*

Fourmi, sf. toute petite, rougeâtre,
sañhalègn v.

—, espèce toute petite, allongée,
noire, ailée, *rayèntān v.*

—, — petite, noire, qui mord,
mélènt v., *mélèntān v.*

—, — noire, de moyenne grande-
deur, qui ne sort que la nuit,
mord les hommes, attaque quel-
quefois en masse les animaux
domestiques et les fait mourir,
bolūl v., *magné v.*

—, — blanchâtre, semblable pour
tout le reste à la précédente,
doy v., *ngad v.*

—, — grande, blanchâtre, avec un
point noir sur la tête et par
derrière, qui recherche le su-
cre, *horór v.*, *magné v.*

—, — grande, noire, qui demeure
sous terre, qui fait des traînées
dans les chemins et les champs,
horondom v.

—, — plus grande que la préce-
dente, vivant comme elle,
mais puante, *hognhognor v.*

—, — grande, rougeâtre, avec des
pinces, *matañkoy v.*, *dogudalé
v.*

—, — grande, blanchâtre, qui
élève des tas de terre et mange
le bois, *mah̄ g.*, *ramah̄ g.*

—, — ailée qui paraît après les
pluies, et perd les ailes peu de
temps après, *nker l.*

Fourmillière, sf. dans la terre,
mpah̄ m.

—, tas de terre élevé par les four-
mis au dessus du sol, *dandă b.*,
(L) *wan g.*

Fourmillement, sm. picottement,
èsèn b., *hèsèn b.*

Fourmiller, vn. être nombreux,
baré, barélé

—, démanger, picoter, *èsèn, hèsèn*

Fournir, va. *dohé, saytu, topato*

Fournisseur, sm. *dohékat b.*, *say-
tukat b.*

Fourniture, sf. *ndohé m.*

Fourré, adj. *fés, soh̄*

Fourreau, sm. *mbar m., mbubă m.*

Fourrer, va. *rohos, rur, dugal*

— (se), vpr. *ruru, dug*

Fouroyer, va. *gandérulo, rérlo*

— (se), vpr. *gandér, gandéru, rér*

Foyer, sm. *tál b.*, *tálukay b.*

Fracas, sm. *rală b.*

Fracasser, va. *todă, damat, todat*

Fracture, sf. <i>todtod b.</i> , <i>damādamā b.</i>	—, —, — à coups doublés, <i>régnèl</i>
Fragile, adj. <i>voyèf</i>	Frappeur, sm. <i>dûrkat b.</i> , <i>itkat b.</i>
Fragilité, sf. <i>voyèfay b.</i>	Frauder, va. <i>nah</i> , <i>nahé</i>
Fragment, sm. <i>damít b.</i> , <i>todít v.</i> , <i>dogít b.</i>	— un liquide, <i>köt</i>
Frais, adj. <i>sèdā</i> , <i>fēh</i> —, jeune, vert, <i>tōy</i>	Fraude, sf. <i>nah b.</i>
Frais, sm. et fraîcheur sf. <i>mpēh m.</i>	Fraudeur, sm. <i>nahkat b.</i> , <i>kotkat b.</i>
— (prendre le), <i>fēhlu</i>	Frayer, va. le chemin, <i>halā yon</i> , <i>talal yon</i>
Fraîchir, vn. en parlant du vent, <i>doliku</i> , <i>fēh</i>	—, vn. en parlant des poissons, <i>nèn</i>
Frai, sm. œufs de poissons, <i>nèn u dèn yu hod</i>	Frayeur, sf. <i>ragal b.</i> , <i>tit b.</i>
Frais, sm. pl. <i>sañkă b.</i> , <i>sohlă y.</i>	Frein, sm. <i>laḥab b.</i> , <i>tarkă d.</i>
Franc, sm. monnaie française, <i>pisterin b.</i> , <i>fiftin b.</i>	Frèle, adj. <i>voyèf</i>
Franchir, va. <i>teb</i> , <i>dègi</i>	Frélon, sm. gros noir, <i>daḥtandém v.</i> , <i>nguri g.</i>
Frange, sf. <i>mbită m.</i> , <i>mbitértan m.</i>	—, rouge, <i>dulă v.</i>
Frapper, va. <i>dûr</i> , <i>it</i> , <i>hágn</i> , <i>dum</i> , <i>dân</i> , <i>somă</i>	— (nid du), <i>ntambár l.</i>
— avec la main, <i>tapă</i> , <i>dûr mbët</i> , <i>het</i>	Frémir, vn. <i>dagdagî</i> , <i>kotkoti</i>
— des pieds contre terre en mar- chant, <i>tapas</i>	—, trembler, frissonner, <i>loḥ</i>
— avec le revers des doigts, com- me à une porte, <i>fogă</i>	—, en parlant des liquides, <i>va-</i> <i>gnah</i>
— un coup de poing sur le dos, <i>rekă</i>	Frémissement, sm. <i>dagdagî b.</i> , <i>kotkoti b.</i>
— dans le mortier avec le pilon en mesure, <i>kandanj</i>	—, bruit des feuilles, des flots, <i>rîr v.</i> , <i>yengatu b.</i>
	— de l'eau, <i>vagnah b.</i>
	— de peur ou d'étonnement, <i>ya-</i> <i>ram vu di daw v.</i>
	Frénésie, sf. <i>nák b.</i>
	Frénétique, sm. <i>nakkat b.</i>

Fréquemment, adv. <i>tègleg, färal</i>	—, toucher un peu, <i>ray, risu</i>
Fréquent, adj. <i>färal</i>	Frisson, sm. de froid ou de fièvre, <i>lohhohi b., kotkoti b.</i>
Fréquentation, sf. <i>mîné b., nkandâ g.</i>	— de peur, <i>dagdagî b</i>
Fréquenter, va. <i>färal a dem, andä, topando</i>	Frissonner, vn. <i>loh, kotkoti, dagdagî</i>
Frère, sm. aîné, <i>mak m.</i>	Friture, sf. <i>ntéf m., rôgn m., laka b.</i>
— cadet, <i>rakä d.</i>	Frivole, adj. <i>néw mbugal</i>
— quand c'est une sœur qui parle, <i>tanign l.</i>	Frivolité, sf. <i>néw mbugal g., nñâhan g.</i>
— issu du même père, <i>mbokä bay m.</i>	Froid, sm. <i>sedä b., liw b.</i>
— issu de la même mère, <i>mbokä ndéy m.</i>	— (il fait), <i>sedä nã, liw na</i>
Fret, sm. charge d'un navire, <i>eb b.</i>	Froid, adj. <i>sedä</i>
Fréter, va. un navire, <i>eb</i>	— (très), <i>sedä guy</i>
Frétilement, sm. <i>bitèrgniku b., leptlep b.</i>	Froidure, sf. <i>sédai b.</i>
Frétiller, vn. <i>bitergniku, leptlep</i>	Froisser, va. <i>tahagn, bañkà, yahü, gnargolo</i>
Friandises, sf. pl. <i>yef i néhâtu</i>	— les esprits, <i>merto</i>
Fricasser, va. <i>pirki</i>	Frôler, va. <i>lilantu, ray</i>
Fricassée, sf. <i>pirki b.</i>	Fromager, sm. arbre dont on fait des pirogues, <i>bénégni g., (L) den g.</i>
Friche, sf. terre inculte, <i>sognâlan b.</i>	Froncer, va. une étosse, <i>gnargolo</i>
—, terre laissée pendant une année sans être cultivée, <i>dati b.</i>	— les sourcils, <i>ÿagnu</i>
Fricot, sm. <i>ndaval t.</i>	Fronde, sf. <i>mbahä m., (L) wahä v.</i>
Frire, va. <i>téf, rôgn, laka, wudä</i>	Fronder, va. <i>mbahä, (L) wahä</i>
Friser, va. boucler, <i>baram, létä, korol</i>	—, critiquer, <i>sébé</i>
— (se faire), <i>baramu, letu, korolu</i>	Front, sm. <i>dë b.</i>
	— d'une armée, <i>kanam u hâre</i>
	— (de), <i>dité, dublo</i>

Frontière, sf. <i>pey় b.</i> , <i>dig v.</i> , diganté <i>b.</i>	—, passer vite, <i>gawo</i> , <i>nawo</i> d'un village, quand on veut le
Frottement, sm. <i>rëso b.</i> , <i>bilanté b.</i>	piller, <i>as</i> , <i>has</i> , <i>dáy</i>
Frotter, va. <i>fompä</i> , <i>der</i> — (se), vpr. <i>rësö</i> , <i>fompö</i>	Fuite, sf. <i>ndaw m.</i> , <i>as g.</i>
Frotteur, sm. <i>fompäkat b.</i>	Fumée, sf. <i>sahar s.</i>
Fructifier, vn. <i>mëgnä</i> , <i>nañgu</i>	— du tabac, <i>toh m.</i> , <i>tuh m.</i>
Frugal, adj. en général, <i>goré</i> , <i>mändu</i>	Fumer, vn. <i>sahar</i>
— dans le manger, <i>lekari</i>	—, va. la pipe, <i>toh</i> , <i>tuh</i>
— dans le boire, <i>nänari</i>	— le reste d'une pipe, <i>humbat</i>
Frugalement, adv. <i>bu goré</i> , <i>bu</i> <i>lekari</i> , <i>bu nänari</i>	— une terre, <i>toti</i>
Fruit, sm. <i>dom u garap</i> , <i>mëgnèl m.</i>	Fumeur, sm. <i>tohkat b.</i> , <i>tuhkat b.</i>
Les principaux fruits qui sont particuliers au pays et qui n'ont pas de nom correspondant en français sont les suivants : <i>ma-</i> <i>dä b.</i> , <i>tol b.</i> , <i>kébet b.</i> , <i>dimbä b.</i> , <i>ditaḥ b.</i> , <i>danhä b.</i> , <i>néu b.</i> , <i>wa-</i> <i>rat b.</i> , <i>sumpä b.</i> , <i>hül b.</i> , <i>dugör</i> <i>b.</i> , <i>són b.</i> , <i>söb b.</i> , (L) <i>maëntä b.</i> , <i>hëvär b.</i> , <i>sédem b.</i> , <i>ndér b.</i> , <i>hët b.</i>	Fumier, sm. <i>ndëf l.</i>
Frustrer, va. priver, <i>gnakälo</i>	— de cheval, <i>néfré d.</i>
—, tromper, <i>nah</i>	Funérailles, sf. pl. <i>rob b.</i> , <i>sül b.</i> , <i>ded b.</i>
Fugitif, s. adj. <i>dawokat b.</i>	Funeste, adj. <i>dy</i>
Fuir, vn. <i>daw</i> , <i>raw</i>	Fureter, vn. <i>foråtu</i> , <i>dehåtu</i>
—, va. éviter, <i>moytu</i> , <i>félü</i>	Fureur, sf. <i>furio</i> , sf. <i>njan b.</i> , <i>mér</i> <i>ab nón</i>
—, en parlant de l'ombre, <i>tay</i>	Furieusement, adv. <i>ak njan</i>
	Furieux, adj. <i>mérkät b.</i>
	Furoncle, sm. <i>tib g.</i>
	Fuseau, sm. <i>bant' u ketu</i>
	Fusée, sf. <i>puhé b.</i>
	FISIBLE, adj. <i>lu men a sóy</i> , <i>lu men</i> <i>a rèy</i>
	Fusibilité, sf. <i>sóyay b.</i> , <i>rèyay b.</i>
	Fusil, sm. <i>fétal g.</i>
	— à l'anglaise, sans anneaux, <i>gar-</i> <i>dé g.</i>
	— à la française avec des an-
	neaux, <i>salavér g.</i>

— long, a tirer des éléphants, *buñkagni g.*
 — petit, léger, *kumi b.*
 — à deux coups, *gnâr i gémign g.*
 —, espèce de tremblon, *siralan-kanâ d.*

Fusiller, va. *fétal*

Fusillade, sf. *ndôr l.*

Fusion, sf. *sóyal b.*, *rêyal b.*

Futé, adj. fin, *mus*, *gnor*, *foroh*

Futile, adj. *balçnt*, *lef u tâhan*

Futur, sm. *lu dikat l.*

Fuyard, sm. *dawkat b.*

G

Gâchette, sf. *sûl i fétal b.*

Gage, sm. *taylé g.*

— (mettre en), *taylé*, *taylo*

Gagner, va. *heplé*, *ómlé*, *óm*

—, atteindre, *agâ*, *dot*

Gai, adj. *néh* *dérèt*

Gaiment, adv. *ak banéh*, *ak hól bu tali*

Gain, sm. *ndolént l.*, *wès g.*

Gâne, sf. *mbar m.*

Galamment, adv. *ak n>tagatâ*

Galanterie, sf. *n>tagatâ g.*

Galant, adj. civil, honnête, *tèdâ*

—, qui courtise les femmes, *far n.*

— (faire le), *begâ mpar*

Gale, sf. *ramâ b.*

— (avoir la), *ramâ*

Galère, sf. mollusque de mer, *lu-kèntân b.*, *lakâlakâ b.*

Galette, sf. *bâdu b.*

Galeux, adj. *ku ramâ*, *ramâkat b.*

Galop, sm. galopade, sf. *hîl v.*

Galoper, vn. *hîl*, *daw*

Galopin, sm. *saysay b.*

Gambade, sf. *tebantu b.*

Gambader, vn. *tebantu*

Gambie (île de la), *Bañdul*

Gamelle, sf. *ndap l.*, *kelâ b.*, *ba-gân g.*, *lèkèt g.*

Gangrène, sf. *góm bu sahé*

Garant, sm. *wakirlukat b.*, *war-lukat b.*

Garanti (être), vp. d'un danger, *muṭ*

Garantie, sf. *wakirlu b.*, *warlu b.*

Garantir, vn. *wakirlu*, *warlu*

— d'un danger, *muṭlo*, *musal*
 — (se), d'un danger, d'une contagion, *moytu*, *félé*

Garce, sf. *garbo b.*, *tzékal b.*, *ka-tor b.*

Garçon, sm. *ngûné su gur*, *halèl bu gur*

—, ouvrier, *bekanég b.*, *ligéykat b.*

Garde, sf. *votu b.*

Gardeur, sm. *votukat b.*

Gare ! gare ! interj.	<i>beit!</i>	<i>votul!</i>	Généalogie, sf. <i>toftanté i gér</i>
pl.	<i>votu lén!</i>		Gêner, va. <i>ḥatal, gétén</i>
Gargariser (se), vpr.	<i>galaḥndiku</i>		Génération, sf. <i>ndur m.</i>
Gargarisme, sm.	<i>galaḥndiku b.</i>		Généreux, adj. <i>yévèn</i>
Gargoulette, sf.	<i>gută b.</i>		Générosité, sf. <i>yévèn b.</i>
Garnement, sm. (mauvais), say-			Genette, sf. <i>sikór b.</i>
say b.			Génie, sm. <i>diné d.</i>
Garnir, va.	<i>dohé</i>		—, intelligence, <i>nhèl m.</i>
—, orner,	<i>rafétal, naḥát</i>		—, caractère, <i>diko d.</i>
— en or,	<i>ḥób</i>		Génisse, sf. <i>selu s.</i>
Garniture, sf.	<i>naḥát b., naḥátu b., rafétal b.</i>		— apte à produire. <i>wálu v.</i>
Garotter, va.	<i>ndogn</i>		Genou, sm. <i>ūm b., óm b.</i>
Gâté (être enfant),	<i>téḥet</i>		Gens, sm. ou. f. <i>nit gnă, wá i</i>
Gâter, va.	<i>yaḥă, téḥétal</i>		— en parlant des hommes seuls, <i>gá gni</i>
Gauche, sf.	<i>nṭamwgn l.</i>		Genre humain, sm. <i>dom i Adama</i>
Gauche, adj. mal adroit, mal fait,			<i>yep, nit gnă</i>
	<i>ḥérègnadi, gnaw</i>		Gentil, adj. <i>dék, rafet</i>
Gaucherie, sf.	<i>ḥérègnadi g.</i>		Génuflexion, sf. <i>sukay b.</i>
Gauler, va.	<i>bată, ḥalap</i>		— (faire la), <i>sukă</i>
Gazelle, sf.	<i>kévél g</i>		Gerbe, sf. <i>say v.</i>
Gazon, sm.	<i>ḍarak b., ḥérèf b.</i>		— de mil, <i>sabár b.</i>
Gazouillement, sm.	<i>sabin v., wal-</i>		Gercer, va. <i>ḥub b.</i>
	<i>lis v.</i>		— (se), vpr. <i>ḥubiku</i>
Gazouiller, vn.	<i>sab, walis</i>		Gerçure, sf. <i>ḥub b.</i>
Géant, sm.	<i>ndól m.</i>		Gérer, va. <i>saytu</i>
Gémir, vn.	<i>oñkă, bini, yeremlu</i>		Germe, sm. <i>nṭahăṭahă l.</i>
Gémissement, sm.	<i>bini g., yerem-</i>		Germer, vn. <i>sah</i>
	<i>lu b.</i>		Germination, sf. <i>saḥay b., nṭaḥté</i>
		<i>l.</i>	
Gencive, sf.	<i>nṭign m.</i>		
Gendre, sm.	<i>goro g.</i>		Gésier, sm. <i>rokă b</i>
Gène, sf.	<i>ngétén m., ḥát b.</i>		— d'un poisson, <i>tuṭă b., bundă b.</i>

Gesticulateur, sm. <i>talalkat b.</i>	Glouissement, sm. <i>dèndă g.</i>
Gesticulation, sf. <i>talal u loho</i>	Glousser, vn. <i>dèndă</i>
Gesticuler, vn. <i>talal loho</i>	Glouton, sm. <i>fuhalékat b., fuhalé b.</i>
Gigot, sm. <i>bupă b., tañkă b.</i>	Gloutonnement, adv. <i>ak fuhalé</i>
Girofle (clou de), sm. <i>horompolé d.</i>	Gloutonnerie, sf. <i>fuhalé g.</i>
Giraumont, sm. <i>nádë b., (L) ban-gă b.</i>	Gluant, adj. <i>lidiku</i>
Glace, sf. miroir, <i>sétu b.</i>	Gobelet, sm. <i>nkôk l.</i>
—, eau gelée, <i>ndoḥ mu way kinj</i>	Goberges, sf. pl. <i>tagar b., rangă y.</i>
Glacer, vn. <i>way kinj</i>	Goéland, sm. <i>dôr v.</i>
Glaire, sf. <i>gnéndahit v.</i>	Goëmon, sm. herbe marine, <i>wág v.</i>
Glaise, adj. (terre), <i>ban b., binit b.</i>	Golfe, sm. <i>ruḥ' u gét</i>
Gland, sm. <i>bită b., tem b.</i>	Gomme, sf. <i>dakarndé d., dakan-dé d.</i> Ex : Qu'est ce que l'argent des champs ? la gomme, <i>lu di halis u ală ? dakarndé</i>
Glaner, va. <i>ṭátu, sâtu, fortu</i>	— de l'acajou, <i>sam b.</i>
Glaneur, sm. <i>ṭátukat b., sâtukat b., fortukat b.</i>	Gommier, sm. <i>vérak g.</i>
Glisser, vn. <i>bärät</i>	Gonflement, sm. <i>névó b.</i>
— (se), vpr. pour observer, <i>yōt</i>	— du ventre, <i>fiw b., foñki b.</i>
Glissant, adj. <i>rataḥ</i>	Gonfler, vn. et se —, vpr. <i>fiw, foñki, névi</i>
Globe, sm. <i>dankă b.</i>	Gorée (île de), <i>Bir, Bér</i>
— (le) de la terre, <i>suf s., adună s.</i>	Gorge, sf. <i>mput m., bát b.</i>
Gloire, sf. <i>ndam l.</i>	Gorgée, sf. <i>tañhă b., guḥ b.</i>
— par rapport à Dieu, <i>térangă d.</i>	Gorger, va. <i>sûral, mandilo</i>
Glorieusement, adv. <i>ak ndam</i>	— (se), vpr. <i>sûr, mandi</i>
Glorieux, adj. <i>borom' ndam</i>	Gosier, sm. <i>mput m.</i>
— qui se vante, <i>damukat b.</i>	Goudron, sm. <i>sandal s.</i>
Glorifier, va. <i>santă, năw</i>	Gouffre, sm. <i>kambă gu ḥot g.</i>
— (se), vpr. se vanter, <i>damu</i>	

- Goulot, sm. *bât u gută b.*
 Goulu, adj. *suhalé*
 Goulument, adv. *ak suhalé*
 —, (manger), *suhalé*
 Gourde, sf. à mettre du liquide,
gambă b.
 — fruit dont on fait les gourdes,
yad b.
 —, pièce de cinq francs, *derem b.*
 Gourdin, sm. *taparkă b.*, *ngûl l.*
 Gourmade, sf. *rekă b.*, *kemah b.*
 — (donner des), *rekă, kemah*
 Gourmand, adj. *suhalé b.*
 — (être), *suhalé*
 Gourmander, va. *hulé, has, herbel, gedă*
 Gourmandise, sf. *suhalé g.*
 Goût, sm. *n̄tafo l.*
 —, odeur, *hèt g.*
 —, bonne odeur, *hégnay b.*
 —, mauvaise odur, *hasavay b.*
 —, appétit, *hif g.*
 —, penchant, inclination, *begay b.*, *n̄hertié l.*
 Goûté (être), vp. *saf, nēh*
 Goûter, va. *mos, gnam*
 —, aimer, *begă, sopă*
 Goûter, sm. *n̄dogonal l.*
 — (faire le), *dôgonliku*
 Goutte, sf. *sît b.*, *tohél b.*, *tohënt b.*
 — (tomber goutte à —), *sît, tâhă*

- Gouvernail, sm. *las b.*
 — de pirogue, *déhîr b.*
 Gouvernement, sm. *ngûr g.*
 Gouverner, va. *gûru, saytu, até elîf*
 — (se), vpr. se conduire bien, *gorére, taku, mânlu*
 — (se), —. se conduire mal, *gorédi, taködi*
 Gouverneur, sm. *borom b.*, *bûr b.*
 Grâce, sf. *yûw v.*, *barké b.*, *héval*
 —, beauté, *târ b.* [g.]
 —, galanterie, *n̄tagatâ g.*
 —, pardon, *bâl b.*, *mbâl m.*, *tiné g.*
 Grâces, sf. pl. les bonnes, *générale*
 —, remerciements, *ngerem m.*,
n̄tentâ g.
 — soient rendues à, *dârâmâ, dérèdef*
 Gracier, va. *bâl, tin*
 Gracieux, adj. *lér, rafet*
 Grain, sm. semence, *diu v.*
 — de sel, *fêp' u horom*
 — de sable, *margnèt v.*
 — de mil, *fêpă v.*, *pépă g.*
 — qui n'est point sorti de la cosse,
sukă v., *mégémége m.*, *(L)hègn v.*
 — du baobab, *gif g.* Ex : Quelque grand quo soit le baobab,
 un simple grain est sa mère, *lu guy réy a réy, gif a di ndéy ãm*
 Graine, sf. *fêpăt v.*, *pépă b.*

— du cotonnier, <i>koray b.</i>	Gratitude, sf. <i>njerem m.</i>
Grainer, va. réduire en grain, <i>mogn</i>	Gratter, va <i>okă</i>
Graisse, sf. <i>nébon b.</i> , <i>nékă b.</i> Ex : Celui qui porte une culotte de graisse ne se chauffera pas, <i>ku sol tubèy u nékă du ddru</i>	— la terre, <i>ges</i> —, raceler, <i>hét</i> , <i>hos</i> — (se), vpr. <i>oktu</i>
Graisser, va. <i>diw</i>	Grattoir, sm. <i>hétukay b.</i>
Grand, adj. <i>réy</i> , <i>mag</i>	Gratuit, adj. <i>ală 'b nén</i>
—, long, <i>gudă</i>	Grave, adj. <i>dis</i>
— (homme), <i>nyol m.</i>	—, sérieux, <i>malu</i>
— (être plus), <i>sut</i> , <i>raw</i>	—, important, <i>réy</i> , <i>mag</i> , <i>dis</i>
Grand-père, sm. grand'mère, sf. <i>mâm m.</i>	—, dangereux, <i>mèti</i>
Grandement, adv. <i>bu réy</i> , <i>bu bâh lól</i>	Gravelle, sf. <i>fèrgnènt b.</i>
Grandeur, sf. <i>réyay b.</i> , <i>guday b.</i>	Gravement, adv. <i>bu dis</i> , <i>ak malu</i>
Grandir, vn. <i>mag</i>	Graver, va. <i>redă</i> , mulé, <i>fită</i>
Grange, sf. <i>vignèt v.</i>	Graveur, sm. <i>redäkat b.</i> , mulékat
Granuler, va. <i>mogn</i>	Gravité, sf. <i>disay b.</i> [b.]
Grappe, sf. <i>tăbă b.</i> , <i>tégă b.</i> , <i>go-gntă b.</i>	— d'une personne sérieuse, <i>malu b.</i>
Gras, adj. <i>am yaram</i> , <i>dûf</i> , <i>nûl</i> , <i>sûr</i>	—, importance, <i>réyay b.</i>
—, en parlant d'un mets, <i>nîn</i>	Gravure, sf. <i>natal b.</i>
Gras, sm. de la jambe, <i>fér b.</i>	Gré, sm. <i>sago s.</i> , <i>begă b.</i>
Gras (devenir, être), vp. <i>am ya-ram</i> , <i>mal</i> , <i>dûf</i>	— (de plein), <i>ak sago</i>
Grassayer, vn. <i>dotom</i>	— (savoir), <i>gerem</i>
Gratification, sf. <i>maé b.</i> , <i>yôl b.</i> , <i>néhal b.</i>	— (savoir mauvais), <i>sikă</i>
Gratifier, va. <i>maé</i> , <i>yôl</i> , <i>néhal</i>	Grément, sm. <i>đumtukay i gál</i>
	Grêle, adj. <i>sèw</i>
	Grêle, sf. <i>yár v.</i>
	Grêler, v. impers. <i>tăw yár</i>
	Grelot, sm. <i>walăwulă b.</i>
	Greloter, vn. <i>lohlolji</i> , <i>kotkoti</i>
	Grenier, sm. <i>sahă m.</i> , <i>dambă b.</i>
	Grenouille, sf. <i>mbotă m.</i>

- Grève, sf. *téfès g.*
 —, pour la rivière, *ntakă g.*
 Grever, va. *disal*
 Grief, sm. *togn b.*
 —, plainte, *durdélé b*
 Griffe, sf. *vè v.*
 Griffer, va. *okă*
 Grignoter, va. *gnimantu*
 Grillade, sf. *wadă v.*, *lakă b.*,
 rogn m.
 Griller, va. *wadă*, *rogn*, *lakă*
 — du café, *sáf*
 — (se) pour soi, *laku*, *rognu*
 Grillon, sm. *salir b.*
 Grimace, sf. *mbign m.*, *yédi b.*
 —, cotorision du visage en remuant
 les sourcils, *ÿagnu b.*
 —, — en tordant la bouche, *régadu b.*
 — d'une personne qui commence
 à pleurer, *gegnă b.*
 — (faire la), bouder, *yéldă*
 Grimacer, vn. faire des grimaces,
 bign, *yédi*
 — en remuant les sourcils, *ÿa-
 gnu*
 — en tordant la bouche, *régadu*
 — en pleurant, *gegnă*
 Grimacier, sm. *bignkat b.*, *yédi-
 kat*, *ÿagnukat b.*, *régadukat b.*,
 gegnăkat b.
 Grimoire, sm. *siro s.*

- Grimper, vn. *gnalgu*
 Grincement, sm. des dents, *raka-
 kaki b.*, *kobkobi b.*
 Grincer, vn. des dents, *kobkobi*
 né *rakakaki*
 Gripper, va. *sekă*, *bëtă*
 Gris, adj. *dóm u til*
 — (cheveux), *dimbă*, *bidaw*
 Griser, va. enivrer, *mandilo*
 — (se), vpr. *mandi*
 Gris-gris, sm. *galad g.*
 — écrit, *téré b.*
 —, petit sac rempli de farine ou
 de terre ou autre chose sembla-
 ble, *tüwri b.*
 —, petit morceau de bois, de ra-
 cines, *garap g.*, *rén b.*
 —, petit corps oblong, envelop-
 pant des poils d'animaux, *tar b.*
 —, le même gris-gris que le préce-
 dent, mais plus petit, *sitikoñj b.*
 —, collier qu'on met au cou et
 surtout autour des reins, *dom-
 bo g.*
 —, corne de mouton qu'on attache
 aux reins, *sampari b.*
 —, autre corne qu'on attache aux
 reins, *sakandi b.*
 —, ce qu'on laisse pendre au
 côté, *volumak b.*
 —, à côté de la tête, *dognal g.*
 — qu'on attache au bras, *nþor l.*

- , sur la poitrine avec son correspondant au dos, *dakā g.*
- , corne rouge avec une autre petite, *bubu b.*
- , corde remplie de nœuds qu'on attache aux pieds, *fas g.*
- que les filles et les femmes mariées attachent au milieu de la tête, *ndalah b.*
- que les hommes attachent aux cheveux sur le front, *lañij v.*
- autre qu'on attache aux cheveux du coté des oreilles, *lahā v.*
- tout objet que l'on attache aux cheveux pour se parer, *lurālat v.*
- (porte-feuille rempli de), *mah-tumé m.*
- (être tout couvert de), *lahasu*
Griot, sm. charlatan, gévèl *b.*
- Grisonner, vn. *dimbă, dór a bi-daw*
- Grognard, sm. *rumugntukat b., gnoromtukat b.*
- Grognement, sm. *rumugntu g., gnoromtu g.*
- Grogner, vn. murmurer, *rumugntu, gnoromtu*
- Grondement, sm. *rir b.*
- Gronder, va. *hulé, has, gedă*
- , reprendre, *yéldă*
- , vn. résonner, *rir*
- Grondeur, sm. *hulékat b., has-kat b., gedăkat b.*
- , qui aime à reprendre, *yedăkat*
- Gros, adj. *diđ, réy* [b.]
- , membru, *poñkal*
- Grossesse, sf. *vérul d.*
- Grosseur, sf. *diđay b., réyay b.*
- Grossier, adj. *gnás, delă*
- , impoli, *tèdadi, yaródiku, fu-hari, gnakă tégén*
- Grossièrement, adv. *bu tèdadi*
- Grossiereté, sf. *tèdadi g., fuñari g.*
- Grossir, va. rendre gros, *diđal, réyal*
- , augmenter, *doli*
- , amplifier, *dokă*
- , vn. devenir gros, *diđ, réy, doliku*
- Grumeau, sm. de lait, *dalah b., sagn b.*
- de sang, *lumbă v.*
- Grumeler, vn. *way bë dësa dalah*
- Gué, sm. *husukay b.*
- (passer à), *hus.* Ex : Le ruisseau n'est pas un roi, mais si on veut le passer à gué, on ôte les souliers, *dëg du bûr, wandé ku ko bega hus, sumi sa i dală*
- Guéable, adj. *lu gnu men a hus*
- Guenille, sf. *sagar v., (L) yégă b.*
- Ex : Qui est né avant toi a fait

plus de guenilles que toi, <i>ku la</i>	— (mauvais), <i>saysay b.</i>
<i>deka dudu, epă la i sagar</i>	Guide, sm. <i>ndit g.</i> , <i>ditékat b.</i>
Guenon, sf. <i>golo gu digèn g.</i> , <i>go-</i> <i>loh gu digèn g.</i>	Guider, va. <i>dité</i>
Guêpe, sf. <i>dulă v.</i>	Guigner, vn. <i>hélu</i>
— qui fait sa ruche avec de la terre, <i>nguri l.</i>	Guilleri, sm. <i>sabin u sagor</i> , (L) <i>sabin u sár</i>
Guêre, adv. <i>tûti</i> , <i>lu baréul</i>	Guimauve, sf. <i>las b.</i>
Guéri (être), vp. <i>vér</i> , <i>vérlé</i>	Guinée, sf. étoffe bleue de traite, <i>ndimo l.</i>
Guérir, va. <i>vérlo</i> , <i>véral</i> , <i>fad</i>	Guinguette, sf. <i>nánukay b.</i> , <i>man-</i> <i>dikay b.</i>
— (se faire), <i>fadlu</i> , <i>raglu</i>	Guirlande, sf. <i>giri g.</i>
— (aller se faire), <i>fadludi</i> , <i>ragluđi</i>	Guitare, sf. <i>halam l.</i>
— (se) soi-même, <i>fadu</i>	
— (se), devenir mieux, <i>vérlé</i> , <i>ta-</i> <i>ni</i> , <i>gené</i> . Ex : Avant de faire le médecin, sois guéri, <i>bălä nga</i> <i>fadan</i> , <i>vérlé</i>	
Guérison, sf. <i>vér b.</i>	Ha ! interj. <i>hèhé !</i>
Guérissable, adj. <i>ku gnu men a</i> <i>véral</i>	Habile, adj. <i>hérègn</i> , <i>harală</i>
Guerre, sf. <i>héh b.</i> , <i>háré b.</i> , <i>ay v.</i>	Habilement, adv. <i>bu hérègn</i> , <i>bu</i> <i>harală</i>
— civile, <i>ay u bîr ãm réu</i>	Habileté, sf. <i>hérègn b.</i> , <i>harală b.</i>
— (faire la), <i>háré</i> , <i>héh</i>	— (donner de l'), <i>hérègnlo</i>
Guerrier, sm. <i>hárékat b.</i> , <i>dambár</i>	Habillé (être bien), vp. <i>sudé</i> , <i>gnohé</i>
Gueule, sf. <i>gémion g.</i>	— — mal, <i>raſlé</i>
— tapée, (iguane) blanche, <i>mbetă m.</i>	Habillement, sm. <i>yéré y.</i> , <i>n̄tañ-</i> <i>gay y.</i>
— — noire, <i>bar b.</i>	— (mettre un) pour la première fois, <i>dalo</i>
Gueusaille, sf. <i>ngangor i saysay</i>	Habiller, va. <i>solal</i> , <i>sañgă</i>
Gueuser, vn. <i>yélwán</i>	— (s'), vpr. <i>sol</i> , <i>sañgu</i>
Gueuseur, sm. <i>yélwánkat b.</i>	Habit, sm. <i>n̄tañgay l.</i>
Gueux, sm. <i>watakčna v.</i> , <i>miskin</i> <i>m.</i>	

Habitant, sm. <i>deka d.</i> , <i>ndududu</i>	Halte, sf. <i>nopaliku b.</i> , <i>taḥavay b.</i>
— <i>wà' dekă</i>	Hameçon, sm. <i>os g.</i> , <i>dolinkă g.</i>
Habitation, sf. <i>ker g.</i> , <i>deka b.</i>	Hanche, sf. <i>pót b.</i> , <i>mótă m.</i>
Habiter, -va. vn. <i>deka</i>	Hangard, sm. <i>mbár m.</i>
Habitude, sf. <i>tamă g.</i> , <i>bèl b.</i>	Hanneton, sm. (espèce de), <i>gunur b.</i>
Habituellement, adv. <i>bu tamă, bès bu sét</i>	Hanter, va. <i>faral a séti, andă, far</i>
Habitué (etre), vp. <i>tamă, mîn, bél</i>	Happer, va. <i>jañkă</i>
— (n'être pas), <i>tamul, mînul</i>	Harangue, sf. <i>wah d.</i> , <i>laé v.</i>
— (n'être pas encore), <i>tamañgul, mînañgul</i>	Haranguer, va. <i>wah, adu, laé</i>
Habituer, va. <i>tamal, tamlo, mînlo</i>	Harangueur, sm. <i>laékat b.</i> , <i>adukat b.</i>
— (s'), vpr. <i>tamtamlu, mînmînlu</i>	Harasser, va. <i>telélo</i>
Hâbler, vn. <i>fén, nar, sâbâhu, bé réhu</i>	Hardes, sf. pl. <i>yéré y.</i>
Hâbleur, sm. <i>fènkat b.</i> , <i>narkat b.</i>	Hardi, adj. <i>gnomé, gnomékat b.</i>
Hâblerie, sf. <i>fén v.</i> , <i>nar v.</i>	— (être), <i>gnomé, gnémégn, gûr, dambár</i>
Hache, sf. <i>sémign v.</i>	— (rendre), <i>gnomélo</i>
Hacher, va. <i>dogat</i>	Hardiesse, sf. <i>gnomé g.</i> , <i>ndambár g.</i>
Haie, sf. <i>gnak b.</i>	— (avoir la), <i>hélo, gnomé, gnémé</i>
Haillon, sm. <i>sagar v.</i> , (L) <i>yégă b.</i>	Hardiment, adv. <i>bu gnomé, bu gnémégn</i>
Haine, sf. <i>ntibèl g.</i> , <i>sib s.</i> , <i>sibèy b.</i> , <i>mbagnèl b.</i>	Hareng, sm. (espèce de), <i>yabué b.</i>
Haineur, adj. <i>sibkat b.</i> , <i>bagnkat b.</i>	Hargneux, adj. <i>dafé</i>
Haïr, va. <i>sib, bagn, hof</i>	Haricot, sm. <i>seb b.</i> , <i>gnébé b.</i>
Haïssable. adj. <i>bon, lu gnu war a</i>	Haridelle, sf. <i>gôl g.</i>
Haleine, sf. <i>tôlo l.</i> [sib]	Harmonie, sf. <i>pélo b.</i> , <i>dégo b.</i>
Haler, va. un bateau, <i>wat</i>	Harmonieusement, adv. <i>ak pélo</i>
— une corde, <i>hètă, budî, fèhă, gnodi</i>	Harmonieux, adj. <i>am pélo, dégo</i>
Haleter, vn. <i>hîhat</i>	Harnachement, sm. <i>tak' u fas</i>
Haleur, sm. <i>watkat b.</i> , <i>hètăkat b.</i>	Harnacher, va. <i>takă fas</i>

Harnais, sm. <i>dumtukay u fas</i>	Haut-mal, sm, <i>hemhem g.</i>
Harpe, sf. <i>halam m.</i>	Hâve, adj. <i>hoyi, mólól, sopiku</i>
Harpon, sm. <i>kadä l., luñkukay b.</i>	Havre-sac, sm. <i>mbus m.</i>
Harponner, va. <i>sani kadä</i>	Hé ! interj. de douleur, de surprise, <i>ay ! hèy !</i>
Hasard, sm. <i>tandalé b.</i>	—, pour appeler, <i>ho ! hé !</i> qu'on place avant ou après le nom et quelquefois avant et après.
Hasarder, va. <i>tandalé</i>	Hébété, adj. <i>désé, honèt</i>
Hasardeux, adj. hardi, <i>gnomé, gnomékat</i>	Hébéter, va. <i>désélo, honètlo</i>
—, non sûr, <i>worul</i>	Hélás ! interj. <i>iskin ! èskin Yalla. èy ! èy ! ndéysan !</i>
Hâte, sf. <i>gavay b.</i>	Hémorrhagie, sf. <i>hop' u dèrèt b.</i>
— (à la), <i>bu gaw</i>	Hémorrhoïde, sf. <i>bir āb tagnă</i>
Hâter, va. <i>gawtulo</i>	Hennir, vn. <i>ÿéhal</i>
— (se), vpr. <i>gaw, gawtu, farlu</i>	Hennissement, sm. <i>nÿéhal m.</i>
Hâtivement, adv. <i>bu gaw</i>	Hépatite, sf. <i>gadam g., mètit u rés</i>
Hausse, sf. <i>dok b., doliku b., yékatiku b.</i>	Herbage, sm. et herbe, sf. <i>gnah m.</i>
Hausser, va. <i>yékati, doli</i>	Herboriser, vn. <i>ít gnah u garap</i>
— (se), vpr. <i>yékatiku, doliku</i>	Herbu, adj. <i>gnahé</i>
— (se) sur ses pieds, <i>yuholu</i>	Hère, sm. (pauvre), <i>toskaré d.</i>
Haut, adj. <i>kaw, kavé</i>	Hérédité, sf. <i>dono g., ndonèf g.</i>
— (en), <i>tă kaw, kaw</i>	Hérisser (se), vpr. <i>segnă, sagnáral</i>
—, fier, orgueilleux, <i>ÿabu, réyréylu</i>	Hérisson, sm. <i>sugnél b.</i>
Haut, sm., et hauteur, sf. <i>kaw g., kavéay b.</i>	Héritage, sm. <i>ndonèf b., ndono b.</i>
Hautain, adj. <i>ÿabu, réyréylu, réw</i>	Hériter, vn. <i>donă</i>
Hautainement, adv. <i>bu ÿabu, bu réw</i>	Héritier, sm. <i>dono d.</i>
Hautement, adv. <i>tă kaw, bu gno</i>	Hermaphrodite, subs. et adj. <i>ngalkangóki b., ngunungána l., mbana m.</i>
Hauteur, sf. <i>kavéay b.</i> [mé	
—, colline, <i>tundă v., dal i suf</i>	
—, arrogance, <i>ÿabu g., révandé d.</i>	

Herminette, sf. <i>sawtă s.</i>	Hirondelle, sf. <i>mbélar m.</i> , <i>kalèrbet</i>
Hernie, sf. <i>lhúhán b.</i> Ex : la cul- bute n'ôte pas la hernie, <i>sepa-</i> <i>dalégn du dindi lhúhán</i>	Hisser, va: <i>yébatı, lhètă, wékă [m.</i>
Héros, sm. <i>dambár d.</i>	Histoire, sf. <i>solo s.</i> , <i>daloré d.</i>
Héroïsme, sm. <i>ndambár g.</i>	Historien, sm. <i>bindäkat u daloré,</i> <i>nétalikat u daloré d.</i>
Héron, sm. <i>lhodă g., tarah b.</i> , (L)	Hiver, sm. <i>nór b.</i>
Hésitation, sf. <i>dahllé g.</i> [reg g. — (jeter dans l'), <i>dahllé</i>	Hivernage, sm. saison des pluies, <i>navèt b.</i>
Heure, sf. <i>wahtu v.</i> , <i>dololi b.</i>	Ho ! interj. d'étonnement, <i>subaháné</i>
Heureusement, adv. <i>ak mûr</i>	Hochement, sm. <i>yengatu b.</i>
Heureux, adj. <i>baré mûr, suturlu</i>	Hoche-queue, sm. <i>talbèt m.</i>
Heurt, sm. <i>féñho b., fér b.</i> — du pied, <i>fél b., fakatalu b.</i>	Hocher, va. <i>yengatal</i>
Heurter, va. <i>fér, féñho</i> — du pied, <i>fél, fakatalu</i>	Hola ! interj. <i>ay !beit !</i>
— de la tête, <i>dagn, mbekă</i> — — tête contre tête, <i>dagnanté,</i> <i>mbekanté</i>	—, pour faire arrêter les ânes et les chevaux, <i>korkor !</i>
Hibou, sm. <i>nħardéddă m.</i>	Homard, sm. <i>sum b.</i>
Hideusement, adv. <i>bu gnáw</i>	Homicide, sm. <i>bóm b.</i>
Hideux, adj. <i>gnáw a gnáw</i>	—, meurtrier, <i>bómkat b.</i>
Hier, adv. <i>dembă</i> — au soir, <i>bik</i>	Homicider, va. <i>réy nit, bóm nit</i>
— (avant), <i>berkă dembă</i> — (avant) au soir, <i>berkă bik</i>	Hommage, sm. <i>téral b.</i>
— (l'autre avant), il y a trois jours, <i>berkati dembă</i>	— (rendre), <i>téral b., débal téran-</i> <i>gă d.</i>
— — — au soir, <i>berkati bik</i>	Homme, sm. en général, <i>nit k.,</i> <i>dom u Adama d.</i>
Hilarité, sf. <i>nél dèrèt g.</i>	— distingué de la femme, <i>gûr g.</i>
Hippopotame, sm. <i>lébér m., (L)</i> <i>mbes m.</i>	Homonyme, sm. <i>turando v.</i>
	—, qui a le même nom de fa- mille, <i>askan v.</i>
	Honnête, adj. <i>tèdă, èrsă, goré</i>
	Honnêtement, adv. <i>bu tèdă</i>
	Honnêteté, sf. <i>ntèdă m., kèrsa g.,</i> <i>goré g.</i>

Honneur, sm. <i>térangă d.</i> , <i>nđom d.</i> , <i>téral b.</i> , <i>kěrsă g.</i>	Houssine, sf. <i>sad' u fas</i> , <i>nđoru l. yar b.</i>
Honnir, va. <i>torohal</i> , <i>sihlu</i> , <i>hof</i>	Huée, sf. <i>yuhu g.</i> , <i>sow b.</i> , <i>nđou l.</i>
Honorable, adj. <i>tèdă</i> , <i>bâh</i>	Huer, va. <i>yuhu</i> , <i>sow</i>
Honorabilement, adv. <i>bu tèdă</i>	Huile, sf. <i>diu g.</i>
Honorer, va. <i>téral</i> , <i>agali</i>	— de palme, <i>diu 'tir</i>
Honte, sf. <i>gaté g.</i> , <i>rus b.</i> , <i>ntorohlé l.</i>	— d'olive, <i>délwil d.</i>
Honteusement, adv. <i>bu toroh</i>	Huiler, va. <i>diw</i>
Honteux, adj. <i>rus</i> , <i>toroh</i> , <i>am kér-să</i>	Huit, adj. num. <i>durom gnëtă</i>
— (être), <i>dombalu</i>	Huitième, adj. num. ord. <i>duron. gnëtel</i>
Hoquet, sm. <i>hedéntân b.</i> , <i>yuhol b.</i>	Huître, sf. <i>yoħos d.</i>
— (avoir le), <i>hedéntân</i> , <i>yuhol</i>	— (petite), <i>satóm s.</i>
Horizon, sm. <i>mîl g.</i>	Humain, adj. <i>labîr</i> , <i>lèw</i> , <i>bâh</i>
Hormis, prép. <i>génaw</i> , <i>lu dul</i> , <i>lul</i>	Humainement, adv. <i>ak labîr</i> , <i>bu lèw</i>
Horreur, sf. <i>sihlu b.</i> , <i>mbägn m.</i>	Humaniser, va. <i>léval</i>
— (quelle)! <i>fi! tuk!</i> <i>mberes!</i> <i>opă-léy!</i>	Humanité, sf. nature humaine, <i>nitèf b.</i>
Horrible, adj. <i>gnâw</i>	—, douceur, <i>lâtîr g.</i>
Horriblement, adv. <i>bu bon a bon</i>	Humble, adj. <i>sufélu</i> , <i>ÿabuul</i>
Hors, prép. <i>génaw</i> , <i>lul</i> , <i>ťă biti</i>	Humecter, va. <i>toyal</i> , <i>gûsal</i> , <i>lêħal</i>
Hospitalité, sf. <i>ganalé g.</i> , <i>dalal b.</i>	Humer, va. <i>forohlu</i> , <i>wonă</i>
— (exercer l'), <i>ganalé</i> , <i>dalal</i>	— aspirer comme dans un chalumeau, <i>sítátu</i>
Hospitalier, sm. <i>ganalékat b.</i> , <i>dalalkat b.</i>	Humeur, sf. <i>mbér m.</i> , <i>detă d.</i>
Hôte, sm. <i>gan g.</i>	—, disposition de caractère, <i>diko d.</i>
Houle, sf. <i>dus v.</i> , <i>génah g.</i>	— (avoir bonne), <i>néħ dérèt</i>
Houspiller, va. <i>badanj</i> , <i>fâtfâté</i>	— (avoir mauvaise), <i>nahari dèrèt</i> , <i>gabas</i>
Housse, sf. <i>lal u ntèg</i>	

lumide, adj. *gūs, toy*
 — (terre), *nás b.*
 Humidité, sf. *gūsay b., toyay b.*
 Humiliation, sf. *ntorohté l.*
 Humilié (être), vp. *torohlu, rus,*
 gnèg
 Humilier, va. *ruslo, sufélo, toro-*
 hal
 Humilité, sf. *sufelu g.*
 Humper, sf. *dubă b.*
 Hurlement, sm. *njäh b.*
 Hurler, vn. *ğáh*
 Iutte, sf. *lel b., dañkă b.*
 Hydromel, sm. *sibăh m.*
 Hydropisie, sf. *nivat b.*
 Hydropique, adj. *ku nivat*
 — (être), *nivat*
 Hyène, sf. *buki* Ex : Il y a des
 hyènes qui ne hurlent pas et
 sont près de la maison, *am nă*
 buki bu ğáhul té dégégn nă ker
 Iymen, sm. *séy b.*
 Iymne, sf. *him, voé u Yalla v.*
 — des mahométans, *madă g.*
 Hyperbole, sf. *yokă b.*
 Hypocrisie, sf. *náféhay b.*
 Hypocrite, adj. *náféhă*
 Hyssope, sf. *nħasavan m.*

I

Ici, adv. *fi, filé, fu, fulé*
 — bas, *ti aduna si*
 Idiôme, sm. *lakă v., waħin v.*
 Idiot, adj. *désé*
 Igname, sm. *gnambi b., puloħ b.*
 Ignominie, sf. **gaté gu réy*
 Ignoramment, adv. *ak hamadi*
 Ignorance, sf. *hamadi g., dāħ g.*
 Ignorant (être), vp. *hamadi, dāħ*
 — adj. celui qui ignore ou refuse
 de croire les choses de la magie,
 puñgă b.
 Ignorer, va. *hamul, hamadi*
 Il, pr. pers. de la troisième pers.
 sing. *mom, mu, lă, nă.*
 Ils, pl. *gnom, gnu, lăgnu, năgnu*
 Ille, sf. *dun b.*
 Illégal, adj. *lu daganul*
 Illégitime, adj. *lu moy yon*
 — (enfant), *dom u dálo, dom u ga-*
 té, dom u arám
 Illicite, adj. *lu varul, lu daganul,*
 arám
 Illumination, sf. *lératalay b.*
 Illuminer, va. *lératal*
 Illustré, adj. *borom u tur*
 Illustrer, va. *magalo*
 — (s'), vpr. *am tur*
 Image, sf. *natal b., mital m.*

- , ressemblance, *niro b.*, *mélo v.*
 Imagination, sf. *natal u nhèl*,
ndortu l.
 Imaginer, va. *dortu, rot ti nhèl*
 — (s'), vpr. *dortu*
 Iman, sm. *sérign b.*, *éliman d.*
 Imbécile, adj. *désé, purur*
 Imbiber, va. *toyal*
 Imitateur, sm. *topandokat b.*, *roy-
kat b.*
 Imitation, sf. *ntopando g.*, *roy b.*
 Imiter, va. *topando, roy*
 Immaculé, adj. *ku amul gakă*
 Immense, adj. infini, *ku amul ab-
dayo, rimban, tală*
 —, très-grand, *réy lól, yá lól*
 Immensité, sf. *rimbanay b.*, *tálă*
 Immersion, sf. *núray b.* [b.]
 Immobile, adj. *né tek*
 Immoler, va. *réndi, rindi*
 Immonde, adj. *lu sétul, sobé*
 Immortel, adj. *lu dul dë, lu yágă
bè mos*
 Imperfait, adj. *matadi, lu matul*
 Impatiemment, adv. *ak mugnadi*
 Impatience, sf. *mugnadi g.*
 Impatient, adj. *mugnadikat b.*
 — (être), vp. *mugnadi, yikamti*
 Impatienter, va. *mugnadilo*
 — (s'), vpr. *mugnadiku*
 Impénitence, sf. *mbagn' tub m.,
mbagn' rétu m.*

- Imperceptible, adj. *lu gnu menul
a gis*
 Imperfection, sf. *moy g., dum g.,
tom g.*
 Impertinemment, adv. *bu tèdadi*
 Imperinence, sf. *ntèdadi m., ré-
vandé g.*
 Impertinent, adj. *tèdadi, lâbu,
réw, sagăkat*
 Imperturbable, adj. *borom u fit v.*
 — (être), vp. *deherlu, am fit*
 Impétueusement, adv. *ak dolé*
 Impétueux, adj. *tañgă, soñgăkat
b.*
 Impie, subs. et adj. *dulitadi b.*
 Impitoyable, adj. *gnul bir, lévari,
gnakă yémandé*
 Impitoyablement, adv. *ak gnul
bir, bu lévari*
 Implorer, va. *gnán, dagán*
 Impoli, adj. *tèdadi, gorëdi, gnakă
tégin*
 Impolitesse, sf. *tèdadi g., gorëdi
g., gnak' u tégin g.*
 Importance, sf. *mbugal m.*
 Important, adj. *dis, lu bugal.* Ex :
 La bouderie du singe contre le
 maître du champ est peu impor-
 tante à ce dernier, *ntongo' l
golo ak borom' tol névăt nă lu
ko tă bugal*
 — (peu), *néw mbugal*

Importer, vn. <i>bugal, sohal</i>	Imprudent, adj. <i>téyadi, téylódi</i>
— (ne pas), <i>bugalul, sohalul</i>	Impudemment, adv. <i>ak gnakă gaté, bu réw</i>
—, que m'importe? <i>lu ma ti bugal? lu ma ti sohal?</i> Ex : le grand nombre des hôtes importe peu à l'âne, <i>gan yu baré bugalul mbámsef</i>	Impudence, sf. <i>gnakă 'gaté g., révandé g.</i>
Importun, adj. <i>gétènkat b., tignal-kat b.</i>	Impudent, adj. <i>gnakă gaté, réw</i>
Importuner, va. <i>gétèn, tignal, tañ-</i>	Impudicité, sf. <i>sobé b., nobnobâté b.</i>
Importunité, sf. <i>ngétèn l.</i> [hal]	Impudique, adj. <i>sobé, saysay, vèh-bet</i>
Imposer, va. <i>tèg, téktal</i>	Impuissance, sf. <i>menari g.</i>
Impossible, adj. <i>lu menul a am</i>	— à la génération, <i>yomay b.</i>
Imposteur, sm. <i>nahkat b., naféhă b.</i>	Impuissant, adj. <i>menari, menadi</i>
Imposture, sf. <i>nah b., nahaté b.</i>	— à la génération, <i>yom</i>
Impôt, sm. <i>lukat b., galak b.</i>	Impur, adj. <i>sétadi, sobé</i>
— (payer les), <i>lukat, galak</i>	Impureté, sf. <i>sobé b., sétadi g.</i>
Impotent, adj. <i>lagi</i>	Impulsion, sf. mouvement, <i>dègn b.</i>
Imprécation, sf. <i>rebă b., mólu b.</i>	—, instigation, <i>nħërté l.</i>
Impressionner, va. <i>gífal</i>	Imputation, sf. <i>ndégné b.</i>
Imprévoyance, sf. <i>fogari g., dörtödi g.</i>	Imputer, va. <i>tèg, dégn</i>
Imprévoyant, adj. <i>fogari, dörtödi</i>	Inaction, sf. <i>loho i nén y., gnakă ligèy b.</i>
Improbateur, sm. <i>bagnkat b.</i>	Inattentif, adj. <i>gnakă mpál g., falëdi g.</i>
Improbation, sf. <i>mbagn m.</i>	Incapable, adj. <i>menari, ku menul</i>
Improuver, va. <i>bagn, gantu, bagn a nañgu</i>	Incarcération, sf. <i>ted b., ndafel g.</i>
Imprudemment, adv. <i>ak téyadi, bu téylódi</i>	Incarnation, sf. <i>yaramu g.</i>
Imprudence, sf. <i>téyadi b., téylódi g.</i>	Incarné, adj. <i>yaramu</i>
	Incendiaire, sm. <i>gnohkat b.</i>
	Incendie, sm. <i>gnoh b., tál b.</i>

Incendier, va. <i>gnoḥ̄, tāl, el, helhelī</i>	— (s'), vpr. <i>segă</i>
Incertain, adj. <i>voradi</i>	Incommode, adj. <i>dafé, dafègn, dèkul</i>
—, irrésolu, <i>dah̄lé</i>	Incommode, adj. <i>yaram vu sof, sibiru</i>
— (être), <i>vorul, voradi</i>	Incommoder, va. <i>gétèn, tañhal</i>
Incertinement, adv. <i>bu voradi</i>	—, rendre un peu malade, <i>soflo yaram, sibirulo</i>
Incertitude, sf. <i>voradi g.</i>	Incommodité, sf. <i>ngétèn l.</i>
Incessamment, adv. <i>légi, nkis, su né nkis</i>	—, légère indisposition, <i>sibiru b., yaram vu sof v.</i>
—, continuellement, <i>sâ su nèk</i>	Incomparable, adj. <i>lu amul morom, bado</i>
Incirconcis, sm. <i>gupă b., hágan b., hát b.</i>	Incomplet, adj. <i>mătadi, lu sotiul</i>
Inciser, va. <i>dog</i>	Inconcevable, adj. <i>lu gnu menul a dortu</i>
— la chair, <i>gadă</i>	Inconduite, sf. <i>diko du bon, ntay-tay l.</i>
— le palmier pour avoir du vin de palme, <i>fentă</i>	Inconnu adj. <i>haméul</i>
Incision, sf. <i>dog b.</i>	—, mauvais, <i>áram</i>
— dans la chair, <i>gadă b.</i>	Inconsidéré, adj. <i>néw fulă</i>
— dans les palmiers, <i>fentă b.</i>	Inconsolable, adj. <i>ku ken menul a sigilo</i>
Inciter, va. <i>dégntal, hér, dō</i>	Inconstance, sf. <i>doéri g., gnakă 'b takă g.</i>
Incivil, adj. <i>tèdadi, ku gnakă té-gin</i>	Inconstant, adj. <i>gnakă 'b takă, doéri</i>
Incivilement, adv. <i>bu tèdadi, ak gnakă tégin</i>	Incontinence, sf. <i>vèḥbet g., nobnobâté b.</i>
Incivilisé, adj. <i>hos</i>	Incontinent, adj. <i>vèḥbet, nobnobâté</i>
Incivilité, sf. <i>gnakă 'tégin g.</i>	—, sur le champ, adv. <i>légi, nkis, légilégi</i>
Inclination, sf. <i>dengay b.</i>	
—, penchant, <i>nħerté l.</i>	
—, affection, <i>ntofèl g.</i>	
—, préférence, <i>généralé g.</i>	
Incliner, va. <i>dengal</i>	
—, vn. pencher, <i>dengă, dèm, hérū</i>	

Inconvenance, sf. <i>dèkari g.</i>	Indépendance, sf. <i>ndambûr g.</i>
Inconvenant, adj. <i>dèkari</i>	Indépendant, adj. <i>dambûr</i>
Inconvénient, sm. <i>dafé g., hatal b.</i>	Indestructible, adj. <i>lu gnu menul a tod, lu-dul yahu</i>
Incorporel, adj. <i>ku amul yaram</i>	Indétermination, sf. <i>dahlé g.</i>
Incorrigible, adj. <i>te, derkis</i>	Indéterminé, adj. <i>dém dayo, lu amul apo</i>
Incorruptible, adj. <i>lu menul a yahu</i>	—, irrésolu, <i>dahlé</i>
Incrédule, s. et adj. <i>gemadikat b., védikat b.</i>	Index, sm. <i>báram' sanikay, báram' dohogno</i>
Lucrédulité, sf. <i>ngemadi g., nvédi m.</i>	Indifférence, sf. <i>lémder g., gnakă' mpál g.</i>
Incrédule (être), vp. <i>gemadi, védi, védalu</i>	Indigence, sf. <i>toskaré d.</i>
Incroyable, adj. <i>lu mätul a gem, lu kén menul a gem</i>	Indigent, sm. <i>ku toskaré k., bádollo b.</i>
Inculpation, sf. <i>dégn b.</i>	Indigène, sm. <i>nduduđi' réu d.</i>
Inculper, va. <i>dégn</i>	Indigeste, adj. <i>lu règalo</i>
Inculte, adj. <i>lu gnu býul, dor boy</i>	Indigestion, sf. <i>régă b.</i>
Incurable, adj. <i>lu menul a vér</i>	— (avoir une), <i>régă</i>
Incurie, sf. <i>lémder g., sagan b., gnakă' b topato</i>	Indignation, sf. <i>mér m.</i>
Incursion, sf. <i>ndañgal l.</i>	Indigne, adj. <i>dombé</i>
Indécence, sf. <i>tèdadi g.</i>	Indigner, va. <i>mérlo</i>
Indécent, adj. <i>tèdadi</i>	— (s'), vpr. <i>mér</i>
Indécis, adj. <i>dahlé</i>	Indigo, sm. <i>ngändă l.</i>
Indécision, sf. <i>dahlé g.</i>	Indigofère, sm. <i>ngändă g.</i>
Indélébile, adj. <i>lu dul raf, lu dul dégn</i>	Indiquer, va. <i>won</i>
Indemniser (s'), vpr. <i>doganté, téyé, dapă</i>	— du doigt, <i>dohogn</i>
	— d'avance, <i>lim</i>
	Indiscret, adj. <i>rataḥ lamign</i>
	Indispensable, adj. <i>la gnu gen a sohla</i>
	Indisposé (être), vp. <i>sibiru, opă</i>

Indisposer, va. fâcher, <i>mèrlo</i>	Inégalité, sf. <i>èmadi</i> g.
—, rendre mal, <i>sibirulo</i> , <i>opalo</i>	Inénarrable, adj. <i>raw wah</i> , <i>wahu-ul</i>
Indisposition, sf. <i>yaram vu sof</i> v., <i>sibiru d.</i>	Inepte, adj. <i>désé</i> , <i>doyadi</i>
Individu, sm. (indéterminé), <i>diu m.</i> , <i>nit k.</i>	Ineptie, sf. <i>doyadi</i> g., <i>dofay</i> b.
Indivisible, adj. <i>lu gnu menul a hadalé</i> , <i>hadaloul</i>	Inépuisable, adj. <i>lu dul déh</i> , <i>lu dul dë</i>
Indocile, adj. <i>deger' bopă</i> , <i>te</i>	Inerte, adj. <i>taèl</i> , <i>savaradi</i>
Indocilité, sf. <i>degeray u bopă</i>	Inertie, sf. <i>ntaèl</i> m., <i>savaradi</i> g.
Indolemment, adv. <i>bu taèl</i> , <i>bu ih lol</i>	Inexpérience, sf. <i>hamadi'</i> <i>adunä g.</i>
Indolence, sf. <i>ntaèl</i> m., <i>ihay bu meti</i> b.	Inffaillible, adj. <i>lu dul dum</i> , <i>bu dul dëgn</i>
Indolent, adj. <i>taèl</i> , <i>ih bu epă</i>	Infaisable, adj. <i>lu gnu menul a dëf</i>
Indomptable, adj. <i>te</i> , <i>hos</i>	Infâme, adj. <i>borom' gaté gu réy</i> , <i>lu bon</i>
Indubitable, adj. <i>wor</i> , <i>vér</i>	Infâmie, sf. <i>gaté gu réy</i> , <i>ndékari l.</i>
— (très), <i>wor pénj</i> , <i>vér téng</i>	Infanticide, sm, <i>bóm u halèl</i>
Indubitablement, adv. <i>bu wor</i>	— (commettre un), <i>bóm halèl</i>
Induire, va. <i>démé</i> , <i>démlo</i> , <i>hèr</i> , <i>dô</i> , <i>dégntal</i>	— (celui qui commet un), <i>bómkat u halèl</i>
Indulgence, sf. <i>tiné</i> g., <i>hol bu vo yef</i> b., <i>éndulzañs</i> b.	Infatigable, adj. <i>ku dul lotă</i>
Indulgent, adj. <i>tinékat</i> b., <i>borom' hol bu voyef</i> b.	Infécond, adj. <i>dasisir</i>
Industrie, sf. <i>héreign</i> b., <i>harală</i> g.	— (femme), <i>dérmel</i>
Industrieux, adj. <i>héreign</i> , <i>harală</i>	Infect, adj. <i>hasaw</i>
Industrieusement, adv. <i>bu héreign</i> , <i>bu harală</i>	Infélicité, sf. <i>gagandé</i> b., <i>gnakă' mûr</i>
Inébranlable, adj. <i>segsegal</i> , <i>vér</i>	Inférieur, adj. <i>yès</i>
Ineffaçable, adj. <i>lu dul raf</i>	— plus bas, <i>sufé</i>
Inégal, adj. <i>èmadi</i>	— (être), <i>yès</i> , <i>topă ti</i>

Inferiorité, sf. <i>n̄tufél g.</i> , <i>yès b.</i>	— (être), vp. <i>harab</i>
Infertile, adj. <i>dasir</i> , <i>gantu</i>	Ingratitude, sf. <i>n̄harab g.</i>
Infester, va. <i>yahă</i> , <i>gétèn</i>	Inhabile, adj. <i>hérénadi</i> , <i>haraládi</i> , <i>doyadi</i>
—, piller, <i>lel</i> , <i>ndangal</i>	Inhabitabile, sf. <i>hérénadi b.</i> , <i>doya-</i> <i>di g.</i>
Infidèle, adj. <i>gemarikat b.</i>	Inhabitable, adj. <i>dekuul</i> , <i>fu nit</i> <i>menul a dekă</i>
Infini, adj. <i>tálă</i> , <i>lu dul soti</i> , <i>lu</i> <i>amul mud</i>	Inhumain, adj. <i>sohor</i> , <i>lévari</i>
—, innombrable, <i>baré a baré</i>	Inhumainement, adv. <i>bu sohor</i> , <i>bu</i> <i>lévari</i>
Infiniment, adv. <i>bè dèm dayo</i> , <i>bu</i> <i>baré a baré</i>	Inhumanité, sf. <i>n̄tohor g.</i> , <i>n̄tohor-</i> <i>té g.</i> , <i>lévari g.</i>
Infinité, sf. <i>lu baré a baré</i> , <i>gnakă</i> <i>'bdayo g.</i>	Inhumation, sf. <i>rob b.</i> , <i>sûl b.</i>
Infirme, adj. <i>lafagn b.</i> , <i>lagi b.</i>	Inhumer, va. <i>rob</i> , <i>sûl</i>
Infirmité, sf. <i>lafagn b.</i>	Inimitié, sf. <i>mbagnèl g.</i> , <i>mbagn</i> <i>m.</i> , <i>n̄tibèl g.</i>
Inflammation, sf. causée par la chaleur, <i>boy b.</i>	Injure, sf. <i>sâgă s.</i> , <i>has v.</i> , <i>hasté</i> <i>b.</i>
Information, sf. <i>yéglé b.</i>	Injurier, va. <i>sâgă</i> , <i>has</i> , <i>hasté</i>
—, action de s'informer, <i>lâdté b.</i>	Injurieusement, adv. <i>ak sâgă</i>
Informer, va. <i>yégal</i> , <i>yéglé</i>	Injurieux, adj. <i>lu togn</i> , <i>dékadi</i> , <i>bon</i>
—(s'), vpr. <i>lâd</i> , <i>lâdté</i> , <i>distuáné</i>	Injuste, adj. <i>dubari</i> , <i>warul</i>
Infortune, sf. <i>kasară g.</i> , <i>ndogal</i> <i>g.</i> , <i>ntafar g.</i>	Injustement, adv. <i>ak tognèl</i> , <i>bu</i> <i>dubari</i>
Infortuné, adj. (être), vp. <i>gnakă</i> , <i>toskaré</i> , <i>sonă</i> , <i>badolo</i>	Injustice, sf. <i>togn g.</i> , <i>dubari g.</i>
Infuser, va. <i>hôd</i>	— (faire une), <i>togn</i>
Infusion, sf. <i>hôd b.</i>	Inlisible et illisible, adj. <i>danguul</i> , <i>te a dañgă</i>
Ingénieusement, adv. <i>ak nhèl</i> , <i>ak</i> <i>harală</i>	Innocent, adj. enfant avant l'âge de raison, <i>mûmin m.</i>
Ingénieux, adj. <i>borom nhèl</i> , <i>hé-</i> <i>règn</i>	
Ingénu, adj. <i>degă</i> , <i>narul</i> , <i>fénul</i>	
Ingrat, adj. <i>harabkat b.</i>	

— non coupable, *sêt, muṭă*
 Innombrable, adj. *baré a baré, lu kén menul a wognă*
 Inoculer, va. *ndèndă*
 Inondation, sf. *mbenă m., wámé v., mpès m.*
 Inonder, va. *benă, wámé, fétet*
 Inopiné, adj. *bété*
 Inopinément, adv. *ak bété*
 Inquiet, adj. *dahlé, lédlé*
 Inquiéter, va. *gétèn, sonal*
 — (s'), vpr. *dahlé, gétenu, lédlé*
 Inquiétude. sf. *ntono g., dahlé g., lédlé g.*
 Insalubre, adj. *lu digul, lu opalo*
 Insatiable adj. *sûradi, súrul*
 Incrire, va. *bindă*
 Insecte, sm. *gunur b.*
 —, marteau, *tegelmă b.*
 Insensé, adj. *dof, désé*
 Insérer, va. *dèf tă, dō, rōf*
 Insinuation, sf. *ndigal m., ndègnatal b.*
 Insinuer, va. *digal, dègnatal*
 Inspipide, adj. *sof, soflé, safari*
 Insister, vn. *gnán, deher, tignal*
 Insolemment, adv. *ak gnakă tégin, ak sognari*
 Insolence, sf. *sâgă b., sognari b.*
 Insolent, sm. *sâgăkat b., sognarikat b.*

Insolvable, adj. *ndol l., ku amulu mu fèy* [g.]
 Insomnie, sf. *darguti g., nélavadi*
 — (avoir des), *darguti, nélavadi*
 Insouciant, adj. *fâlèdi*
 Inspecter, va. *sétlu, sét*
 Inspecteur, sm. *sétlikat b.*
 Instamment, adv. *ak gnán*
 Instance, sf. *gnán u fitnă g.*
 Instant, sm. *sá s.,*
 — (à l'), *légilégi*
 — (à chaque), *sá su nék*
 Instar (à l'), loc. adv. *nákă, ni, niki, bu niro, mèl ni*
 Instituer, va. *défar, sakă, sampă*
 —, éllever à un emploi, à une place, *fal*
 Instituteur, sm. *sakăkat b., demantalkat b.*
 Institution, sf. *ntakèf l.*
 Instruction, sf. science, *hamham b.*
 —, enseignement, *ndémantal*
 Instruire, va. *démantal, yégal*
 — (s'), vpr. *démantu, dègn kumpă*
 Instruit, adj. *baré hamham*
 — (être), savoir, *ham, yég*
 Instrument, sm. *dumtukay b., ligéyukay b., suti b.*
 Insuffisant, adj. *doyul, doyadi, doyari*
 Insulte, sf. *has v., hasté b., sâgă s.*
 Insulter, va. *has, hasté, sâgă*

Insurgés (les), sm. pl. *dambukat y.*, *wá' ndambuté y.*
 Insurger (s'), vpr. *dambu*, *vor*
 Insurrection, sf. *ndambuté b.*
 Intact, adj. *gnoñj*
 Intarissable, adj. *lu dul dèh*
 Intègre, adj. *dub hod*
 Intelligence, sf. *n hèl m.*
 —, raison, *sago b.*
 —, dextérité, *hérègn b.*
 Intelligent, adj. *hérègn*, *borom sago*
 Intempérance, sf. dans le boire, *mandité g.* [g.]
 — dans le manger, *fuhalé g.*, *domi*
 Intempérant, adj. dans le boire, *mandikat b.*
 — dans le manger, *fuhalékat b.*
 Intendant, sm. *dawrín d.*
 Intendante, sf. *ndukan l.*
 Intention, sf. *ndubalé g.*, *fetälé g.*, *diray b.*, *démalé b.*
 Intercéder, vn. *gnánal*
 Interdire, va. *téré*, *bailo*
 Interdit, adj. *lu gnu tère*
 —, confus, *honèt*
 Interdit, sm. *térè b.*
 Intérêt, sm. *ndérign l.*
 Intéressé, adj. *topatokat b.*
 —, avare, *ay*, *ay bir*
 Intérieur, sm. *bir b.*
 Intérieurement, adv. *ti bir*

Interposer, va. *dégalé*, *tolalé*, *niralé*
 Interprétation, sf. *lapato b.*, *ntéki m.*, *mpiri m.*
 Interprète, sm. *lapato b.*, *lapatokat b.*, *firikat b.*
 Interpréter, va. *lapato*, *téki*, *firi*
 Interrogation, sf. *ládté b.*
 Interrogateur, sm. *ládtékat b.*
 Interroger, va. *ládté*
 Interrompre, va. *baïèndi*
 —, gêner, *tañhal*
 Interrupteur, sm. *tañhalkat géténkat b.*
 Interruption, sf. *baïèndi g.*
 — ennuyante, *tañhal b.*
 Intervalle, sm. *diganté b.*
 Intervertir, va. *sopalanté*, *sopali-anté*, *daħasé*
 Intestins, sm. pl. *butít y.*
 Intime, adj. (ami), *harit b.*
 Intimement, adv. *ak nharit*
 Intimidation, sf. *ragallo b.*
 Intimider, va. *ragallo*, *ħohatal*
 Intimité, sf. *nharit g.*, *nkandā g.*
 Intrépide, adj. *gnomé*, *dambár d.*
 Intrépidement, adv. *bu gnomé*
 Intrépidité, sf. *ndambár g.*
 Intrigant, adj. *walmiwalmi*
 Intriguer, va et n. *walmiwalmi*, *rambađ*, *laħas*
 Introducteur, sm. *ħaraflokat b.*,

<i>agalikat b.</i>	Irascible, adj. <i>gav a mèr</i>
Introduction, sf. <i>haraf b.</i> , <i>dugā b.</i>	Iris, sm. <i>hon g.</i>
Introduire, va. <i>haraflo</i>	Ironie, sf. <i>sébé s.</i> , <i>gnával b.</i> , <i>didu g.</i>
— par une porte presque fermée entièrement, <i>porohal</i>	— (user d'), <i>sébé</i> , <i>gnával</i> , <i>didu</i>
Inutile, adj. <i>gnakă dérign</i> , <i>déri-gnul</i> , <i>dérignadi</i>	Irréconciliable, adj. <i>maradi</i>
Inutilement, adv. <i>bu dérignul</i> , <i>bu dérignadi</i> , <i>nën i nën</i>	Irrésolu, adj. <i>dahlé</i>
Inutilité, sf. <i>dérignadi g.</i>	Irrévérence, sf. <i>ntèdadi g.</i>
Invalide, adj. <i>lagi</i>	Irrigation, sf. <i>suhat b.</i>
Invariabilité, sf. <i>vèn' u mèlo v.</i>	Irritable, adj. <i>mèrkat b.</i>
Invariable, adj. <i>vèn' u mèlo</i>	Irritation, sf. <i>mèr m.</i>
Invasion, sf. <i>lèl b.</i> , <i>ntodté l.</i>	Irriter, va. <i>mèrlo</i>
— (faire une), <i>lèl</i> , <i>tođ</i>	— (s'), vpr. <i>mèr</i>
Inventer, va. <i>rot ti nhèl</i> , <i>sakă</i> , <i>fèhèy</i> , <i>tambali</i>	Irruption, sf. <i>ndävăl m.</i> , <i>soñgă b.</i>
Inventeur, sm. <i>sakăkat b.</i> , <i>fèhèy-kat b.</i>	Isolement, sm. <i>wèt g.</i>
Invention, sf. <i>ntakèf l.</i> , <i>mpéhèy m.</i>	Isolément, adv. <i>ak wèt</i>
Inverse, sf. <i>safân b.</i>	Isoler, va. <i>wètlo</i> , <i>fasalé</i> , <i>hadalé</i>
Invincible, adj. <i>dambâr</i> , <i>ku gnu menul a fabi</i>	— (s'), vpr. <i>wèti</i> , <i>fasé</i>
— à la lutte, <i>mber m.</i>	Issue, sf. <i>buntă b.</i>
Invisible, adj. <i>gisuul</i>	— d'un évènement, <i>tu hëvat</i>
Invitation, sf. <i>vó b.</i>	Ivoire, sm. <i>begn u gnèy b.</i> , <i>davar d.</i>
Inviter, va. <i>vó</i>	Ivre, adj. <i>mandi</i>
Invoquer, va. <i>gnán</i> , <i>dagán</i> , <i>tudă</i>	Ivresse, sf. <i>mandi g.</i> , <i>mandité g.</i>
Invulnérabilité, sf. <i>ntul m.</i>	Ivrogne, sm. <i>mandikat b.</i>
Invulnérable, adj. <i>tul</i>	Ivrognerie, sf. <i>mandimandé g.</i> , <i>tamă' mandi g.</i>
Ire, sf. <i>mèr m.</i>	

Jabot, sm. *rokă b.*

Jactance, sf. *hadān g.*, *damu g.*,
hurhuri g.

—(avoir de la), *damu*, *hadān*,
hurhuri, *gúrgúrlu*

Jadis, adv. *tă bu dekă bă*, *bă on*,
bu dekă, *tă hât yă*

Jaguar, sm. *ténéw m.*

Jaillir, vn. *tus*

— (faire), *tuslo*

— (faire) la salive, *sérati*

Jaillissemment, sm. *tus b.. sérati b.*

Jalouser, va. *agnan*

— pour les femmes, *fir*

Jalousie, sf. *nkagnan g.*

— pour les femmes, *mpír m.*,
mpírté m.

Jamais, adv. *muk*, *mosul*

Jambe, sf. *tañkă b.*, *el b.*

— (écartier les), *lañkă*

— (croisser les), *tèglé*, *férañglayu*,
bañkă

Jambon, sm. *lupă b.*, *tank' u mbâm*

Janvier, sm. *Yunair*

Japper, vn. *baw*, *mbéf*

Jardin, sm. *tol b.*

— d'hiver, *tol u nór b.*, *tøy' nór*
l., *der b.*

Jardiner, va. *béy*

Jardinier, sm. *béyat b.*

Jarre, sf. *mbandă m.*

— petite, *ndá l.*

Jarret, sm. *mpoħotan āb tankă*

Jaser, vn. *wah a wah*, *rabaħu*,
bèreħu

Jaserie, sf. *wah a wah b.*

Jaseur, sm. *wah a wahkat b.*,
wahkat b.

Jatte, sf. *kelă b.*

Jaune, adj. *mbasān*, *ħés*, *mèlmèlo' vuru*

— d'œuf, sm. *mpedă m.*

Jaunir, va. *ħés*, *mèlmèlo vurus*

Javeline, sf. *fétă g.*

Javelle, sf. *sabár b.*, *say v.*

Je, pron. pers. *man*, *má*, *ná*, *la*, *na*

Jésus, sm. *Iézu*

— chez les mahométans, *Ēñsa*

Jet, sm. *san v.*, *sani b.*

— bourgeon développé, *tahătahă*

— de lumière, *tendègn l.* [l.]

Jetée, sf. *sekă b.*

Jeter, va. *sani*, (L) *ħalab*

— produire des bourgeons, *saħ*

— de l'eau, *tur*, *soti*

— (se) vpr. dans l'eau, *sóbu*

Jeu, sm. *mpó m.*, *foantu b.*

— soumis à des règles, *uri v.*

— espèce de jeu d'échec, *yoté d.*

Jeudi, sm. *alħamès d.*, *zedi d.*

Jeûn (être à), vp. *diguul*, *ndékiul*

Jeune, adj. <i>ndaw l.</i>	— (se), vpr. de quelqu'un, <i>nahalé</i> , <i>gnával</i>
— homme, <i>far v.</i> , <i>wahambáné v.</i>	— — , contrefaire, <i>dèfdèflu</i> , <i>topando</i>
— fille, <i>dañhă b.</i> , <i>ndaw s.</i>	Joueur, sm. <i>fôkat b.</i> , <i>fôantukat b.</i>
Jeûne, sm. <i>nkór g.</i>	Joufflu, adj, <i>borom' lèh yu né gab</i>
Jeûner, vn. <i>ór</i>	Jouir, vn. <i>banèhu</i>
Jeûneur, sm. <i>órkat b.</i>	— d'une chose, <i>dérignlu</i> , <i>mom</i>
Jeunesse, sf. <i>ndaw g.</i>	Jouissance, sf. <i>banèh b.</i> , <i>sutură s.</i>
Joie, sf. <i>banèh b.</i> , <i>mbék m.</i>	— usage, possession, <i>ndérign l.</i> , <i>momèl g.</i>
Joindre, va. unir, <i>tahalé</i> , <i>bolé</i>	Jour, sm. <i>bès b.</i> , <i>betèk b.</i>
—, augmenter, <i>doli</i> , <i>tèg tă</i>	—, espace de 24 heures, <i>pan b.</i> , pl. <i>fan y.</i>
—, atteindre, <i>dot</i> , <i>dab</i>	— (le point du) <i>fadár d.</i>
— (se), vpr. s'unir, <i>takô</i> , <i>bolô</i>	— (l'autre), <i>keră</i>
— se rencontrer, se réunir, <i>tasé</i> , <i>dadé</i>	— (chaque), <i>bès bu nèk</i> , <i>bet bu sèt</i> , <i>ber bu sèt</i> , <i>gîr gu nèk</i> , <i>gîr ô gîr</i> , <i>bîr ô bîr</i>
Jointure, sf. <i>téñho b.</i>	— (passer le) sans manger, <i>dégné</i> (L) <i>dèndé</i>
— du bras avec la main, <i>tiu b.</i> , <i>taku b.</i> , <i>dară b.</i>	Journée, sf. <i>bès b.</i> , <i>pan b.</i> , pl. <i>fan y.</i>
Joli, adj. <i>rafèt</i> , <i>dèk</i>	Journallement, adv. chaque jour, <i>bet bu set</i> , <i>gîr gu nèk</i> , <i>gîr ô gir</i> , <i>bîr ô bîr</i>
— (bien), <i>rafèt kar</i>	Joute, sf. <i>beré b.</i> , (L) <i>besé</i>
— rendre, <i>rafètlo</i>	Jouter, vn. <i>beré</i> , (L) <i>besé</i>
— (faire le), <i>séranu</i> , <i>hadân</i>	Jouteur, sm. <i>berékat b.</i> , (L) <i>besékat b.</i>
Joliment, adv. <i>bu rafet</i>	Joyau, sm. <i>nłakay b.</i>
Jonc, sm. <i>soñkă b.</i>	Joyeusement, adv. <i>ak banèh</i>
— (canne de), èt <i>u soñkă</i>	
Jonction, sf. <i>ndadé m.</i> , <i>tasé b.</i>	
Joue, sf. <i>lèh b.</i>	
Jouer, vn. <i>fô</i> , <i>fôantu</i>	
— aux jeux propres au pays, <i>uri</i> , <i>yôté</i>	
— de la harpe, <i>halam</i>	
— de la flûte, <i>tohoro</i> , <i>silimbă</i> (L) <i>lit</i>	

Joyeux, adj. <i>néh dèrèt, hol bu dal</i>	Juste et justement, adv. <i>bu èm</i>
Jucher, vn. <i>dal</i>	Justice, sf. <i>ndubay g.</i>
Juchoir, sm. <i>dalukay b.</i>	Justesse, sf. <i>èmay b.</i>
Juge, sm. <i>atékat b.</i>	Justifier, va. <i>duki, dindi</i>
Jugement, sm. <i>até b.</i>	— (se), vpr. <i>dukiku, dindiku, gé-néku</i>
—, avis, opinion, <i>halát l.</i>	
— (dernier), <i>pènt' ãm Yalla</i>	
— (porter un), <i>dogal até</i>	
Juger, va. <i>até</i>	
Juif, sm. <i>Yaur b.</i>	
—, homme impie, mauvais, <i>yéfr b.</i>	
Juin, sm. <i>Yuniu</i>	Kakerlaque, sm. <i>mbút m., kañkér-lañg b.</i>
Juillet, sm. <i>Yuliu</i>	Kaycédra, sm. espéce d'arbre, <i>hay g.</i>
Jumeau et jumelle, adj. <i>séh b.</i>	Kouskous, sm. <i>téré d.</i>
Jument, sf. <i>wadan v.</i>	— (piler le), <i>wol</i>
Jupe, sf. <i>pèndal m.</i>	— (vanner le), <i>lay</i>
Jupon, sm. <i>mpèndalát m.</i>	— (granuler le) par la manipulation, <i>mogn</i>
Jurement, sm. serment, <i>wát g., ngégn l.</i>	— (cuire le) à la vapeur, <i>susal, tay</i>
Jurer, vn. par serment, <i>wát, gégn</i>	— cuit à la vapeur, <i>susal b., dañj b.</i>
—, blasphémer, insulter Dieu, <i>sâ-gă Yalla</i>	— (tremper le), <i>sim</i>
Jus, sm. <i>ndoḥ ãm dom i garap</i>	— de son, <i>kumbokal m.</i>
Jusant, sm. <i>péré b., fér g.</i>	— sans graisse, ni assaisonnement, <i>toyom</i>
Jusque, adv. <i>bè, bèy, bél</i>	— (manger du) sans graisse ni assaisonnement, <i>yénu</i>
— à présent, <i>bèn tèy, bè fi tèy, bél tèy, bél lè</i>	
Juste, adj. <i>èm</i>	
— (très), <i>èm kèp</i>	
— droit, bon, <i>dub, báh</i>	
— (c'est), <i>war nă, am nă</i>	

K

L

- Là adv. *fa, falé, fu, fulé*
 — (par), *fōfā, fōsalé, fōfu, fōfulé*
 La, art. *bi, bu, bă; di, du, dă;*
gi, gu, gă; ki, ku, kă; li, lu,
lă; mi, mu, mă; si, su, să; vi,
vu, vă
 Labeur, sm. *mbéy m., ligéy m.*
 Laboratoire, sm. *ligéyukay b.*
 Laborieux, adj. *savar, farlu*
 — (être), *savar, farlu*
 Laborieusement, adv. *bu savar*
 Labre, sm. *obo b.*
 Lac, sm. *dég g.*
 Lacer, va. *loñké, takă*
 Lacération, sf. *hoti b.*
 Lacérer, va. *hoti*
 Lacet, sm. *loñku b., taku g.*
 Lâche, sm. poltron, *baħar b., ra-*
galkat b.
 Lâcher, va. *yolombal*
 —, laisser, *bai, wătă*
 Lâcheté, sf. *yolomay b.*
 —, poltronnerie, *baħar, b., ragal b.*
 Ladre, sm. lépreux, *erkat b., bo-*
rom' er v.
 —, avare, *aykat b., nègérifikat b.*
 Laid, adj. *gnáw*
 Laideur, sf. *gnávay b.*

- Laie, sf. *mbám ală mu digén*
 Laine, sf. *kavar u nhăr g.*
 Laineux, adj. *sembă*
 Laisser, va. *bai, wătă*
 Lait, sm. *sôw m.*
 — doux, *méw m., mésit m.*
 — caillé, *way g., sôw mu foroh*
 — avec la crème, *mbânik m.*
 — de beurre, *mpát m., kałă m.*
 — des femmes, *měn m.*
 Laitier, sm. *dáykat u sów, ku di*
fat k.
 Lamantin, sm. *lèraw b.*
 Lambeau, sm. *hotit b., sagar v.*
 Lambin, adj. *iħkat b.*
 Lambiner, vn. *iħ, yħ*
 Lame, sf. vague de la mer, *dūs b.,*
génah b.
 Lamentable, adj. *măt a doy, mè-*
ti
 Lamentablement, adv. *bu măt a*
doy, bu mèti
 Lamentation, sf. *yeremlu b., ntav-*
vat m.
 Lamenter, va. *yerem*
 — (se), vpr. *yeremlu, ntavat*
 Lampe, sf. *nítu g., lèr g., lampă*
b.
 Lance, sf. *ħed b.*
 Lancer, va. *debă, sani*
 Langage, sm. *lakă v., waħin v.*
 Lange, sm. *laltay b., mbótū m.*

Langue, sf. <i>lamign v.</i>	Las, adj. <i>lotă, tai, hĕh</i>
—, langage, <i>lakă v., wahin v.</i>	Lascif, adj. <i>saysay</i>
Langueur, sf. <i>oñkay b., yogorlu g., ragă b.</i>	Lasser, va. <i>tailo, lotal, lotălo,</i>
Languir, vn. <i>oñkă, yogorlu, ragă</i>	Lassitude, sf. <i>tai g., lotay b.</i>
Languissamment, adv. <i>bu oñkă, bu yogorlu</i>	Lavandier, re, sm. sf. <i>fólkat b.</i>
Languissant, adj. <i>oñkăkat b., yogorlukat b., ragăkat b.</i>	Laver, va. <i>fót</i>
Lanière, sf. <i>takă b., bum g.</i>	— pour la première fois, <i>ár</i>
Laper, va. et vn. <i>hab</i>	— pour la seconde fois, <i>adanti</i>
Lapider, va. <i>rèy ak dot, ðam dot</i>	— les mains, rincer, <i>raħas</i>
Lapin, sm. <i>leg l., (L) ndombor l.</i>	— la figure à quelqu'un, <i>selem</i>
Lapine, sf. <i>leg lu ðigèn, ndombor lu ðigèn</i>	— le mil, <i>sébat</i>
Laquais, sm. <i>bekanég b.</i>	— le corps, <i>sañgă, regă</i>
Larcin, sm. <i>n̄tată g.</i>	— (se) le corps, <i>sañgu, regu</i>
Large, adj. <i>yá</i>	— — les mains, <i>raħasu</i>
— (être au), <i>yátu</i>	— — la figure, <i>selmu</i>
Largement, adv. <i>bu yá</i>	Laveur, sm. <i>fólkat b., raħaskat b.</i>
—, abondamment, <i>bu baré</i>	Lavure, sf. <i>mpotit m.</i>
Largesse, sf. <i>yévèn b.</i>	Lavoir, sm. <i>pótu b., fótukay b.</i>
Largeur, sf. <i>yáday b.</i>	Le, la, pron. <i>mom, ko</i>
Larguer, va. les voiles, <i>téki</i>	—, art. <i>bi, bu, bă; ði, ðu, ðă; gi, gu, gă; ki, ku, kă; li, lu, lă; mi, mu, mă; si, su, să; vi, vu, vă</i>
Larme, sf. <i>rangogn g., (L) gnan-gagn g.</i>	— leur, pron. <i>sén bos</i>
Larmoyant, adj. <i>doékat b.</i>	Les, pron. <i>gnom, gnu, lén</i>
Larmoyer, vn. <i>doé, doy</i>	Les, art. <i>yi, yu yă; gni, gnu, gnă</i>
— (faire semblant de), <i>doydoylu</i>	— leurs, <i>sén yos</i>
Larron, sm. <i>satékat b.</i>	Lécher, va. <i>măr</i>
Larronçeau, sm. <i>topatikat b., satăkat bu tut b.</i>	—, ramasser avec le doigt le fond des plats, <i>gnèdă</i>
	— (se), vpr. <i>măru</i>
	— (s'entre), <i>măranté</i> [m.]
	Leçon, sf. qu'on reçoit, <i>ndémantu</i>

- qu'on donne, *ndémantal* *m.*
 Lecteur, sm. *dañgäkat* *b.*
 Lecture, sf. *ndañigat* *m.*
 Léger, adj. *voyèf*
 —, étourdi, *léd*, *yengatu*
 Légèrement, adv. *bu voyèf*
 Légèreté, sf. *voyéfay* *b.*
 Législateur, sm. *défarkat i éblé*,
 Legs, sm. *dono* *b.* [atékat *b.*]
 Légume, sm. *mégnèt* *m.*, *paytèf* *g.*
 Lendemain (le), sm. *bès bu topă*
 — (penser au), *halát elek ak sibir*
 Lent, adj. *iḥ*, *yih*, *yágă*
 Lente, sf. *dègnă* *v.*
 Lentement, adv. *bu iḥ*, *bu yágă*,
 ndañkă
 Lenteur, sf. *iḥay* *b.*, *yihay* *b.*
 Léopard, sm. *mefär* *m.*
 Lépas, sm. *kér* *g.*
 Lèpre, sf. *er* *b.*
 — (avoir la), *er*
 Lépreux, sm. *erkat* *b.*, *borom' er*
 Lequel, laquelle, pron. rel. sing.
 bi, *bu*, *bă*; *di*, *du*, *dă*; *gi*, *gu*,
 gă; *ki*, *ku*, *kă*; *li*, *lu*, *lă*; *mi*,
 mu, *mă*; *si*, *su*, *să*; *vi*, *vu*, *vă*
 —? —? interrog. *ban?* *dán?* *gan?*
 kan? *lan?* *man?* *san?* *van?*
 Léser, vā. *togn*
 Lésion, sf. *togn* *b.*
 Lesquels, lesquelles, pron. rel. pl.
 yi, *yu*, *yă*; *gni*, *gnu*, *gnă*
- ? —? interrog. *gnan?* *yan?*
 kan ak kan?
 Lessive, sf. *mpót* *m.*
 Lessiver, va. *föt*
 Leste, adj. *gaw*
 Léthargie, sf. *hem* *b.*
 Lettre, sf. *araf* *v.*
 —, épître, *bătăḥel* *b.*, *téré* *b.*
 Leur, adj. poss. sing. *sén*
 — pron. poss. sing. *lén*, *gnu*
 — (le), *sén bos*
 Leurs, adj. poss. pl. *sén i*
 — (les), pron. poss. pl. *sén yos*
 Levant, sm. *mpènku* *b.*
 Levée, sf. *doglo* *b.*
 Lever, va. *yékatî*
 —, ôter, *tègi*, *dindi*
 — ce qui était penché, *dabantî*
 — un plan, *bindă*, *redă*
 — la tête, *tĕn*
 —, vn. sortir de terre, *sală*
 —, fermenter, *fur*
 — (se), vpr. *dog*, *yékatiku*
 — — en parlant du soleil, *fenkă*
 — — en parlant de la lune, *feḥă*
 Lever (se), vpr. s'éveiller, *évu*,
 — (se) lestement, *gnokèt* [yévu]
 — brusquement, *bretep*, *foroktok*
 — très matin, *dĕlu*, *héy*
 — très tard, *bidanti*
 Lever, sm. *éw* *b.*, *yévuté* *b.*, *dog* *b.*
 — du soleil, *fēñku* *b.*

— de la lune, <i>féhă b.</i>	Licencieux, adj. <i>saysay b.</i>
Levier, sm. <i>ron b.</i> , <i>bantă b.</i>	Licite, adj. <i>dagan</i> , <i>arâmul</i>
— du métier du tisserand, <i>suku b.</i>	Licorne, sf. <i>vangalangă v.</i>
Lèvre, sf. <i>ntugn m.</i>	Licou, sm. <i>sală g.</i>
—, bord d'une coquille, <i>vêt g.</i> , <i>têt l.</i>	Lie, sf. <i>năhit m.</i> , <i>kesib l.</i>
Lézard, sm. <i>sindah b.</i> , (L) <i>mbâk m.</i>	Lien, sm. <i>lahas b.</i> , <i>takă b.</i>
— tacheté, <i>yală b.</i> , (L) <i>laé m.</i>	—, corde, <i>bum b.</i> , <i>lahasay b.</i> , <i>ta-kukay b.</i>
— noir venimeux, <i>uñkă b.</i>	—, pour les cases, les entourages, <i>hantă g.</i> , <i>his b.</i> , <i>mbit m.</i> , <i>ndon l.</i>
Liaison, sf. <i>taħo b.</i> , <i>taħalo b.</i>	Lier, va. <i>èw</i> , <i>takă</i> , <i>lahas</i>
—, amitié, <i>nkand g.</i> , <i>ndigâlé g.</i>	—, unir, <i>taħalé</i> , <i>bolé</i>
Libation, sf. superstition, <i>turu b.</i>	Lieu, sm. <i>bérèb b.</i>
Libelle, sm. <i>téré i ságă</i>	— de résidence, de réception, <i>dètay b.</i>
Libéral, adj. <i>tab b.</i> , <i>sarahkat b.</i> , <i>yévén</i>	— communs, sm. pl. <i>génaw'ker g.</i> , <i>hèr y.</i> , <i>wanok b.</i>
Libéralité, sf. <i>ntab g.</i> , <i>sarah b.</i> , <i>yévén g.</i>	— — (aller aux), <i>géné tankă</i> , <i>dém génaw ker g.</i> , <i>dém hèr yă</i>
Libérateur, sm. <i>musalkat b.</i>	Lièvre, sm. <i>ndombor l.</i> , <i>leg l.</i>
Libérer, va. <i>bai Yalla</i> , <i>musal</i> , <i>muṭlo</i>	Lignage, sm. <i>hét v.</i> , <i>gîr g.</i>
Liberté, sf. <i>ndambiūr g.</i>	Ligne, sf. marque, <i>redă v.</i>
Libertin, sm. <i>saysay b.</i>	—, séparation, <i>diganté b.</i>
Libertinage, sm. <i>ntayntay l.</i>	—, alignement, <i>èmando b.</i> , <i>du-bay b.</i>
Libraire, sm. <i>dâykat i téré</i>	— à pêcher, <i>hir b.</i>
Libre, adj. <i>dambûr b.</i>	Lignette, sf. <i>tambal b.</i> , <i>bum u ntâh l.</i>
— (être), vp. <i>dambûr</i>	Ligue, sf. <i>mbolo m.</i> , <i>ndigâlé b.</i>
Librement, adv. <i>ak ndambiūr</i>	Liguer (se), vpr. <i>bolo</i> , <i>digâlé</i>
Licence, sf. <i>mba m.</i>	Limaçon, sm. <i>rebès b.</i> , <i>sâtom b.</i>
—, dérèglement, <i>ntayntay g.</i>	
Licencieusement, adv. <i>ak ntay-</i> <i>ntay</i>	

Limaille, sf. <i>namít l.</i> , <i>n̄hat̄it l.</i>	le), <i>gèndèn g.</i> , (L) <i>gandin g.</i>
Lime, sf. <i>haṭ̄a m.</i>	Livraison, sf. <i>ndébal m.</i>
Limer, va. <i>haṭ̄a</i> , <i>namā</i>	Livre, sm. <i>térē b.</i>
Limite, sf. <i>apă b.</i> , <i>abdayo b.</i> , <i>di-</i> <i>ganté b.</i> , <i>ses b.</i> , <i>pègă b.</i>	Livrer, va. <i>débal</i> , <i>doh</i>
Limité (être), vp. <i>day</i> , <i>ses</i> . Ex : parler se limite, mais ne s'épuise	Logement et logis, sm. <i>ker g.</i> , <i>n̄eg b.</i>
point, <i>wah dèf a ses</i> , <i>ndè du dèh</i>	Loger, va. <i>ganalé</i> , <i>dalal</i>
Limiter, va. <i>dogal</i> , <i>sesal</i> , <i>hadalé</i> ,	—, vn. <i>dal</i> , <i>gané</i>
<i>daylo</i>	Logette, sf. <i>n̄eg bu tut</i>
Limon, sm. <i>binít b.</i>	Loi, sf. <i>éble b.</i> , <i>yon v.</i>
Limon, sm. citron, <i>mémună m.</i> , <i>limoñ b.</i>	Loin, adv. <i>soré</i> , <i>tă soré</i> , <i>fălé</i>
Limpide, adj. <i>téy</i>	— (plus), <i>gen a soré</i> , <i>bu gen a so-</i> <i>ré</i>
Linge, sm. <i>yérē b.</i>	— (être), <i>soré</i>
— à laver, <i>mpôt m.</i>	— (un peu), <i>soréâlé</i>
Linger, sm. <i>topatokat i yérē</i>	— (très), <i>soré a soré</i>
Lingot, sm. <i>dondă v.</i>	Loisir, sm. <i>noflay b.</i> , <i>dot g.</i> , <i>do-</i> <i>tay b.</i> , <i>détay b.</i>
Lion, sm. <i>gaèndé g.</i> , <i>dàbă d.</i>	Long, adj. <i>gudă</i> , <i>soré</i> , <i>yâgă</i>
Liquéfier, va. <i>rèyal</i> , <i>sèyal</i> , <i>soyal</i>	— (être), <i>gudă</i>
— (se), vpr. <i>rèy</i> , <i>soy</i>	— —, (s'étendre au loin), <i>law</i>
Liquide, adj. <i>rèy</i> , <i>soy</i> , <i>toy</i>	— — en parlant du temps, <i>yâgă</i> , <i>yâgalé</i>
Liquer, va. <i>fèy</i>	— , <i>lointain</i> , <i>soré</i> , <i>soréâlé</i>
Liquidité, sf. <i>rèyay b.</i> , <i>soyay b.</i> ,	— (rendre), <i>gudal</i>
Lire, va. <i>dañgă</i>	— (être plus), <i>géti</i> , <i>sut</i> , <i>gen a gu-</i> <i>dă</i>
Lisible, adj. <i>yombă dañgă</i>	Longévité, sf. <i>gud' u fan g.</i>
Lisse, adj. <i>rataḥ barèt</i>	Long-temps, adv. <i>bu yâgă</i>
Lit, sm. <i>lal b.</i> , (L) <i>ter b.</i>	— (un peu), <i>bu yâgâlé</i>
— en plein air contre les mousti- ques, <i>tôṭ b.</i>	— (depuis), <i>tă lu yâgă</i>
— (barre du), <i>tûr b.</i>	— (il y a), <i>yâgă nă</i> , <i>yagâlé nă</i>
— (branche de palmier tressée pour	

Longuement, adv. <i>bu yâgă, bu gu-dă</i>	Lui, pron. troisième pers. sing. <i>mom, mu, ko, nă</i>
Longueur, sf. <i>guday b., yágă b.</i>	— (c'est), <i>mom lă</i>
—, lenteur, <i>ihay b.</i>	Luisant, adj, <i>lér, mélah, mérah,</i> <i>nagnah</i>
Lorgner, va. <i>hélmati, sénou</i>	Lumière, sf. <i>lér g.</i>
Lorsque, conj. pour l'avenir, <i>bu-su, sâ su</i>	— du soleil, <i>nađ v., lér g.</i>
— pour le passé, <i>bă, sâ să</i>	Lumignon, sm. <i>ntakăntakă l.</i>
— pour le présent, <i>bi, sâ si</i>	Lumineux, adj. <i>lér, mélah</i>
Lot, sm. <i>wală v., térr b.</i>	Lunaison, sf. <i>vér v.</i>
Lotissement, sm. <i>sédalé b.</i>	Lundi, sm. <i>Altiné d., lundi d.,</i>
Louable, adj. <i>măt a santă, măt a năw</i>	Lune, sf. <i>vér v.</i>
Louange, sf. <i>ntëntă l., năw b.</i>	— premier quartier, <i>ntéruté l.,</i> <i>vér vu ndaw v.</i>
Louanger, va. <i>santă, năw</i>	— pleine, <i>táwlu 'k lendem, vér vu mak v.</i>
Louangeur, sm. <i>năwkat b.</i>	— fin de la, <i>ndetèl' vér l., vér vu măt v.</i>
Louche, adj. <i>ndèlă</i>	— (la) se lève, <i>vér vă fëhă nă</i>
Loucher, vn. <i>ndèlă</i>	— (la) se couche, <i>vér vă súh nă</i>
—, regarder d'un œil louche, <i>gën-betu</i>	Lustre, sm. <i>mélahay b., mélah b.,</i> <i>nérah b.</i>
Louer, va. <i>santă, năw, gerem</i>	Lustrer, va. <i>mélahlo</i>
— avec excès, <i>năw bë epă</i>	Lutte, sf. <i>beré b.</i>
Loup, sm. <i>bouki b., (L) kuy b.</i>	Lutter, vn. <i>beré</i>
Loupe, sf. <i>gër b., gîr b.</i>	Lutteur, sm. <i>berékat b.</i>
Lourd, adj. <i>dis</i>	Luxe, sm. <i>rafétay bu epă b., lhâ-dan b.</i>
—, grossier, <i>désé</i>	Luxure, sf. <i>nobnobâté b.</i>
Lourdement, adv. <i>bu dis</i>	Lynx, sm. <i>sâfandu s.</i>
—, grossièrement, <i>lu désé</i>	Lyre, sf. <i>nhalam l.</i>
Lourdeur, sf. <i>disay b.</i>	
Louve, sf. <i>buki bu dîgën</i>	
Lubricité, sf. <i>ntayntay g., blis b.</i>	
Luire, vn. <i>lér, mélah</i>	

M

- Ma, adj. poss. *sumă, sămă*
 Mâchelière, adj. dent, *dégét b.*
 Mâcher, va, *sahami*
 — une chose dure, des grains, *yéy*
 — en suçant, comme le pain de
 singe, *moṭă*
 Mâcheur, sm. *sahamikat b., yéy-*
 kat b., moṭäkat b.
 Mâchoire, sf. *njäm v.*
 Maçon, sm. *tabahkat b., masoñ b.*
 Maçonnage, sm. *ntabah m. b.*
 Maçonner, va. *tabah*
 Madame, sf. *signâra s., madam b.*
 Mademoiselle, sf. *signâră su ndaw,*
 ndawsă, ndawsalé
 Magasin, sm. *dambă b., pukus b.,*
 magasèñ b.
 — (petit), réservoir, *ndoktal l.,*
 ndayäfél l., pékă b.
 Magicien, sm. *luḥuskat b., nit u*
 gudi, hamkat b., demă b.
 Magie, sf. *luḥus b., ndemă g., yef*
 i gudi
 Magistrat, sm. *atékat b., saytukat*
 b., kéléfă g.
 Magnificence, sf. *nkîmtân l.*
 Magnifique, adj. *rafet, dëkă*
 Magnifiquement, adv. *bu rafet, bu*
 dëkă

- Mai, sm. *Maiu m.*
 Maigre, adj, *om, lapă, yoy*
 Maigreur, sf. *nkom g., lapay b.,*
 yoyay b., omay b.
 Maigrir, vn. *lapă, om, yoy*
 Maillet, sm. *dâdu b.*
 Main, sf. *lah āl loho*
 — droite, *ndéydór l.*
 — gauche, *nțamogn l.*
 Maintenant, adv. *légi, légi nak, sâ*
 silé, sâ si téw
 Maintenir, va. *votu, déntă*
 Maintien, sm. *votu b., dènță b.*
 Maire, sm. *daraf d., sâhsâh s.*
 Mais, conj. *wandé, wandé nak,*
 ndè
 Maïs, sm. *makandé m., makă m.,*
 mbohă m.
 Maison, sf. *ker g.*
 — de pierre, *tâh m.*
 — des maures, *gadă g.*
 Maître, sm. *borom b.. kélisfă g.*
 — d'esclaves, *sañgă b.*
 — d'école, *sérign' dâră b.*
 — (petit), *nit u fair*
 — (être) dans les arts, *wâné, ha-*
 rală
 Maîtresse, sf. *amante, nțoro l.,*
 dañhă b.
 Mal, sm. *lu bon, bakar b.*
 —, douleur, *mètit v.*
 —, défaut, *dum d., tom b.*

—, malheur, <i>kasară g.</i>	Malheureux, adj. <i>ndol</i> , <i>ku toskaré k.</i>
— de mer, <i>nér b.</i>	
— (avoir le) de mer, <i>nér</i>	Malhonnête, adj. <i>yarodiku</i> , <i>gnakă sutură</i> , <i>gnakă ntégin</i>
Mal, adj. <i>bon</i> , <i>arâm</i> , <i>bihul</i>	Malhonnêtement, adv. <i>bu yarodiku</i>
— (c'est), <i>bihul</i> , <i>bon nă</i> , <i>arâm nă</i>	Malhonnêteté, sf. <i>yarodiku g.</i> , <i>gnakă' sutură g.</i>
Malade, adj. <i>opă</i> , <i>dér</i> , <i>darak</i> , <i>ragă</i> , <i>yaram vu néhul</i>	Malice, sf. <i>nþohor g.</i> , <i>nþohorté g.</i>
— (être), <i>opă</i> , <i>dér</i> , <i>ragă</i> , <i>darak</i>	Malicieusement, adv. <i>bu sohor</i>
— (faire le), <i>dérdérlu</i>	Malicieux, adj. <i>sohor</i>
Maladie, sf. <i>opă d.</i> , <i>dér b.</i> , <i>dañ-garo d.</i>	Malignité, sf. <i>nþohorté g.</i>
— des yeux qui empêche de voir la nuit, <i>bémpén b.</i>	Malin, adj. <i>mus</i> , <i>sohor</i>
— des enfants à la mamelle, <i>mbañ-kă m.</i>	Malle, sf. <i>wahandé v.</i> , mal <i>b.</i>
Maladresse, sf. <i>lemdér d.</i> , <i>hére-gnadi g.</i>	Malplaisant, sm. <i>gabas b.</i> , <i>nahari déret</i>
Maladroit, adj. <i>héregnadi</i> , <i>wânéri</i>	Malpropre, adj. <i>tilim</i> , <i>tér</i>
Maladroitement, adv. <i>bu hére-gnadi</i>	Malproprement, adv. <i>bu tilim</i> , <i>bu té</i>
Malaisé, adj. <i>dafé</i> , <i>nahari</i>	Malpropreté, sf. <i>tilimay b.</i> , <i>tér b.</i>
Mâle, sm. <i>gûr g.</i>	Malsain, adj. <i>ay</i> , <i>bon</i> , <i>lu oplo</i>
Malédiction, sf. <i>rebă b.</i> , <i>môlu b.</i> , <i>gnân' Yalla g.</i>	Malséant, adj. <i>tèdadi</i>
Maléfice, sm. <i>luhus b.</i> , <i>ndemă g.</i>	Maltrater, va. <i>sohoré</i> , <i>dân</i> , <i>dûr</i> , <i>it</i> , <i>togn</i> , <i>bugal</i> , <i>gétèn</i>
Mal-être, sm. <i>dâdadi b.</i> , <i>sibiru d.</i>	Malveillance, sf. <i>sis b.</i> , <i>agaledi g.</i> , <i>nañgori g.</i>
Malheur, sm. accident, <i>ntafâr g.</i> , <i>ndagal g.</i> , <i>sabeb b.</i> , <i>mbugal m.</i>	Malveillant (être), vp. <i>sis</i> , <i>agaledi</i> , <i>nañgori</i> , <i>sisaté</i>
—, revers, perte, <i>kasară g.</i>	Maman, sf. <i>mama m.</i> , <i>yây d.</i>
—, misère, <i>ndol m.</i>	Mamelle, sf. <i>vén v.</i>
—, suite de malheur, <i>musibă m.</i>	— des animaux, <i>énât b.</i>
Malheureusement, adv. <i>ak ndogal</i>	Mamelon, sm. <i>nþès b.</i>

Manche, sf. de couteau et autre chose semblable, <i>poñkă b.</i>	Mancœuvre, sf. exercice, <i>ligèy b.</i>
— d'instrument de culture, <i>gopă b.</i>	Manque, sm. <i>gnakă b.</i> , <i>moy b.</i>
— d'ustensiles, de vases, <i>dapu b.</i>	Manquer, vn. <i>gnakă</i>
— des haches wolofes, <i>nđur b.</i>	— se tromper, <i>dum, tom</i>
Manchot, sm. <i>borom' bënă loho, kedă b.</i>	— de paroles, <i>am gnar i wah, or digé</i>
— qui a perdu ses doigts par suite de lèpre, de dartre, <i>gână g., fenkă g.</i>	—, va. son but, son chemin, <i>moy</i>
Manége, sm. tromperie, <i>nahé b., nah b.</i>	—, oublier, <i>faté</i>
—, exercice insignifiant, <i>ntâhan g.</i>	Manteau, sm. <i>togu b.</i> , <i>mañtô b.</i>
Manger, va. <i>lèkă</i>	Maquignon, sm. <i>dâykat u fas</i>
— avec avidité, <i>fuhalé</i> ,	Marabout, sm. oiseau, <i>ngëd m.</i>
— avec bruit, <i>gîh</i>	— mahométan, <i>sérign b.</i>
— peu, <i>lèkadi</i>	Marais, sm. <i>dëg b.</i>
— à qui plus vite, <i>giro</i>	Marchand, sm. <i>dulă b.</i> , <i>dâykat b., sopandikukat b.</i>
Manger, sm. <i>gnam v.</i>	Marchander, va. <i>wahanté, wahalé</i>
Mangeur, sm. <i>lèkăkat b.</i>	Marchandises, sf. <i>dur g.</i> , <i>ndugă m.</i> , <i>ndây m.</i>
Manglier, sm. <i>sanar g.</i> , <i>mbugan g., mangé g.</i> , <i>héh g.</i>	Marche, sf. <i>doh b.</i> , <i>rongă b.</i>
Manier, va. toucher avec la main, <i>lambă</i>	—, démarche, <i>dohin v.</i>
—, diriger, <i>dapă, saytu</i>	Marché, sm. <i>dè b.</i> , <i>dâyukay b.</i>
Manière, sf. <i>mpèhé m.</i>	—, vente, <i>ndây g.</i>
—, coutume, <i>tamă g.</i> , <i>mînèl g.</i>	—, achat, <i>ndèndă g.</i>
Manifeste, adj. <i>fègn, lèr</i>	—, prix, <i>ndeg g.</i>
Manifester, va. <i>fègnal, won</i>	— (à bon), <i>ndeg gu néh</i>
Mancœuvre, sm. <i>ligéykat b.</i> , <i>ligéyankat b.</i>	— (à difficile), <i>ndeg gu mèti</i>
	—, condition pour parler, <i>wahalé v.</i>
	Marcher, vn. <i>doh, rongă</i>
	— le long du rivage, <i>téfésu</i>
	— avec empressement, <i>yukyuki toétoé, katabkatabi</i>

— en chancelant comme les ivrognes, <i>dâyu</i> , <i>daydayi</i> , <i>tèrtèri</i> , <i>treftrefi</i>	— basse, <i>péré b.</i>
— devant, <i>dítu</i>	Margelle, sf. <i>pind'</i> <i>ăb tén b.</i>
— à la suite, <i>topă</i>	Mari, sm. <i>deker d.</i>
— à la suite du cavalier, <i>liru</i>	Mariable, adj. <i>măt a sèy</i> , <i>nđañ-hă b.</i>
— avec fierté, <i>dâgu</i> , <i>lédèmlédèm</i>	Mariage, sm. <i>sèy b.</i>
— à pas allongés, <i>gnédabgnédabi</i>	Marier, va. <i>sèylo</i>
— vite, <i>mot</i> , <i>năw fer</i>	— (se), vpr. <i>sèy</i> , <i>takă sèy</i>
— de tous côtés en parlant des crabes, <i>yăñjâbă</i>	Maringouin, sm. <i>yō</i> , <i>v.</i> , <i>mută-mută</i> , <i>v.</i>
— sans savoir où l'on va, <i>témâlu</i>	Marmite, sf. <i>nkondiră b.</i> , <i>tin l.</i>
— en se secouant, <i>katarkatari</i>	Marmotter, vn. <i>rumugntu</i> , <i>gnoromotu</i>
— de côté, <i>dohé vèt</i>	Marque, sf, <i>hamikay b.</i> , <i>mandar-gă m.</i>
— au pas, en cadence, <i>leñgo</i> , <i>andando</i>	—, signification, <i>firndé d.</i>
— comme un vieillard qui veut courir, <i>gnélgnéli</i>	— qu'on apporte en naissant, <i>lak' u nđuduâlé b.</i>
— à quatre pattes, <i>râm</i> . Ex : Qui commence à peine à marcher et vole, volera des troupeaux, s'il vieillit, <i>râm sat</i> , <i>su magé déli</i>	Marquer, va. <i>hamélo</i> , <i>redă</i>
Marcher, sm. <i>dohin v.</i> [bey]	Marraine, sf. <i>badèn b.</i>
Marcheur, sm. <i>dohkat b.</i>	Mars, sm. <i>Mâris m.</i>
Marcotte, sm. <i>ndembot l.</i>	Marsouin, sm. <i>gëlar g.</i>
Marcotter, va. <i>dembot</i>	Marteau, sm. <i>dâdu b.</i> , <i>léré b.</i>
Mardi, sm. <i>Talâtă d.</i>	Marteler, va. <i>dâd</i> , <i>tod</i>
Mare, sf. <i>dëg b.</i>	Martin-pêcheur, sm. <i>babukär b.</i>
Marécage, sm. <i>binit b.</i>	Massacre, sm. <i>nrèy m.</i> , <i>nrèyat m.</i>
Marée, sf. <i>fèsé ak féré</i> , <i>nat ak fér</i>	— réciproque, <i>rèyanté b.</i>
— haute, <i>pèsé b.</i>	Massacer, va. <i>rèy</i> , <i>rèyat</i>
	Masse, sf. <i>ten b.</i>
	Massif, adj. <i>dela</i> , <i>dis</i>
	Massivement, adv. <i>bu delă</i> , <i>bu dis</i>

Massue, sf. <i>ngor' bop, tapukay b.</i>	Méchanceté, sf. <i>n̄tohor g., n̄tohor-té g.</i>
Mastication, sf. action de mâcher, — <i>yèyay b,</i>	Méchant, adj. <i>'sohor, bon, ay</i>
—, mastic, <i>mahay b.</i>	Mèche, sf. de cheveux, <i>dubă b.</i>
Masure, sf, <i>todit v., tâsit y.</i>	Méconnaître, va. un bienfait, <i>harab, gnakă ado</i>
Matière, sf. <i>lef l.</i>	Méconnaissable, adj. <i>hamul, yombul a ham</i>
Matin, sm. <i>lelek g., subă s.</i>	Mécontent, adj. <i>bégari, gnaka mbégă, bégul</i>
—(grand), <i>lelek tĕl</i>	Mécontentement, sm. <i>bégari g.</i>
—(de grand), <i>ṭă lelek tĕl, tĕl</i>	Mécontenter, va. <i>nēhaladi</i>
Matinée, sf. <i>lelek g.</i>	Médecin, sm. <i>fadékat b.</i>
Matrice, sf, <i>nduréf g.</i>	— , charlatan, <i>débar b.</i>
Matrone, sf. sage-femme, <i>tignkat b.</i>	— , marabout, <i>wagnankat b.</i>
Maturité, sf. <i>gnoray b.</i>	Médecine, sf. <i>garap g.</i>
Maudire, va. <i>mōlu, rebé, alak, kabar, gnān Yalla</i>	— , art de guérir, <i>mpaṭ m.</i>
— (être), vp. <i>alaku</i>	— charlatanisme, <i>ndébar g.</i>
Maudis, (sois-tu), <i>subō ma la ! su-bōhun s.</i>	— (exercer la) pour être payé, <i>fadān</i>
Maure, sm. <i>Nâr b.</i>	Médiateur, sm. <i>marlékat b., di-găkat b., fasalékat b.</i>
Maussade, adj. <i>gabas, nahari dè-rêt, nañgōri</i>	Médiocre, adj. <i>tut, èm</i>
Mauvais, adj. <i>bon, arâm, bâhul, ay</i>	Médiocrement, adv. <i>bu tut, bu èm</i>
Mauve, sf. <i>las g., (L) vutèn i bet v.</i>	Médire, vn. <i>dew bu ay, tantă</i>
Mazette, sf, <i>gôl g.</i>	Médisance, sf. <i>dew bu bon b.</i>
Me, pron. pers. première pers. <i>ma, man</i>	Médisant, <i>dewkat b.</i>
— voici, <i>mañgi</i>	Méditation, sf. <i>n̄halât bë nhèli, halât' Yalla b.</i>
Méchamment, adv. <i>bu bon, bu so-hor</i>	Méditer, vn. <i>halât bë hèli, halât Yalla</i>

Méfait, sm. <i>bakar b.</i> , <i>togn b.</i> , <i>ndéker l.</i>	Même, adv. <i>sah</i>
Méfiance, sf. <i>vólódiku b.</i> , <i>ólúdi-ku b.</i>	— (de) que, <i>nákă su</i>
Méfiant, adj. <i>ólúdikukat g.</i>	— aussi, <i>it, itam,</i>
Méfier (se), vpr. <i>ólúdiku</i> , <i>vólúdi-ku</i>	— (tout de), <i>yepă bén</i>
Mégarde, sf. <i>ntèyéfur g.</i>	—, adj. semblable, <i>niro, mél</i>
— (par), <i>ak ntèyéfur g.</i>	—, (tout un), <i>bénă</i>
Meilleur, adj. <i>gen, gen a bâh</i>	— (lui-), <i>mom sah</i>
— (rendre), <i>genal</i>	— (c'est le), <i>bénă lă, mom sah lă, ki ón lă</i>
Mélancolie, sf. <i>yogorlu g.</i>	Mémoire, sm. document, <i>mpatali-kukay b.</i>
Mélancolique, adj. <i>yogorlu</i>	—, sf. souvenir, <i>mpatéliku m.</i>
Mélange, sm. <i>dahasé b.. bolé b., râh b..</i>	— (réciter de), <i>tari</i>
— de bouillie et de poisson, <i>gar b.</i>	Menace, sf. <i>teku b., digu b.</i>
Mélanger, va. <i>dahasé, bolé, râh</i>	Menacer, va, <i>teku, digu</i>
— de bouillie et de poisson, <i>gar</i>	Ménage, sm. de famille, <i>ndébót g.</i>
Méler, va. <i>bolé, dahasé</i>	— (celui qui gouverne le), <i>débót d.</i>
— (se), vpr. <i>boló, dahasó</i>	Ménagement, sm. <i>téral b., rus b.</i>
— (se), d'une chose, <i>tépato</i>	Ménager, va. <i>yahān, yahānti</i>
— (se) de tout, <i>baré menmen, baré mbîr, baré solo</i>	—, épargner, <i>votu</i>
—, de quoi te mêles-tu? <i>ana savyon? fô déf sa yon?</i>	Ménager, sm. <i>yahankat b.</i>
Melon, sm. <i>hâl b., bérèf b.</i> Ex : Ce qu'on coupe tombe, excepté le melon, <i>lô dog dânu gé-naw hâl</i>	Mendiant, sm. <i>sarahtuânkat b., yèlwânkat b.</i>
Membre, sm. <i>tañhas b., tiñho b., ntér l.</i>	Mendicité, sf. <i>yèlwân g., sarahtu b.</i>
	Mendier, va. <i>yèlwân, sarahtuân</i>
	Mener, va. <i>gungé, yobu</i>
	— des marchandises, <i>yâlé</i>
	— avec soi, pour ses besoins, <i>yo-buâlé</i>
	Menottes, sf. pl. <i>dèng' i loho y.</i>

Mensonge, sm. <i>nar v.</i> , <i>fèn v.</i> , <i>kaṭi v.</i>	— pour quelqu'un, <i>waral</i>
Menstrue, sf. <i>ɛs' dulikay b.</i> , <i>sukā s.</i>	Merveille, sf. <i>kawtèf g.</i> , <i>ndom g.</i>
— (absence de), <i>sotèt u kaylor</i>	Merveilleux, adj. <i>lu domalé</i>
Menteur, sm. <i>fènkat b.</i> , <i>narkat b.</i>	Mésentière, sf. <i>n̄tañgā m.</i>
Mentir, vn. <i>fèn</i> , <i>nar</i> , <i>kaṭi</i> , (L) <i>fat</i>	Mésestimer, va. <i>yab</i> , <i>hèb</i>
— avec malice, <i>lahas</i>	Mésintelligence, sf. <i>toñgo b.</i> , <i>toñgoanté b.</i> , <i>amlé b.</i>
Menton, sm. <i>sikim b.</i>	Message, sm. <i>yobanté b.</i> , <i>yoné b.</i>
Menu, adj. <i>sèw</i>	Messager, sm. <i>ndaw l.</i> , <i>yonènt h.</i>
Méprendre (se), vpr. <i>dum</i> , <i>tom</i>	Messie, sm. <i>Masiu m.</i>
Mépris, sm. <i>héb g.</i> , <i>yabel g.</i>	Mesure, sf. <i>nātu b.</i> , <i>nātukay b.</i>
— mêlé d'aversion, de colère, <i>ndépi m.</i> , <i>ndéfo g.</i>	— (bouteille de), <i>hot' u nātu</i>
Méprisable, adj. <i>măt a héb</i> , <i>măt a dépi</i> , <i>măt a gnâval</i>	— (— de quarante), <i>mată m.</i>
Méprise, sf. <i>dum g.</i> , <i>tom b.</i>	— (— de trente), <i>fahă d.</i>
Mépriser, va. <i>yab</i> , <i>héb</i> , <i>gnakă a-do</i>	Mesurer, va. <i>nătă</i>
—, avoir en aversion, <i>dépi</i>	Mesureur, sm. <i>nătăkat b.</i>
Mer, sf. <i>gët g.</i>	Mésuser, vn. <i>sañkă</i> , <i>yahă</i> , <i>salah</i>
Merci, sm. <i>ngerem m.</i>	Métamorphose, sf. <i>sopaliku b.</i>
Merci, adv. <i>déredef</i> , pl. <i>déré gën def</i> , <i>waw gûr ! wahâw !</i>	Métamorphoser, va. <i>sopali</i>
Mercredi, sm. <i>Alarbă d.</i>	— (se), vpr. <i>sopaliku</i>
Mère, sf. <i>ndéy d.</i> , <i>yây d.</i>	Métier, sm. <i>ménin v.</i> , métier b.
— de famille, <i>ndebót d.</i>	Mets, sm. pl. <i>gnam y.</i> , <i>ndap y.</i>
Mérite, sm. <i>barké b.</i> , <i>waral v.</i> , <i>darâmă d.</i>	Mettre, va. <i>tèg</i> , <i>dèf</i>
Mérriter, va. être digne de, <i>măt</i> , <i>war a am</i>	— dedans, <i>dugal</i> , <i>dô</i> , <i>dèf tă</i>
	— dans la bouche, <i>sèh</i> , <i>ti</i>
	— en évidence, <i>fègnal</i>
	— de côté, <i>bèr</i> , <i>bèrañgal</i>
	— en pièces, <i>hoti</i>
	— le poing sous le menton, <i>rek</i>
	— l'index sous le nez, <i>doharbi</i>
	— dans un triste état, <i>yâhă</i>

- en fuite, *dahă*
 — aux fers, *dèngă*
 — ses habits, *sol yéré y.*
 Meurtre, sm. *bôm b.*
 Meurtrier, sm. *bômkat b.*
 Meurtrir, va. *gâgn*
 Meurtrissure, sf. *gângâgn b., gâgnu b.*
 Miaulement, sm. *njèwngèw m.*
 Miauler, vn. *jèw*
 Midi, sm. *dig' u betèk b., ndôlor l.*
 —, sud, *ngélèndu b., ngiulando l.*, (L) *ndélendu l.*
 Mie, sf. *pendah b.*
 Miel, sm. *lèm g.*
 Mien (le), pron. poss. prem. pers. sing., *sumă bos*
 Miens (les), — —, pl. *sumă yos*
 Miettes, sf. pl. *fadahit y.*
 Mieux, adv. gen, *bu yen*
 — (c'est), *mô gen*
 Mil, millet, sm. *dugup d.*
 — (petit), *sûnă, dégnul d.*
 — à barbes, *sagnu s., madă m.*
 — (gros), *bosi b.*
 — moins gros, *ditign d.*
 — très gros, *ndaḥnat l.*
 — des oiseaux, — sauvage, *dugup u mpiṭă*
 — (casser le) pour le faire mûrir, *rogod*
- (chasser les oiseaux du), *dahăt*
 Milan, sm. *ndurkel m., doloñker l.*
 Milieu, sm. *digă b.*
 Mille, adj. num. *duné d.*
 Mille-pattes, sm. *warwaran v.*
 Millième, adj. num. ord. *dunèl b.*
 Million, adj. num. *tamdarèt b.*
 Mince, adj. *sèw*, (L) *téréf*
 Minerai, sm. *salavit b.*
 Ministère, sm. *mbekanëgay b., mpal m., dotali b.*
 Ministre, sm. *bekanëg b., utukat b., dotalikat b.*
 — des idoles, *hambă m., borom' hérém b.*
 Minuit, sm. *dig' u gudi, had u gu-di*
 Miracle, sm. *kawtèf g.*
 Mire, sf. *dirukay b.*
 — (point de), *ndûm l.*
 Mirer, va. viser, *dir*
 —, regarder fixément, *da t., sét*
 — (se), vpr. *sétu*
 Miroir, sm. *sétu b.*
 Miroitier, sm. *dèfarkat u sétu, dâykat u sétu*
 Misérable, abj. *miskin m., ku toskaré k., bâdolo b.*
 Misérablement, adv. *bu toskaré*
 Misère, sf. *toskaré d., miskin g.*
 Miséricorde, sf. *yémandé d.*

Miséricordieusement, adv. <i>ak yér-mandé</i>	— (au), <i>donté saḥ</i>
Miséricordieux, adj. <i>borom ' yér-mandé, yerem</i>	Mois, sm. <i>vér v.</i>
Mixtion, sf. <i>bolé b., rah b., dahasé b., kod b.</i>	— passé, <i>vér vu dē v.</i>
Mobile, adj. <i>yeñgatu</i>	— prochain, <i>vér vu gnow, vér vu gnu senu</i>
Mobilier, sm. <i>dap y., dumtukay d.</i>	Moisir (se), vpr. <i>nur, hur</i>
Mobiliser, va. rendre mobile, <i>yeñ-gal, yeñgatal</i>	Moissisure, sf. <i>nuray b., huray b.</i>
Mode, sm. <i>nékin v., mèlin v.</i>	Moisson, sf. <i>ngóbté l.</i>
—, sf. <i>nékin v., hévat v.</i>	Moissonner, va. <i>gób</i>
Modération, sf. <i>téylu g., ndalal m.</i>	Moissonneur, sm. <i>góbkat b.</i>
Modérer, va. <i>téylulo, dalal, wagni</i>	Moite, adj. <i>gús, lēḥ</i>
Moderne, adj. <i>bés, és, yés</i>	Moiteur, sf. <i>gúsay b., lēḥay b.</i>
Modeste, adj. <i>tèdă</i>	Moitié, sf. <i>génoval g.</i>
Modestie, sf. <i>ntèdă m.</i>	Molaire (dent), sf. <i>dégët b.</i>
Moelle, sf. <i>yuhă b.</i>	Molester, va. <i>sonal, tignal, tavat</i>
— épinière, <i>ègn v.</i>	Mol, mou, adj. <i>nóy, mokă</i>
Mœurs, sf. pl. habitude naturelle ou acquise dans la conduite ordinaire, <i>diko d.</i>	Mollement, adv. <i>bu nøy</i>
—, usages d'une nation, <i>bâḥ y.</i>	Mollesse, sf. <i>nøyay b.</i>
— (mauvaises), <i>yarodiku b., diko du bon</i>	Mollet, sm. <i>kalór b., él b., (L) téye</i>
Moi, pron. prem. pers. <i>man, mā, nā, lá, ma, na ma</i>	Mollir, vn. <i>nøy, mokă</i> [v.]
Moindre, adj. <i>yès</i>	— (faire) en pressant, comme une orange, <i>notahal, motohal</i>
Moineau, sm. <i>sagor s., (L) sár m., savar m.</i>	Moment, sm. <i>sá s.</i>
Moins (valoir), vn. <i>yès</i>	—, loisir, <i>dot g.</i>
Moins, adv. <i>lu dayul, lu dayul ni</i>	— (à tout), <i>sá su nèk</i>
	— (il y a un), <i>sañhă, légi</i>
	— (dans un), <i>su né nkis, légi</i>
	Mon, adj. poss. <i>sumă, sǎmă</i>
	Monceau, sm. <i>dök b., dör b., dal b.</i>
	Monde, sm. <i>adună s.</i>
	— (l'autre), <i>ndanéu d., ldhira d.</i>

Ex : Se remuer en dormant n'a pas lieu dans l'autre monde, <i>teradi agul ndanéu</i>	Mors, sm. <i>lah̄db d.</i>
— gens, personnes, <i>nit gn.</i> , <i>gā gn.</i>	Morsure, sf. <i>matāmatā b.</i>
Monstre, sm. <i>ndómā g.</i>	Mort, sm. <i>ku dē g.</i> , <i>niu b.</i> , <i>wā i davi g.</i> , <i>dèmsi Yalla d.</i>
Mont, sm. et montagne, sf. <i>tundā v.</i> , <i>tangor v.</i>	Mort, sf. <i>dē g.</i>
Montée, sf. <i>dogi g.</i> , <i>yēk b.</i>	— (l'ange de la), <i>abduḍabár b.</i>
Monter, va. <i>yēk</i> , <i>yēkatiku</i>	— (faire le), <i>dēdēlu</i>
— une montagne, <i>dogi</i>	Mortalité, sf. <i>ndéat m.</i> , <i>ndëté l.</i>
— à cheval, <i>war</i>	Mortel, adj. <i>ku măt a dē</i>
Montrer, va. <i>won</i> , <i>fègnal</i>	—, sm. <i>nit k.</i>
—, enseigner, <i>démantal</i> , <i>téki</i>	Mortier, sm. <i>genă g.</i>
— du doigt, <i>doḥogn</i>	— (grand), <i>gen' u rintă</i>
Moquer (se), vpr. <i>gnával</i> , <i>sébé</i> , <i>dídu</i>	— (petit), <i>tuhă b.</i>
Moquerie, sf. <i>gnával b.</i> , <i>sébé g.</i>	Mortification, sf. <i>húf' banèh b.</i>
Moqueur, sm. <i>gnávalkat b.</i> , <i>sébé kat b.</i>	Mortifier, va. <i>húfal banèh</i> , <i>torohál</i>
Morceau, sm. <i>dogit b.</i> , <i>damit b.</i> , <i>hotit v.</i>	— (se), vpr. <i>húf banèh</i> , <i>torohlu</i> , <i>sonal sa yaram</i>
Morceler, va. en coupant, <i>dogat</i>	Morve, sf. <i>gnéndahít v.</i>
— en rompant, <i>damat</i>	Morveux, adj. <i>borom' gnéndahít b.</i>
— en brisant, <i>todat</i>	Mosquée, sf. <i>dumă d.</i>
— en déchirant, <i>hoti</i>	—, lieu découvert où les mahométans font la prière, quand ils n'ont pas de mosquée, <i>dakă d.</i> , <i>dulikay b.</i>
Mordant, part. prés. <i>lu di matā</i>	Mot, sm. <i>waḥ d.</i> , <i>bát b.</i>
Mordre, va. <i>matā</i>	Motte, sf. <i>dogndă v.</i>
—, entamer, <i>hapati</i> , <i>njampat</i>	Mouche, sf. <i>vègn v.</i>
Morfil, sm. <i>bègn u gnèy</i> , <i>davar d.</i>	Moucher, va. <i>gnéndă</i>
Morgue, sf. <i>sugnari g.</i> , <i>réylu g.</i>	— (se), vpr. <i>gnéndu</i>
Moribond, sm. <i>harharlé g.</i>	Moucheron, sm. <i>yūl v.</i> , <i>mutāmută v.</i>
Morose, adj. <i>gabas</i> , <i>kusumlu</i>	Moucheter, va. <i>tipanté</i>

- Moudre, va. *wol, mokal*
 —, ôter le son, *sohă*
 Moue, sf. *kosomlu g.*
 — (faire la), *kosomlu*
 Mouiller, va. *toyal*
 — vn. en parlant d'un navire, *sér*
 — (se), vpr. *toylu*
 — (être), vp. *toy*
 — — par la pluie, *tăwté*
 — — (très), *toy h̄ip*
 Moule, sm. *mul b.*
 Moule, sf. coquillage de roche,
sâtom b.
 — de rivière, *pâgn b.*
 — toute petite de mer, *sébat b.*
 Moulin, sm. *wolukay b.*
 Mourant, adj. *harharlé*
 Mourir, vn. *dë, davi*
 —, en parlant des rois qui ne sont
 pas mahométans, *sây*
 Mousquiste, et moustique, sm. *yô v.*
 — (petit), *mutămută v., had i*
mbôyo b.
 Mousse, sm. *mus b., lapto bu ntút*
 Mousse, sf. *guahumtoy m.*
 —, écume, *ripurit m.*
 Mousser, vn. *für*
 Moustache, sf. *tumkum b.*
 Moustiquaire, sf. *pabioñg b., sañ-*
 Mouton, sm. *nhar m.* [ké b.]
 —, bêlier châtré qu'on engraisse,
tapangé b.

- Mouvement, sm. *yeñgu b., yeñga*
tu b.
 Mouvoir, va. *yeñgal, yeñgatal*
 Moyen, adj. *èm*
 Moyen, sm. *mpèlhé m., menmen b.*
 Mue, sf. *nrûs m.*
 Muer, vn. *rûs*
 Muet, sm. *lû b.* Ex : La langue
 d'un muet est meilleure que
 celle d'un menteur, *lamign u*
lû a gen lamign u fènkat
 — (être), vp. *lû*
 Mugir, vn. *nagnă*
 Mugissement, sm. *nagnă b.*
 Mulet, sm. *waralé b., barlé b.,*
bérkélé b.:
 —, poisson, *dêm v., vèdă v., (L)*
 —, (petit), *róm b.* [gis v.]
 Multitude, sf. *ngangor l., ntagn m.*
 Munition, sf. *dundu b., yobal b.*
 Mur, sm. et muraille, sf. *marat*
m., tabah b.
 Mûr, adj. *gnor*
 — (bien), *gnor hom*
 Mûres, sf. pl. *sandă y.*
 Mûrir, vn. *gnor*
 — (faire), *gnoral*
 Murmure, sm. *rumugntu b., gno-*
romtu b.
 — du vent, des vagues, *rîr v.*
 Murmurer, vn. *rumugntu, gno-*
romtu

— entre les dents, <i>hiru</i>	—, rameur, <i>dówkat b.</i>
— en parlant du vent, des vagues, <i>rír</i>	Naguère, adv. <i>yágul, kéră, (L) kér-</i>
Musc, sm. parfum, <i>getă g.</i>	—, il y a un instant, <i>sañhă [rog</i>
Muscle, sm. <i>suh v.</i>	Nain, sm. <i>tunguné b.</i>
— du bras, <i>ndanah m.</i>	Naissance, sf. <i>ndudu b.</i>
Museau, sm. <i>gémign g.</i>	Naître, vn. <i>dudu</i>
Mutiler, va. <i>d'gat, gágnat, lagilo</i>	Nantir, va. <i>taylé</i>
Mutin, adj. <i>deger bopă, te</i>	Nantissemement, sm. <i>ntaylé m.</i>
Mutisme, sm. <i>lú g.</i>	Narine, sf. <i>nkan u bakan m.,</i> <i>mpah ām bakan</i>
Mystère, sm. <i>kumpă g., lentă v.</i>	Narrateur, sm. <i>nétalikat b.</i>
—, colloque secret, <i>dëy l.</i>	Narration, sf. <i>nétali b.</i>
Mystérieux, adj. <i>baré kumpă</i>	Narrer, va. <i>nétali, nitali</i>
Mystifier, va. <i>tromper, naḥ</i>	Nasarde, sf. <i>mună b., mendal b.</i>
—, rendre ridicule, <i>rélo, masláné</i>	Nasarder, va. <i>munal, mendal</i>
Mystificateur, sm. <i>naḥkat b.</i>	Nasillard, sm. <i>noskat b.</i>
—, qui rend ridicule, <i>rélokat b.,</i> <i>maslánékat b.</i>	Nasiller, vn. <i>nos</i>
Mystification, sf. <i>naḥ b.</i>	Natal (pays), sm. <i>dek' u ndudu</i>
—, action de rendre ridicule, <i>rélo</i> <i>b., masláné b.</i>	Natation, sf. <i>mpëy m.</i>

N

Nabot, sm. <i>tunguné b.</i>	Nature, sf. universalité des choses créées, <i>adună s.</i>
Nacelle, sf. <i>lóto g., gal g.</i>	— divine, <i>dém' u Yalla g., Yalléf</i> <i>g., natür u Yalla</i>
Nage, sf. <i>mpëy m.</i>	— humaine, <i>mélo u nit v., nitèf</i> <i>g., natür u nit</i>
Nageoire, sf. <i>láf m.</i>	— propriété d'un être, <i>mélo v.</i>
Nager, vn. <i>fey, (L) fuy</i>	<i>[b.] momèl g.</i>
—, ramer, <i>dów</i>	
Nageur, sm. <i>feykat b., (L) fuykat</i>	

Naufrage, sm. <i>sūh b.</i> , <i>depā b.</i> ,	—, faire le négoce, <i>sopandiku yahū b.</i>
Nausée, sf. <i>gīh b.</i>	—, traiter une affaire, <i>topato</i>
— (avoir des), <i>gīh</i>	Nègre, sm. <i>nīt ku gnul</i> , <i>olof b.</i>
Navée, sf. <i>ēb ub gál</i>	—, terme injurieux, nègr
Navet, sm., (espèce de), <i>yañhos b.</i>	Nenni, adv. <i>dédét</i>
Navette, sf. de tisserand, <i>nkuk m.</i>	Nerf, sm. <i>n̄tas g.</i>
— (faire la), aller et venir, <i>daban-</i>	Net, adj. <i>sét</i>
<i>té, dèm fi dèm fi</i>	— (très), <i>sét wit</i> , <i>sét wèlès</i>
Navire, sm. <i>gál g.</i> , <i>gál u tubab</i>	Netteté, sf. <i>sétay b.</i>
Ne pas, conj. <i>ul</i> , <i>du</i> , <i>bu</i> , <i>bul</i> , <i>bu-</i>	Nettoyer, va. <i>sétal</i> , <i>sétlo</i> , <i>raħas</i> ,
Né, part. adj. <i>dudu</i>	<i>fompă</i> , <i>sotă</i>
— (nouveau-), <i>dudu lu és</i>	— du grain, <i>déri</i>
— (premier-), <i>táv b.</i>	— du riz, <i>bată</i>
Néanmoins, adv. <i>wandé</i> , <i>wandé nak</i> , <i>téréul</i> , <i>ndè</i>	— du poisson, <i>was</i> , <i>buti</i>
Néant, sm. <i>dara</i> , <i>tus</i>	— le fond d'un puit, d'un vase,
Nécessiter, va. <i>dégntal ak ntèyé-ful</i> , <i>ébal ak ntèyéful</i> , forsé	<i>jată</i>
Nécessiteux, adj. <i>badólo</i> , <i>ndól</i>	Neuf, adj. num. <i>durom gnanèt</i>
Négligemment, adv. <i>bu sagan</i>	Neuf, ve, adj. <i>és</i> , <i>bés</i> , <i>yés</i> , <i>hés</i>
Négligent, adj. <i>sagan</i>	— (très), <i>és pul</i>
Négligence, sf. <i>sagan g.</i> , <i>n̄tagan g.</i>	Neveu, sm. fils de la sœur, quand
Négliger, va. <i>sagan</i> , <i>farlódi</i> , <i>né-val</i>	c'est un frère qui parle, ou
Négoce, sm. <i>sopandiku b.</i>	fils du frère, quand c'est une
Négociant, sm. <i>sopandikukat b.</i>	sœur qui parle, <i>dérbat b.</i>
Négociation, sf. <i>wahálé b.</i> , <i>wa-</i>	—, fils du frère, quand c'est un
<i>hanté b.</i> , <i>topato b.</i>	frère qui parle, ou fils de la
Négocier, va. discuter du prix,	sœur, quand c'est une sœur qui
<i>wahanté</i> , <i>wahálé</i>	parle, <i>dom d.</i>
	Neuvième, adj. num. ord. <i>durom gnanètél</i>
	Nez, sm. <i>bakan b.</i>
	Nichée, sf. <i>ntagă m.</i> , <i>ás b.</i>
	Nicher, vn. <i>ás</i>

Nicotiane, sf. <i>pūn b.</i> , priz <i>b.</i>	Noircir, va. <i>gnulal</i>
—, espèce du pays, <i>tamâkă d.</i>	Noircissure, sf. <i>gnulay b.</i>
Nid, sm. <i>ntagă m.</i>	Nom, sm. <i>tur v.</i>
Nièce, sf. fille de la sœur, quand c'est un frère qui parle, ou fille du frère, quand c'est une sœur qui parle, <i>dérbat b.</i>	— de famille, <i>santă v.</i>
—, fille du frère, quand c'est un frère qui parle, ou fille de la sœur, quand c'est une sœur qui parle, <i>dom d.</i>	Nomade, s. et adj. <i>wundélukat b.</i> , <i>mañgă g.</i>
Nier, va. <i>mím, védi</i>	Nombre, sm. <i>wognă v., tolo g.</i>
Nigaud, sm. <i>dof b.</i> , <i>ku gnakă sagō g.</i>	Nombrer, va. <i>wognă</i>
Niveau, sm. <i>èmay b.</i> , nivô <i>b.</i>	NOMBREUX, adj. <i>bare</i>
— (être de), <i>èm, mâsé</i>	Nombril, sm. <i>lută b.</i> , <i>hută b.</i> , <i>dambuh g.</i>
— (n'être pas de), <i>èmadi, gétéanté, sutanté, mâséul</i>	Nommer, va. donner le nom, <i>tudé</i>
Niveler, va. <i>èmalé, mâsalé</i>	— (se), vpr. s'appeler, <i>tudă</i>
Noble, sm. dans le Cayor et dans le Baol, <i>garmi g.</i>	— (se), en parlant du nom de famille, <i>santă</i>
— à Sin et à Saloum, <i>gélovar b.</i>	— (se), se donner un nom, <i>tudu</i>
— au Walo, <i>ndaw' kundă b.</i>	Non, adv. <i>dét</i>
—, haut employé, <i>kangam b.</i>	Nonchalamment, adv. <i>bu taèl</i>
Noce, sf. <i>njet g.</i>	Nonchalance, sf. <i>ntaèl m.</i>
— (célébrer une), <i>sët</i>	Nonchalant, adj. <i>taèl, sagan</i>
Nœud, sm. <i>paspas b.</i> , <i>faso b.</i>	Non-pareil, adj. <i>amul morom</i>
— dans une tige, <i>pokă b.</i> , <i>pohă b.</i>	Nord, sm. <i>gop g.</i>
— de la gorge, <i>boloh b.</i>	Nos, pron. poss. pl. <i>sunu i</i>
Noir, adj. <i>gnul</i>	Note, sf. remarque, <i>sétlu b.</i>
— (très), <i>gnul kuk</i>	—, marque, <i>hamikay b.</i> , <i>redă v.</i>
Noirceur, sf. <i>gnulay b.</i>	Noter, va. remarquer, <i>sétlu</i>
	—, marquer, <i>hamélo</i> , <i>redă</i>
	Notre, adj. poss. <i>sunu</i>
	Nôtre (le), pron. poss. sing. <i>sunu bos</i>
	— (les), — — pl. <i>sunu yos</i>
	Nouer, va. <i>fas, fasté, také, takaté</i>

Nourrice, sf. <i>nampalkat b.</i> , <i>bótal b.</i> , <i>yayă d.</i>	Nul, adj. aucun, <i>bènă</i> , <i>dènă</i> , <i>gènă</i> , <i>kènă</i> , <i>lènă</i> , <i>mènă</i> , <i>sènă</i> , <i>vènă</i> , avec une négation
Nourricier, sm. <i>dundalkat b.</i>	— de nulle valeur, <i>tus</i> , <i>dara</i>
Nourrir, va. <i>dundal</i>	Nulle-part, loc. adv. <i>fèn</i> , avec une négation
—, allaiter, <i>nampal</i>	Nullement, adv. <i>dédét</i> , <i>tus</i> , <i>dară</i>
Nourriture, sf. <i>gnam v.</i> , <i>dundu b.</i>	Nuque, sf. <i>lôs v.</i>
Nous, pron. prem. pers. pl. <i>nânu, nun, nu, nō, nlèn</i>	— la partie au dessus de la nuque, <i>dohă d.</i>
Nouveau, adj. <i>és, bés, hés, yés</i>	
Nouveauté, sf. <i>bésay b., ésay b., yésay b.</i> , <i>hèvat v.</i>	
Nouvelle, sf. <i>dégdég b.</i> , solo s., <i>hèvat v.</i>	O
—, conte, <i>lēbâtu b.</i>	
Novembre, sm. <i>Noambăr b.</i>	O! interj. <i>éh</i>
Noyau, sm. <i>hôh b.</i>	Obéir, vn. <i>surgau</i> , <i>topă nkélib g.</i>
—, de gros fruits, <i>kokă b.</i>	Obéissance, sf. <i>nțurgă g.</i> , <i>ntop' u nkélibă m.</i>
Noyer (se), vpr. <i>lap, dîk</i>	Obéissant, adj. <i>surgau</i> , <i>nañgu, baré nțurgă</i>
Nu, adj. <i>futurlu, fută, yaram vu nén</i>	Obésité, sf. <i>diiday bu mèti d.</i> , ré- yay b.
— (être), par négligence ou inad- vertance, <i>saganu</i>	Objet, sm. <i>lef l.</i> , <i>lefin l.</i>
— (se mettre à), <i>futurlu</i>	Obligeamment, adv. <i>ak mpâl, ak hol bu tali</i>
Nuage, sm. <i>nue, nuée</i> , sf. <i>nîr v.</i>	Obliger, va. imposer l'obligation, <i>waral, tèg warugar</i>
— chargé de pluie, <i>hambăr b.</i>	—, forcer, <i>dègnal</i>
Nubile, adj. <i>măt a sèy</i>	—, rendre service, <i>dimali, walu</i>
Nudité, sf. <i>futurlu g.</i> , <i>futét b.</i>	Oblique, adj. <i>deñgă</i>
— (cacher sa), <i>dafu</i>	Obliquement, adv. <i>bu deñgă</i>
Nuire, vn. <i>togn, yahă</i>	Obliquité, sf. <i>deñgay b.</i>
— (ordonner de), <i>yahal</i>	
Nuit, sf. <i>gudi g.</i>	
Nuitamment, adv. <i>ti gudi</i>	

Obscur., adj. <i>lendem</i> , (L) <i>tim</i>	Occupé (être), vp. <i>ligèy</i> , <i>dapă</i>
— (très), <i>lendem kerus</i>	Occuper, va. faire travailler, <i>ligèyo</i>
Obscurcir, va. <i>lendemal</i> , <i>lendem-lo</i> , (L) <i>timal</i>	—, avoir en usage, <i>amé</i>
Obscurcissement, sm. <i>lendemay b.</i>	—, avoir en possession, <i>am</i> , <i>mom</i>
Obscurément, adv. <i>bu lendem</i>	Octobre, sm. <i>Oktobär b.</i>
Obscurité, sf. <i>lendem g.</i>	Octroyer, va. <i>may</i> , <i>doh</i> , <i>bâl</i>
Observateur, sm. <i>sétlukat b.</i> , <i>gnèlkat b.</i> , <i>dègnkat u kumpă b.</i>	Odeur, sf. <i>hèt g.</i> , <i>băñ v.</i>
Observation, sf. avis, <i>yégal b.</i>	— (bonne), <i>hégn g.</i> , <i>hégnay b.</i>
—, recherche, remarque, <i>dègn kumpă</i> , <i>g.</i> , <i>sétlu b.</i>	— (mauvaise), <i>hasavay b.</i>
Observer, va. garder, <i>votu</i> , <i>otu topă</i> , <i>motali</i>	Odieux, adj. <i>doy a sib</i> , <i>dépiku</i>
—, considérer, <i>sétlu</i>	Odontalgie, sf. <i>mètit u begn</i>
—, épier, <i>yôt</i>	Odorat, sm, <i>bănlu g.</i> , <i>hètu g.</i> , <i>bakan b.</i>
— (s'), vpr. faire attention, <i>téylu</i> , <i>votu</i>	Odoriférant, adj. <i>hégn</i>
Obstacle, sm. <i>hatal</i> , <i>b.</i> , <i>fakatalu b.</i> , <i>teréukay b.</i>	Œil, sm. <i>bet b.</i>
Obstination, sf. <i>deher' bopă g.</i>	— (avoir mal aux yeux), <i>vanèt</i>
Obstiner (s'), vpr. <i>deher bopă</i>	Œuf, sm. <i>nèn b.</i>
Obtenir, va. <i>am</i> , <i>dot</i> , <i>nañgu</i>	Œuvre, sf. <i>lef l.</i> , <i>def d.</i> , <i>ligèy b.</i>
Occasion, sf. <i>dot g.</i> , <i>hèvat v.</i>	Offense, sf. <i>togn b.</i> , <i>bakar b.</i>
—, cause, principe, <i>n̄tosân l.</i>	Offenseur, sm. <i>tognkat b.</i>
Occasionner, va. <i>sos</i> , <i>dur</i> , <i>tał</i> , <i>dō</i>	Office, sm. <i>dangă b.</i>
Occident, sm. <i>karfu b.</i> , <i>harfu b.</i> , <i>sôu b.</i>	Officieusement, adv. <i>ak mpâl</i>
Occiput, sm. <i>ndonj g.</i>	Offrande, sf. <i>maé g.</i> , <i>ndébal g.</i>
Occire, va. <i>rèy</i>	— de soi-même, <i>ndébalu g.</i>
Occupation, sf. <i>ligèy b.</i> , <i>dapă b.</i> , <i>gnakă' dot b.</i>	Offrir, va. <i>débal</i> , <i>doh</i> , <i>dégn</i>
	— (s'), vpr. <i>débalu</i>
	Offusquer, va. <i>nahari</i>
	Ognon, sm. <i>soblé s.</i>
	Oh! interj. <i>éh!</i> <i>iskin!</i> <i>ëskin!</i>
	Oie, sf. <i>sôy b.</i>
	Oindre, va. <i>diw</i>

Oiseau, sm. <i>mpită m.</i>	— pour, <i>farfarlé</i>
Oiseau-trompette, sm. <i>dambă b.</i>	Opiniâtre, adj. <i>te, deher' bopă</i>
Oiseleur, sm. <i>firkat u mpită</i>	Opiniâtreté, sf. <i>teay b., deheray u bopă</i>
Oiseux, oisif, adj. <i>taèl, loho i nën</i>	Opinion. sf. <i>ndortu g.</i>
Oisiveté, sf. <i>ntaèl m., loho yu nën</i>	—, parti, <i>farfarlé b.</i>
y.	Opposer, va. mettre <i>vis-a-vis, dublulo</i>
Ombilic, sm. <i>lută b., hută b.</i>	—, faire obstacle, <i>hatal, téré</i>
Ombrage, sm. et ombre, sf. <i>nkér g.</i>	— (s'), vpr. <i>vésanté, védi, téré</i>
Ex : Couvrir l'ombre ne l'empêche pas de paraître, <i>sûl nkér du ko téré sôr</i>	Opposite (être à l'), <i>tolo, dublu</i>
— du corps humain, <i>takandér b.</i>	Opposition, sf. <i>vésanté v., védi b.</i>
Ombrager, va. <i>sañgălîr, (L) hîr</i>	Oppresser, va. <i>fatalo, bes</i>
Omettre, va. <i>vèyalé, dèlalé</i>	Oppressé (être), vp. <i>fată</i>
Omission, sf. <i>vèyalé b.</i>	Oppression, sf. <i>fatay b.</i>
Omoplate, sf. <i>pâlañh m.</i>	Opprimer, va. <i>gétèn, dântu</i>
On, pron. ind. <i>gnu, nâgnu</i>	Opprobre, sm. <i>ntorohté l., rus g., gaté g.</i>
—, quelqu'un indéterminé, <i>diu, nit</i>	Opter, va. <i>tanañniku, tană, (L) talantu</i>
Onagre, sm. <i>mbâmsef u ală</i>	Option, sf. <i>ntană m.</i>
Oncle, sm. frère de la mère, <i>ni-day d.</i>	Opulence, sf. <i>alal yu baré</i>
— frère du père, <i>bay b., bay bu mak b., bay bu ndaw b.</i>	Opulent, adj. <i>baré ñur, borom' alal</i>
Onction, sf. <i>ndiw m.</i>	Or, sm. <i>vurus v.</i>
Onde, sf. <i>ndoñ m.</i>	Orage, sm. <i>hëñ v.</i>
Ongle, sm. <i>vè v.</i>	Orageux, adj. <i>hëñ, baré hëñ</i>
Onze, adj. num. <i>fuk' ak bènă</i>	Oraison, sf. prière, <i>dangă b., hâlat Yalla b., orësoñ b.</i>
Onzième, adj. num. ord. <i>fuk' ak bènèl</i>	—, discours, <i>wâré v.</i>
Ophtalmie, sf. <i>wanènt v., wanèt</i>	Orange, sf. <i>sorañz b.</i>
Opiner, vn. <i>wañ</i>	—, fruit semblable à l'orange pour la forme, <i>rombet b.</i>
	[v.]

Orang-outang, sm. <i>bâbun b.</i>	Originel, adj. <i>u nduduâlé</i>
Orateur, sm. <i>wârékat b.</i>	Ornement, sm. <i>nahât b., raféatal b.</i>
Ordinaire, adj. <i>lu tama hèw, lu gnu tama dèf</i>	— des femmes au cou, <i>tahă b.</i>
Ordonnance, sf. <i>yéblé b., éblé b.</i>	— — qui descend à la poitrine, <i>rangă g.</i>
—, arrangement, <i>défar b., mpèhé m.</i>	— — collier d'or ou de perles, <i>potal b.</i>
Ordonnateur, sm. <i>éblékat b., fêhé kat b., défarkat b.</i>	— — perles autour des reins, <i>gallah g.</i>
Ordonner, va. <i>yéblé, éblé</i>	Orner, va. <i>nahât, raféatal</i>
—, arranger, <i>défar, fêhé</i>	Orphelin, s. et adj. de père, <i>dîrim</i>
Ordre, sm. <i>éblé b., yéblé b.</i>	— de mère, <i>bayo b.</i> [b.]
—, arrangement, <i>ndéfar m., émalé b., lañgalé b.</i>	Orteil, sm. <i>bâräm ub déy b.</i>
— (sacrement de l'), order <i>b.</i>	Os, sm. <i>yah b.</i>
Ordure, sf. excrémens, <i>dûl v.</i>	— occipital, <i>yah u ndoñgă</i>
—, balayure, <i>mbubit y.</i>	— des pommettes, <i>hug' u bet</i>
—, action ou parole honteuse, <i>sobé s.</i>	— des tempes, <i>nèñkatèm b.</i>
Oreille, sf. <i>nopă b.</i>	— du dos, épine dorsale, <i>tirir m.</i>
Oreiller, sm. <i>ngégénay l.</i>	— sacrum, (base de l'épine dorsale), <i>yamarkit b.</i>
— (se servir d'un), <i>gégénayu</i>	Oser, va. <i>gnomé, gnémégn, hélo</i>
Oreillons, sm. pl. <i>sékék b.</i>	Oseille, sf. de Sénégambie, <i>bisab b.</i>
Orgueil, sm. <i>réylu b., njabuté g.</i>	Osier, sm. <i>kélélé b., ngisi l.</i>
Orgueilleusement, adv. <i>bu réylu, ak njabuté</i>	Ossements, sm. pl. <i>yah y.</i>
Orgueilleux, adj. <i>réylu, jâbu</i>	Ostentation, sf. <i>sérânu b., damu g.</i>
Orient, sm. <i>pènku b.</i>	Otage, sm. <i>taylé b.</i>
Orifice, sm. <i>nkan m., pañ m.</i>	Oter, va. <i>dindi, fab</i>
Originaire, adj. <i>dudu d.</i>	—, déplacer, <i>tègi</i>
Origine, sf. <i>ndorté l., ntosân l.</i>	— les habits, <i>sumi</i>

— le bonnet, <i>folhi</i>	Ouie, sf. <i>dégu d.</i> , <i>nopă y.</i>
— ce qu'on a dans la bouche, <i>yabi</i>	Ouir, va. <i>dégă</i> , <i>déglu</i>
—, retrancher, priver, <i>hagn</i>	— dire, <i>yég</i> , <i>dégă</i>
—, arracher, avec violence, <i>fatargni</i>	— quand on appelle, <i>oyu</i>
— (s'), vpr. <i>dog</i> , <i>randu</i>	Ouragan, sm. <i>ntalavor l.</i> , <i>hĕn v.</i> <i>ngélén</i> , (L) <i>ngelâné l.</i>
— (s') le chapeau, les habits, <i>sunmiku</i>	Ourdir, va. <i>bagă</i>
— (s'), s'arracher des mains, <i>fatargniku</i>	Ourdisseur, sm. <i>bagăkat b.</i>
Ou, ou bien, conj. <i>wală</i> , <i>mba</i> , <i>mbit</i> , <i>mbaté</i> , <i>ăm</i>	Ourdissoir, sm. <i>bant' u bagu</i>
Où, adv. <i>fu</i>	Ourler, va. <i>ombă</i>
—, interrog? <i>fu? fō? ana? fan?</i>	Ourlet, sm. <i>ombă b.</i>
— est-il? <i>ana mu? fu mu nèkă?</i>	Oursin, sm. <i>sohsohor b.</i>
— allez-vous? <i>fō di dĕm? fō dem?</i>	Outarde, sf. <i>gemet g.</i>
— (d') venez-vous? <i>fō baiko? fō dĕm on?</i> autre expression moins honnête, <i>fō dogé? fō nèk' on?</i>	Outil, sm. <i>dumtukay b.</i> , <i>ligèyu-kay b.</i> , <i>suti b.</i>
— est-ce? <i>fan lă?</i>	Outrage, sm. <i>sâgă s.</i> , <i>togn b.</i>
Oubli, sm. <i>faté b.</i>	Outrageux, adj. <i>sâgăkat b.</i> , <i>tognkat b.</i>
Oublier, va. <i>faté</i>	Outrager, va. <i>sâgă</i> , <i>togn</i> , <i>torohal</i>
—, oublier le nom d'une personne, <i>fakă</i> . Ex : J'ai oublié ton nom	Outre, sf. <i>mbus m.</i>
vaut mieux que je ne t'ai jamais vu, <i>fakă nă la a gen mo-su ma la gis</i>	Outrer, va. <i>dokă</i> , <i>horomal</i> , <i>kôd</i>
Ouest, sm. <i>harfu b.</i> , <i>karfu b.</i>	Ouverture, sf. <i>benăbenă b.</i> , <i>bettet b.</i> , <i>buntă b.</i> , <i>gémign g.</i>
Ouf! interj. <i>âtăm!</i> <i>mbârdam!</i>	Ouvrage, sm. <i>ligèy b.</i> , <i>def d.</i>
Oui, adv. <i>waw</i> , <i>wahaw</i>	—, livre, <i>térē b.</i>
— certes, <i>waw kagn</i> , <i>waw nâm</i>	Ouvragé, adj. <i>baré ligéy</i>
	Ouvreur, sm. <i>ubikat b.</i>
	Ouvrier, sm. <i>ligèykat b.</i> , <i>ligèyankat b.</i>
	Ouvrir, va. <i>ubi</i> , <i>tidî</i>
	— les yeux, <i>hépi</i>
	—, élargir, <i>yákali</i>

- , étendre les bras, *fudu*
- les jambes, *lañkă*
- (s'), vpr. *ubiku*
- (s') comme la bouche, *gā*
- Ouvroir, sm. *ligèyükay b.*
- Ovipare, adj. *lu di nèn*
- Oxidation, sf. *hûr b.*, *homâk b.*
- Oxider (s'), vpr. *hûr*, *homâk*

P

- Pacage, sm. *samukay b.*, *perlu b.*
- Pacifier, va. *maralé*
- Pacifique, adj. *lèvat*, *lèw*, *lâbir*,
nit u ðamă
- Pacifiquement, adv. *ndañkă*, *ak ðamă*
- 'acotille, sf. *dur i tâhan*, *balènt b.*
- 'acte, sm. *apo b.*, *digálé b.*
- 'agaie, sf. rame, *dôw b.*
- 'age, sm. *dag b.*
- 'age, sf. *anam v.*, *pâz b.*
- 'agne, sm. *manân m.*, *malân m.*
- en laize, sortant du métier, *sér v.*
- neuf blanc, *sor v.*, *set v.*
- , bleu, *tévali g.*
- d'un blanc éclatant, *ndor m.*
- de dessous, *nditlay g.*

- moins long, qu'on place en jupe, *pêndal m.*
- gros et solide en forme de couverture, *dampé b.*
- neuf en général, *héhé b.* Ex : Il y a des paroles dont on s'habillerait, si elles étaient des pagnes neufs, *am nă bât bu*, *donté héhé nga dalo ko*
- Paille, sf. *gnah m.*
- de pistache et de haricot, *ngogn m.*
- de mil, *getah g.*
- — menue, *hetah g.*
- , espèce de roseau, *hat b.*
- d'entourage, *gasu b.*
- — belle et noueuse pour les cases, *begnfală b.*, (L) *pâk b.*
- — semblable au chanvre, *selom b.*
- pour couvrir, *hadă b.*
- pour faire des nattes, *ndégét l.*
- légère, *felaḥ b.*
- Paillasson, sm. *tasarantă g.*
- Pain, sm. *mburu m.*, *bâdu b.*, (L) *poñhă b.*
- , subsistance, *dundu b.*
- Paire, sf. de pagne, *bop' u sér*
- Pair, adj. *morom*, *yâr yu bokă*,
gnâr yu èm
- Paisible, adj. *sèdă*, *lèw*, *lèvat*,
baré ðamă

Paisiblement, adv.	<i>ak ðamă, ti ðamă</i>	<i>gă g., setă g.</i>
Paitre, va.	<i>samă</i>	<i>— petit, mparu m.</i>
—, vn.	<i>brouter, fer</i>	<i>Panse, sf. mbabukă g., mbahă g., rokă b.</i>
— (faire),	<i>samălo</i>	<i>Pansement, sm. faday b., mpad m.</i>
Paix, sf.	<i>ðamă d.</i>	<i>Panser, va, fad</i>
Paix donc !	<i>ħannă! tĕl! mik! no-pil!</i>	<i>pl. nöpi lĕn!</i>
Palais,	<i>sm. ker u bûr, pëy b.</i>	<i>Pantalon, sm. tubèy d.</i>
— de la bouche,	<i>dëñhalém b.</i>	<i>Panthère, sf. mefär m.</i>
Pâle, adj.	<i>mólól, (L) hoyi</i>	<i>Pantoufle, sf. gnoħet v.</i>
Palfrenier,	<i>sm. sañtă b., badé b.</i>	<i>Papa, sm. papa b.</i>
Palissade,	<i>sf. saħet v., saħet y.</i>	<i>Papayer, sm. papáyo b.</i>
Palissader,	<i>va. saħet</i>	<i>Pape, sm. pap b.</i>
Palma-Christi,	<i>sm. héħem g., pa-dăläpoli b., (L) tógan g.</i>	<i>Papier, sm. kaët g.</i>
Palme,	<i>sf. bañħas u sórsor, tór g.</i>	<i>Papillon, sm. lepălepă b.</i>
Palmier,	<i>tír g.</i>	<i>Pâque, sf. pâk b.</i>
— (branche du),	<i>rañgă b.</i>	<i>— des mahométans, kori g.. kori-té g. [b.]</i>
— (huile du),	<i>diw' tîr g.</i>	<i>Paquet, sm. embă b., say v., tabă</i>
— (fruit du),	<i>gnul b., dëg b.</i>	<i>Par, prép. fi, fu, fă; ti, tu, tă; tă mpèħé</i>
— (vin du),	<i>seng' u tîr, ntog m.</i>	<i>Parabole, sf. lëbátu b.</i>
Palmier-nain,	<i>sm. sórsor g.</i>	<i>Parade, sf. dagal g.</i>
— (fruit du),	<i>sébă s.</i>	<i>Paradis, sm. aldana d., paradi b.</i>
— (vin du),	<i>toñkom m.</i>	<i>— terrestre, firdaus b.</i>
Palper, va.	<i>lambă, lambatu</i>	<i>Paraître, vn. fègn</i>
Palpiter,	<i>vn. foħ, kotkotî</i>	<i>— (faire), fègnal Ex : Si tu n'as pas de chemise, ton ventre paraître, ku amul mbubă, sa lír fègn</i>
Pâmer,	<i>vn. hem</i>	<i>Paralyser, va. lafagnlo, lagilo</i>
Pamoison,	<i>sf. hem g.</i>	<i>Paralysie, sf. lagi g., dap' u Yalla</i>
Panache,	<i>sm. ðubă b.</i>	
Panaris,	<i>sm. férévélé b.</i>	
Panier,	<i>sm. sëndel s., tár b., nte-</i>	

Paralytique, adj. <i>lafagn, lagī</i>	Parité, sf. <i>niro b.</i>
Paraphe, sf. <i>hātim b.</i>	Parjure, sm. <i>lèkă' ngégn l.</i>
Parapher, va. <i>hātim</i>	— (homme), <i>lèkăkat āb ngégn</i>
Parc, sm. <i>gétă g.</i>	Parjurier (se), vpr. <i>lèkă ngégn</i>
Parce que, conj. <i>ndégé, ndégétē, ndigi, ndagi</i>	Parler, vn. <i>wah</i>
Parcourir, va. <i>wāndēlu, vur, da-</i>	—, adresser la parole, <i>adu</i>
Par-devant, prép. <i>ti kanam [dal</i>	— beaucoup, <i>wah bē tay, wah bē menatul, baré lamign</i>
Pardon, sm. <i>bál b., mbál m.</i>	— vrai, <i>wah wah i ngemu, wah wah du vér</i>
— (demander), <i>tinu, bálu, imsânu, râmu</i>	— à haute voix, <i>doli</i>
Pardonner, va. <i>ba, bál, tin</i>	— à voix basse, <i>dëy, yëtlu</i>
Pareil, adj. <i>niro, mèl, morom</i>	— à tort et à travers, <i>sabahu, dañgatu</i>
—, à—heure, à—jour, <i>négerni</i>	— ça et là de ses affaires, <i>dambăt</i>
Pareillement, adv. <i>bu niro, bu mèl, niki, yepă bén</i>	Parler, sm. <i>lakă v., wahin v.</i>
Parent, sm. <i>mbokă m.</i>	Parleur, sm. <i>wahkat b., adukat b.</i>
— (être), <i>bokă</i>	Parmi, prép. <i>diganté, tă diganté</i>
Parenté, sf. <i>mbokă g.</i>	Paroi, sf. <i>diganté b.</i>
Parer, va. <i>rafétal, nahât, fid</i>	— du nez, <i>suku v.</i>
Paresse, sf. <i>ntaël g.</i>	Parole, sf. <i>wah d., bát b.</i>
Paresseux, adj. <i>taël, taèlkat b.</i>	— nette, <i>wah du sèt, wah du sèt wit</i>
Parfaire, va. <i>motali</i>	— pure, exacte, <i>wah du vér, wah du vér ténj</i>
Parfait, adj. <i>măt, măt a măt, dë-kă</i>	—, promesse, <i>ndigal l.</i>
Parfois, adv. <i>yénakér, dă nă am</i>	— (prendre la), <i>dor a wah</i>
Parfum, sm. <i>: lu hégn l., suñkă b.</i>	Parricide, sm. <i>bómkat u bay</i>
Parfumer, va. <i>hégn, hégnal</i>	— (crime du), <i>bóm u bay</i>
Pari, sm. <i>gazé b., taytaylo b.</i>	Parsemer, va. <i>suy</i>
Parier, vn. <i>gazé, taytaylo</i>	Part, sf. <i>wală v., térr b.</i>
Parieur, sm. <i>gazékat b., taytaylo-kat b.</i>	— (prendre) à la douleur, <i>dâlé</i>

- à la joie, *ndokalé*
- Partage, sm. *ntèdalé* *m.*
- Partager, va. *sèdalé*
- Parterre, sm. *tol b.*
- Participer, vn. *bokă*, *tâs*
- Particulièrement, adv. *tză mpèt*
- Partie, sf. *wală v.*, *tér b.*
- Partir, vn. *dém*, *dog*
 - de nuit, *ragnân*
 - de grand matin, *ndèlu*, *dèlu*
 - le matin, *hèy*
 - vers dix heures, *dañhă*
 - à trois ou quatre heures, *nognèt*, *gonèt*
 - pour aller chez soi, *gnubi*
- Partout, adv. *fu nèk*
- Parure, sf. *nahât b.*, *rafétal b.*, *hâgnu g.*
- Parvenir, vn. *aksi*, *agă*, *dok*
 - (à), *fèhéy bë*
- Pas, sm. *dégo b.*, *sahi b.*
 - (revenir sur ses), *delu ti tank' ãm*
- Passage, sm. *yon v.*, *buntă b.*
 - entre des entourages de paille, *pontă b.*
 - sur un chemin, *dar g.*, *véy b.*
 - sur un bateau, *ntolân m.*
 - (prendre) sur un bateau, *tolân husay b.* [kay b.]
 - d'une rivière, *hus g.*, *dală b.*, *husay b.*
 - lieu où l'on passe à gué, *husu-*

- Passager, sm. sur un navire, *tolankat b.*
- Passant, sm. *véykat b.*, *ku dar k*
- Passer, vn. *véy*, *dar*
 - la journée, *èndu*, *yèndu*
 - la nuit, *fanân*
 - par où l'on ne croyait pas aller, *dadă*
 - à travers, *bètă*, *porohlu*
 - une rivière, *dală*
 - — dans l'eau, *hus*
 - sur quelque chose, en enjambant, *dégi*
 - sous quelque chose, *bruñglu*
 - près de quelque chose, *rombă*.
Ex : Si l'arbre sous lequel tu passes te jette du pain, demain tu y passeras encore, *garap gâ rombă mu sani la i mburu*, *su elegé nga rombati fă*
- Passereau, sm. *sagór b.*
- Passe-temps, sm. *mpó m.*
- Passion, sf. *mbugăl m.*
 - (les) en général, *blis y.*, *hërté yu bon y.*
 - , tourment, *ntono g.*
- Pastèque, sf. *hâl b.*; *dombos b.*, *béréfb.*
- grande, *yombă b.*
- Pasteur, sm. *samăkat b.*, *samă b.*
- Patate, sf. *patâté b.*
- Pâte, sf. *poñhă m.*

- Patille, sf. *kér g.*
 Patiemment, adv. *ak mugn*
 Patience, sf. *mugn g.*
 Patient, adj. *mugnkat b.*
 Patienter, va. *mugn*
 Pâtier, vn. *sonă*
 Pâtre, sm. *samăkat b., samă b.*
 Patrie, sf. *dudu b., dek' u n̄dudu*
 Patriote, sm. *ku sopă dek' ām*
 Patte, sf. *tankă b.*
 Pâturage, sm. *samukay b., perlu-
kay b.*
 Pâture, sf. *perlu b.*
 Pâturer, vn. *fer, samu*
 Paume, sf. de la main, *ntèñhă l.*
 Paupière, sf. *mbâr u bet*
 Pauvre, sm. *miskin, m., toskaré
d., walâkană v., néwdolé d.*
 Pauvrement, adv. *ku toskaré*
 Pauvreté, sf. *toskaré g.*
 Payement, sm. *mpèy m.*
 Payer, va. *fey*
 Payeur, sm. *feykat b.*
 Pays, sm. *réu m., dekă b.*
 Peau, sf. *dér b.*
 Peccadille, sf. *bakar tu ntüt*
 Pêche, sf. *napă b.*
 — (lieu de la) *napukay b.*
 Péché, sm. *bakar b., ntogn g.*
 Pécher, vn. *bakar, togn, moy Yon
Yalla*
 Pêcher, va. *nipă, géti*
- avec le filet, *lâw, mbâl*
 — le poisson presqu'à sec avec
des paniers, *mbabă, (L) n̄ef*
 Pêcherie, sf. *èr g., napukay b.*
 Pêcheur, sm. *bakarkat b.*
 Pêcheur, sm. *napăkat b.*
 — (bon), de profession, *mól m.*
 Pédant, sm. *damukat b., nit u
fair*
 Peigne, sm. *dartu b.*
 Peigner, va. *dartă, fasalé*
 — (se), vpr. *dartu*
 Peindre, va. *natal*
 Peine, sf. *n̄tono g.*
 —, punition, *dân g., dumă l.*
 Peiner, va. *sonal, gétèn, naħari,
naħaral*
 Peintre, sm. *natakkat b.*
 Peler, va. *fés, holi*
 —, ôter le poil, *wèf*
 Pélican, sm. *n̄dagabâr m., (L) són
m.*
 Pêle-mêle, loc. adv. *dahaso*
 —, sm. *dahasé b.,*
 Pelle, sf. en bois garnie de fer, *ga-
lanğ g.*
 Pelotte, sf. *kupé b., dañkă b.*
 — et peloton de fil, *duñgul b.,
krum b.*
 Pelouse, sf. *héraf b.*
 Pelu, adj. *sembă*
 Pelure, sf. *hobit b., holit v.*

Penaud, adj. <i>ku rus, toroh</i>	a beau sauter, il retombe toujours vers son compagnon, <i>lu béraf fétāfétā, dal tă and' ām</i>
Penchant, sm. <i>deñgay b.</i>	Perce-oreille, sm. <i>karugèn l.</i>
—, inclination morale, <i>hërté l.</i>	Percé (être), vpr. de plusieurs petits trous comme le vieux mil, <i>felat, benat</i>
Pencher, <i>deñgă, dém</i>	Percer, va. <i>bet, benă</i>
— (faire), <i>deñgal, démé</i>	—, blesser avec une pointe, <i>dam</i>
Pendant, sm. <i>sandantal b.</i>	Percevoir, va. par la vue, <i>gis,</i>
Pendant que, conj. <i>bă, năkă, să să, tă bă</i>	— par les oreilles, <i>dégă</i>
Pendre, va. à un gibet, <i>èñjă</i>	— par legoût, <i>saf</i>
— (se), vpr. <i>èñjă sa bopă, èñju</i>	— par l'odorat, <i>banlu</i>
— (aller se), <i>èñjudi</i>	— par le toucher, <i>lal, dad</i>
—, vn. ne point toucher à terre, <i>lañgă, sadantalu</i>	— un payement, <i>feyaku</i>
—, accrocher, <i>ad, vékă</i>	Perche, sf. <i>gaèt g.</i>
— (s'), s'accrocher, <i>adu</i>	— pour conduire une pirogue, <i>bu- randă b.</i>
Pénétré, adj. rempli de, <i>fés ak</i>	Percher (se), vpr. <i>dal</i>
Pénétrer, vn. entrer dans, <i>dug</i>	Perchoir, sm. <i>dalukay b.</i>
—, va. passer à travers, <i>borohlu, betă</i>	Perclus, adj. <i>lagi</i>
—, toucher vivement, <i>gifal</i>	Perçoir, sm. <i>benu b.</i>
—, remplir de, <i>fésal</i>	Perdre, va. <i>rëral, gnakă, wătă</i>
Pénible, adj. <i>nahari, dafé</i>	— (se), vpr. <i>rér, rot</i>
Péniblement, adv. <i>ak ntōno, bu nahari, bu dafé</i>	Perdrix, sm. <i>ntokér l.</i>
Pénitence, sf. <i>tüb g., rétu g., mpèyat m.</i>	Père, sm. <i>bay b.</i>
Pensée, sf. <i>halât b., ndortă l.</i>	Perfectionner, va. <i>motali, genlo, défar bu măt</i>
Penser, va. <i>halât, fög, défé, dortu</i>	Perfidie, adj. <i>takódi, orkat</i>
Penseur, sm. <i>halâtkat b.</i>	Perfidement, adv. <i>ak or</i>
Pente, sf, <i>deñgay b.</i> [m.]	Perfidie, sf. <i>takódi g., or b.</i>
—, le long d'une colline, <i>mbartal</i>	Péril, sm. <i>ndàdan l., ntafar l.</i>
Pépin, sm. <i>béraf b.</i> Ex : Le pépin	

Périlleusement, adv. <i>ak ndàdan</i>	Persifler, va. <i>sébé</i>
Périlleux, adj. <i>lu baré ndàdan</i> , <i>baré tafar</i>	Persiflage, sm. <i>ntébé l.</i>
Périr, vn. <i>dè</i> , <i>rér</i>	Persistir, vn. <i>te</i> , <i>degèy bopă</i> , <i>doli</i>
Perle, sf. <i>pèr b.</i> , <i>darab d.</i>	Personne, pron. ind. <i>kèn</i> , avec une négation
— (ceinture de) <i>fèr g.</i>	Personne, sf. <i>nit k.</i> , <i>wâ d.</i> pl. <i>gâ gni</i> , <i>wâ i</i>
Permettre, va. <i>bai</i> , <i>abal</i> , <i>bâl</i> , <i>may</i>	Perspicace, adj. <i>mus</i> , <i>gnor</i> , <i>nèh nhèl</i>
Permission, sf. <i>mba m.</i> , <i>abal b.</i> , <i>mbaèl m.</i> , <i>sagnsagn b.</i>	Perspicacité, sf. <i>mus b.</i> , <i>gnoray b.</i>
Pépétuel, adj. <i>lu dul dèh</i> , <i>lu dul soti</i>	Persuadé (être), vp. <i>ham hél</i>
Pépétuellement, adv. <i>mos</i> , <i>sâ su nèk</i>	Persuader, va. <i>gemlo</i>
Perpétuer, va. <i>yâgal bè mos</i>	— (se), vpr. <i>dortu</i> , <i>fôg</i> , <i>délé</i>
— (se), vpr. <i>yâgă bè mos</i> , <i>nékă bè mos</i>	Persuasion, sf. <i>ndortu g.</i> , <i>ngem g.</i> , <i>gemay b.</i>
Perquisition, sf. <i>út b.</i>	Perte, sf. <i>rér b.</i> , <i>gnakă g.</i> , <i>yahû b.</i>
— (faire des), <i>út</i>	Pertuis, sm. <i>betäbetă b.</i>
Perroquet, sm. <i>ntoy b.</i> , <i>ndamndam l.</i>	Perturbateur, sm. <i>nit i lahas k.</i> , <i>hulokat b.</i> , <i>daħasékat b.</i>
Perruche, sf. <i>ntoy l.</i> , <i>gétă l.</i>	Pervers, adj. <i>sohor</i> , <i>ay</i> , <i>bon</i>
Persécuter, va. <i>sonal</i> , <i>gétèn</i>	Perversité, sf. <i>ntohor l.</i> , <i>ntohorté l.</i>
Persécuteur, sm. <i>sonalkat b.</i> , <i>gétènkat b.</i>	Pervertir, va. <i>bonlo</i> , <i>yahă</i> , <i>say-saylo</i>
Persécution, sf. <i>sonalé b.</i> , <i>ngété-nay g.</i>	Pesamment, adv. <i>bu dis</i>
Persévéramment, adv. <i>ak taku</i> , <i>ak mugn mu deher</i>	Pesant, adj. <i>dis</i>
Persévérance, sf. <i>taku b.</i> , <i>ntopă mu dul soti</i>	Pesanteur, sf. <i>disay b.</i>
Persévérer, va. <i>topătopă</i> , <i>topă bë mos</i> , <i>taku</i> , <i>gem Yalla</i>	Peser, va. <i>nătă</i>
	—, vn. <i>dis</i> , <i>tolo</i> , <i>agă</i>
	Peseur, sm. <i>nătlăkat b.</i>
	Peste, sf. <i>ndéat m.</i> , <i>mbos m.</i>
	Pester, vn. <i>mèr</i> , <i>naharlù</i>

- Pet, sm. *baéku b.*, *dohot b.*
 Péter, vn. *baéku*, *dohot*
 Péteur, sm. *dohotkat b.*
 Pétillement, sm. *ratrati b.*
 Pétiller, vn. *ratrati*
 —, briller, *mélah*
 Petit, adj. *ntüt*, *tüt*
 —, court, *gatä*
 — (n'être pas), *tütul*, *gatul*
 — homme, *nit ku gatä*, *ndâta*
 — doigt, *bâram u sañhalégn*
 Petit, sm. *halèl b.*
 — -fils, *sët b.*
 — — (arrière), *setât b.*
 — neveu, *dom u dérbât*
 Petit-lait, sm. *mbunit m.*
 Petite-vérole, sf. *ndambal l.*
 Petitement, adv. *bu ntüt*
 Petitesse, sf. *ntütay b.*, *gatay b.*
 Pétrir, va. *nof*, *mogn*
 Pétulant, adj. *lèd*
 Peu, adv. *tüti*, *lu tüt*, *lu baréul*,
néw
 — (à) près, *potaḥ*, *kém*, *lu day ni*
 — (avoir), *néw*, *baréul*
 Peu -à-peu, *ntüt a tüt*
 Peuple, sm. *mbótay g.*
 — (le) en général d'un royaume,
wâ i réu mä
 Peupler, va. *sos*
 Peur, sf. *ragal b.*, *tit b.*
 — (avoir), *ragal*, *tit*

- (faire), *ragallo*, *títal*
 Peureux, adj. *ragalkat b.*, *baḥa b.*
 Peut-être, adv. *hédnă*, *hană*
 — (cela), *men nâ am*, *lólu men nâ am*
 Phalange, sf. du doigt, *kém g.*
 Phalène, sf. *lepälepä u gudi*
 Pharaon, np. *Firaona*, Faraon
 Phénomène, sm. *kawtèf g.*, *ndo-mal g.*
 Philanthrope, sm. *ku sopă nit*
 Philanthropie, sf. *nkand'* *u nit*
 Piastre, sf. *derem b.*
 Piaulement, sm. *sab i ntüt*
 Piauler, vn. *sab nákă ntüt*
 Pic, sm. *davo b.*, *ntët l.*
 Picorée, sf. *ntat u' gnam*
 Picorer, va. *satä gnam*
 Picoreur, sm. *satäkat u gnam*
 Picotement, sm. *ésen b.*, *esan b.*
 Picoter, va. *hésen*, *ésen*, *hésan*
 Picotin, sm. *gafakä b.*
 Pie, sf. *halâḥol b.*
 Pièce, sf. *damít v.*, *dogít v.*, *todít v.*
 — (mettre en) *damat*, *dogat*, *todat*
 — entière d'étoffe, *pîs b.*
 Pied, sm. *tañkä b.*
 — *sun arbre*, *tât b.*
 — (mettre le) sur quelque chose,
deg, *degat*

Piège, sm. *fir g.*, *firukay g.*
 Pierre, sf. *dot v.*, (L) *hér v.*
 — (grosse), *kaṭā v.*
 — (petite), *mberémèsé m.*
 — rouge qui sert à faire de l'encre rouge, *tagut b.*
 — gravelle, *fargnègn v.*
 Piété, sf. *ndulit g.*, *ntérign g.*
 Piéton, sm. *rongäkat b.*, *dohkat b.*
 — à la suite d'un cavalier, *lir b.*
 Pieu, sm. *din v.*, *dign v.*, *bantă b.*
 — d'entourage de maison, *hèr b.*
 Pieusement, adv. *bu ndulit*
 Pieux, adj. *dulit*, *bâh*
 Pigeon, sm. *nhati m.*, *mpétaḥ m.*
 Pilau, sm. *domadă b.*, *malo u gnăr i tin*
 Pile, sm, *dük b.*
 Piler, va. *wol*, *mokal*, *tođat*
 — ensemble, *wolando*
 — en mesure, *kandañg*
 —, en frappant à coups doublés, *régthèl*
 Pileur, sm. *wolkat b.*
 Pilon, sm. *kûr g.*
 Pilier, sm. *din v.*, *dign v.*
 Pillage, sm. *ndañgal l.*, *todté b.*
 — de troupeaux, *lél b.*
 Pillard, sm. *ndañgalkat b.*, *todkat b.*
 — de troupeaux, *lélkat b.*

Piller, va. *dañgal*, *tod*, *tas*
 — un troupeau, *lél*
 — à qui plus, *girō*
 Piment, sm. *kâni g.*
 Pinacle, sm. *pud b.*
 Pince, sf. *gnëm g.*
 — (petite), *biskă b.*
 — des crabes, *poñypoñg b.*, *nkid l.*
 Pincer, va. *dompă*, *kèpă*, *gnëm*
 — (se) les lèvres en les avançant, *né tip*, *mutu*
 Pincettes, sf. *gnëm yu tut*, *biskă b.*
 Pintade, sf. *nât b.*
 Pioche, sf. *ṭios b.*, *dabă b.*
 Pipe, sf. *nânu b.*, *gen' āg toḥu g.*
 — culottée, *poḥom b.*
 Piquant, sm. *dèk v.*, *lu di dam*, *sévay b.*
 Pique, sf. *héđ b.*
 Pique-bœuf, sm. oiseaux, *sarvèt v.*
 Piquer, va. *dam*
 — en parlant des serpents, *mată*
 Piqûre, sf. *damdam b.*
 Pire, adj. *gen a bon*, *yès*, *raw*
 Pirogue, sf. *loto g.*, *gâl olof g.*
 — moyenne, *wostu g.*
 — petite, *ndafalèñh g.*
 Pirouette, sf. *sepădargogn b.*, *karngal b.*

Pirouetter, vn. *sepăđalègn*, *karngal*, *sepăđargogn*
 — tomber en arrière, *dânu dél*
 Pis (le), sm. *lu gen bon*, *ku gen yès*
 — (tant), terme de pitié, *masă*
 — —, avec indifférence, *ndok*
 — (tant) pour lui, *bop' ām lă*
 — (aller de mal en), *derkis*
 Pis, sm. tétine, *ènât y.*
 Pisser, vn. *sibèn*, *bérû*, *sañguay*,
saw
 Pissoir, sm. *bérukay b.*, *sibènukay b.*
 Pistache, sf. *arin d.*, *gérté g.*
 Piste, sf. *tankă y.*
 — (suivre la), *topă tankă yă*
 Pistolet, sm. *kâbus g.*
 — à deux coups, *kâbus u yâr i gémign*
 Pitié, sf. *yérmandé b.*
 — (avoir), *yerem*, *gnévanté*
 Pivert, sm. *ngortân l.*
 Place, sf. *bérèb b.*, *détay d.*
 — du village, *mpéntă m.*
 Placenta, sm. *durit y.*
 Placer, va. *tèg*, *dèf*, *dénťă*
 PLAIDER, va. et vn. *laé*
 — mutuellement, *layo*
 PLAIDEUR, sm. *laékat b.*
 PLAIDoyer, sm. *layo b.*
 PLAIE, sf. *góm b.*

Plain, adj. *mâsé*, *èm*
 Plaine, sf. *dor g.*, *déri du mâsé*
 Plaindre, va. *yerem*
 — (se), vpr. *tavat*
 — (se), soupirer, *oñkă*
 — (se), se lamenter, *yeremu*
 — (se), raconter ses misères,
dambat sa i n̄tono
 — (se) d'un tort, *dégn*
 — (avoir à se), *nimaku*
 Plainte, sf. *tavat b.*, *yeremu b.*,
oñkă b.
 — d'un tort, *dégn b.*
 PLAIRE, vn. *néh*
 —, plait à Dieu! *sób Yalla!* èl onté!
yal nă!
 —, s'il plait à Dieu!, *ndégém Yalla sób nă*, *sallâhō*
 —, s'il vous plait, *só ébō*, *su la néhé*, *ndém néh nă la*
 —, plait-il? pour répondre, *ló né?*
nâm?
 — moins respectueux, *ó?* *lan?* *lu mu don?*
 —, convenir, *dig*
 — (ne pas), *néhu*
 — — ne pas convenir, *digu*
 PLAISAMMENT, adv. *bu néh*, *ak banéh*
 — d'une manière ridicule, *ak tâhan*
 PLAISANT, adj. *néh*

- qui fait rire, qui égaie, *tâhan-kat b.*, *maslânkat b.*
- Plaisanter, va. et vn. *tâhané*, *mas-lané*, *fô*, *foantu*, *mbébétu*
- Plaisanterie, sf. *tâhané g.*, *mpô m.*, *gnâval g.*
- Plaisir, sm. *banéh b.*
- (bon), *ntobaré g.*, *ébuté g.*
- divertissement, *mpô m.*, *mbèh m.*
- volonté, *begă b.*
- (faire), *néh*, *nopal*, *néhal*
- Planche, sf. *hanhă b.*, *denkă v.*
- Plante, sf. *garap g.*, *gnah m.*
- dont l'odeur fait fuir les ser-pents, *fûf g.*
- des pieds, *deg' u tañkă b.*
- Planter, va. *dèmbat*, *téhet*
- un pieu, *sampă*
- Planteur, sm. *dèmbatkat b.*, *sam-pakat b.*
- Plantoir, sm. *gasu g.*, *dèmbatu-kay b.*
- Plat, adj. *tapandar*, *mâse*
- (devenir), *tél*
- Plat, sm. *ndap l.*
- Plein, adj. *fés*
- (très), *fés dèl*, *fés dompă*, *fés bë né mut*
- — en parlant des liquides, *fés bë turu*
- Pleinement, adv. *bu fés*, *bu fés dèl*
- grandement, *bu bâh*, *lôl*
- Pleurer, vn. *doy*, *yûh*
- (faire), *doylo*, *yuâlo*
- (faire semblant de), *doydoylu*, *yuhyuâlu*
- Pleureur, sm. *doykat b.*, *yuâkat*
- Pleurs, sm. pl. *rangogn y.* [b.]
- Pleuvoir, vn. *tâw*
- à verse, *tâw ndoh mu baré*, *bedbedi*
- (cesser de) *sévèt*
- Pli, sm. *ras b.*
- Plier, va. *lémă*
- du linge en le serrant sans soin, *tahagn*
- — en le roulant, *tègn*
- Plieur, sm. *lémäkat b.*, *raskat b.*
- Plisser, va. *lémă*, *râs*
- Plomb, sm. *bétéh b.*
- à tirer, *misloñj m.*, *mërsö m.*
- Plongeon, sm. *nțulă b.* Ex: Le plongeon ne fait pas bonne pêche derrière son camarade, *nțulă di nûr ti tât u morom ãm du ómlé*
- Plonger, va. *nûral*
- vn. s'enfoncer dans l'eau, *nûr*
- sauter dans l'eau, *sôbu*
- Plongeur, sm. *nûrkat b.*
- Ployer, va. *sadă*
- Pluie, sf. *tâw b.*
- première de l'hivernage, *tébu b.*, *nitébu m.*

— (à la saison des), *su bet sébè*
 — (être mouillé par la), *tǎwté*
 Plume, sf. *duñgā v.*
 — à écrire, *halimā g.*
 — (flamber les), *wésèm*
 Plumer, va. *suhī, wèf*
 Pluralité, sf. et pluriel, sm. *baré-ay b., dop b.*

Plus, adv. *lu epā, lu gen, lu sut, lu gen baré*
 — (avoir) *sut, gen baré, epālé*
 — (on ne peut), *bé menatul*; on ne peut plus grand, *réy bē ha-matul*
 Plus (ne), je n'ai plus, *dōtu, dātu, amatu ma*
 — ou moins, à peu-près, *kém, potah, lu war a tolo*
 — (ni) ni moins, *ni la day, nilé rèk, lôlu rèk*

Plusieurs, pron. ind. *dop, baré*
 Plutôt, adv. *bălă, lu dekă, lu dîtu*
 — (je suis arrivé) que lui, *dîtu nâ kò dikă*

Plutôt que, adv. *bălă, wandé du, té du* Ex : Je mourrai plutôt que de faire cela, *dé nâ dë té du ma ko dëf*; ou : *dëf ko, dë a ma ko genal*

Poche, sf. *nafă d., pos b.*

Poêle, sf. *n̄afukay b., pôl b.*

Poids, sm. *disay b.*

Poignard, sm. *gobăr b.*
 Poignarder, va. *dam, debă*
 — (se), *debu, ðam bop' ām*
 Poignée, sf. *njep b.*
 —, grande poignée à doigts ouverts, *sehă b.*
 Poignée d'un instrument, *dapu b.*
 Poignet, sm. *tēñhă b.*
 Poil, sm. *kavar g.*
 Poinçon, sm. *benu b., rabu b.*
 Poing, sm. *loho lu jep*
 Point, sm. d'écriture, *tombă b.*
 — de côté, *mètit u vêt*
 — du jour, *fadar d.*
 — de mire, *dîrukay b., nđum l.*
 —, voyelle dans l'écriture arabe, *masgă m.*
 Point, adv. *du, ul, u, bu, bul, bu-lu*
 — du tout, *dédét, dara, tus*
 Pointe, sf. piquant, *dék g., lèvay b.*
 — extrémité, *n̄tat l., bopă b.*
 — (être en), *lèw*
 Pointer, va. ajuster, *dîr*
 —, percer, *dam*
 —, vn. apparaître, *fégn tüt*
 Pointeur, sm. *dirkat b., ðamkat b.*
 Pointu, adj. *lèw*
 Poire, sf. (fruit semblable à la), *dimbă b.*

- Pois, sm. *seb u nguri b.*
 Poireau, sm. *hob i lognoñ,*
 — verrue, *sotèt b., soſentă b.*
 Poison, sm. *hompay b.*
 Poisson, sm. *dèn v.*
 — sec, *gèdă v.*
 — salé, *gèd' u horom*
 — (sècher du), *gèdă, vér*
 — à dard à la queue, *koñg b., rágtagn g., rambo b.*
 -- (autre espèce), *sés b., bédă b., kală b., dumdum b.*
 Poitrail, sm. *nhalam m.*
 — du cheval, *gnagn b.*
 Poitrine, sf. *denă b.*
 Poivre, sm. *povär b.*
 — des noirs, *dar g.*
 Poivrer, va. *dëf tă povär, saflo ak dar*
 Poli, adj. *tèdă, baré tégin*
 —, uni, *ratah, èm*
 Polir, va. *ratahlo, másalé*
 — l'esprit, les mœurs, *dubanti, yar*
 Polisson, sm. *saysay b.*
 Polissonner, vn. *saysay*
 Polissonnerie, sf. *n̄sayntay g.*
 Politesse, sf. *tèday b., tégin v., ntèdă m.*
 Poltron, sm. *bañar b.*
 — (faire le), *bañar, yohi*
 Poltronnerie, sf. *mbañar m.*

- Pomme d'amour, sf. *tomátē b.*
 Pommeau, sm. d'une épée, *poñk' u dasi*
 — d'une selle, *begn u ntèg b., kanañ u ntèg g.*
 Pommette, sf. *nènkètèm b.*
 Pompe, sf. magnificence, *humbay b., ngangor l.*
 Pompeusement, adv. *bu humbă, ak ngangor*
 Pondre, va. *nèn*
 Pont, sm. *wâf b.*
 Ponte, sf. *nèn g.*
 Pontife, sm. *poñtif b., kélif u prêtr y.*
 Population, sf. *nit gn., wâ i deka, wâ i réu*
 Porc, sm. *mbám m.*
 — coupé, *moré m., haban b., tapañgă b.*
 — - épic, *sâu m.*
 Port, sm. *teru b.*
 Porte, sf. *buntă b.*
 — (petite) de derrière, *pôt b.*
 — (battant de la), *ubér b.*
 Porte-feuille, sm. *mahtumé m., nafă d., ndañgă d.*
 Porter, va. emporter, *yobu*
 —, transmettre, *yob*
 — sur la tête, *ènu*
 — sur les épaules, *gadu*
 — sur le dos un enfant, *bôt.* Ex :

Celui qui porte le loup sur son dos sera aboyé par les chiens,	Possession, sf. <i>momèl b.</i>
— <i>ku bót buki, had baw la</i>	— du démon, <i>saylo b.</i>
— en parlant des ânes, <i>sef</i>	Possible (c'est), <i>men nâ am</i>
— (se) bien, <i>am ðamă</i>	Postérieur, adj. <i>lu topă</i>
— malheur, <i>am gáf</i>	Postérité, sf. <i>ndurèl g., dom y., set y., setát y.</i>
— —, être néfaste, <i>digul, ay</i>	Pot, sm. <i>ndá l., pot b., ndap l., mbandă m.</i>
Porteur, sm. <i>yobukat b.</i>	— des marabouts, <i>satală s.</i>
— sur la tête, <i>ènukat b.</i>	— pour faire cuire, <i>tin l.</i>
— sur les épaules, <i>gadukat b.</i>	— — percé pour cuire à la va- peur, <i>indé b.</i>
— d'enfant sur le dos, <i>bótal b.</i>	— autre espèce semblable à une calebasse, <i>nđekă g.</i>
— (bœuf-), <i>ló v.</i>	— de vin pour le marché d'un cheval, <i>rugi' tarkă b.</i>
Portier, sm. <i>votukat u buntă b.</i>	Poteau, sm. <i>din v., dign v., (L) bantă b.</i>
Portion, sf. <i>wală v., téér b.</i>	Potelé, adj. <i>sûr, dûf</i>
Portrait, sm, <i>natal b.</i>	— , tacheté de la petite vérole, <i>ti-pèntiku ndambal</i>
Posément, adv. <i>ndañkă, bu èm</i>	Potentat, sm. <i>bûr fari b., kangam</i>
Poser, va. <i>tég, dèf, teral</i>	Poterie, sf. <i>tabah b.</i> [b.]
Position, sf. <i>fété b.</i>	Potier, sm. <i>tabahkăt b., défarkat u ndá</i>
— morale, <i>détay b.</i>	Potiron, sm. <i>nado b., bañgă b.</i>
Positivement, adv. <i>bu wor, sumă bakan</i>	Pou, sm. <i>tégn v.</i>
Possédé (être), vpr. du démon, <i>say</i>	— (prendre les), <i>tègn</i>
Posséder, va. <i>mom, am, ðapă</i>	— des poules, <i>mésès m., njotót b.</i>
— beaucoup, <i>barélé, ómlé</i>	Pouce, sm. <i>bárám u dèy</i>
— plus, <i>epälé</i>	Poudre, sf. poussière, <i>pendă b., suñguſ s.</i>
— trop, <i>epälé, baré bë mu tép</i>	
— en parlant du démon, <i>saylo</i>	
— une science, un art, <i>mokal, men</i>	
Posséder (se), vpr. <i>mugn, mându</i>	
Possesseur, sm. <i>momkat b., borom b.</i>	

— pour les armes, <i>dom d.</i> , <i>dom i</i>	Pourpre, sf. <i>dáldé b.</i>
<i>fétal</i>	Pourquoi? conj. <i>lu tah?</i> <i>ndégé lan?</i>
Pouf! interj. <i>dul! tuy!</i>	— faire, ? <i>ló ko doé?</i> <i>ndah̄ lan?</i>
Pouilles, sf. pl. <i>ságā y.</i>	— pas? <i>lu téré?</i>
Pouilleux, adj. <i>ku sukuk</i>	— (c'est), <i>mó tah̄</i> , <i>lóló tah̄</i> , <i>mó tah̄ it</i>
Poulailleur, sm. <i>ngunu l.</i>	Pourrir, vn. <i>nep</i> , <i>yah̄u</i>
Poulain, sm. <i>barmol b.</i>	Pourriture, sf. <i>nepay b.</i> , <i>nepnep b.</i>
— déjà grand, <i>mol m.</i>	Poursuite, sf. <i>dah̄ă b.</i> , <i>ndah̄ă m.</i>
Poule, sf. <i>génar g.</i>	— d'une affaire, <i>topato b.</i>
— sauvage, <i>génar u ală g.</i> , <i>aka-lo g.</i>	Poursuivre, va. <i>dah̄ă</i>
Poulet, sm. <i>séhă gu ndaw</i>	—, continuer, suivre, <i>topă</i>
Poulette, sf. <i>teñgă g.</i> , <i>génar gu teñgă</i>	— une affaire, <i>topato</i>
Poulie, sf. <i>mbereñgal m.</i> , <i>puli b.</i>	Pourtant, adv. <i>té</i> , <i>nak</i> , <i>wandé</i>
— du métier de tisserand, <i>sigă b.</i>	Pourtour, sm. <i>vur v.</i> , <i>vural y.</i> , <i>pègă b.</i>
Pouls, sm. <i>raf b.</i>	Pourvoir, va. <i>doh̄</i> , <i>saytu</i>
— (tâter le), <i>lambă raf bă</i>	— (se), vpr. <i>dèndă</i> , <i>út</i> , <i>féhèy</i>
Poumon, sm. <i>ferfer v.</i>	Pourvu que, loc. conj. <i>ndégém</i> , <i>ndém</i>
— (canal du) <i>heter v.</i>	Pousse, sf. <i>mègnétē m.</i>
Poupard, sm. <i>lir bu toy b.</i>	Pousser, va. <i>dégn</i> , <i>dégnah̄</i> , <i>dalégn</i>
Poupe, sf. <i>génaw' gál g.</i>	—, exciter, <i>déntal</i> , <i>hér</i> , <i>dô</i>
Pour, adv. envers, <i>ti</i> , <i>tu</i> , <i>tă</i> ; <i>fi</i> , <i>fu</i> , <i>fă</i>	—, croître, <i>sah̄</i> , <i>mègn</i>
—, par amour de, <i>ngir</i> , <i>ndagé</i>	—, presser, <i>bes</i>
—, afin de, <i>ndah̄</i> , <i>bè</i> , <i>di</i>	Poussière, sf. <i>pendă b.</i>
Pourceau, sm. <i>mbádm m.</i>	Poussif, adj. <i>fès</i>
Pourchasser, va. <i>dah̄ă</i> , <i>dahat</i>	Poussin, sm. <i>ntut b.</i> , (L) <i>nimpă b.</i>
Pourparler, sm. <i>wahanté v.</i> , <i>wah d.</i>	Poutre, sf. <i>gandă g.</i> , <i>lâ bu réy</i>
Pourpier, sm. <i>tank' u mpétaḥ</i> , <i>ka-mină b.</i>	—, chevron, <i>gaët b.</i>

Pouvoir, sm. <i>sagnsagn b.</i> , <i>kantan g.</i> , <i>katan g.</i>	Précis, adj. <i>sah</i> , <i>kèp</i>
Pouvoir, va. <i>sagn</i> , <i>men</i> , <i>antan</i> — (ne pas), <i>sagnul</i> , <i>menul</i> , <i>antanul</i>	Précoce, adj. <i>tél</i>
Prairie, sf. <i>daral b.</i>	Prédicateur, sm. <i>wârékat b.</i>
Pratique, sf. <i>ntopă m.</i> , <i>topă b.</i> , <i>tamă b.</i> , <i>mînél g.</i>	Prédication, sf. <i>wâré v.</i> , <i>wârâté v.</i>
Précaution, sf. <i>votu b.</i> , <i>sétlu g.</i> , <i>téylu g.</i>	Préférable, adj. <i>genal</i> , <i>gen</i>
Précautionner (se), vpr. <i>votu</i> , <i>sétlu</i> , <i>téylu</i>	Préférence, sf. <i>genalé g.</i>
Précédemment, adv. <i>bu dekă</i>	Préférer, va. <i>genalé</i>
Précédent, adj. <i>ku dekă</i> , <i>ku dîtu</i>	Préjudice, sm. <i>togn b.</i>
Précéder, vn. <i>dekă</i> , <i>dîtu</i>	Préjudicier, va. <i>togn</i>
Précepte, sm. <i>santă b.</i> , <i>éblé b.</i> , <i>diktal b.</i>	Préjudiciable, adj. <i>lu togn</i>
Précepteur, sm. <i>démantalkat b.</i>	Préjugé, sm. <i>ndéfé m.</i> , <i>ngem i tâhan</i>
Prêcher, vr. <i>wâré</i> , <i>wârâté</i> — , expliquer un livre, <i>firi</i> , <i>fîrité</i>	Premier, adj. num. ord. <i>bènèl b.</i> , <i>bu dîtu b.</i>
Prêcheur, sm. <i>wârékat b.</i>	— (mettre le), <i>dîtal</i> , <i>dekal</i>
Précieux, adj. <i>dafé</i> , <i>dékă</i> , <i>mèti ndèg</i>	Premièrement, adv. <i>bu dekă</i> , <i>bu dîtu</i> , <i>dekă</i>
Précieusement, adv. <i>bu dèkă</i> , <i>bu bâh lôl</i>	Prendre, va. <i>dapă</i> , <i>fab</i> , <i>dèl</i>
Précipice, sm. <i>pah mu hôt</i> , <i>kambă gu hôt</i>	— dedans, <i>sakă</i> , <i>sakă tă</i>
Précipitamment, adv. <i>bu gaw</i>	— de force, <i>nañgu</i>
Précipitation, sf. <i>gavay b.</i>	— subitement, <i>nètă</i> , <i>né nètă</i>
Précipiter, va. <i>dégnah</i> , <i>sani</i> — , hâter, <i>gaw</i> , <i>gavantu</i>	— avec les mains ou avec un vase, <i>tib</i>
— (se), vpr. <i>teb</i> , <i>danal bop' ãm</i>	— , enlever une femme en mariage, <i>gef</i>
	— garde, <i>votu</i>
	— , vn. se cailler, <i>way</i>
	— — feu, <i>takă</i>
	— quelqu'un pour un autre, <i>davalé</i>
	Prends, imp. tiens, <i>am</i>

Preneur, sm. <i>dapäkat b.</i> , <i>fabkat b.</i> , <i>dèlkat b.</i> , <i>sakäkat b.</i> , <i>nañgukat b.</i>	— en enfonçant, <i>rokos</i> , <i>rekes</i> —, pressurer, <i>nal</i> —, faire serrer, <i>dar</i> —, solliciter, <i>dagán</i> —, faire hâter, <i>gawlo</i> , <i>savarlo</i> — pour détremper, <i>dèmbä</i> — (se), vpr. <i>gaw</i> , <i>gavantu</i> , <i>farlu</i> — (se), en marchant, <i>wâhu</i> , <i>lágässi</i> , <i>gaw</i>
Préparation, sf. <i>wad v.</i> , <i>ndéfar l.</i> , <i>mpèhèy m.</i>	Pression, sf. <i>besay b.</i> , <i>nal b.</i>
Préparer, va. <i>wadal</i> , <i>défar</i> , <i>féhèy</i> , <i>dagal</i>	Pressoir, sm. <i>nalukay b.</i>
— (se), vpr. <i>wad</i> , <i>défaru</i> , <i>féhèy</i> , <i>fabu</i> , <i>daglu</i>	Pressurer, va. <i>nal</i>
Près, prép. <i>dégé</i> , <i>dégégn</i> , <i>bu ses</i> , <i>seso</i> , <i>ti vèt</i>	Pressureur, sm. <i>nalkat b.</i>
— (à peu), <i>potaḥ</i> , <i>kèm</i> , <i>lu day ni</i>	Présumer, va. <i>défē</i> , <i>fog</i> , <i>dortu</i>
— (être) de, <i>haw</i> , <i>hal</i>	Prêt, sm. <i>lèbal b.</i>
Présage, sm. <i>yéglé b.</i> , <i>hamikay b.</i> , <i>mandargä m.</i>	— la chose prêtée, <i>bor b.</i> , <i>ablé b.</i>
Présager, va. <i>hamlo</i> , <i>won</i> , <i>yégal</i>	— (être), <i>dog</i> , <i>mät</i> , <i>soti</i> , paré
Prescrire, va. <i>diktal</i> , <i>yéblé</i> , <i>téktal</i>	Prétendant, sm. <i>begäkat b.</i> , <i>gnánkat b.</i>
Présence, sf. <i>kanam g.</i> , <i>ntëwté l.</i>	Prêter, va. <i>lèbal</i> , <i>abal</i>
Présent, sm. <i>maé g.</i> , <i>ndék l.</i>	— secours, <i>dimali</i> , <i>woludi</i>
Présent (être), vp. <i>téw</i> , <i>feké</i>	— l'oreille, <i>déglu</i> , <i>fâlé</i>
— (je suis), <i>mañgi</i>	— serment, <i>wât</i>
Présenter, va. <i>débal</i> , <i>doh</i> , <i>maé</i> , <i>té</i>	Prêteur, sm. <i>lèbalkat b.</i>
— (se), vpr. <i>téw</i> , <i>gnow</i> [wal]	Prétendre, va. <i>begă</i> , <i>nëgäri</i>
Préserver, va. <i>musal</i> , <i>votu</i>	Prétérit, sm. <i>lu véy l.</i>
Presque, conj. <i>potaḥ</i> , <i>lu dégègn</i>	Prétexter, va. <i>tféntu</i>
— (avoir), (être), <i>haw</i> , <i>hal</i>	Preuve, sf. <i>woral b.</i> , <i>firndé b.</i>
Président, sm. <i>kélfä g.</i> , <i>ndít m.</i>	Prévaloir, vn. <i>gen</i> , <i>men</i> , <i>èy</i>
Présider, va. <i>dítu</i>	Prévaricateur, sm. <i>bakarkat b.</i>
Présomption, sf. <i>yákar du epä d.</i> , <i>gnémé Yalla g.</i>	Prévarication, sf. <i>bakar b.</i> , <i>moy</i>
Presser, va. pousser, <i>dégn</i>	— <i>yon g.</i>
—, appuyer, <i>bes</i>	

Prévariquer, vn. <i>bakar, moy yon</i>	Prise, sf. <i>ndapă m.</i>
Prévenir, va. venir le premier, <i>dítu</i> . Ex : Courir le premier ne te donne pas la souveraineté, <i>daw dítu du maé nkélif</i>	—, arrestation, <i>ndafèl g.</i>
—, aller au devant, détourner, <i>dekantu</i>	— de tabac, <i>pún m., sompă b., délin b.</i>
—, avertir, <i>yégal, tagu,</i>	— (donner une) de tabac, <i>fónal, sompal</i> . Ex : Blanc, donne-moi une prise, <i>tubab, fónal ma</i>
— de bons offices, <i>agali</i>	Priser, va. évaluer, <i>apă, gapă, haymă</i>
Prévoir, va. <i>dortu, ham, défē, tandalé</i>	—, estimer, <i>téral</i>
Prier, va. <i>gnân, dagân, lâd, dañ-gă</i>	— du tabac, <i>fón, sompă</i>
Prière, sf. <i>gnân g., ndagân m.</i>	Priseur, sm. <i>fónkat b.</i>
— religieuse en général, <i>dañgă</i>	Prison, sf. <i>tèdukay b., kaso b.</i>
— , salam des marabouts, <i>duli g.</i> Ex : Si ce n'était la culotte, le salam serait un scandale, <i>su dul kon tubèy, duli ây</i>	— (mettre en), <i>tèd</i>
Primer, va. <i>dítu, élif</i>	Prisonnier, sm. <i>kă gnu tèd, kă gnu dèngă</i>
Prince, sm. et princesse, sf. souverain, <i>bûr b.</i>	Privation, sf. <i>n̄agn m.</i>
— fils ou fille de roi, <i>dom u bûr d.</i>	Priver, va. <i>hagn</i>
— , chef, <i>kangam b.</i>	Prix, sm. <i>ndég g.</i>
— , noble, au Kayor et au Baol, <i>garmi g.</i>	Probable, adj. <i>lu worul</i>
— , — , à Sin et à Saloum, <i>gélwar g.</i>	— (c'est), <i>héyt nă, ha nă</i>
— , — , au Walo, <i>ndaw' kundă b.</i>	Probe, adj. <i>goré, taku, vor</i>
— , — , chez les Maures, <i>yâram b.</i>	Probité, sf. <i>goré g., taku g., vor g.</i>
Principe, sm. <i>n̄osân l., ndalbèn g.</i>	Procéder, vn. <i>naťă, dogé</i>
Printemps, sm. <i>tórón d.</i>	Procès, sm. <i>laé b., layo b.</i>
	— (gagner un), <i>èy</i>
	Prochain, adj. qui vient, <i>bi di gnow</i>
	— , qui est près, <i>bi dégén</i>
	Prochain, sm. <i>morom m.</i>
	Proche, adj. temps, <i>bi di gnow</i>

- lieu, *bu dégégn*, *dégé*
 — parent, *mbokă m.*
 — (être), *dégégn*, *ses*
 —, réciprocurement, *dégégnō*, *sesō*
 Proche, adv. *tă mpèt*, *bu dégégn*
 Procréation, sf. *ndur* *g.*
 Procréer, va. *dur*
 Procurer, va. *amlo*, *dotali*
 Prodige, sm. *nđumă l.*, *kawtéf b.*
 Prodigieusement, adv. *bé kén hamatul*
 Prodigieux, adj. beaucoup, *baré bë fus*
 —, grand, *réy bë kén hamatul*
 —, étonnant, *lu di domal*
 —(c'est)! *kawtéf!* *bisimilay ñam!*
 Prodigue, adj. *téhët*, *sankäkkat b.*
salahkat b.
 Prodiguer, va. *sankă*, *salah*, *yahă*
 Produire, va. *dur*
 —, créer, *bindă*, *sos*
 —, faire pousser, *sahlo*
 — des fruits, *mègné*, *dur*
 Proéminence, sf. *géti g.*
 Proéminent, adj. *lu géti*
 Professer, va. *topă*
 —, avouer, *nañgu*, *fègnal*
 — une science, *démantal*
 Professeur, sm. *démantalkat b.*
 Profession, sf. *ntop' yon*, *ntopèl m.*
 —, religieuse, *ndébalu g.*, *ndéba-
*lu' Yalla**
- , état, *ménin v.*
 Profit, sm. *sakanay b.*
 Profiter, vn. *sakan*
 —, croître, *magă*
 —(faire), *sakanal*, *magălo*
 Profond, adj. *hót*
 Profondément, adv. *bu hót*
 Profondeur, sf. *hótay b.*
 Prohiber, va. *téré*, *lâf*
 Prohibition, sf. *téré b.*, *lâf b.*, *nté-
*ré m.**
 Proie, sf. *dundu b.*, *alal b.*, *nđañ-
gal l., *lél b.*
 Projet, sm. *hélo b.*, *ndortu l.*
 Projeter, va. *hélo*, *dortu*
 Prolongation, sf. *gudalay b.*, *ndöli
*g.**, *yâgalé g.*
 Prolonger, va. *gudal*, *doli*, *yâgalé*
 Promenade, sf. *ndoñân m.*, *dohân
*b.**
 —(lieu de la), *dohânukay b.*
 Promener, va. *dohânal*
 —(se), vpr. *dohân*
 —(aller se), *dohâni*
 Promesse, sf. *ndigal m.*, *diglé v.*,
digé b.
 Prometteur, sm. *diglékat b.*
 Promettre, va. *digă*, *diglé*
 Promontoire, sm. *suf su né tolèt*,
pontă b.
 Prompt, adj. *gaw*
 Promptement, adv. *bu gaw**

Promptitude, sf. <i>gavay b.</i>	Prostituée, sf. <i>garbo b.</i>
Promulgation, sf. <i>yëné b., yégal b.</i>	Prostituer (se), vpr. <i>vétiku, say say</i>
Promulguer, va. <i>yëné, yégal</i>	Prostitution, sf. <i>vétiku b., ntay-tay l.</i>
Prononcer, va. <i>wah</i>	Protecteur, sm. <i>farkat b.</i>
Prononciation, sf. <i>wahin v., wah d., lamign v.</i>	Protection, sf. <i>mpar m.</i>
Propager, va. <i>lawlo, yéglé, dam-bat, hewlo</i>	Protéger, va. <i>far, dimali, völusi</i>
Prophète, sm. <i>yonènt v., yonèt v.</i>	Proue, sf. <i>kanam u gâl g., bopâ b.</i>
Prophétiser, va. <i>tandalé, tolalé</i>	Prouesse, sf. <i>gnomé g., ndambâr g.</i>
Propice, adj. <i>dig, bâh</i>	Prouver, va. <i>woral</i>
Propos, sm. <i>wah d.</i>	Provenir, vn. <i>dogé, sosô</i>
Proposer, va. <i>woné, diktal, tég</i>	Proverbe, sm. <i>lëbâtu b., gnalèm g., gar u walâ g.</i>
— (se), vpr. <i>nimsé, dortu, hélo, fasô, dêm</i>	Provision, sf. <i>dêndu g.</i>
—, s'offrir, <i>nañgu, débal bop' ãm</i>	— de voyage, <i>yobal b.</i>
Propre, adj. <i>sêt</i>	Provoquer, va. <i>démlu, tah, hér, dô</i>
— (très), <i>sêt wit, sêt welès</i>	— un chien, <i>sisal</i>
— (être), <i>sêt</i>	Proximité, sf. <i>dégéay b., sesay b.</i>
— (rendre), <i>sétal, sétlo</i>	Prudemment, adv. <i>bu téylu</i>
Proprement, adv. <i>bu sét</i>	Prudence, sf. <i>téylu g., sétlu g.</i>
Propreté, sf. <i>sétay b.</i>	Prudent, adj. <i>téy, téylu</i>
Proroger, va. <i>yâgal, baiëndi</i>	Prunelle, sf. <i>sédem s.</i>
Prospère, adj. <i>téhé, baré mur</i>	— de l'œil, <i>pèr b.</i>
Prospérer, vn. <i>téhé, baré mur, baré barké</i>	Puamment, adv. <i>bu hasaw</i>
Prospérité, sf. <i>mur m., barké b.</i>	Puant, adj. <i>hasaw</i>
Prosterner (se), vpr. <i>sohónu, su-dot</i>	— (très), <i>hasaw hun</i>
— de tout son long, <i>défenu</i>	Puanteur, sf. <i>hasavay b.</i>
—, s'agenouiller, <i>sukă</i>	Pubère, adj. <i>teñgä, mät a séy</i>

Puberté, sf. <i>teñgay b.</i> , <i>at u séy</i>	Puissant, adj. <i>baré dolé, baré sagn-sagn, mag</i>
Public, adj. connu, <i>síw, lu gnepă ham</i>	— (tout), <i>borom' katan, mag a mag</i>
—, commun, <i>lu gnepă mom</i>	
Publication, sf. <i>síval b., yèné b., fègnal b., yéglé b.</i>	Puits, sm. <i>tén b.</i>
Publier, va. <i>síval, yèné, fègnal, yéglé fu nèk</i>	— pour laver, <i>pôtu b.</i>
Publiquement, adv. <i>bu síw, ti kanam i yep</i>	Pulluler, vn. <i>bé né fus, fus</i>
Puce, sf. <i>fèl v.</i>	Pulmonie, sf. <i>mètit u ferfer, mètit u heter</i>
Pucelle, sf. <i>hek b.</i>	Pulpe, sf. d'un fruit, <i>gnom v.</i>
Pudeur, sf. <i>kèrsă g., gaté g., goré g.</i>	Pulsation, sf. <i>fétaḥ b.</i>
Pudicité, sf. <i>sètay b., mându' g yaram</i>	Pulvériser, va. <i>wol, mokal</i>
Pudique, adj. <i>sèt, mându yaram</i>	Punaise, sf. <i>mată m.</i>
Pudiquement, adv. <i>ak kèrsă, bu sèt</i>	— (brûler les), <i>luḥât, lukât</i>
Puer, vn. <i>ḥasaw</i>	Punir, va. <i>dân, dum, dôr, dubanti</i>
— fortement, <i>ḥasaw ḥun</i>	Punition, sf. <i>dân b., ndum m., dôr b., ndubanti g.</i>
Puis, adv. <i>génaw, .génaw lólă</i>	Pur, adj. <i>sèt, vér</i>
Puiser, va. <i>rôt, duy</i>	—, sans mélange, <i>nèn</i>
— (aller), <i>rôti</i>	Purement, adv. <i>bu sèt, bu nèn, bu vér</i>
Puisque, conj. <i>ndégé, ndagi, ndigi, ndégété</i>	Pureté, sf. <i>sètay b.</i>
Puissamment, adv. <i>ak sagnsagn, lól</i>	Purgatif, sm. <i>garap i nandal g., nandal b.</i>
Puissance, sf. <i>sagnsagn b., katan g.</i>	Purgation, sf. <i>nandal b.</i>
Puissant, sm. d'un royaume, <i>kan-gam b., lopă b.</i>	Purgatoire, sm. <i>larâf b.</i>
	Purger, va. <i>nandal</i>
	—, nettoyer, <i>sotă, sétal</i>
	— (se), vpr. <i>nandalu</i>
	Purifier, va. <i>sètlo, sétal</i>
	— dans une passoire, <i>séga</i>

Pus, sm. *mbér m.*, *detă d.*
 Pustule, sf. *dumut b.*
 Putois, sm. *siru s.*
 Putréfaction, sf. *nepay b.*
 Putréfier, va. *nepal*, *neplo*
 — (se), vpr. *nep*

Q

Quadrupède, adj. *borom' gnanèt i tañkă*
 Quai, sm. sur le bord d'une rivière, *sek u dëh g.*
 — sur le bord de la mer, *mbèd' ãm gët*
 Qualité, sf. *mélo v.*, *hét v.*
 —, fabrication, travail, *défarin v.*
 Quand? adv. *kagn?*
 — est-ce? *kagn lă!*
 — fût-ce? *kagn lă on?*
 Quand, adv. lorsque, pour le passé, *bă, sâ să*
 — — pour le futur, *bu, su, sâ su*
 — — pour le présent, *bi, sâ si*
 Quant à, prép. *dak, nak, donté*
 — à moi, *man dak, man nak*
 — — , si, c'était moi, *donté man, donté sumă sago*
 Quantité, sf. *lim b.*, *toloay b.*

—, bon nombre, *baréay b.*, *gnabaré gn.*
 Quarante, adj. num. *gnanèt fuk*
 Quarantième, adj. num ord. *gnanèt fukél*
 Quarrure, sf. *karéay b.*
 Quart, sm. *gnanètèl b.*, *gènoval i gènoval g.*
 Quartier, sm. *gnanètèl u wală y.*,
gnanètèl u tèr y.
 Quasi, adv. *potaḥ*
 — (c'est), *hal nă, ha nă*
 Quatorze, adj. num. *fuk' ak gnanèt*
 Quatorzième, adj. num. ord. *fuk' ak gnanètèl*
 Quatre, adj. num. *gnanènt*, *gnanèt*
 Quatre-temps, sm. pl. *gnanèt i da mano i at*
 Quatre-vingt-dix, adj. num. *durom gnanèt fukă*
 Quatre-vingt-dixième, adj. num. ord. *durom gnanèt fukél*
 Quatre-vingtième, adj. num. ord. *durom gnèt fukél*
 Quatre-vingts, adj. num. *durom gnèt fukă*
 Quatrième, adj. num. ord. *gnanètèl*
 Que, conj. *ni, nă*
 — — de comparaison, *as, asté*
 — pour, afin, *ndah*
 — impérat. souhaite, *nă, yal nă*
 — , jusqu'à ce que, *bèl, bè*

Que, pron. rel. <i>bi, bu, bă; di, du, dă; gi, gu, gă; ki, ku, kă; li, lu, lă; mi, mu, mă; si, su, să; vi, vu, vă</i>	Quelque part que tu ailles, <i>fô men a dèm, bérèb bô men a dèm</i>
Que? interrog. <i>lu? lan?</i>	Quels, quelles? adj. interrog. pl. <i>gnan? yan? ban ak ban? kan ak kan?</i>
Qu'est-ce? <i>lan lă? lu mu don?</i>	Quelques-uns, pron. ind. pl. <i>yènă y.</i>
Qu'a-t-il? <i>lu mu am? lu ko dot?</i>	Quelqu'un, pron. ind. <i>nit, diu, bènă, kènă</i>
Que dit-il? <i>lu mu wah? mu né lan?</i>	Querelle, sf. <i>hasté b., hulo b., amlé b.</i>
Quel, quelle? adj. interrog. sing. <i>ban? dan? kan? gan? lan? man? san? van?</i>	Querer, va. <i>dëmat, dântu</i> — (se), vpr. <i>hasté, hulo, amlé, doté</i>
Quelle que soit la chose, <i>lu mu men a don</i>	Querelleur, sm. <i>hastékat b., hulo-kat b., dëmathkat b.</i>
Quelle que soit la personne, <i>ku mu men a don</i>	Quérir, va. <i>dëli, ûti</i>
Quelque, adj. ind. un ou une entre plusieurs, <i>bènă, dènă, kènă, gënă, lènă, mènă, sènă, vènă</i>	Quérir (s'en), vpr. <i>lâdté, ût, topato</i>
— chose, <i>lef</i>	Question, sf. <i>lâd b., lâdté b.</i>
— personne, <i>nit, diu</i>	— (accabler de), <i>tignal</i>
Quelque, avec un adj. <i>năkă, bi, bu, bă, li, lu, lă</i> en redoublant l'adjectif	Questionner, va. <i>lâd, lâdté</i>
Quelque grand qu'il soit, <i>lu mu réy a réy, năkă lă réyê réy</i>	Questionneur, sm. <i>lâdkat b., lâdtékat b.</i>
Quelquefois, adv. <i>yènakèr, dâ nă am</i>	Quête, sf. <i>sarahtu b.</i>
Quelque part, adv. <i>fènă, bérèb</i>	Quêteur, va. <i>sarahtu</i>
Quelque part que ce soit, <i>fu mu men a don, bérèb bu mu men a don</i>	Quêteur, sm. <i>sarahtukat b.</i>
	Queue, sf. <i>gén g.</i>
	Qui, pron. rel. sing. <i>bi, bu, bă; di, du, dă; ki, ku, kă; gi, gu, gă; li, lu, lă; mi, mu, mă; si, su, să; vi, vu, vă</i>

Qui, pron. rel. pl., <i>gmi, gnu, gnă;</i> <i>yi, yu, yă</i>	R
Qui? pron. interrog. sing. <i>ku?</i> <i>kan? kôkan?</i>	
Qui est-ce? <i>kan lă? ku kan lă?</i> <i>kôku kan lă? ana kôku?</i>	Rabâcher, va. <i>mbéréḥu</i>
Qui? pron. interrog. pl. <i>gnan?</i> <i>yan? kan ak kan?</i>	Rabais, sm. <i>sufèl b., wagnèl b.</i>
Qui sont-ils, <i>gnan lă gnu? kan ak</i> <i>kan lă?</i>	Rabaïsser, va. <i>sufèl, danèl</i>
Qui a dit cela? <i>ku ko wah? kan a</i> <i>ko wah?</i>	— un terrain, <i>mabă, danèl</i>
Quiconque, pron. ind. <i>ku, ku mu</i> <i>men a don, kô gis</i>	— le prix, <i>wagni, sufèl</i>
Quinaud, adj. <i>rus</i>	— (se), vpr. <i>sufélu, détélu</i>
Quinze, adj. num. et quinzaine, sf. <i>fuk' ak durom</i>	Rabaissement, sm. <i>sufèl b., détélu</i> <i>b., wagni b.</i>
Quinzième, adj. num. ord. <i>fuk' ak</i> <i>duromèl</i>	Rabattre, va. <i>danèl, mabă, sufèl</i>
Quitter, va. <i>bai, wăṭă</i>	— du prix, <i>wagni, sufèl</i>
Quoi! interj. <i>năkă mu!</i>	Raboteux, adj. <i>gnagas, gnâs</i>
Quoi? pron. interrog. <i>lan? năkă</i> <i>mu?</i>	Raccommode, sm. morceau, <i>dâḥ</i> <i>b.</i>
— (en), <i>ti lan? năkă lan?</i>	—, action de recoudre, <i>gar b.</i>
— (pour répondre), <i>ku né? năm?</i> <i>lan lă?</i>	Raccommodement, sm. <i>marlé m.</i>
Quoi que ce soit, <i>lu mu men a</i> <i>don</i>	Raccommoder, va. recoudre, <i>gar</i>
— vous disiez, <i>lô men a wah</i>	—, mettre un morceau, <i>dâḥ</i>
Quolibet, sm. <i>balènt b., wah i</i> <i>tâḥan d.</i>	—, réconcilier, <i>marlé, défar di-</i> <i>ganté</i>
Quotidien, adj. <i>u gir gu nèk</i>	Raccommodeur, sm. <i>garkat b.,</i> <i>dâḥkat b.</i>
	Raccourcir, va. <i>gatălo, wagni</i>
	Raccourcissement, sm. <i>gatălo g.,</i> <i>wagni b.</i>
	Race, sf. d'un même père, <i>gir g.</i>
	— d'une même mère, <i>hét g.</i>
	Rachat, sm. <i>ndot g.</i>
	Racheter, va. <i>dot</i>

Racine, sf. <i>rén b.</i>	Rafinerie, sf. <i>sétalukay b.</i>
Racler, va. <i>hét, hós</i>	Rafineur, sm. <i>sétalkat b.</i>
—, gratter, <i>hós</i>	Rafrâchir, va. <i>sèdal, sérâl, fiḥal</i>
Racloir, sm. <i>hétukay b.</i>	— la mémoire, <i>fatali</i>
Racleur, sm. <i>hétkat b.</i>	— (se), vpr. <i>sèdal hol ām</i>
Raclure, sf. <i>hétitt v., ragit v., hosít v.</i>	— (se) au frais, <i>fiḥlu</i>
Raconter, va. narrer, <i>nétali</i>	— (se) avec un éventail, <i>upu</i>
—, rapporter, répéter, <i>dañgat</i>	Rafrâchissement, sm. <i>sèdal b., fiḥlu b.</i>
— une fable, <i>lēb</i>	Rage, sf. <i>say b.</i>
Raconteur, sm. <i>nétalikat b., dañgatkat b.</i>	—, ensorcellement, <i>dafur g.</i>
Racourcir, va. <i>gatal, gatalo, tútal, tútlo</i>	Ragrandir, va. <i>réylo, gudal, doli gudā</i>
Racquitter (se), vpr. <i>feyat, fèy</i>	Raie, sf. <i>redă b., hađi b.</i>
Rade, sf. <i>téru b.</i>	—, poisson, <i>hop v.</i>
Radotage, sm. <i>wah du amul bopă d., mbéréhtu g.</i>	Railler, va. <i>sébé, gnával</i>
Radoter, vn. <i>wah lu amul bopă, mbéréhtu</i>	Raillerie, sf. <i>sébé b., gnával g.</i>
— de vieillesse, <i>nág</i>	Railleur, sm. <i>sébekat b., gnávalkatt b.</i>
Radoteur, sm. très vieux, <i>nág b.</i>	Raison, sf. <i>sago s.</i>
— qui parle à contre sens, <i>mbéré-hukat b., wahkat i wah du amul bopă</i>	—, preuve, <i>firndé b.</i>
Radouber, va. <i>défarât, bintévat</i>	— (avoir), <i>èy</i>
Radoucir, va. <i>déval, dalal</i>	Raisonnabil, adj. <i>baré sago, borom' sago</i>
—, polir, <i>rataḥal</i>	—, conforme à la raison, <i>dub</i>
— la colère, <i>mèralé, méri</i>	Raisonnabillement, adv. <i>bu dub, ak sago</i>
— les mœurs, <i>yar, dubanti</i>	Raisonneur, vn. <i>wah wah i sago, adu ak sago</i>
Raffermir, va. <i>deherlo, téyé</i>	—, discuter, <i>véranté</i>
Raffiner, va. <i>sétal</i>	Raisonnement, sm. <i>wah i sago d., nkadu 'm sago m.</i>

- , discussion, véranté *v.*
 Raisonneur, sm. véranté *kut b.*
 Rajeunir, va. *ndawlo*
 —, vn. *dèlo di ndaw*
 Rajuster, va. *défarât*, émaléat
 Râle, sm. *ḥandor b.*, *ḥandor u dé b.*
 Ralentir, va. *iḥal*, *téyé*, *dagulo*,
wagni ḥin
 — (se), vpr. *iḥ*, *dàgu*, *wagni ḥin* *ām*
 Ralentissement, sm. *wagni b.*, *i-ḥay b.*, *wagniku b.*
 Râler, vn. *ḥandor*, *ḥandor ḥandor u dé*
 Rallonger, va. *gudalati*, *doli ti*
 Rallumer, va. *tálati*
 Ramage, sm. *sabin v.*
 Ramas, sm. de balayure, *sen b.*
 —, tas de choses ramassées, *mpo-rat y.*, *tèglandé b.*
 —, réunion de brigands, *mbolo u saysay y.*
 Ramasser, va. *for*, *forátu*
 —, entasser, *tèglé*, *tèglandé*
 —, réunir, *bolé*
 — des coquillages de la terre, *tib*
 Ramadan, sm. *kór g.*
 Rame, sf. *wat v.*, *dów b.*
 Rameau, sm. *bañhas b.*
 —, palme, *sór g.*
 Ramener, va. *indiati*, *délōsi*

- Ramentevoir, va. *fatali*
 Ramer, va. *dów*
 Rameur, sm. *dówkat b.*, *lapato b.*
 Ramification, sf. *radó b.*
 Ramier, sm. *mpétah u Mariáma*
 Ramifier (se), vpr. *rado*
 Ramollir, va. *noéal*, *mokal*
 Ramper, vn. *watatu*
 —, marcher à quatre pattes, *rám*
 —, s'abaisser par des flatteries,
rámu
 Rance, adj. *ḥúr*, *lu dor a nekă*
 Rancir, vn. *ḥúr*, *dor a nekă*, *am hèt*
 Rançon, sf. *ndot g.*
 Rançonner, va. *téktal ndot*, *galaku*
 Rancune, sf. *toñgu b.*, *néméku b.*
 — mutuelle, *toñgo b.*, *toñgoanté b.*
 Rang, sm. de soldat, *sapé s.*, *an-dando g.*, (L) *sinoḥ b.*
 — en long, *lañgalé b.*
 — en haut, *tèglandé b.*
 —, classe, condition, *ndétay u nawlé*
 Rangée, sf. *ratu b.*
 — en long, *lañgalé b.*
 — en haut, *tèglandé b.*
 Ranger, va. *rată*
 — en long, *lañgalé*
 — en haut, superposer, *tèglandé*
 — mettre de l'ordre, émalé, *défar*

Ranimer, va. <i>dékali</i>	[b.]	—, replacer, <i>tègati</i>
Rapace, sm. domestique, <i>bekanég</i>		—, produire, <i>dur</i> , <i>dérign</i>
Rapace, adj. <i>hér b.</i> , <i>begékat b.</i> , <i>habábalkat b.</i>		—, raconter, <i>nétali</i> , <i>dañgat</i>
Rapacité, sf. <i>nheré g.</i> , <i>begébegé b.</i> , <i>habábal b.</i>		—, faire des rapports désavantageux, <i>fénal</i> , <i>duralé</i>
Râpe, sf. <i>nhată b.</i>		Rapporteur, sm. <i>dañgatkat b.</i> , <i>fénkat b.</i>
Râper, va. <i>hata</i>		Rapprendre, va. <i>démantuati</i>
Rapetasser, va. <i>dáh</i> , <i>gár</i>		Rapprochement, sm. <i>dégéay b.</i> , <i>dégégnay b.</i> , <i>sesay b.</i>
Rapetisser, va. <i>tútlo</i> , <i>títal</i> , <i>wagni</i> , <i>gatalo</i>		Rapprocher, va. <i>dégélo</i> , <i>sesal</i>
Rapide, adj. <i>gaw</i>		Rapproché (être), vp. <i>dégé</i> , <i>ses</i>
Rapidement, adv. <i>bu gaw</i>		—, joint, <i>dadé</i>
Rapidité, sf. <i>gavay b.</i>		— réciprocement, <i>dégégnô</i> , <i>dégégnanté</i> , <i>sesô</i> , <i>sesanté</i>
Rapiécer, va. <i>dah</i>		—, joint—, <i>dado</i> , <i>dañanté</i> , <i>taño</i>
Rapine, sf. <i>topati b.</i> , <i>nhată g.</i> , <i>lél</i>		Rapt, sm. <i>gef b.</i> , <i>nhată l.</i>
Rapiner, va. <i>topati</i> , <i>sată</i>	[b.]	Râpure, sf. <i>nhoft v.</i>
Rappel, sm. <i>óati b.</i> , <i>ó b.</i>		Rare, adj. <i>dafé</i> , <i>du baré</i>
— (battre le), <i>dín</i>		Rarement, adv. <i>bu dafé</i> , <i>bu baréul</i>
Rappeler, va. <i>óati</i> , <i>óat</i> , <i>ó</i>		Raser, va. <i>wat</i>
—, faire ressouvenir, <i>fatali</i> , <i>fata-</i> <i>likulo</i>		— (se faire), <i>watu</i>
— (se), vpr. se ressouvenir, <i>fata-</i> <i>liku</i>		— (être bien), <i>watu 'bnèl fondoñj</i>
Rapport, sm. fruit, <i>ndur m.</i> , <i>ndé-</i> <i>rign m.</i>		Rasoir, sm. <i>sátu s.</i> Ex : un rasoir ne se fait pas la barbe, <i>sátu du</i> <i>wat bop' ám</i>
—, récit, <i>nétali b.</i>		Rassasiement, sm. <i>súray b.</i>
— (être en), <i>détayé</i> , <i>digalé</i>		Rassasier, va. <i>súral</i> , <i>doylo</i>
— (avoir) à, <i>bokä</i> , <i>doté</i> , <i>lal</i>		Rassasié (être), vp. <i>súr</i> , <i>doylu</i>
Rapports, sm. pl. vapeur de l'es- tomac, <i>gih g.</i>		— (très), <i>súr kelă</i>
Rapporter, va. <i>indiati</i>		Rassemblement, sm. <i>ndadalé m.</i> , <i>mbolo m.</i>

—, concours d'hommes, <i>ndadé m.</i> , <i>ngangor l.</i>	Rattacher, va. <i>takati</i> , èvat
Rassembler, va. <i>dadalé</i> , <i>bolé</i>	—, recoller, <i>tahalat</i> , <i>tayat</i>
— (se), vpr. <i>dadé</i> , <i>voté</i> , <i>bolo</i> , <i>dadalo</i>	—, reclouer, <i>dadati</i>
—, amasser, <i>forátu</i> , <i>for</i> , <i>bolé</i>	—, suspendre do nouveau, <i>vékati</i> , <i>adati</i>
Rasseoir, va. <i>tógalati</i> , <i>délù</i>	Ratteindre, va. <i>dotati</i>
— (se), vpr. <i>togati</i> , <i>dékiati</i> , <i>délù tóg</i>	Rattrapper, va. <i>dapati</i>
— (ne plus se), <i>togatul</i> , <i>dékiatul</i>	— (ne plus), <i>dapatul</i>
— (ne devoir plus se), <i>dótul tóg</i> , <i>dótul déki</i>	— ne devoir plus), <i>dátul dapá</i>
Rassurer, va. <i>dalal</i> , <i>deherlo</i>	Rature, sf. <i>far m.</i> , <i>fey b.</i>
— (se), vpr. <i>deherlu</i> , <i>dal</i>	Raturer, va. <i>far</i> , <i>fey</i>
Rat, sm. <i>dinah d.</i>	Raucité, sf. <i>hodos b.</i>
— (gros) qui mange le sel, <i>kansóli g.</i> , <i>kantóli g.</i>	Rauque, adj. <i>hodos</i>
— tout petit, <i>kopá l.</i>	Ravage, sf. <i>ntoday b.</i> , <i>l.</i> , <i>tas b.</i> , <i>yahay b.</i>
Rate, sf. <i>gadam g.</i>	Ravager, va. <i>tođ</i> , <i>tas</i> , <i>yahă</i>
— (maladie de la), <i>gadam g.</i>	Ravalier, va. <i>vonnati</i> , <i>wonásoti</i>
Rateau, sm. <i>hósukay u tol b.</i>	—, rabaisser, <i>sufel</i> , <i>torohal</i>
Rateler, va. <i>hós</i> , <i>hós tol</i>	Ravauder, va. <i>gá</i> , <i>sagar</i>
Rater, vn. brûler l'amorce, <i>déri</i>	Ravir, va. <i>gef</i> , <i>sată</i>
—, ne point allumer l'amorce, <i>bagna dib</i> , <i>dibul</i>	—, charmer, <i>gífal</i> , <i>banéhulo</i>
Ratière, sf. <i>fér u dinah g.</i> , <i>nétukay u dinah</i>	Ravisseur, sm. <i>gefkat b.</i> , <i>saťakat b.</i>
Ration, sf. <i>wală g.</i> , <i>nătu b.</i> , liber b.	Rayer, va. <i>redă</i>
Ratisser, va. <i>okă</i> , <i>ragă</i>	Rayon, sm. <i>țat b.</i> , <i>nagn b.</i>
Ratissoire, sf. <i>okukay b.</i> , <i>ragukay b.</i>	Rayonner, vn. <i>dèf u țat</i> , <i>lér nagn</i>
	Réactif, ve, adj. élastique, <i>gnargo telésu</i>
	Réagir, vn. rejoallir, <i>fétaḥ</i>
	Réaliser, va. <i>dèf degă</i> , <i>motali</i>
	Rebâtir, va. <i>tabahati</i> , <i>défarát</i>
	Rebattre, va. <i>dórati</i> , <i>dánati</i>

— (se), vpr. <i>hēḥati</i>	Receveur, sm. <i>nañgukat b.</i>
— (ne plus se), <i>hēḥatul</i>	Recevoir, va. <i>nañgu</i>
— (ne devoir plus se), <i>dātul hēh</i>	—, accueillir, <i>agalé, agali</i>
— répéter sans cesse, <i>mbérétōti, waḥwahāt</i>	Réchapper, vn. <i>mut̄, retă, raw</i>
Rebelle, adj. <i>bagn bûr, deher bopă, te</i>	— (faire), <i>mutlo, musal</i>
Rébellion, sf. <i>deger bopă g., or g.</i>	Recharger, va. une arme, <i>sōhati</i>
Reblanchir, va. <i>vēḥali</i>	— les ennemis, <i>soñgati</i>
—, relaver, <i>fôtati b.</i>	Réchauffer, va. <i>tañgalati, nigalati</i>
—, vn. <i>vēḥati</i>	—, en parlant des habits ou au moral, <i>nugal</i>
Rebondir, vn. en tombant, <i>fētaḥ, wadă</i>	— (se), vpr. <i>signâglu, tañgati</i>
—, bondir de nouveau, <i>tebati, tebantōti, dolati</i>	Rechausser, va. <i>solati</i>
Reborder, va. <i>ombati</i>	Recherche, sf. <i>topato b.</i>
Reboucher, va. <i>sâgnati</i>	Rechercher, va. <i>ütati, dèlati, topato</i>
Rebroder, va. <i>nahâté</i>	— sa femme, lorsqu'elle s'est séparée, <i>fayli</i>
Rebrousser, va. <i>dégn, dégnah</i>	Rechute, sf. <i>dânōti g.</i>
—, vn. chemin, <i>wognâku, randu</i>	— (faire une) <i>dânōti</i>
Rebut, sm. <i>lu yaḥu l., yaḥit v., rapit v.</i>	Récit, sm. <i>nétali b.</i>
—, refus, <i>gantu b.</i>	Récitateur, sm. <i>tarikat b., daharikat b., nétalikat b.</i>
—, ennui, <i>sapi b.</i>	Réciter, va. de mémoire, <i>tari, dahari, durus</i>
Rebuter, va. <i>dépi, gantu, gedă</i>	Réclamer, va. <i>lâdte</i>
—, être désagréable, <i>sapi, sof, safi</i>	— des dettes, <i>feyăku</i>
Receler, va. <i>tapu</i>	Recoin, sm. <i>ruḥă b.</i>
Receleur, sm. <i>tapukat b.</i>	Récolte, sf. <i>gôb b.</i>
Récemment, adv. <i>kéra, bu yágul</i>	Récolter, va. <i>gôb</i>
Récent, adj <i>és, bés, yágul, hèvat</i>	— des pistaches, <i>gas, tet</i>
Réception, sf. <i>agalé b., agali b.</i>	Recommencer, va. <i>dorati</i>

Recommander, va. <i>santă</i> , <i>topatôlo</i> , <i>dénkă</i>	—, avoir recours, <i>lahu</i> , <i>lahusi</i> , <i>lägäsi</i>
Récompense, sf. <i>yôl b.</i>	Recouvrer, va. <i>momati</i> , <i>nañgôti</i> , <i>dotali</i>
Récompenser, va. <i>yôl</i>	Recouvrir, va. <i>murati</i> , <i>sañgati</i> , <i>ubati</i>
Recomposer, va. <i>défarât</i> , <i>délo</i>	— un toit, <i>hadati</i>
Recompter, va. <i>wagnati</i>	Recréation, sf. <i>mpô m.</i> , <i>foantu b.</i> , <i>nopaliku b.</i>
Réconciliateur, sm. <i>maralékat b.</i>	Récréer, va. <i>fôlo</i> , <i>dalal dal</i>
Réconciliation, sf. <i>maralé b.</i>	— (se), vpr. <i>fô</i> , <i>fôantu</i> , <i>nopaliku</i>
Réconcilier, va. <i>marlo</i>	Recrier (se), vpr. <i>hätu</i>
— ensemble, <i>maralé</i>	Récriminer, vn. <i>dégnat</i> , <i>dégnarbi</i>
— (être), <i>mar</i>	Récrire, va. <i>bindati</i>
Reconduire, va. <i>guñgé</i> , <i>délo</i>	Recroître, vn. <i>sahati</i>
Reconnaissance, sf. <i>ngerem m.</i> , <i>nñentă y.</i>	Recueillir, va. <i>gôb</i>
Reconnaisant, adj. <i>geremkat b.</i> , <i>fataliku</i>	—, ramasser, <i>forâtu</i> , <i>for</i>
Reconnaitre, va. <i>hamé</i>	Recuire, va. <i>tôgât</i>
—, explorer, <i>sétsi</i> , <i>dègn' kumpä</i>	Reculer, vn. <i>randu</i> , <i>dandu</i> , <i>daf</i>
— un bienfait, <i>gerem</i> , <i>fataliku</i>	—, va. <i>randal</i>
— par une récompense, <i>yôl</i>	—, différer, <i>nèglo</i> , <i>harlo</i>
Reconstruction, sf. <i>bintéhat b.</i> , <i>défarat b.</i>	Redemander, va. <i>lâdté</i> , <i>lâd</i>
Reconstruire, va. <i>défarat</i> , <i>bintéhat</i>	Redevenir, vn. <i>muđati</i> , <i>dèfati</i> , <i>nèkati</i>
Recopier, va. <i>bindati</i> , <i>sotandikuati</i>	Redire, va. <i>wahati</i>
Recorriger, va. <i>dabantiat</i>	Redonner, va. <i>mayati</i>
Recoucher, va. <i>teralat</i> , <i>tedôlati</i>	—, rendre, <i>dohati</i> , <i>délo</i> , <i>débal</i>
— (faire), <i>terallâti</i> , <i>tedollôti</i>	Redorer, va. <i>habati</i>
— (se), <i>tedäti</i>	Redoublement, sm. <i>ndolënt m.</i> , <i>doli b.</i> , <i>gnârèl b.</i>
Recoudre, va. <i>gnavati</i> , <i>går</i>	Redoubler, va. <i>doléti</i> , <i>gnârèl</i>
Recourir, vn. <i>davati</i>	

- , remettre une doublure, *dam-beati*
 Redoutable, adj. *lu mät a ragal*
 Redouter, va. *ragal*
 Redresser, va. *dubanti*, *talal*
 — (se), vpr. *dabantiku*, *tali*
 Réduire, va. *wagni*
 —, forcer, *dégnal*
 Réédifier, va. *tabahati*
 Réel, adj. *degä*, *wor*
 — (très), *degä mos*, *wor péñg*
 Réellement, adv. *ti degä*, *ak degä*,
bu wor
 Refaire, va. *défati*
 —, recommencer, *dorati*
 Réfectoire, sm. *lèkukay b.*
 Refendre, va. *harati*
 Refermer, va. *ubati*
 Réfléchir, vn. penser, *halât*
 —, rejoaillir, *fétaḥ*
 Refleurir, vn. *törtörati*
 Réflexion, sf. *n̤halât m.*
 Reflux, sm. *fèr g.*, *péré b.*
 Refondre, va. *royalati*, *rèyalati*
 — du sel, du sucre, *sèyalati*
 Refonte, sf. *nroyalati m.*
 Reforger, va. *tegati*
 Refrapper, va. *itati*, *dòrati*, *du-mati*
 Refroidir, va. *sèdal*, *sèral*
 —, vn. *sèdä*, *sèdati*
 Refroidissement, sm. *sèday b.*
- Refuge, sm. *sèlu b.*, *sélukay b.*,
lahukay b.
 Réfugier (se), vpr. *lahu*, *lahusi*
 Refus, sm. *gantu g.*, *gnegnä b.*
 Refuser, va. *gantu*, *gnégnä*, *fétä*,
bagn
 — par mépris, *hēb*. Ex : Ne mettez
 pas la bouillie dans l'oreille de
 celui qui la refuse pour son dé-
 jeûner, *ku hēb lâḥ u ndéki*, *bu-ko dèf ti nop' äm*
 — d'écouter, *sôflé*, *bagn a fâlé*
 Réfuter, va. *vèdi*, *dindi*, *wah*
 Regagner, va. *dotati*, *ütati*
 — des richesses, *omléati*, *boléati*
 Régal, sm. *nden l.*, *mbéḥ m.*
 Régaler, va. *agali*, *ganalé*
 Regard, sm. *sét b.*, *gis b.*, *sétin v.*
 Regarder, va. *sét*
 —, examiner, *sétlu*, *nîr*
 — attentivement, *hôl*, (L) *huli*
 — une lutte, une chose curieuse,
woludi, *sétâni*
 — en bas, *sepù*, *tim*
 — en haut, *tën*
 — fixément, *buhi*
 — en montrant ses dents, *sign*
 — en arrière, *gésu*, *hèniku*
 — de travers, d'un air fâché,
génbetu, *hèlu*
 — par une fente, un trou, *yér*,
yéru

— au loin, <i>sēnu</i>	—, sœur du roi, <i>lingēr b.</i>
—, cela me regarde, <i>sumā yon aṅgā tā</i>	Réitérer, va. <i>dēfati, dōrati, amat</i>
—, cela ne me regarde pas, <i>sumā yon nēku tā</i>	Rejaillir, vn. <i>tisati</i>
—, en quoi cela me regarde-t-il ? <i>ana sumā yon ?</i>	— (faire) l'eau de la bouche, <i>sé rati</i>
— (se), vpr. <i>sētu</i>	— en tombant, <i>fētah</i>
— (se) mutuellement, <i>sētanté, hō lanté</i>	Rejeter, va. <i>saniati, dalegn</i>
Regimber, vn. <i>wēhu</i>	— une demande, <i>gantu, bagn</i>
Région, sf. <i>walā v.</i> , réu m., <i>dekā b.</i>	— pousser des rejetons, <i>sahati</i>
Régir, va. <i>gūru</i>	— de la bouche, <i>yabi</i>
Régler, va. <i>dubal, défar</i>	— du gosier, <i>gehā, hāhniku</i>
— ses heures, <i>tandalé, tolalé</i>	—, ne pas recevoir, <i>nañguul, fē tā, gantu</i>
—, tirer des lignes, <i>redă</i>	Rejeton, sm. <i>taḥāṭaḥā l.</i>
Règne, sm. <i>ngūr g.</i>	Rejoindre, va. <i>taḥalati, boléati</i>
Régner, va. <i>gūru</i>	—, atteindre, <i>dot</i>
Regorger, vn. déborder, <i>rēbat, tūru, benā</i>	—, (chercher à), <i>dab</i>
—, abonder trop, <i>tépälé, epälé</i>	Réjouir, va. <i>nēhal</i>
Regret, sm. <i>rētu b.</i> , <i>nahar v.</i>	— (se), vpr. <i>banēhu</i>
Regretter, va. <i>rētu, naharlu</i>	Réintégrer, va. <i>dēlo, défarāt</i>
— une personne, <i>namā, gēlu</i>	Réjouissance, sf. <i>banēhu b.</i>
Rehausser, va. <i>yékati, kavélo</i>	Réjouissant, adj. <i>lu di banēhulo</i>
Reins, sm. pl. <i>ndigā l.</i> , <i>falaré d.</i>	Relâche, sf. <i>mbaēl m.</i> , <i>baēndi g.</i>
Reine, sf. qui gouverne, <i>būr bu digēn</i>	—, repos, <i>nopaliku b.</i>
—, femme du roi, <i>awo b.</i>	Relâché (être), vp. <i>yolom</i>
—, simple femme du roi, <i>dabar u būr</i>	Relâcher, va. <i>yolombal</i>
	—, laisser aller, <i>bai</i>
	Rélargir, va. <i>yāgali</i>
	Relation, sf. <i>nétali b.</i>
	Relaver, va. <i>raḥasati</i>
	Relaxer, va. <i>bai</i>
	Relevailles, sf. pl. <i>ngénétē l.</i>

Relever, va. *yékati*
 — le courage, *deherlo*
 — un terrain, *sekă*
 —, rendre beau, *rafètlo*
 —, retrousser un habit, *egn*
 — des verroteries, *vogas*
 — (se), vpr. *dog*
 — (se) du lit, de couches, *géné*
 — (se), se retrousser, *egnu*
 — (se), — des verroteries, *voga-
su*
 Relier, va. *èvati, takati*
 —, coudre ensemble, *gnaw*
 Religieusement, adv. *bu dulit*
 Religieux, adj. *dulit*
 Religion, sf. *yon' Yalla, yon v.,
ngem g.*
 —, piété, *ndulit m. g.*
 Relire, va. *dañgati*
 Reluire, vn. *mélah, lèr nagn*
 Remâcher, va. *yèyati*
 Remanier, va. *saytôti, dapati*
 Remarcher, vn. *dohati*
 Remarier, va. *séyloati*
 — (se), vpr. *séyati*
 Remarque, sf. *sétlu g.*
 Remarquer, va. *sétlu, sén*
 Rembarquer, va. *èbatî*
 Rembarrer, va. *dalégn, dégnah*
 Remblai, sm. *sekă b.*
 Remblayer, va. *sekă*
 Remboursement, sm. *mpèy m.*

Rembourser, va. *fèy*
 Remède, sm. *garap g.*
 —, racine, *rén'b.*
 Remédier, va. *fad*
 Remercier, va. *gerem, wah dèră-
def*
 Remerciement, sm. *ngerem m.*
 Remettre, va. *dèlo, tègati*
 — (se), vpr. d'une maladie, *géné
darak, vérлу*
 — (se) de sa peur, *dalal hèl ãm,
gnémègn*
 Remise, sf. *hangard, mbar m.*
 Rémissible, adj. *lu gnu men a bâl,
lu mât a bâlu*
 Rémission, sf. *mbâl m., ntin m.*
 Remmener, va. *dèlo, yobôti*
 Remonter, va. *yékati*
 —, vn. à cheval, *warati*
 — un courant, *fulé*
 — une chose démontée, *vè, défa-
rât*
 Remontrer, va. *wonati*
 —, faire des remontrances, *gedă,
hulé*
 Remordre, va. *matati*
 Remords, sm. *rëtu bu mèti b.,
halât y., tit b.*
 Rémouleur, sm. *namäkat b.*
 Rempailler, va. *sol tă gnah, ha-
dati, rabati*
 Rempart, sm. *tâtă d.*

Remplaçant, sm. *ütukat b.*
 Remplacer, va. *ütu*
 — par un autre, *ütal bënèn*
 Remplir, va. *fésal*
 — un creux avec de la terre, *sekă*
 — (achever de), *fé̄tali*
 Remplissage, sm. *fésay b.*
 Remplumer (se), vpr. *sopaliku duñgă*
 Remporter, va. *délo, yobuati*
 — une victoire, *dahă*
 Remuage, sm. *yengatu b., yengatal b., dékéri b.*
 Remuant, adj. *yengatu, daldali, sob, dékéri*
 Remuer, va. *yengal, yéngatal*
 — la bouillie, *rată*
 — fortement le corps, la main, les doigts, *fé̄tahu*
 — la tête, *fätfätlu, dagdagi, nag-nagi*. Ex : Remuer la tête ne sépare pas l'âne d'avec ses oreilles, *fätfätlu du fasalé mbâm ak nop' ām*
 —, vn. ou (se), vpr. *yengatu*
 Remueur, sm. *yengalkat b., yengatalkat b.,*
 Rémunération, sf. *yôl b.*
 Rémunérer, va. *yôl*
 Rencontre, sf. *tasé b.*
 — (aller à la), *gatanduđi*
 Rencontrer, va. *dadé, tasé*

—, trouver, *fekă*
 Rendez-vous, sm. *bérèb u nday*
 Rendormir, va. *nélawlôti*
 — (se), vpr. *nélavati*
 Rendre, va. *délo, débal, doh*
 — la vue, *gislo*
 — la liberté, *ba Yalla, bai*
 — l'âme, *dë*
 — (se), vpr. *bai, débal bop' ām*
 — (se) à un lieu, *dém*
 Renduire, va. *divati*
 Rendurcir, va. *degeral, degaylo*
 — (faire cailler), *waylo*
 Rêne, sf. *lahab b.*
 Rénégat, sm. *hatékat u yon*
 Renfermer, va. *dèntă, tèd*
 —, contenir, *atan, dèf*
 Renfler, vn. *foñki*
 Rengainer, va. *rôf*
 Renfoncer, va. *sampati, dugalati damati*
 — (se), vpr. *dugati*
 Rengraisser, va. *súralati, dûflat*
 — (se), vpr. *súrati, dûfati*
 Reniemment, sm. *mîm b., vèdi b.*
 (L) *vèdalu b.*
 Renier, va. *mîm, vèdi*
 — sa religion, *haté yon v.*
 Renieur, sm. *mîmkat b., vèdika b.*
 Renislement, sm. *hahnadiku b.*
 Renisler, vn. *hahnadiku*

Renisseur, sm. <i>ḥah̥nadikukat b.</i>	Renverser, va. un vase, <i>tūr, sotī, hèli</i>
Remmancher, va. <i>vè</i>	— faire tomber, <i>danèl</i>
Renom, sm. renommée, sf. <i>tur v.</i> , <i>tur cu bâḥ, tur vu ḍoli</i>	— sens dessus dessous, <i>walbati</i>
—, bruit qui court, <i>nḍambat b.</i>	—, jeter par terre, coucher, <i>tedal, teral, (L) ter</i>
Renoncer, vn. <i>bai, wăṭă, ḥaté, begatu</i>	— mettre en désordre, <i>yahă, tas</i>
Renonciation, sf. <i>mbai m., ḥaté g.</i>	— (se), vpr. se verser, <i>tūru</i>
Renouer, va. <i>fasati</i>	— (se), tomber, <i>dānu</i>
Renouvelé (être), vp. <i>ēsu</i>	— (se) sens dessus dessous, <i>walbatiku, depă</i>
Renouveler, va, <i>ēsal, sopali</i>	— (se) troubler, se détruire, <i>yahu, tas</i>
Renseignement, sm. <i>yéglé b., yégal b.</i>	Renvoyer, va. <i>dèlo, yonéati, dahă</i>
Renseigner, va. <i>yégal, démantalati</i>	— faire sortir, <i>géné</i>
Rentrainre, va. <i>gnaw, taḥātlé</i>	—, différer, <i>nèglo, harlo</i>
Rentrée, sf. <i>ndugă m., dugati b., ḥarafal b.</i>	Répandre, va. <i>tūr, hèli, sotī</i>
Rentrer, va. <i>dugati, ḥarafati</i>	— (se), vpr. <i>tūru</i>
—, vn. <i>dugă, ḥaraf</i>	— (se), s'étendre, <i>law, wală</i>
— (faire), <i>dugalati, ḥaraflōti</i>	Reparaître, vn. <i>fegnati</i>
Renversé (être couché à la), <i>la-gnar, ligniku</i>	Réparer, va. <i>défar, défarât</i>
— (coucher à la), <i>lagnar, ligni</i>	—, raccommoder, <i>gâr, dâḥ</i>
Renversement, sm. ce qui est versé, <i>tūru b.</i>	— un tort, une injure, <i>fey, imsânu, dabu, dabu Yalla</i>
—, action de faire tomber, <i>danèl b.</i>	Repartir, va. <i>sèdalé, sèdâtlé</i>
—, action de tomber, <i>dānu b.</i>	— (se), vpr. <i>sèdo</i>
—, action de mettre sens dessus dessous, <i>walbati b.</i>	Répartition, sf. <i>nṭèdalé g., sèdo b.</i>
—, — d'être — —, <i>walbatiku b.</i>	Repas, sm. <i>nden l., gnam v.</i>
—, désordre, <i>yahu b., tasō b.</i>	—, bombance, <i>mbéy m.</i>
	Repasser, vn. <i>vèyati</i>
	—, va. un couteau, <i>namă, dâs</i>
	— un habit, passé

Repêcher, va. *sūhali*, *nûr*, *út*
 Repentant, adj. *ku rétu*, *rëtukat b.*
 Repentir (se), vpr. *rëtu*
 Repentir, sm. *rëtu b.*
 Répéter, va. *wahâti*, *wahwahat*
 Répétiteur, sm. *wahatikat b.*
 —, qui donne des répétitions à
 prix, *dañgâlékat b.*
 Répétition, sf. *wahati b.*
 Repeupler, va. *sosati nit*, *sakâ i*
 nit, *dëfati nit*
 Répit, sm. délai, *négandi b.*, *nè-*
 gandiku b., *nèg b.*, *harandi g.*,
 Replacer, va. *tègati*, *délo*
 —, redonner une place, un em-
 ploi, *falati*
 Replet, adj. *sûr*, *dûf*
 Replier, va. *lèmati*
 Replonger, va. *nûralati*
 —, vn. *dûrati*
 Répondant, sm. caution, *wakirlu*
 b., *warlukat b.*
 Répondre, vn. *oyu*, *tontu*
 — à peu près, *tolalé*
 —, être caution, *wakirlu*, *warlu*.
 Ex : Avant de répondre, il faut
 entendre, *bâlî nga tontu*, *dégä*
 Réponse, sf. *ntontâ l.*, *ntontu l.*
 Reporter, va. *yôbuati*, *dèlo*
 Repos, sm. *nopaliku b.*, *noslay b.*
 —, sommeil, *nélaw b.*
 Reposer (se), vpr. *nopaliku*, *noslu*

—, dormir, *nélaw*
 Repousser, va. *dégnati*, *dégnah*
 —, faire reculer, *randal*
 —, vn. en parlant des plantes, *sa-*
 hati
 Reprendre, va. *dapati*, *dèlati*
 — sa femme, quand elle s'était sé-
 parée, *fayli*
 —, blâmer, *hulé*, *èdâ*, *yedâ*
 Représailles, sf. *fèyu b.*
 —, outrée, *tognarbi b.*
 Représenter, va. présenter de
 nouveau, *dohati*, *débalati*
 —, exposer sous les yeux, *fègnal*,
 wonati
 —, faire des représentations, *digal*,
 yedâ
 Réprimande, sf. *hulé b.*, *has b.*
 Réprimander, va. *hulé*, *has*, *gedâ*
 — amèrement, *herdel*,
 Réprimer, va. *mokal*, *téyé*
 Reproche, sm. *has b.*
 Reprocher, va. *has*, *dégn*, *gedâ*
 — ce qu'on a donné, *gnah*
 Reprouver, va. *woralati*
 Réprouvé, sm. *wâ alaku b.*
 Réprouver, va. *niméku*, *gantî*
 dahă
 —, damner, *alak*
 Répudier, va. *fasé*, *géné*
 Répugnance, sf. *sihlu b.*, *safâ*
 b., *sôfb.*

Répugner, vn. causer de la répu-	Résoudre, va. décider, <i>fasō</i>
gnance, <i>sōf, safari</i>	— une question, <i>firi, téri, faram-</i>
— par honneur, <i>epā</i>	<i>faté</i>
—, éprouver de la répugnance,	Respect, sm. <i>téral b., ormă d.,</i>
<i>siḥlu, ḥof</i>	<i>térañgă b.</i>
— (être indigne de), <i>dombă</i>	Respecter, va. <i>téral</i>
Réputation, sf. <i>tur vu bāḥ v., tur</i>	Respectueusement, adv. <i>ak térañ-</i>
<i>vu doli v.</i>	<i>gă</i>
— (avoir de la), <i>am tur vu doli,</i>	Respectueux, adj. <i>ku am térañgă</i>
<i>am tur vu bāḥ</i>	Respiration, sf. <i>noi b., noki b.</i>
Requin, sm. <i>tēḥ b., délém b.</i>	Respirer, vn. <i>noi, noki</i>
— (petit), <i>nṭur b.</i>	Resplendir, vn. <i>mélah, lér, nagnah</i>
Réservation, sf. <i>dénṭay b.</i>	Ressac, sm. <i>rīr i dús, rīr i génah</i>
—, économie, <i>yahānay b.</i>	Ressemblance, sf. <i>niro b., mèlo v.,</i>
Réserver, va. <i>dénṭā</i>	<i>mèlin v.</i>
—, économiser, <i>sakan, yaḥan</i>	Ressembler, vn. <i>niro, mèl</i>
— (se), vpr. <i>ḥar, nèg, négandiku</i>	Ressentiment, sm. <i>toñgu b., dènt'</i>
Résident, adj. <i>ku dekă, dekă d.</i>	<i>ām mèr b., niméku b.</i>
Résidence, sf. <i>dekă b., dal b., dè-</i>	— mutuel, <i>toñgo b., toñgoanté b.</i>
<i>tay d.</i>	Resserrer, va. <i>dañjal, degerlōti</i>
Résider, vn. <i>dekă</i>	—, constiper, <i>sañkal, sañkălo</i>
Résilier, va. <i>ḥoti, yaḥă</i>	—, renfermer, <i>dèntă</i>
Résine, sf. <i>sandal s., ndoyndoy l.</i>	Ressort, sm. <i>fitahān b.</i>
— du figuier sauvage, <i>ndāḥ b.</i>	—, juridiction, <i>mpál m.</i>
Résistance, sf. <i>mbagn m., te b.</i>	Ressortir, vn. <i>fègn, générati</i>
Résister, vn. <i>te, bagn</i>	— (faire), <i>fègnal, woné</i>
Résolution, sf. <i>fasō b., èbu b., hé-</i>	Ressouvenir (se), vpr. <i>fataliku</i>
<i>lo b.</i>	Ressusciter, va. <i>dékal, dékali</i>
—, courage, <i>gnomé g.</i>	—, vn. <i>déki</i>
—, dessein, projet, <i>ndortu m.,</i>	Ressuyer, va. <i>fompati</i>
<i>nḥalāt m.</i>	Restant, sm. <i>dèsit b.</i>
— (prendre la), <i>fasō</i>	— d'un repas, <i>ntègít m., mésō m.</i>

- du souper qu'on conserve pour le déjeûner, *penă m.*
- Rester, *vn. dès*
- , demeurer, *déki, dekă*. Ex : Reste en paix, *désal ak ñamă, dékil ak ñamă*
- Restituer, *va. délo, dabu*
- Restitution, *sf. ndélo m.*
- Restreindre, *va. wagni, daglo*
- Résurrection, *sf. déki m.*
- Rétablissement, *va. défar, défarat*
- à un emploi, *falati*
- (se), vpr. de maladie, *géné, raga*, *glu*,
- Rétablissement, *sm. ndéfar l.*
- de la santé, *yaram vu vér v.*,
- Retard et retardement, *sm. ydgalé b., ihay b.*
- Retarder, *va. ydgal, ihlo, yágalo*
- , *vn. yágă, yágalé, ih*
- Retenir, *va. téyé, dényă*
- , saisir des marchandises, *dogganté*
- , — un homme, *gâ, dapă*
- , arrêter un cheval, *akal*
- Rétention, *sf. d'urine, fer b., sañ-kă b.*
- Retentir, *vn. rir, humbă*
- Retentissant, *adj. lu di rir*
- Retentissement, *sm. rir b.*
- Retenue, *sf. ntèdă m., mându b.*
- Rétif, *adj. hóh, te*

- Rétine, *sf. pér u bet b.*
- Retirer, *va. hetati*
- , faire sortir, ôter, *dindi*
- de l'eau, *núrali*
- (se), vpr. s'en aller, *dém, vé*
- (se), s'abriter, *lahu*
- Retomber, *vn. danóti, dal*
- , en parlant d'une petite chose *rotati*
- Retordre, *va. wägnati, wägnar mohargni*
- du fil, *moṭali*
- Retour, *sm. ndélusi m.*
- (bon) ! *sariṭa!* pl. *sariṭa ngén*.
- Retourner, *va. walbati, sopali*
- , *vn. aller de nouveau, déluati*
- , — , s'en aller, *délu, dém, véy*
- à la maison, *gnubi*
- (se), vpr. *walbatiku, sopaliku*
- Retracer, *va. redati*
- Rétracter, *va. védî, dindi*
- (se), vpr. *védiku, bálu*
- Retraite, *sf. nopaliku b., randu b.*
- (lieu de), *sélu b., sélukay b., laḥukay b.*
- (pren̄tre sa), *nopaliku*
- Retrancher, *va. tègi, dindi*
- , diminuer, *wagni*
- , priver, *hagn*
- sur sa dépense, économiser, *yahan*

Rétrécir, va. <i>wagni</i> , <i>sèval</i> , <i>raslo</i>	— (se), vpr. <i>èvu</i> , <i>yéu</i>
— (se), vpr. <i>wagniku</i> , <i>ras</i>	Révélation, sf. <i>nfégnal</i> b., <i>hamlo</i> b., <i>yéglé</i> b.
Rétrécissement, sm. <i>wagniku</i> b., <i>ras</i> g., <i>rasay</i> b.	Révéler, va. <i>fégnal</i> , <i>hamlo</i> , <i>yégal</i>
Retrogarder, vn. <i>randu</i> , <i>wagniku</i>	Revenant, sm. <i>niu bu di délu</i>
Retrousser, va. <i>egn</i>	Revendeur, sm. <i>dayátukat</i> b.
— (se), vpr. <i>egnu</i>	Revendre, va. vendre une seconde fois, <i>dáyati</i>
Retrouver, va. <i>fekati</i> , <i>forati</i>	— de profession, <i>dáyátu</i> , <i>dáyátu-</i> <i>án</i>
Rets, sm. pl. <i>fir</i> g., <i>firukay</i> b.	Revenir, vn. <i>dikati</i> , <i>gnovati</i> , <i>délu-</i> <i>si</i> , <i>aksi</i>
— pour les poissons, <i>táh</i> b.	— sur ses pas, <i>délu ti tañk' ám</i>
Réunion, sf. <i>ndadé</i> m., <i>mbolo</i> m., <i>dañalo</i> b.	— à soi après un évanouissement, <i>hemí</i> , <i>hemaliku</i>
—, convocation, <i>voté</i> b., <i>woylo</i> b.	— à un certain prix, <i>dar</i>
—, conseil public des vieux, <i>mpéntă</i> m.	— sur ce qu'on a dit, <i>délu wahati</i> , <i>wahawahat</i>
—, assemblée de famille, <i>mbótay</i> m.	Rêver, vn. <i>gëntă</i> , <i>gënté</i>
Réunir, va. <i>bolé</i> , <i>dañalé</i> , <i>woylé</i>	Reverdir, vn. <i>toyati</i> , <i>niro gnah</i> <i>mu toy</i>
—, réconcilier, <i>marlo</i> , <i>maralé</i>	Révérence, sf. <i>sukă</i> b., <i>sukay</i> b.
-- (se), vpr. <i>bolo</i> , <i>dañalo</i> , <i>baru</i>	—, inclination, <i>segă</i> b., <i>segay</i> b.
— (se) en conseil, <i>voté</i>	Révérer, va. <i>teral</i> , <i>rus</i>
— (se), s'attacher à, <i>daru</i> , <i>deherlu</i>	Revêtir, va. <i>solal</i> , <i>sañgă</i>
Réussir, vn. <i>téhé</i> , <i>am barké</i>	— (se), vpr. <i>sol</i> , <i>sañgu</i>
Réussite, sf. <i>ntéhé</i> m., <i>barké</i> b.	Rêveur, sm. <i>gëntékat</i> b.
Rêve, sm. <i>gëntă</i> g.	Revivre, vn. <i>dundati</i>
Revêche, adj. <i>deher bopă</i> , <i>te</i> , <i>tañ-</i> <i>gă bopă</i>	Revoir, va. <i>gisati</i>
— (cheval), <i>hóh</i>	Révoltant, adj. <i>dékadi</i> , <i>dékari</i>
Réveil, sm. <i>èvu</i> b., <i>yéu</i> b.	Révolte, sf. <i>or</i> g., <i>kor</i> g.
— (à mon), <i>bă ma èvō</i>	Révolter, va. <i>orlo</i>
Réveiller, va. é	

- , choquer, *mèrlo*
 — (se), vpr. *or*
 Revomir, va. *wă̄tuati*
 Révoquer, va. *sopi*, *dindi*
 — d'un emploi, *foli*, *fuli*
 Revoyager, vn. *tukiati*
 Revue, sf. *sé̄tlu b.*
 — (assemblée pour la), *woylé*
 Rhabiller, va. *sañgati*, *solalati*
 — (se), vpr. *sañguati*, *solati*
 Rhumatisme, sm. *telé b.*, *téf b.*
 Rhume, sm. *sod m.*
 — de cerveau, *sod u bakan*
 — de poitrine, *sehat s.*
 Riant, adj. *néh dérèt*
 Ricaner, vn. *dém̄tu*, *dém̄at*
 Ricaneur, sm. *dém̄tukat b.*
 Ric-à-ric, adj. *rèk a rèk*
 Richard, sm. *borom' dur*, *baré a-lal*, *baré dolé*
 Riche, adj. *baré dur*, *baré dolé*
 Richesse, sf. *dur g.*, *alal d.*, *amam b.*
 Ricin, sm. *héhèm b.*, *padäläpoli b.*
 Ride, sf. *ras y.*, *sasas y.*
 Ridé (être), vp. *ras*, *gnargo*
 — (se), vpr. *rasu*
 Ridiculiser, va. *gnával*
 Rien, adv. *dara*, *tus*
 — du tout, *dara bè dara déh*
 — (tu n'es), *dó tāt vi ti nadó*
 Rien, sm. *balènt b.*, *tâhan g.*

- Rieur, sm. *rékat b.*
 Rigide, adj. *deher*, *nangóri*, *daf sohor*
 Rigidement, adv. *bu deher*, *bu déf*, *bu sohor*
 Rigidité et rigueur, sf. *nangóri g deheray b.*, *ntohorté g.*
 Rincer, va. *raḥas*, *sotă*
 — (se), vpr. la bouche, *galahndi ku*
 Rinçure, sf. *raḥasit y.*, *sotit v.*
 Rire, vn. *ré*
 — aux éclats, *haḥatay*
 — (se), vpr. *gnával*, *sébé*, *diđu*
 Rire, sm. *ré b.*
 Risée, sf. *haḥatay b.*
 —, jeu, *mpo m.*
 Risque, sm. *ndádan l.*, *tafár b.*
 Risquer, va. *dáy bakan ám*
 Rivage, sm. de la mer, *téfes g.*
 — d'une rivière, *ntakă g.*
 Rival, sm. et rivale, sf. *udé v.*
 —, sm. homme, *damé b.*, *damale* [b.]
 Rivaliser, vn. *udé*
 — en parlant des hommes, *damé*
 Rivalité, sf. *udé v.*
 — entre des hommes, *ndamé m.*
 Rive, sf. *ntakă g.*
 Riverain, sm. *wá wală v.*
 Rivière, sf. *déh g.*
 Rixe, sf. *hulo b.*, *hasté b.*, *amlé b.*, *dotanté b.*

Riz, sm. <i>malo m.</i> , <i>téb b.</i>	—, vn. <i>tali gnadă, deher</i>
— sans sel ni beurre, <i>mbit m.</i>	—, se serrer roide, <i>toñgă</i>
Rizièvre, sf. <i>bérèb u malo, tol i téb</i>	Rollier, sm. <i>holáhol b.</i>
Robe, sf. <i>mbubă m.</i>	Rompre, va. <i>damă, damat</i>
Robuste, adj. <i>poñkal</i>	— une corde, <i>dog</i>
Roc et rocher, sm. <i>dot vu réy, hér bu réy</i>	—, faire cesser, <i>dog</i>
Rôder, vn. <i>wundélu</i>	— avec quelqu'un, <i>haté, fasé</i>
Rôdeur, sm. <i>wundélukat b., do handém b.</i>	— (se), vpr. <i>damă, damát, dog</i>
Rodomont, sm. <i>damukat b., her belkat b.</i>	—, être rompu de vieillesse, <i>telé</i>
— (faire le), <i>damu, hâdan, herbel</i>	Ronce, sf. <i>dék v.</i>
Rodomontade, sf. <i>ndamu m., her bel b.</i>	Rond, adj. <i>morok, merek</i>
Rognier, va. <i>wagni, léli</i>	— (rendre), <i>meregel, mergel</i>
Rogneur, sm. <i>wagnikat b., léli kat b.</i>	Rondement, adv. <i>bu gaw</i>
Rognon, sm. <i>halas v.</i>	Rondeur, sf. <i>morogay b., mereyay b.</i>
Rognure, sf. <i>lélít v., dogít b.</i>	Rondier, sm. <i>ron g.</i>
Roi, sm. <i>bûr b.</i> Ex : que. je man- que de roi, si ce n'est pas vrai, <i>ma gnakă bûr, su dul degă</i>	— (fruit du), <i>ron b.</i>
—, opulent, <i>bûr 'fari b.</i>	— — non mûr, <i>kuni g.</i>
Roide, adj. <i>tali gnadă, deher</i>	— (vin du), <i>rof m., señgă 'm ron</i>
—, bien serré, <i>toñgă</i>	— (branche de), <i>hedén d. y., fañ har g.</i>
Roideur, sf. <i>talay 'gnadă b., de- heray b.</i>	— (corde des feuilles de), <i>his b., mbit m., ndon l.</i>
— de caractère, <i>deheray b., lèva- ri g.</i>	— (racine de jeune) mangeable, <i>puloh b.</i>
Roidir, va. <i>talal gnadă, deherlo</i>	— (noyau de), <i>kokă b.</i>
—, serrer, <i>toñgal</i>	Rondin, sm. <i>mată m.</i>
	—, casse-tête, <i>nguldé l., mbuldé m.</i>
	Ronflement, sm. <i>hendor b.</i>
	Ronfler, vn. <i>hendor</i>
	Ronfleur, sm. <i>handorkat b.</i>

- Ronger, va. *két*, *yèy*, *njampat*. — (se), vpr. *homák*, *húr*
- Ex : Si tu essayas de ronger un cylindre de fer, c'est que tu n'as pas d'épis, *só dé dém njampat dèlém*, *mbol nga amul* — un os, *sègno*
- Roseau, sm. *soñko* s., *dègèt* l.
- Rosée, sf. *lay* b.
- Rosse, sf. *gól* b.
- Rosser, va. *uli*, *dór*, *dür*
- Rot, sm. *giḥ* g.
- Rôt, rôti, sm. *wadă* v.
- Rotation, sf. *wondalu* b.
- Roter, vn. *giḥ*
- Rôtir, va. *wadă*
- Rôtisseur, sm. *wadăkat* b.
- Rotondité, sf. *morogay* b.
- Rotule, sf. *yah u ûm*
- Roucoulement, sm. *gurguri* g.
- Roucouler, vn. *gurguri*
- Rouge, adj. *hoñħä*
— (très), *hoñħä toy*
- Rougeâtre, adj. *hoñħalé*, *hès*, *hès pét*
- Rougeole, sf. *yáto* d., *njas* g.
- Rougeur, sf. *hoñħay* b.
- Rougir, va. rendre rouge, *hoñħal*
—, vn. devenir rouge, *hoñħä*
—, — avoir honte, *rus*
— (faire) de honte, *ruslo*
- Rouille, sf. *homák* b., *húr* b.
- Rouiller, va. *húral*, *húrlo*, *homáklo* — (se), vpr. *homákay* b., *húrakay* b.
- Rouillure, sf. *homákay* b., *húrakay* b.
- Roulement, sm. et roulade, *barañğ* b.
- du tonnerre et du tambour, *ri* b.
- Rouler, va. faire avancer, *bérañ*
— (faire), *bérañğal*
- une corde, la ramasser, *lob*
- , vn. en avançant, *bérañğu*
- , tourner, *wundalu*
- de côté et d'autre, *wundélu*
- (se), vpr. par terre, *halañgu*
- Roupie, sf. *gnèndahit* v.
- Route, sf. *yon* v.
- Rouvrir, va. *ubiat*
- Royaume, sm. *réu* m.
- Ruade, sf. *véḥä* b.
- Ruban, sm. *rukă* g.
- Ruche, sf. *duk* l., *suñgar* b., *yep* b.
- Rude, adj. *gnás*, *gnagas*
— au goût, *foroh*, *veh*
—, difficile, *dafé*, *mèti*, *deher*
—, fâcheux, *nangōri*, *nèg*, *sohor*, *nahari dèrèt*
- Rudement, adv. *bu deher*
- Rudesse, sf. *gánsay* g., *gnagasay* b.
- , grossiereté, *ntèdadi* m.
—, sévérité, *nèg* b., *nþohorté* l.

Rudoyer, va. <i>ayé bîr, nèg a dôr,</i> <i>sohoré</i>	Sabbat, sm. <i>gâw b.</i> , sabat <i>b.</i>
Rue, sf. <i>mbèdă m.</i>	Sable, sm. <i>suf su mokă</i>
Ruer, vn. <i>vèh</i>	— très mouvant où l'on enfonce, <i>genûf g.</i>
— (se), vpr. <i>soñgă, né ren</i>	— menu blanc, <i>bègn b.</i> , <i>bañha-</i> <i>lègn b.</i>
Rugir, vn. <i>yemu</i>	— (gros), <i>dandahèr b.</i>
Rugissant, adj. <i>ku yemu</i>	Sabler, va. <i>sûl</i>
Rugissement, sm. <i>yemu b.</i>	Sablonneux, adj. <i>genûf, mokă, noy</i>
Ruine, sf. <i>yahu b.</i> , <i>ntod m.</i>	Sabre, sm. <i>dasi d.</i>
Ruines, sf. pl. <i>tasit y.</i> , <i>todit y.</i>	Sabrer, va. <i>tif, dog</i>
Ruiner, va. renverser, démolir, <i>danèl, tod, tas</i>	Sac, sm. <i>saku b.</i> , <i>mbohos m.</i>
— la santé, <i>opălo, dëhal</i>	— (petit) de peau, <i>mbus m.</i>
— la fortune, <i>toskarélo</i>	— (autre), <i>ngisé l.</i>
Ruisseau, sm. <i>dëh g.</i> , <i>mar m.</i>	— pour donner à manger au che- val, <i>gafakă g.</i>
Ruisseler, vn. <i>basbasi, wală, nat</i>	— (grand) de peau de bœuf, <i>ngâh</i> <i>b.</i>
Ruminer, vn. <i>dugni</i>	— (autre grand) de mesure, <i>mată</i> <i>m.</i>
—, réfléchir, <i>halât bë héli</i>	— de grigris, <i>ngisé l.</i> , <i>hargăfufă</i> <i>g.</i>
—, parler seul, <i>wahtu</i>	— d'une ville, <i>nđañgal l.</i>
Rupture, <i>damătay b.</i> , <i>today b.</i>	Saccager, va. <i>dañgal</i>
—, division entre femmes, <i>dogo</i> <i>b.</i> , <i>hañé b.</i> , <i>toñgo b.</i>	Sacrilège, sm. <i>yahay u lefu Yalla,</i> <i>nțat' u Yalla</i>
—, hernie, <i>huhan b.</i>	Sagace, adj. <i>néh hèl</i> , <i>harală</i> , <i>hé-</i> <i>règn a hérègn</i>
Rusé, adj. <i>mús</i>	
—(enfant), <i>doñjé</i>	
Ruse, sf. <i>mús g.</i> , <i>nđoñjé m.</i>	
Ruser, vn. <i>músé</i> , <i>doñjé</i>	
Rustre, adj. <i>lăbu</i> , <i>hamadi</i> , <i>yaru-</i> <i>diku</i>	

Sagacité, sf. <i>ḥérégnay b.</i> , <i>ḥaralé g.</i> , <i>néḥ ḥèl g.</i>	— de poisson, <i>dèn u ḥorom, ga u ḥorom</i>
Sage, adj. <i>bāḥ, èm, ḍub</i>	Salam, sm. <i>duli d.</i>
Sagement, adv. <i>bu ḍub, bu doy</i>	Salant, adj. <i>ḥoromé</i>
Sagesse, sf. <i>bāḥay b., nḍubay b., èmay b.</i>	Salarier, va. <i>fèy</i>
Saignée, sf. <i>gaḍă g.</i>	Sale, adj. <i>tilim, tahă-</i>
Saignement, sm. de nez, <i>bori b.</i>	— (très), <i>tahă rip</i>
Saigner, va. <i>gaḍă</i>	— sur le corps, <i>tér</i>
—, vn. <i>naṭ dèrèt</i>	Salement, adv. <i>bu tilim, bu térm</i>
— du nez, <i>bori</i>	Saler, va. <i>ḥorom</i>
Saigneur, sm. <i>gaḍăkat b.</i>	Saleté, sf. <i>tilim g., tilimay b.</i>
Saillir, va. <i>teb</i>	— sur le corps, <i>tér b.</i>
—, vn. sortir avec impétuosité, <i>soñgă, teb</i>	Salière, sf. <i>ḥoromukay b.</i>
—, couler, jaillir, <i>basbasi</i>	Saline, sf. <i>dég u ḥorom</i>
Sain, adj. <i>vér tèng, vér pèng</i>	Salir, va. <i>tilimal, téré</i>
—, salubre, <i>sèt wiṭ, lu vérlo</i>	Salive, sf. <i>lor v.</i> Ex : Ceux de la salive n'est pas égale ne merchant pas ensemble de la farine <i>gnu èmul i lor du gnu mèḥan soñguf</i>
Saindoux, sm. <i>diw 'mbám</i>	Saliver, vn. <i>baré lor, yut</i>
Sainfoin, sm. <i>ngogn m.</i>	Salsepareille, sf. <i>fribuki g.</i>
Saint, sm. <i>wâ sèlă, wâ 'aldana, ḥarit u Yalla</i>	Salubre, adj. <i>sètă, néḥ, lu vérlo</i>
Saint-Louis (île et ville de), <i>Ndar</i>	Salubrité, sf. <i>sètay b.</i>
Sainteté, sf. <i>sèlay b.</i>	Saluer, va. <i>neyu</i>
Saisir, va. <i>ḍapă, doganté, nañgu</i>	— à un retour d'un danger, <i>nd kalé</i>
— en serrant fortement avec la main, <i>teḥă, n̄jep</i>	— à un retour sans danger, <i>sa</i>
Saison, sf. les quatre saisons de l'année, <i>ḥad i at, gnanèt i ḍa mano i at</i>	Salure, sf. <i>ḥoromit v.</i> [9]
Salaire, sm. <i>mpèy m.</i>	Salut, sm. <i>neyu b.</i>
Salaison, sf. <i>yap' u ḥorom</i>	— du matin, <i>kéu</i> , pl. <i>kéu yèn</i>
	— de midi, <i>kèndu</i> , pl. <i>kèdu yèn</i>

- du soir, *gonal*, pl. *gona lén*
- des marabouts, *salam alékum* ;
on répond : *malékum salam*
- (autre), *nám*, avec le nom de
famille ; réponse : *waw*, avec
le nom si l'on veut
- à une femme de marabout, *diti-*
lamo sohna si ! réponse : *waw*
- aux fils des rois tiédos et
autres grands, *demom*
- au roi du Cayor, *ndaw Damèl*
- au roi du Baol, *dali Tègn*
- au roi de Sine, *dali*
- aux tiédos et dignitaires tiédos,
ndaw, réponse : *waw*, avec le
nom, et si on ne le connaît pas,
on dit : *waw gúr*
- à l'arrivée, *sariṭa*, réponse :
waw gúr (ou) *sariṭa sa wală*
- après une longue absence et
à la lune nouvelle, *tafèr*
- après un danger, *ndokă sa*
bakan ! on répond : merci de
votre intérêt ! *ndokă sa wală* !
- de condoléance après une perte
ou la mort, *sigil* ! *dáw* ! Ex :
Recevez mes condoléances pour
votre père, votre fils, *sigil* (ou)
dáw sa bay, sa dom; — — —
pour la perte de votre navire,
sigil (ou) *dáw sa gál*, réponse :
Merci de la part que vous y
- prenez ! *sigil* (ou) *dáw sa wală*,
au pluriel on dit, *sigil lén, dáw*
lén sén wală
- à un malade, *sèd' u yaram*, ré-
ponse : *waw* !
- , conservation, *mut g.*
- Samedi, sm. *gáw b.*, *asèr d.*
- Sancir, vn. couler en bas, *dík, suh*
- Sandale, sf. *dală v.*, *muket b.*
- Sang, sm. *dérèt d.*
- Sangle, sf. *nuḥură d.*
- Sangler, va. *takă nuḥură d., ridi*
nuḥură d.
- Sanglier, sm. *mbám' ală m.*
- Sanglot, sm. *ikat b.*, *yikat b.*
- Sanglotter, vn. *ikat, yikat*
- Sangsue, sf. *wätár v.*, *lay b.*
- Sanguin, adj. *borom dérèt, ku ba-*
ré dérèt
- Sanguinaire, adj. *hos, sohor*
- Sanie, sf. *mbér m.*, *detă d.*
- Sans, adv. *bù andul ak, té du*
- , si ce n'était, *lul, lu dul, lu*
dul kon té
- Santé, sf. *vér g.*, *ak vér g.*
- (bonne), *yaram vu vér v.*, *da-*
mă d.
- (mauvaise), *yaram vu naḥari v.*
- Sapajou, sm. *golo 'g nár b.*, *tarli b.*
- Sarcasme, sm. *sébé g.*, *gnával b.*
- Sarcelle, sf. *kanár ḥb dēḥ*
- Sarcler, va. *rūd, béy*

Sarcleur, sm. <i>rúdkat b.</i> , <i>béykat b.</i>	Sauvage, adj. <i>hos</i> , <i>sohor</i>
Sarcloir, sm. <i>rúdukay b.</i> , <i>ilér b.</i>	— (pays), <i>ală 'm nĕn</i>
Sarclure, sf. <i>rúdit v.</i>	Sauver, va. <i>musal</i> , <i>muṭālo</i>
Sardine, sf. <i>yós v.</i> , <i>selentă b.</i>	— (se), vpr. <i>daw</i> , <i>raw</i> , <i>musal bop' ām</i>
Sas, sm. <i>tēñjtēñj b.</i> , <i>layu b.</i>	Sauveur, sm. <i>musalkat b.</i> , <i>muṭālokat b.</i>
Sasser, va. <i>tēñjtēñj</i> , <i>lay</i>	Savamment, adv. <i>ak hamham</i>
Satan, sm. <i>sèytâne s.</i>	Savant, adj. <i>borom</i> 'hamham b., <i>hamkat b.</i>
Satiété, sf. <i>sûray b.</i>	Savate, sf. <i>gnohët v.</i>
—, (manger à), <i>lékä bë sûr</i>	Saveter, va. <i>dâh dală</i> , <i>gâr dală</i>
Satisfaction, sf. <i>banëh b.</i> , <i>doylé g.</i>	Savetier, sm. <i>gârkat u dală b.</i> , <i>dârkat n dală b.</i> , <i>défarkat u dală</i>
—, réparation, <i>feyat b.</i> , <i>dabu b.</i>	Saveur, sf. <i>goût</i> , <i>ntafo l.</i>
Satisfaire, va. <i>néhäl</i>	—, odeur, <i>hégn g.</i>
—, plaire, <i>néh</i>	Savoir, va. <i>ham</i>
—, réparer, payer, <i>feyat</i> , <i>dabu</i>	— bien, <i>ham hél</i>
Satisfait (être), vp. <i>doylé</i> , <i>néh</i>	— beaucoup, <i>baré hamham</i> , <i>ham lu baré</i>
Sauce, sf. <i>gnéh mu for m.</i> , <i>hoyal b.</i>	— bien ce qu'on a appris, <i>mokal</i>
Saule, sm. <i>kélélé b.</i>	— une langue, <i>dégă lakă</i>
Saumâtre (eau), s. adj. <i>ndoḥ mu ho-</i> rombét, <i>ndoḥ mu gagn</i> , <i>mbarigă</i>	—, connaître le monde, <i>ham adună</i>
Saumon, sm. <i>sót v.</i> , <i>sákă v.</i>	— (faire), <i>hamlo</i> , <i>yégal</i>
Saumerie, sf. <i>tén u ḥorom</i>	Savoir, sm. <i>hamham b.</i>
Saupoudrer, va. <i>suysuyal</i>	Savoir-faire, sm. <i>menmen g.</i>
Saussaie, sf. <i>bérèb u kélélé</i>	Savoir-vivre, sm. <i>ham' détay b.</i>
Saut, sm. <i>teb b.</i> , <i>tebin v.</i>	Savon, sm. <i>sábu b.</i>
— chute d'en haut, <i>dol b.</i>	Savonnage, sm. <i>mpôt m.</i>
Sauter, vn. <i>teb</i>	Savonner, va. <i>diw sábu</i>
—, en parlant des pépins qu'on fait griller, <i>fétă</i> , <i>fétăfétă</i>	Savourer, va. <i>gnémantu</i>
Sauterelle, sf. <i>ndérér g.</i> , <i>sorṭet b.</i> , <i>sotet b.</i>	Savoureux, adj. <i>saf</i>
Sauteur, sm. <i>tebkat b.</i>	
Sautiller, vn. <i>tebantu</i> , <i>badantu</i>	

Scandale, sm. <i>gaté g.</i> , <i>dèf du fă-</i>	—, va. rendre sec, <i>woval</i> , vér
<i>kătal morom</i>	— les larmes, <i>dahă naħar</i> , <i>dalal</i> .
— (péché de), <i>bakar u păkă</i>	Sècheresse, sf. <i>wovay b.</i>
— (donner), <i>dèf gaté</i> , <i>dèf bakar</i>	Séchoir, sm. <i>wovalukay b.</i>
<i>u păkă</i>	Second, adj. num. ord. <i>gnárèl</i>
Scandaleux, adj. <i>lu men a făkătal</i>	Seconder, va. <i>dimali</i> , <i>wolu</i>
<i>morom</i>	Secouer, va. <i>fegă</i> , <i>yengal</i>
Scarabé, sm. <i>gunür b.</i>	—un arbre, les feuilles, <i>găsămgă-</i>
Scélérat, sm. <i>saysay b.</i> , <i>soħor b.</i>	<i>săm</i> . Ex : L'éléphant ne peut
Scélérateuse, sf. <i>ntayntay l.</i> , <i>nto-</i>	rien contre le tamarinier, si ce
<i>hor g.</i>	n'est de le secouer et de le lais-
Scie, sf. <i>sí b.</i> , <i>ris m.</i> , <i>sagn b.</i>	ser, <i>gnèy menul ti daħar dara</i> ,
—, poisson, <i>ndăsán b.</i>	<i>ħana găsămgăsăm bai</i>
Sceptre, sm. <i>et' u ngür</i>	— les doigts, <i>fitah</i>
Sciément, adv. <i>ak hamħam</i>	Secourir, va. <i>dimali</i> , <i>wolu</i>
Science, sf. <i>hamħam</i>	Secours, sm. <i>ndimal m.</i> , <i>wolu g.</i>
Scion, sm. <i>sahit b.</i>	Secousse, sf. <i>yengu b.</i> , <i>găsămgă-</i>
Scorbut, sm. <i>rétatoy b.</i>	<i>săm b.</i>
Scorpion, sm. <i>dit d.</i> , <i>dañkolár d.</i>	Secret, sm. <i>kumpă b.</i>
Scrofules, sf. pl. <i>satèt u Kayor</i>	Secret, adj. ignoré, <i>ħamévul</i>
Scruter, va. <i>sétlu</i> , <i>dègn kumpă</i> ,	—, qui garde un secret, <i>téylu</i> , <i>no-</i>
<i>lambátu</i>	<i>pi</i>
Sculpter, va. <i>natal</i>	Secrètement, adv. <i>ak kumpă</i> , <i>ti</i>
Sculpeur, sm. <i>natalkat b.</i>	<i>ndèy</i>
Se, pron. pers. trois. pers. <i>bop' ām</i>	Sécurité, sf. <i>nāgu g.</i>
Seau, sm. <i>bág b.</i> , <i>kuñgu b.</i>	— (être en), <i>nāgu</i>
— pour traire, <i>gir g.</i>	Sédiment, sm. <i>ndereħít v.</i>
Sébile, sm. sf. <i>kelă b.</i>	Séditieux, adj. <i>vorkat b.</i> , <i>daħasé-</i>
Sec, sèche, adj. <i>wow</i>	<i>kat b.</i>
—(très), <i>wow koñj</i> , <i>wow kondonj</i>	Sédition, sf. <i>or g.</i> , <i>bolé adună g.</i>
Sèche, sf. poisson, <i>mbot u gët</i>	Séduire, va. <i>naħi</i> , <i>músé</i> , <i>doslo</i>
Sécher, vn. <i>wow</i>	—, plaire, <i>néħ</i>

Seigneur, sm. *borom b.*
 Sein, sm. mamelle, *vén v.*
 —, poitrine, *denă b.*
 —, entrailles, *bîr b.*, *durèf d.*
 —, milieu d'une chose, *digă b.*
 Seine, sf. *mbâl m.*, *tah b.*
 Seize, adj. num. *fuk' ak durom bénă*
 Seizième, adj. num. ord. *fuk' ak durom bénél*
 Séjour, sm. *détay b.*
 —, lieu où l'on séjourne, *dal b.*
 Séjourner, vn. *dal*, *détayé*
 Sel, sm. *sohmât s.*, *horom b.*
 Selle, sf. siège, *tôgu b.*
 — de cheval, *ntèg m.*
 Seller, va. un cheval, *takă*
 Selon, adv. *nákă*, *niki*
 Semaille, *diu v.*
 — (temps des), *sâ yu gnu dî*
 Semaine, sf. *ayubès v.*
 — passée, *ayubès vu dë v.*
 — prochaine, *ayubès vu di gnow*
 Semblable, adj. *mèl*, *niro*, *morom, nawlé*
 — (être), *bokă*, *mèl*, *niro*
 Semblablement, adv. *bu niro*, *bu ni mèl*
 Semblant (faire), vn. d'être malade, *opă-opălu*, *dér-dérлу*
 — — de mourir, *dë-dëlu*
 — — de pleurer, *doy-doylu*

— — d'aller quelque part, *yelik*
 Sembler, vn. *mèl*, *mèl ni*
 — (il me), *défé ná*
 — (si bon vous), *su la néhé*, *só èt*
 Semelle, sf. *degu l.*
 Semence, sf. *diu b.*
 — du coton, *koray g.*
 Semer, va. *dî*, *sdw*, *vésar*
 —, ressemer, va. *diat*
 — avant la pluie, *nûb*
 Semeur, sm. *dikat b.*
 Semoir, sm. *diukay b.*
 Semonce, sf. *hulé b.*
 Semoncer, va. *hulé*
 Sénat, sm. *mbolo u magét*, — *dambûr*
 Séné, sm. *laydur b.*
 Sénégalais, sm. oiseau, *ramatu b*
 Sens, sm. *ntéki m.*
 —, raison, *sago s.*
 Sénégal (fleuve du), *Ndar*
 Sensation, sf. *yég b.*
 —, odeur, *hét b.*
 —, sentiment, *itê b.*, *gif b.*
 Sensible, adj. *baré dombă*, *baré gate*
 —, compatissant, *lâbir*
 Sensiblement, adv. beaucoup, *lol*
 —, avec compassion, *ak lâbir*
 Sensualité, sf. *sop' u banèh b.*,
baré mbèh g.
 Sensuel, adj. *ku sopă banèh*, *nit u mbèh*

Sentence, sf. <i>wah u mag, lēbātu v.</i> ,	Septentrion, sm. <i>gop g.</i>
— <i>garuwalé g., gnalem b.</i>	Sépulcre, sm. <i>bamèl b., karmèl g., danasă d.</i>
— du juge, <i>até b., dogal' até b.</i>	Sépulture, sf. <i>sūl b., rob b.</i>
Sentier, sm. <i>yon v., lägn v.</i>	— avec tout le cérémonial, <i>dèq b.</i>
— multiplié pour un même lieu, <i>yon vu sél</i>	— (lieu de la), <i>danasă d., robukay b.</i>
Sentiment, sm. <i>itē d.</i>	Serein, sm. <i>lay b., salamir s.</i>
—, opinion, <i>halat b., fogèl g.</i>	Serein, adj. <i>sét, lér</i>
Sentinelle, sf. <i>votukat b.</i>	Serge, sf. <i>kaykä b., ngèldi l.</i>
Sentir, va. <i>yēg</i>	Sérieux, adj. <i>dis, nöpi</i>
—, flairer, <i>banamlu, hégnitu, fún</i>	—, dangereux, <i>mèti</i>
—, vn. <i>hèt</i>	Seringue, sf. <i>lamoñ b.</i>
— bon, <i>hégn</i>	Serment, sm. <i>wát v.</i>
— mauvais, <i>hasaw</i> .	Serpent, sm. <i>dán d., doh suf l.</i>
Séparation, sf. <i>hadalé b., hadali-ku b., ragnalé b.</i>	—, <i>boa, miw m., yéw m.</i>
—, entre-deux, <i>diganté b.</i>	— qui jette du venin sur ceux qui l'attaquent, <i>gnañgor m.</i>
— entre époux pour un temps, <i>fay</i>	— — — quand il est en colère, <i>bañgor b.</i>
— divorce, <i>fasé b., haté b.</i> [b.]	— (venin que le) lance, <i>busu b.</i>
Séparer, va. <i>hadalé</i>	—, couleuvre, non venimeux, <i>hu-lol m.</i>
—, démêler, va. <i>ragnalé</i>	—, petit vert, venimeux, <i>gnañam-toy m., kulbahaw m.</i>
— ceux qui se battent, <i>fasalé, té-halé</i>	— gros court bigarré, à gueule large, venimeux, <i>sañabáné m.</i>
— (se), vpr. <i>hadaliku, téhaliku</i>	— gros, rond, long, venimeux, <i>tébu l.</i>
— (se) mutuellement, <i>hadaliku-</i>	— gros rouge, avec la tête noire, <i>balór g.</i>
— (se), divorcer, <i>fasé</i> [anté]	
— (se) de son mari pour un temps, <i>fay</i>	
Sept, adj. num. <i>durom gnár</i>	
Septembre, sm. <i>Séptumbär b.</i>	
Septième, adj. num. ord. <i>durom gnárél</i>	

Serpentement, sm. <i>balaw b.</i>	Seulement, adv. <i>rèk, däl</i>
Serpenter, vn. <i>baluw</i>	Sève, sf. <i>ndóyndóy l.</i>
Serrer, va. <i>dañjal</i>	Sévère, adj. <i>dafé, yombadi</i>
—, presser, pousser, <i>dégn</i>	— (trop), <i>sohor, gnañgä, lèvari</i>
—, embarrasser, <i>hatal</i>	Sévèrement, adv. <i>bu dafé, bu yom- badi</i>
—, mettre tout près, <i>seslo, rab</i>	Sévérité, sf. <i>yambadi g., dafé b.</i>
— la main, <i>ȝep</i>	Sevrer, va. <i>férål, féré</i>
— le bras, <i>teñkä</i>	— en parlant d'une femme encein- te, <i>nèf</i>
—, conserver, <i>dèntä</i>	—, priver, <i>hagn</i>
— (se), vpr. <i>sesanté</i>	Si, conj. <i>su, ndém, ndégem</i>
Sermon, sm. <i>wáré v., waráté v.</i>	—, tellement, <i>bè</i>
Serrure, sf. <i>tèdu b.</i>	—, oui, <i>ah! kagn!</i>
Servir, va. <i>dagu, topä, dâmu</i>	Sicaire, sm. <i>réndikat u nit, réy- kat u nit</i>
—, aider, <i>dimali</i>	Siècle, sm. <i>témér i at</i>
— les plats, <i>yékä, denalé</i>	Siège, sm. <i>tôgu b.</i>
—, vn. être utile, <i>dérign, fad</i>	Sien (le), sienne (la), pron. poss. <i>bos äm</i>
—, être domestique, <i>bekanëgu</i>	— (les), pron. poss. pl. <i>yos äm, gnos äm</i>
— (se) de, <i>dérigno, dëhal</i>	Sifflement, sm. <i>walisay b.</i>
—, (faire) utiliser, <i>dérignlo, fadlo</i>	Siffler, va. <i>walis</i>
Serviteur, sm. <i>bekanég b.</i>	Sisslet, sm. <i>walisukay b., mbilib</i>
—, intendant, <i>ndawrin d.</i>	Siffleur, sm. <i>waliskat b.</i> [m.]
— (être), <i>bekanëgu</i>	Signal, sm. <i>hamikay b., mandar- gä m.</i>
Servante, sf. <i>bekanég b.</i>	Signaler, va. montrer, faire con- naître, <i>hamlo</i>
—, intendante, <i>ndükän l.</i>	—, qualifier, <i>hamélo</i>
—, esclave, <i>débér d.</i>	—, attribuer, <i>hamékulo</i>
— (être), <i>bekanëgu</i>	
Servitude, sf. <i>ndám g.</i>	
Seuil, sm. <i>de u buntä b.</i>	
Seul, seule, adj. <i>bénä, rèk, däl</i>	
— (un) homme, <i>bénä nit, bénä nit rèk</i>	
— (moi), <i>man rèk — (toi), yo rèk</i>	

Signature, sf. <i>ħātim b.</i>	s'en aperçoit, <i>gén u goloħ guðu</i>
Signe, sm. <i>ħamikay b., mandargħ m., redă v.</i>	<i>nä, wandé lu nga tħä läl, borom yég ko</i>
—, image, démonstration, <i>mitál m.</i>	—, orang-outang, <i>bǎbǔn b.</i>
— de convention, mot d'ordre, <i>firndé b.</i>	— moyen, <i>gōñġ g., pataparé b., tarli b.</i>
— (parler par) <i>tah, dor</i>	— (petit) noir, <i>golo' nár g.</i>
Signer, va. <i>ħātim</i>	Singer, va. <i>topando, déf-dëf lu</i>
Signification, sf. <i>ntéki m., firndé b.</i>	Singulier, adj. <i>bu di bënä</i>
Signifier, va. déclarer, <i>yégal, ħamlo</i>	—, ridicule, <i>mäť a ré, maslānkat b.</i>
—, vn. <i>téki</i>	Singulièrement, adv. beaucoup, <i>löl</i>
Silence, sm. <i>tèlaral b., nöpi g.</i>	— d'une manière drôle, <i>lu mäť a ré</i>
—, interj. <i>né tèl! tèl! né tékä! dapal sa gémign</i>	Sinueux, adj. <i>luñkä, deñgä</i>
Silencieux, adj. <i>nöpi, baré ðamä, ku dal</i>	Sinuosité, sf. <i>dengay b., luñkati v., ruħä b.</i>
Simple, adj. <i>yombä, bäh be dof</i>	— du serpent, <i>laõlă v.</i>
—, sot, désé	Siphilis, sf. <i>siti d., kandä g., sópis b.</i>
Simulation, sf. <i>niralé g.</i>	— (suite de la), <i>kulfétēñġ g.</i>
Simuler, va. <i>niralé</i>	Site, sm. et situation, sf. <i>fété b.</i>
— d'aller quelque part et aller ailleurs, <i>yéliku</i>	Situé (être), vp. <i>fété</i>
Sincère, adj. <i>degä, wor, vér</i>	Situer, va. <i>fétélé</i>
Sincèrement, adv. <i>ak degä, bu wor, waħdegä</i>	Six, adj. num. <i>durom bënä</i>
Sincérité, sf. <i>degä g., wor g.</i>	Sixième, adj. num. ord. <i>durom bë-nél</i>
Singe, sm. <i>goloħ g., golo g.</i> Ex : La queue du singe est longue, mais si l'on y touche, le maître	Sixièmement, adv. <i>bu durom bë-nél</i>
	Sobre, adj. <i>èm, tħi</i>
	Sobrement, adv. <i>bu èm, bu tħi</i>
	Sobriété, sf. <i>èmay b.</i>

Sobriquet, sm. <i>dakéntal b.</i> , (L) <i>ngantin b.</i>	— (bon), <i>dara gonal</i> , <i>gonal</i> , pl. <i>gona lén</i> , on répond : <i>waw</i> , avec le nom
— qu'on donne à un enfant quand ses ainés sont morts, <i>tur' yarad al b.</i>	Soirée, sf. <i>ngonal l.</i>
— (donner un), <i>dakéntal</i> , <i>yaradal</i> , (L) <i>nagantin</i>	— (passer la), <i>gonalsi</i>
Société, sf. <i>mbolo m.</i> , <i>mbotay g.</i>	Soit, conj. ou bien, <i>mbit</i> , <i>mbă</i> , <i>wală</i> , <i>mbaté</i>
— de bien, <i>mbokă' alal m.</i>	Soit, adv. que cela soit, <i>nă am!</i> <i>bisimilay!</i>
Socque, sm. <i>dal' u bantă v.</i>	Soixante, adj. num. <i>durom bénă fukă</i>
Sœur, sf. par rapport au frère, <i>digèn d.</i>	Soixantième, adj. num. ord. <i>durom bénél fukă</i> , <i>durom bénă fukél</i>
— ainée par rapport à une femme, <i>mak m.</i>	Soldat, sm. <i>soldar b.</i> , <i>tédo b.</i>
— cadette — —, <i>rakă d.</i>	Solde, sf. <i>mpèy i soldar</i>
Safa, sm. <i>ngatan l.</i>	Solder, va. <i>fey</i>
Soi-même, pron. réfl. <i>bop' ām</i>	Sole, sf. poisson, <i>ndérér b.</i> , (L) <i>papayo u gët</i>
Soie, sf. poil de porc, <i>kavar āg mbám</i>	Soleil, sm. <i>dantă b.</i> , <i>dégat b.</i>
— (habit de), <i>kól v.</i> , <i>sôy b.</i>	— (au lever du), <i>bu dantă bă fenké</i>
Soif, sf. <i>mar m.</i>	— (au coucher du), <i>bu dantă bă soé</i>
— (avoir), <i>mar-</i>	— (il y a un cercle autour du), <i>dantă bă fentă nă</i>
Soigner, va. <i>yár</i> , <i>dapă</i> , <i>saytu</i> , <i>topato</i> , <i>fad</i> , <i>fadán</i>	Solide, adj. dur, <i>deher</i>
Soigneusement, adv. <i>bu bâh</i>	—, épais, <i>fär</i>
Soigneux (être), vp. <i>am topato</i>	Solidement, adv. <i>bu deher</i> , <i>bu fär</i>
Soin, sm. <i>topatō b.</i> , <i>yár b.</i>	Solidité, sf. <i>deheray b.</i> , <i>fär b.</i>
—, peine d'esprit, <i>ntono b.</i>	Solitaire, adj. seul, <i>wët</i>
— (avoir), <i>topato</i> , <i>hamé</i>	—, retiré, <i>dambukat b.</i>
Soir, sm. <i>ngon g.</i>	
— le soir, adv. <i>ti ngon</i>	
— (sur le), <i>ti wal' u ngon</i>	

Submerger va. <i>súʃal, digal</i>	Sud, sm. <i>ngélembu b.</i>
Suborner, va. <i>nah, mûsé</i>	Suer, vn. <i>gnaħă</i>
Subsistance, sf. <i>dundă b.</i>	Sueur, sf. <i>gnaħă b.</i>
Subsister, vn. vivre, <i>dundă</i>	Suffir, vn. <i>doy</i>
—, durer, <i>yágă</i>	Suffisamment, adv. <i>bu doy</i>
Substituer, va. <i>véṭé, utal</i>	Suffoquer, va. <i>wakă, fot</i>
Substitution, sf. <i>véṭiku b.</i>	Suggérer, va. <i>diktal</i>
Subtil, adj. <i>sèw, gaw</i>	Suicide, sm. <i>ħáru b.</i>
—, adroit, <i>ħérègn a ħérègn, ħarală</i>	—, celui qui se tue, <i>ħärukat b.</i>
—, rusé, <i>mís</i>	Suicider (se), vpr. <i>ħäru</i> Ex : Celui
Subtiliser, va. <i>nah, mûsé</i>	qui sait nager ne se suicidera
Succéder, vn. <i>topă, topă tă</i>	pas dans l'eau, <i>ku men a fey</i>
—, hériter, <i>donă</i>	<i>du ħaru ti ndoh</i>
— (se), vpr. <i>topanté, toflanté</i>	Suie, sf. <i>bâñħanósé b.</i>
Succès, sm. <i>téħé b., barké b.</i>	Suif, sm. <i>sif b., nèbon u nag</i>
Successeur, sm. <i>dono b., donalé b.</i>	Suinter, vn. <i>sènă, sit</i>
Succession, sf. héritage, <i>ndonèf g., ndonèl l.</i>	— lentement, <i>toħă</i>
—, suite héréditaire, <i>toflanté b., topanté b.</i>	Suite, sf. gens, <i>dag y.</i>
successivement, adv. <i>bu topanté</i>	—, continuation, <i>lu tă topă, ntopă m.</i>
succomber, vn. <i>dânu, tabi</i>	— (tout de), <i>légilégi</i>
—, pencher, <i>segă</i>	Suivant, conj. <i>nákă, bu niro ak,</i>
—, en parlant d'une case, <i>hepă, yés, dey</i>	<i>bu tolo ak</i>
—, avoir du désavantage, <i>yéslé, bonlé</i>	Suivre, va. <i>topă</i>
succulent, adj. <i>néħ, saf</i>	—, épier, <i>yót, sétlu</i>
ucer, va. <i>mûsu</i>	— son chemin, <i>dém yon ām</i>
— le reste d'un liquide, <i>sitātu</i>	Sujet, sm. cause, <i>lu taħ, taħkat</i>
uceur, sm. <i>mûsukat b.</i>	—, objet, <i>lef l.</i> [b.]

— d'un royaume, <i>wá' réu</i> , <i>surgā b.</i>	Supprimer, va. <i>fañħā</i> , <i>dindi</i> , <i>téré mu am</i>
Sujet, adj. capable de, <i>dá</i> , <i>men.</i> Ex : Tout homme est sujet à se tromper, <i>nit kep dá nā tom</i>	Suppurer, vn. <i>bédā</i> , (L) <i>féħā</i>
— nécessité à, <i>èlā</i> , <i>war</i>	Supputer, va. <i>wognā</i>
Superbe, adj. <i>rémréylu</i> , <i>ȝabu</i>	Sur, prép. <i>ṭā</i> , <i>kaw</i> , <i>ṭā kaw</i>
— très beau, <i>rafèt kar</i> , <i>dékā</i>	Sûr, adj. acide, <i>foroh</i>
Superbement, adv. <i>bu amul morom</i>	—, certain, <i>wor</i>
Supercherie, sf. <i>nah b.</i> , <i>nahalé b.</i>	— très certain, <i>wor péng</i> , <i>u péndēnġ</i>
Superficie, sf. dessus, <i>kaw g.</i>	Surcharge, sf. <i>èn bu epă</i>
—, grandeur, <i>rémay b.</i>	Surcharger, va. ajouter à la charge <i>èn bē epă</i>
Supérieur, sm. <i>kélfā d.</i> , <i>ndit m.</i> , <i>borom' ker g.</i>	—, appesantir, <i>disal</i>
Supérieur adj. <i>ku sut</i> , <i>ku gen</i>	Surcroit, sm. <i>doli b.</i> , <i>ndolént n ndoliku m.</i>
Supérieurement, adv. <i>bu sut</i> , <i>bu gen</i>	Surdité, sf. <i>teħay b.</i>
Supériorité, sf. <i>sut b.</i> , <i>genay b.</i> , <i>sagnsagn b.</i>	Sûrement, adv. <i>ṭā degā</i> , <i>bu wo mōs</i> , <i>lōl</i>
Superposer, va. <i>tèglé</i> , <i>tèglandé</i>	Sûreté, sf. <i>degā g.</i> , <i>wor b.</i>
Superstition, sf. <i>bâtir b.</i>	—, caution, <i>wakirlu b.</i>
Suppliant, adj. <i>dámukat b.</i> , <i>gnán-kat b.</i>	— (mettre en), <i>déntā</i> , <i>fat</i>
Supplice, sm. <i>ngétèn l.</i> , <i>ndum m.</i> , <i>dán b.</i> , <i>mbugal m.</i>	— (se mettre en), <i>fatu</i> , <i>lahu</i>
Supplicier, va. <i>gétèn</i> , <i>dum</i> , <i>dór</i> , <i>bugal</i>	Surface, sf. <i>kaw g.</i> , <i>rémay b.</i>
—, faire mourir, <i>rém</i> , <i>délo</i>	— (enlever la) en coupant, <i>léli</i>
Supplier, va. <i>dagán</i> , <i>gnán</i>	Surfaire, va. <i>dafélo</i>
Supporter, va. <i>téé</i> , <i>dapā</i> , <i>ènu</i>	Surgeon, sm. <i>mègné m.</i>
—, endurer, <i>nañgu ak mugn</i>	Surlendemain, sm. <i>gnètèl u bē b.</i>
	Surmonter, va. <i>dahā</i> , <i>dégi</i>
	—, l'emporter sur, <i>genā</i>
	Surnager, vn. <i>tembā</i>
	Surpasser, va. <i>sut</i> , <i>raw</i> , <i>epă</i>

—, (se) mutuellement, *sutanté*
surplus, sm. *dèsit v.*, *doli b.*, *lu epă l.*
 — (au), loc. adv. *lu tă topă*
surprendre, va. *bêtă*
 —, étonner, *domal*
 —, tromper, *nah*
Surpris (être), vp. être étonné, *tít*,
honèt
Surprise, sf. *bêtă b.*
 —, étonnement, *ndomi m.*, *tít g.*
Sursaut, sm. *ntit m.*, *tít g.*
Sursemer, va. *diat*
Surtout, adv. *lu ditu*, *dital*, *lu e-pă*, *tă kaw' yep*
Surveillance, sf. *votu b.*
Surveiller, va. *votu*
 —, épier, *yót*, *sétlu*, *sét*
Survenir, vn. *dot*, *dal*
Survivre, vn. *dès*
Susceptible, adj. *hat hol*
Susciter, va. *indi*, *sakă*
 — des embarras, *hatal*
Suspendre, va. *adă*, *vékă*
 —, différer, *négal*, *baéndi*
 — suspendu, (être) vp. *lañgă*, *sandardalu*
Sustenter, va. *dundal*
Svelte, adj. *dékă banť āb yaram*
Symbol, sm. image, *natal b.*,
mítal m.
 — de croyance, *sédé' s ngem*

Sympatie, sf. *mínanté b.*, *sopanté b.*
 Sympatiser, vn. *mínanté*, *sopanté*
Synonyme, sm. *niro b.*, *mbokă m.*,
morom b.
 — (ils sont), *yepă bènă*, *bènă lă*

T

Ta, adj. poss. *sa*
 Tabac, sm. *pun b.*, *priz m.*
 — à priser, *priz mu mokă*, *pun bu mukă*, *nepă b.*
 — du pays, *tamákă b.*
 — des maures, *tañkorualé b.*
 Tabatière, sf. *tabakér b.*, *gasbă b.*, *bédin b.*, *wah b.*
 Table, sf. *tabul d.*, *deñkă b.*, (L)
parañg b.
 Tableau, sm. *natal b.*
 Tablette, sf. *tégukay b.*
 — pour écrire, *alwa d.*
 Tache, sf. *gakă b.*, *sikă b.*
 Tâche, sf. *ligèy b.*, *apo b.*
 — (imposer une), *sas*
 Tacher, va. *gakal*
 Tâcher, vn. faire en sorte, *dém*,
fèhé
 —, mesurer, *apă*, *nătă*
 Tacheter, va. *tiptipal*, *dananté*

Tacheté, adj. et être —, vp. <i>ti-</i>	Tamponner, va. boucher, <i>sâgn</i>
<i>panté, tipandiku, tépèntiku</i>	Tamtam, sm. <i>ndendă m.</i>
Taciturne, adj. <i>mîkr, gnañgă</i>	— long, <i>sabar g.</i>
Tact et toucher sm. <i>lâl b.</i>	— gros, <i>duñŷduñŷ g.</i>
Taie, sf. <i>hélentă b.</i>	— court, <i>goron g.</i>
Taillade, sf. <i>dogă b., dogat b.</i>	— petit à cordes, <i>tamă g.</i>
—, morceau, <i>dogít b.</i>	Tancer, va. <i>hulé, hul</i>
Taillant, sm. <i>gnavay b., gnawkă</i>	Tandis que, conj. <i>bă, bu, té</i>
<i>b., gnawgnaw b.</i>	Tanière, sf. <i>lahukay u rab, pâh u</i>
Taille, sf. coupe, <i>dogay b.</i>	<i>rab</i>
— du corps, stature. <i>dayay b.</i>	Tanner, va. <i>uli, sébé</i>
— (grande), <i>guday b., ndol m.</i>	Tant, adv. <i>bè</i>
— (petite), <i>gatay b.</i>	Tant mieux, loc. adv. <i>ndokă, fêlo</i>
Tailler, va. <i>dog</i>	Tant pis, loc. adv. <i>masă!</i>
—, rendre pointu, <i>sat</i>	— pour lui, terme d'indifférence, <i>bop' ām, bop' ām lă!</i>
Taire, va. <i>bagn a wah, téylu</i>	Tante, sf. femme du frère de la
— (se), <i>nopi, mékă, né tél</i>	mère, <i>yumpâgn d.</i>
Talisman, sm. <i>lâr b.</i>	—, sœur du père, <i>bagén b., (L)</i>
Taloche, sf. <i>voñŷ v.</i>	<i>bab.</i>
Talon, sm. <i>téstan m.</i>	— sœur de la mère, <i>ndéy d.</i>
Tamarin, sm. <i>dahâr d., (L) kumâ-</i>	Tantôt, adv. dans un peu de temps, <i>légi, só né nkis</i>
<i>ri b.</i>	—, il y a un peu de temps, <i>légi,</i>
—, avant qu'il ne soit entièrement	<i>sañhă</i>
mûr, <i>beñgal b.</i>	— triste, — gai, <i>téy yogorlu, elek</i>
Tamarinier, sm. <i>dahâr g.</i>	<i>néh dérèt</i>
Tambour, sm. <i>ndendă m., duñŷ-</i>	Taon, sm. <i>kôs v.</i>
<i>duñŷ d., goron b., sabar g.</i>	Tapage, sm. <i>ntôw l.</i>
Tambouriner, vn. <i>tegă ndendă,</i>	Tapageur, sm. <i>sôwkat b.</i>
<i>dîn</i>	Taper, va. <i>ită, dôr mbèt, tay mpès</i>
Tamis, sm. <i>téñgtenñg b.</i>	—, claquer des mains, <i>taťu</i>
Tamiser, va. <i>teñgtenñgi</i>	
Tampon, sm. <i>sâgn b., sâgnu b.</i>	

— le linge, <i>tapă</i>	Teint, sm. couleur, <i>mélo v.</i>
Tard, adv. <i>bu ih</i> , <i>tă gudi</i>	—, teint de teinture, <i>ntub m.</i>
— (il est), <i>lefli yágă nă</i> , <i>gudi nă</i> , (L) <i>déy nă</i>	Teinture, sf. <i>gnéh um ntub</i>
Tarder, vn. <i>yágă</i> , <i>ih</i>	Teinturerie, sf. <i>sübukay b.</i> , <i>béhu-</i> <i>kay b.</i> , (L) <i>napatukay b.</i>
— il me tarde, <i>yakamti na</i>	Teinturier, sm. <i>sübkat b.</i> , (L) <i>na-</i> <i>patkat b.</i>
Tari, sm. vin du palmier, <i>señgă m.</i>	Tel, adj. <i>nirō</i> , <i>mél</i>
—, — du palmier-nain, <i>tonkom m.</i>	—, un tel indéterminé, <i>nit</i> , <i>diu</i>
—, — du rondier, <i>rof m.</i>	— lieu, <i>bérèb sañgam</i>
Tarière, sf. <i>betu b.</i> , <i>benu b.</i>	— telle chose, <i>nañgam</i>
Tarir, va. <i>woval</i> , <i>déh</i>	— telle et telle chose, <i>nañgam ak</i> <i>nañgam</i>
— (se), vpr. <i>wow</i> , <i>déh</i>	Tellement que conj. <i>bè</i> , <i>bèl</i>
Tas, sm. <i>dük b.</i> , <i>dor g.</i>	Téméraire, adj. <i>gnomé bél dof</i>
Tasse, sf. <i>kopă b.</i> , <i>mbátu m.</i> , <i>nkók</i> <i>b.</i>	— (jugement), <i>fogèl g.</i>
Tasser, va. <i>tèglé</i> , <i>tèglandé</i> , <i>dór</i>	Témérairement, adv. <i>ak gnomé bél</i> <i>dof</i>
Tâter, va. <i>lambă</i>	Témérité, sf. <i>gnomé gu epă</i>
—, goûter, <i>mos</i> , <i>dém</i>	Témoignage, sm. <i>sédé s.</i> , <i>sérndé</i> <i>s.</i>
Tâtonner, va. <i>lambatu</i>	—, preuve, <i>firndé b.</i> , <i>woral b.</i>
Tâtonnement, sm. <i>lambatu b.</i>	Témoigner, va. <i>séré</i> , <i>sédé</i> , <i>sérndé</i> , <i>woné</i>
Tâtonneur, sm. <i>lambatukat b.</i>	— du mépris, de l'aversion, <i>dépi</i>
Tâtons (à), loc. adv. <i>ak lambatu</i>	— de la préférence, <i>genatlé</i>
Taure, sf. <i>selu s.</i>	Témoin, sm. <i>sédé b.</i> ; <i>sérndé b.</i>
Taureau, sm. <i>yékă v.</i>	—, marque, <i>hamikay b.</i> , <i>mandar-</i> <i>gă m.</i> , <i>woral b.</i>
— (vieux), <i>yék' u koy</i> , <i>yékă vu</i> <i>magèt</i>	Tempe, sf. <i>nèñkèdém g.,mpadu m.</i>
Te, pron. de la deuxième pers. <i>yo</i> , <i>nga</i> , <i>la</i>	Tempérer, va. <i>èmal</i> , <i>wagni</i>
Teigne, sf. sur la tête, <i>kabiadă b.</i>	Tempête, sf. <i>hin v.</i>
—, espèce de dartre, <i>gégèr b.</i>	
Teigneux (être), <i>kabiadă</i> , <i>gégèr</i>	
Teindre, va. <i>süb</i> , (L) <i>napat</i>	

Tempéter, vn. faire du bruit, <i>sów</i>	— (se), vpr. <i>déki</i> , <i>taħaw</i>
Temps, sm. <i>damano d.</i> , <i>dot g.</i>	— (se), se cramponner, <i>dafand</i>
— (je n'ai pas le), <i>dotu ma</i> , <i>sumā</i>	(L) déru
<i>loħo déf a ġapā</i>	
—, le ciel, <i>asaman s.</i>	Tentation, sf. <i>fir u blis g.</i> , <i>fir kay u blis b.</i> , <i>blis b.</i>
— (le) est beau, <i>asaman sét nā</i>	Tente, sf. <i>bérkelé b.</i> , <i>mbār m.</i>
— (le) est sombre, <i>asaman tím nā</i>	Tenter, va. <i>fir</i> , <i>sétu</i> , <i>rédū</i> , <i>naħe</i>
— (de) en —, <i>yēnakér</i>	<i>ħer tħa lu bon</i>
— passé, <i>lu vèy l.</i>	—, essayer, <i>dèm</i>
— présent, <i>lu téw l.</i>	Tenu, adj. <i>sèv a sèw</i>
— futur, <i>lu dikat l.</i> , <i>lu di dikā l.</i>	Tergiverser, va. <i>dahal</i> , <i>dahlé</i>
Temple, sm. <i>dañgu b.</i>	Terme, sm. <i>soti b.</i> , <i>apo b.</i> , <i>metā l.</i>
Tenailles, sf. pl. <i>gniem v.</i>	—, parole, <i>wah d.</i> , <i>bát b.</i>
Tendon, sm. <i>tás b.</i>	Terminaison, sf. <i>motali b.</i> [n]
Tendre, adj. <i>mokā</i> , <i>noy</i>	Terminé, adj. (c'est), <i>soti nā</i> , <i>dè</i>
— enfant, délicat, <i>ħébon</i>	— (c'est), accompli, <i>măt nā</i>
— (cœur), <i>ħol bu voyèf</i> , <i>ħol bu noy</i>	Terminer, va. <i>motali</i> , <i>sotal</i> , <i>dèħa</i>
— (très), <i>noy nèp</i>	—,achever de remplir, <i>fetali</i>
Tendre, va. <i>talal</i>	Ternir, va. <i>yahħa</i> , <i>gnulal</i> , <i>laħlo</i>
Tendrement, adv. <i>ak ntofèl</i>	— la réputation, <i>tanħā</i> , <i>dew</i> , <i>yahħi</i>
Tendresse, sf. <i>ntofèl g.</i>	<i>dèr u nit</i> , <i>duralé</i>
Tendreté, sf. <i>noyay b.</i> , <i>mokay b.</i>	— (se), vpr. <i>furi</i> , (L) <i>suri</i>
Tendron, sm. <i>ntahħantħaħ g.</i> , <i>mégnèt m.</i>	—, en parlant des feuilles des
	fleurs, <i>laħ</i>
Ténèbres, sf. pl. <i>lendem g.</i> , <i>tímay b.</i>	Terrasser, va. <i>danèl</i> , <i>ter</i>
Ténèbreux, adj. <i>lendem</i> , <i>tím</i>	Terre, sf. <i>suf s.</i>
Tenir, va. <i>ġapā</i> , <i>amé</i> , <i>saytu</i>	—, monde, <i>adunā s.</i>
— avec les dents, <i>jañkă</i>	—, continent, <i>déri d.</i>
—, soutenir, <i>téé</i>	— labourée, <i>dati b.</i>
—, contenir, <i>atan</i>	— glaise, <i>ban b.</i> , <i>binit b.</i>
—, avoir, <i>am</i>	— très-meuble, <i>genif g.</i>
	— très dure, <i>kékā b.</i>

Terreur, sf. <i>ragal bu réy, tit gu mèti</i>	Tigre, sm. <i>tènèw m., sègä m.</i>
Terrible, adj. <i>lu di titäl</i>	Tigré, adj. <i>tipèntiku, tèpantiku</i>
Terrier, sm. <i>nkan u rab, mpah àm rab</i>	Timide, adj. <i>ragalkat b., ku gay a rus</i>
Tertre, sm. <i>tundä vu ndaw, tolèt b.</i>	Timidement, adv. <i>bu ragal</i>
—, tas, amas, <i>dör d.</i>	Timidité, sf. <i>ragal b., tit b.</i>
Tes, adj. poss. <i>sa i</i>	Timoré, adj. <i>ku ragal Yalla</i>
Testicule, sf. <i>dalégn v., koy b.</i>	Tintamarre, sm. <i>ntòw l.</i>
Tête, sf. <i>bopä b.</i>	Tintement, sm. <i>tegin v.</i>
— rasée complètement, <i>nèl b.</i>	— d'oreille, <i>kurkuri g.</i>
Téter, va. <i>nampä</i> . Ex : Celui qui n'as pas de mère, tête sa grand'mère, <i>ku amul ndèy nampä mâm àm</i>	Tinter, va. <i>tegä, tegi</i>
Téton, sm. <i>ntès u vén</i>	—, vn. <i>tegä</i>
Tétine, sf. <i>ènât b.</i>	Tique, sf. <i>vétègn v.</i>
Thé, sm. de Gambie, <i>nguñguni g.</i> , (L) <i>lebâkep g.</i>	Tiré (être), vp. sauvé, <i>mut</i>
Thon, sm. <i>sákä v.</i>	Tirer, va. <i>hetä, diri, gnodi, wat</i>
Tibia, sm. <i>yah u èl b.</i>	— une arme à feu, des traits, <i>sani</i>
Tiède, adj. <i>nigä, tañgari</i>	— de l'hameçon, <i>dahlu</i>
Tien (le), tienne (la), pron. poss. <i>sa bos</i>	— d'embarras, <i>musal</i>
Tiens et tiennes, adj. poss. pl.(les) <i>sa yos</i>	—, extraire le suc, <i>nal</i>
Tiens, imp. prends, <i>am</i>	— la langue hors de la bouche, <i>gañj, ruji</i>
Tiers, sm. <i>gnètel g., gnètel u walä</i>	— une ligne, <i>redä</i>
Tige, sf. <i>bant' u garap</i>	— de sa poche, <i>duhé, ropi</i>
— de mil, <i>gitah g.</i>	— du sang, <i>gadä, jañal, nosat</i>
— de sucre, <i>ngèdém b., dambä b.</i>	— de l'eau, <i>röt</i>
	— au sort, <i>tègo i bantä</i>
	—, enlever, ôter, <i>tègi, dindi</i>
	— un liquide, <i>hèli, tañhä, soti, sotandiku</i>
	Tireur, sm. <i>dirkat b.</i>
	— (bon), <i>danä b.</i>
	Tisanne, sf. <i>garap g.</i>

Tison, sm. <i>gilint g.</i> , (L) <i>dulént d.</i>	— comme les possédés, <i>say</i>
Tisonner, va. faire brûler, <i>hambā</i>	— en arrière, <i>dānu ndēn</i>
—, briser ce qui est à demi-brûlé, <i>sognă</i>	— sur quelqu'un, attaquer, <i>soñgă</i>
Tisonneur, sm. <i>hambākat b.</i> , <i>soñgăkat b.</i>	— juste, <i>èm tă</i>
Tisser, va. <i>rabă</i>	— d'accord, <i>mäné, dégo</i>
Tisserand, sm. <i>rabă b.</i> , <i>rabăkat b.</i>	— goutte à goutte, <i>sít, toḥă, sëp-</i> <i>sépi</i>
— de famille, d'origine, <i>gévél b.</i>	— (il) de la pluie, <i>dëfa tăw, Yalla</i> <i>angé tăw</i>
— (métier de), <i>bagă b.</i>	Ton, sm. <i>hadu g.</i>
— (esclave de), <i>watāñgay v.</i>	Ton, ta, adj. poss. <i>sa</i>
Tissu, sm. <i>rabă g.</i> , <i>ligèy u rabă b.</i>	Tondeur, sm. <i>húfkat b.</i>
Toi, pron. de la deu. pers. <i>yo, nga</i> ,	Tondre, va. <i>húf, döf, hapă</i>
Toile, sf. <i>sér v.</i> , <i>sor b.</i>	— (se), vpr. <i>húfu, döfu, hapu</i>
— de guinée, <i>ndimo l.</i>	Tonner, vn. <i>denu, kadu, manu</i>
— d'araignée, <i>lendă g.</i>	Tonnerre, sm. <i>denu g.</i> , <i>nkadu g.</i> , <i>manu g.</i>
Toison, sf. <i>kavar u nhär</i>	Tonte, sf. <i>húfay b.</i> , <i>döfay b.</i>
Toit, sm. <i>dénkă b.</i> , <i>takar b.</i>	Torche, sf. <i>nítu g.</i>
— d'un bâtiment carré, <i>siñgal b.</i>	Torche-cul, sm. <i>gnètikay b.</i> , <i>gnè-</i> <i>tikukay b.</i> , <i>fokukay</i>
Tolérer, va. <i>bai, mugn</i>	Torcher, va. <i>fompă</i>
Tomate, sf. <i>tomâté b.</i>	Torchon, sm. <i>fompukay b.</i>
Tombe, sf. et tombeau, sm. <i>bamèl</i> <i>b.</i> , <i>karmél g.</i>	Tordre, va. <i>wägn, wägnár</i>
Tomber, vn. <i>dānu, dal, rot, bètăku,</i>	— en parlant du soleil sur les peaux, <i>kotomal</i>
— de haut, <i>dol, tépélu</i>	— les cheveux, <i>baram</i>
—, pécher, <i>bakar</i>	— (se faire) les cheveux, <i>baramu</i>
— malade, <i>opă, dér, ragă</i>	— une pagne pour coussinet, <i>tëgn</i> , (L) <i>tugn</i>
— du mal caduc, avec écume, <i>dâ-</i> <i>nu mbérfrén</i>	Tordu, adj. <i>wägnaru</i>
— d'attaques de nerfs avec beau- coup de paroles, <i>gangéri</i> (L) <i>dānu, ngélaw</i>	— au soleil, <i>kotom</i>

Torpeur, sf. <i>goylu g.</i>	Toucher, sm. <i>läl b.</i> , <i>lalu b.</i>
— (être en), <i>goylu</i>	Touffu (être), vp. <i>sohă</i>
Torpille, sm. <i>wägnár b.</i>	Toujours, adv. <i>mos, dapèt, saw</i>
Torrent, sm. <i>way g.</i>	—, très souvent, <i>léglég, färäl</i>
Tort, sm. <i>togn b.</i>	Toukan, sm. <i>baħar b.</i>
— (faire), <i>togn</i>	Toupet, sm. <i>dubă b.</i>
— (parler à) et à travers, <i>béréhu, sabahu</i>	Tour, sm. <i>wundélu b., wundal b.</i>
Torticolis, sm. <i>lös vu bidanti v.</i>	— et détours, <i>wundélu b.</i>
— (avoir le), <i>lös vă bidanti</i>	— (à) de bras, <i>ak dólé</i>
Tortiller, va. <i>wägnar</i>	— (en un) de main, <i>nóna 'k nónă</i>
Tortu, adj. <i>wägnaru, deñgă, luñkă</i>	— (faire un), <i>doħani</i>
— (rendre), <i>luñkal, deñgal, wägnar</i>	— (jouer un), <i>nah</i>
Tortue, sf. de rivière, <i>bonát b.</i>	—, circuit, <i>vur v.</i>
— de terre, <i>hoñ m., payél b.</i>	Tourbillon, sm. <i>nṭalavor l.</i>
— de mer, <i>movă m., béñgal b., ndumár l.</i>	— de chaleur, <i>ndolor l.</i>
Tortueusement, adv. <i>bu wägnaru, bu deñgă, bu deñgalu</i>	Tourment, sm. <i>sonalé b., ngétèn l., gétèn b.</i>
Tortueux, adj. <i>wägnaru, deñgă, luñkă</i>	— d'esprit, <i>nahar v.</i>
Torture, sf. <i>ngétèn l., sonalé b.</i>	Tourmente, sf. <i>ndalavor l.</i>
Torturer, va. <i>gétèn, sonalé</i>	Tourmenter, va. <i>gétèn, sonalé</i>
—, froisser, fracturer avec la main, <i>otargni, tapargni</i>	— l'esprit, <i>nahari, naharlo, daħal</i>
Toucher, va. <i>läl</i>	— (se), vpr. <i>naharlu, daħlé</i>
— pour examiner la qualité, <i>nahallu</i>	Tournade, sf. <i>ngalané l.</i>
—, émouvoir, <i>gísal, dëmlo</i>	Tourner, va. <i>wärangi, wägnär, wundal</i>
—, atteindre, <i>dot</i>	— dans un autre sens, <i>walbati, sopali</i>
— (se) mutuellement, <i>lälanté</i>	— et retourner, <i>delerbi, biteryni</i>
	— la langue sur les lèvres, <i>malastiku</i>
	—, vn. se mouvoir en rond, <i>cir, wundélu.</i>

— (se), vpr. dans un autre sens, <i>walbatiku, sopaliku</i>	Trachée-atère, sf. <i>boli g., put m.</i>
Tourterelle, sf. <i>mpétaḥ u Mariā-ma m.</i>	Tradition, sf. <i>nábé g.</i>
Tous, <i>gnep, yep</i>	Traduire, va. <i>téki, lapato</i>
Tousser, va. <i>sahat</i>	—, parler sur les ancêtres, <i>nábé</i>
Tout, adj. <i>bep, dep, gep, kep, lep, mep, seŋ, vep</i>	Trafic, sm, <i>sopandiku, b., dáyátu b.</i>
—, chaque, <i>ku nèk, kó gis</i>	Trafiquant, sm, <i>sopandikukat b., dulátukat b.</i>
—, entièrement, <i>lem</i>	Trafiquer, va. <i>yáhantu, sopandiku, dáyátu</i>
— de bon, <i>ak degă, ti degă</i>	Trahir, va. or
— (en), <i>ti yep</i>	Trahison, sf. <i>nkor g., or b.</i>
— à-coup, <i>nóna 'k nóná</i>	Traînant, adj. <i>wat, watu, watatu.</i>
— d'un coup, <i>ti bénă yon</i>	Traîner, va. <i>wat, diri, watat</i>
Tout-puissant, adj. <i>ku men lu nèk, borom' katan, mag a mag</i>	— en longueur, <i>yágal, iħal</i>
Toutefois, adv. <i>wandé, wandé nak</i>	— (se), vpr. <i>watu, watatu, rám.</i>
Ex : Je ne sais pas ne mène personne au tribunal, mais si on ajoute toutefois, <i>hamu ma, ku mu yobu péntă dă nga ko wandal</i>	Traire, va. <i>rată</i>
Toux, sm. <i>sahat s.</i>	Trait, sm. <i>fétă v.</i>
Tracas, sm. <i>ngétèn l., dahlé g.</i>	Traitant, sm. <i>dáykat b.</i>
Tracasser, va. <i>gétèn, dahal, sonal, bugal</i>	Traiter, va. <i>dapă, saytu</i>
— (se), vpr. <i>gétenu. dahlé, bu-galu</i>	—, vendre et acheter, <i>dáyátu</i>
Trace, sf. <i>watit v., tañkă y.</i>	— délicatement, <i>néħal</i>
— (marcher sur les), <i>topă, roy</i>	— favorablement, <i>genalé, agali</i>
Tracer, va. <i>redă</i>	— un malade, <i>fad, topato</i>
—, indiquer, <i>woné, dohogn</i>	— une affaire, <i>topato</i>
	Traître, sm. <i>orkat b.</i>
	Trajet, sm. <i>yon v.</i>
	— par l'eau, <i>dală b.</i>
	Trame, sf. <i>sád b.</i>
	Tranchant, sm. <i>gnawgnaw b., gnavay b.</i>
	Tranche, sf. <i>telă b., dogit v.</i>

Tranchée, sf. colique, <i>gnañkarbi</i>	Transporter, va. <i>yobu, rogn</i>
— <i>b.</i>	— des objets qu'on ramasse à terre pour les placer dans une voie à transporter, <i>an, tilă</i>
Trancher, va. <i>telă, dog</i>	— avec un bateau, <i>yâlé</i>
—, couper avec les jointures, <i>tèñ-hé</i>	Transvaser, va. <i>sotandiku</i>
Tranquille, adj. <i>baré ñamă, lèw, goré</i>	Trapu, adj. <i>delă té gată, ndátă</i>
Tranquillement, adv. <i>ak ñamă, ndañkă</i>	Travail, sm. <i>ligèy b.</i>
Tranquilliser, va. <i>nopal, dalal hol, lèval</i>	—, construction, main d'œuvre, <i>défarin v.</i>
Tranquillité, sf. <i>noflay b., ñamă d.</i> Ex : Si tu connais bien le commencement, la fin n'est que tranquillité, <i>kulé ham on ndal-bén, mud dinoflay</i>	Travailler, vn. <i>ligèy</i>
Transférer, va. <i>rogn, tohal</i>	— beaucoup, <i>ligèy bè menatul, ligèy bè dé</i>
Transformer, va. <i>sopali</i>	—, va. <i>ligèy, défar</i>
— (se), vpr. <i>sopaliku</i>	Travailleur, sm. <i>ligèykat b.</i>
Transformation, sf. <i>sopaliku b.</i>	Travers, sm. <i>yáay b.</i>
Transgresser, va. <i>moy</i>	—, bizarrerie, <i>nañjay b.</i>
Transir, va. <i>karámlo</i>	Travers (à), <i>tsă digă, tsă bir</i>
—, vn. <i>karám, mèñgă</i>	— (regarder de), <i>gënbetu</i>
Transmettre, va. <i>yob, may, tohal</i>	Traverser, va. <i>doḥ tsă digă, doḥ tsă bir</i>
Transparent, sm. et adj. <i>lér, ór</i>	— un chemin, <i>dog yon</i>
Transpercer, va. <i>ðam bè mu fel, ñam bè mu né mel, ñam bè mu sar</i>	— une rivière, <i>dală</i>
Transpirer, vn. <i>gnañjă</i>	— être entre, passer entre, <i>dog, doḥ diganté</i>
Transplanter, va. <i>démbot</i>	Traversin, sm. <i>ngégénay b.</i>
Transport sm. <i>rogn b.</i>	Travestir, va. <i>rérantal, sopali</i>
— sur mer, <i>yâlé b.</i>	— (se), vpr. <i>réranté, sopaliku</i>
	Trébucher, vn. <i>fakatalu</i>
	—, tomber, <i>dânu</i>
	Trébuchet, sm. <i>fir g., firukay b.</i>
	Treize, adj. num. <i>fuk' ak gnétă</i>

Treizième, adj. num. ord. <i>fuk' ak gnètèl</i>	Trente, adj. num. <i>gnètä fukä, fanvèr</i>
Tremblement, sm. <i>yeñgat b., yeñ-gatu b.</i>	Trentième, adj. num. ord. <i>gnètë fukèl, fanvèrel</i>
— de vieillesse ou de nerf, <i>doñgä d.</i>	Trépidation, sf. <i>katkati g.</i>
— — — de la tête, <i>dagdagi g.</i>	Trépas, sm. <i>dë g.</i>
— de fièvre, ou de froid, <i>loh b., kotkoti g.</i>	Trépasser, vn. <i>dë, dëm Yalla</i>
— de terre, <i>yeñgatu 'suf</i>	Trépassé, sm. <i>dëm Yalla d.</i>
Trembler, vn. de vieillesse ou des nerfs, <i>doñgä</i>	Trépigner, vn. <i>haru</i>
— de la tête, <i>dagdagi</i>	Trépignement, sm. <i>haru b.</i>
— de fièvre ou de froid, <i>loh, kot-koti</i>	Tressaillement, sm. <i>yeñgatu b.</i>
—, la terre tremble, <i>suf si yeñgu nă</i>	Tressaillir, vn. <i>yeñgatu</i>
—, être agité en général, <i>yeñgu, yeñgatu</i>	Tresse, sf. <i>dimbi d., lètu b.</i>
—, avoir grand' peur, <i>ragal bu mèti, tit bè loh</i>	Tresser, va. <i>lètä</i>
Trembleur, sm. <i>doñgäkat b., loh-kat b.</i>	—, tordre, <i>baram</i>
—, craintif, <i>ragalkat b.</i>	— (se faire) les cheveux, <i>lètu, baramu</i>
Tremblottant, adj. <i>lu di loh, lu di gäsäm gäsäm</i>	Tribunal, sm. <i>atékay b., pénçä m.</i>
Tremblotter, vn. <i>loh, kotkoti</i>	Tribut, sm. <i>galak b., bâh b., warugar v., kubal b.</i>
— comme les feuilles, <i>gäsäm gäsäm</i>	Tricher, va. <i>nah, siptahu</i>
Trémousser, vn. <i>dérderi, yeñgatu</i>	Tricot, sm. <i>dom u taparkä d., nguldé l.</i>
Tremper, va. <i>hod, toyal</i>	Tricoter, va. <i>dokä</i>
— le kouskous, <i>sîm</i>	Tricoteur, sm. <i>dokäkat b.</i>
	Trier, va. <i>tanä, (L) télémthalu</i>
	Triompher, vn. <i>damu</i>
	— de joie, <i>banèhu</i>
	Tripes, sf. pl. <i>butit y.</i>
	Trique, sf. <i>bantä b.</i>
	Triste, adj. <i>yogorlu, naharlu, borom' nahar b.</i>

Tristesse, sf. <i>yogorlu</i> <i>g.</i> , <i>nahar</i> <i>v.</i>	— (petit), <i>betă-betă</i> <i>b.</i> , <i>benă-benă</i>
Tristement, adv. <i>bu yogorlu, ak nahar</i>	Trouble, adj. <i>neḥ</i> [b.]
Triturer, va. <i>wol, mokal</i>	Trouble, sm. <i>neḥay</i> <i>b.</i> , <i>dahaso</i> <i>b.</i>
Troc, sm. <i>vété</i> <i>v.</i>	—, désordre, <i>taso</i> <i>b.</i>
Trois, adj. num. <i>gnètă</i>	—, dispute, <i>hulo</i> <i>b.</i> , <i>amlé</i> <i>b.</i>
Troisième, adj. num. ord. <i>gnétel</i>	Troubler, va. <i>neḥal, dahasé</i>
Trompe, sf. <i>gnoḥ</i> <i>b.</i>	— l'esprit, <i>doslo, gétèn, nagètlo</i>
Tromper, va. <i>nah</i>	—, mettre en discorde, <i>bolé, hu-lolo</i>
— (se), vpr. <i>dum, tom</i>	—, intimider, <i>ragallo, honètlo</i>
— (se) soi-même, <i>nah bop' ām</i>	— (se), vpr. au moral, <i>tít bu mèti, honèt</i>
Tromperie, sf. <i>nah b.</i> , <i>nahé</i> <i>g.</i>	Trouer, va. <i>betă, benă</i>
Trompette, sf. <i>buftă</i> <i>b.</i>	Troupe, sf. <i>mbolo u nit, ngāñgor l., ntagn l.</i>
— (sonner de la), <i>buftă</i>	Troupeau, sm. <i>gétă</i> <i>g.</i> , (L) <i>péda</i>
Trompette, sm. <i>buftăkat</i> <i>b.</i>	— de chèvre, <i>ngédă</i> <i>g.</i>
— (oiseau), <i>dambă</i> <i>b.</i> , <i>dumbă dob</i>	Trousser, va. <i>egn, taḥagn</i>
Trompeur, sm. <i>nahkat</i> <i>b.</i>	— (se), vpr. <i>egnu, taḥagnu</i>
Tronc, sm. corps de l'arbre, <i>ya-ram u garap</i>	Trouver, va. <i>fékă</i>
—, reste d'un arbre coupé, <i>ekă</i> <i>v.</i>	— (aller), <i>feki</i>
Trône, sm. <i>tógu</i> <i>b.</i> , <i>ngāñguné</i> <i>g.</i>	— une chose perdue, <i>for, gis</i>
—, puissance, <i>sagnsagn</i> <i>b.</i>	—, inventer, <i>dortu, sakă</i>
Tronquer, va. <i>tēñhi</i> , <i>dog, wagni</i>	— (se), se rencontrer, <i>dadé, tasé</i>
Trop, adv. <i>lu epă, tép, trop</i>	— il n'a trouvé que, <i>dađuul lul</i>
— (avoir), <i>téplé, hâb</i>	— (se) juste, tomber juste, <i>èm tă</i>
— (être de), <i>epă</i>	Tu, pron. de la deux. pers. <i>yo, nga, la</i>
— (être) grillé, <i>hem, wéḥ</i>	Truie, sf. <i>mbám mu ḥigèn m.</i>
Troquer, va. <i>véti, vétiku, vété</i>	Tube, sm. <i>gnoḥorfōp</i> <i>g.</i>
Troqueur, sm. <i>vétikukat</i> <i>b.</i>	Tubercule, sm. espèce de gros na-vet, <i>yañhos</i> <i>b.</i>
Trot, sm. <i>rambă</i> <i>b.</i>	
Trotter, va. <i>rambă</i>	
Trou, sm. <i>nkan l., mpah</i> <i>m.</i>	

— graines qu'on trouve dans la terre, <i>ndér d.</i>	Ulcére, sm. <i>gūm b.</i>
— première racine des jeunes rondiers, <i>puloḥ b.</i>	Un, adj. num. <i>bènă</i>
Tuer, va. <i>rēy</i>	— (c'est tout), <i>bènă lă</i> , <i>yepă bènă</i>
— couper le coup, <i>réndi</i>	— (l'), <i>bènă b.</i>
— sur place, <i>fadă</i>	— l'autre, <i>bènèn bă</i>
— ses poux, <i>tégnu</i>	— (l') et l'autre, <i>yepă bènă</i> , <i>gnăr gnă</i>
— (se), vpr. <i>hăru</i>	— à un, <i>bèn' ak bènă</i>
— endroit du corps où il est facile de tuer, <i>padu b.</i>	— seul, <i>bènă rék</i> , <i>kènă dál</i>
Tueur, sm. <i>rèykat b.</i> , <i>réndikat b.</i>	—, il n'y a qu'un seul Dieu, <i>Yalla kènă dál lă</i>
Tumeur, sf. <i>nivó b.</i> , <i>táb g.</i>	Unanime, adj. <i>andando</i> , dégo
— des glandes, <i>sékék s.</i>	Unanimement, adv. <i>bu andando</i> , <i>bu dégo</i>
Tumulte, sm. <i>ntōw l.</i>	Unanimité, sf. <i>dégo b.</i> , <i>andando b.</i>
— (faire), <i>sów</i>	Uni, adj. <i>más</i> , èm, <i>rataḥ</i>
Tumultueusement, adv. <i>ak ntōw</i>	Uniforme, adj. <i>niro</i> , <i>mél</i> , <i>morom m.</i>
Turban, sm. <i>ntaynlay l.</i>	Uniformément, adv. <i>bu niro</i> , <i>bu mél</i>
Turbot, sm. <i>ntakarakă</i>	Uniformité, sf. <i>niroay b.</i>
Turbulent, adj. <i>dékéri</i> , <i>yengatu</i> , <i>sówkat b.</i>	Union, sf. <i>taḥalō b.</i> , <i>bolo b.</i>
Tuyau, sm. <i>solom s.</i> , <i>gnolhorfōp g.</i>	—, amitié, <i>nkandă m.</i>
Tympan, sm. <i>bír u nopă</i>	Unique, adj. <i>bènă</i> , <i>bađo</i>
Tyran, sm. <i>ku soḥor</i> , <i>ay bír</i> , <i>gnul bír</i>	Unir, va. <i>-taḥalé</i> , <i>bolé</i>
Tyrannie, sf. <i>ntohorté l.</i> , <i>ay bír g.</i>	— (s'), vpr. <i>bolo</i> , <i>andando</i> , <i>taḥalo</i>
Tyrannique, adj. <i>soḥor</i> , <i>ay bír</i>	Unisson, sf. <i>avando g.</i>
Tyranniser, va. <i>sonal</i> , <i>gétén</i>	Univers, sm. <i>mbindéfm.</i> , <i>adună s.</i>

Universellement, adv. <i>fu nèk, fa mu men a don</i>	Vacance, sf. <i>todă d., mbaèl m.</i>
Urbanité, sf. <i>ntèdă g., goré g., ormă d.</i>	Vacarme, sm. <i>ntòw l.</i>
Urine, sf. <i>bérû g., saw g.</i>	Vaccine, sf. <i>gnèkă b., ndènd' ăl ndambal g.</i>
Uriner, va. <i>bérû, saw, séban</i>	Vacciner, va. <i>ndèndă ndambal, gnèkă</i>
Urinoir, sm. <i>bérukay b., sawkay b.</i>	Vache, sf. <i>nak vu digèn v.</i>
Usage, sm. <i>tamtam b., tam b., mi-nèl b., bâh b.</i>	— à lait, <i>dahâh d.</i>
— utilité, <i>ndérign l., faday b.</i>	Vacher, sm. <i>sam' u nak, samäkat u nak b.</i>
User, va. <i>déhal</i>	Vacherie, sf. <i>gétă g., (L) pédă b.</i>
—, vn. se servir de, <i>dérigno, dé-rignlu</i>	Vaciller, vn. <i>dayu, daytidayti</i>
— (s'), vpr. <i>déh</i>	—, être irrésolu, <i>dahlé</i>
—, en parlant d'une étoffe, <i>rapă</i>	Vagabond, sm. <i>wundélukat b., do-handém b., tumurañki b., say-say b.</i>
Ustensile, sm. <i>dumtukay b.</i>	Vagissement, sm. <i>doy u lîr bu toy</i>
Usurpateur, sm. <i>sañ-gukat b., nañ-gukat b.</i>	Vague, sf. <i>dûs v., génah b.</i>
Usurpation, sf. <i>ntañă l., nañgu b.</i>	Vaguer, vn. <i>wundélu, mañgă</i>
Usurper, va. <i>sañă, nañgu</i>	— à la merci des flots, <i>tembâlu</i>
Utile, adj. <i>dérign, bâh, fad, doé</i>	Vaillamment, adv. <i>bu gnémègn, ak gûr</i>
Utilement, adv. <i>bu dérign, bu bâh</i>	Vaillance, sf. <i>gnomé g.</i>
Utilité, sf. <i>ndérign l., faday b.</i>	Vain, adj. <i>nèn, dérignul</i>
V	
Va-t-en, <i>démal</i>	— orgueilleux, <i>jâbu, réyréylu</i>
—, à un chien, <i>tuk, tukal</i>	Vainement, adv. <i>bu nèn</i>
Vas-y, <i>dêm tă</i>	Vaincre, va. <i>dahă</i>
— (n'y) tu pas? <i>dèmti la tă? do tă dem?</i>	— ses passions, <i>dahă blis, hîlf banèh bu bon</i>
	—, surmonter son caractère, <i>fase 'k dikô ãm</i>
	Vainqueur, sm. <i>dahăkat b.</i>

Vaisseau, sm. <i>gál gu réy g.</i> , rendi <i>g.</i>	Vanterie, sf. <i>ndamu g.</i> , <i>hurhuri g.</i>
Valet, sm. <i>bekanég b.</i> , <i>halèl b.</i>	Vapeur, sf. <i>sahar s.</i>
Valeur, sf. <i>ndég g.</i>	— (bateau à), <i>gál u sahar g.</i>
—, bravoure, <i>ngor l.</i> , <i>ndambár g.</i>	Varech, sm. <i>tambalay l.</i> , <i>wág v.</i>
Valeureusement, adv. <i>bu gnomé</i>	Varier, va. <i>rahé, sopali</i>
Valeureux, adj. <i>gnomékat b.</i> , <i>dam- bár b.</i>	Variété, sf. <i>rahay b.</i> , <i>sopali b.</i>
Valide, adj. <i>wor, bâh</i>	Vase, sm. <i>ndap l.</i>
— (c'est), <i>am nă</i>	Vase, sf. boue, <i>binít b.</i>
Validement, adv. avec force, <i>ak dólé</i>	Vaste, adj. <i>yâ, réy</i>
—, vraiment, <i>bu wor, bu degă</i>	Vaurien, sm. <i>kû lîbu k.</i> , <i>mhal m., fadarikat b.</i>
Valider, va. donner de la force, <i>doh dólé</i>	Vautrer (se), vpr. <i>watu, watatu</i>
—, rendre valide, <i>déf bu wor</i>	Veau, sm. <i>selu s.</i> , <i>damor b.</i> , <i>bar- mol b.</i>
Valise, sf. <i>mbús m.</i> , <i>mbohos m.</i>	Végéter, vn. <i>sah</i>
Vallée, sf. <i>hur v.</i> , <i>diganté u tun- dă</i>	Véhémence, sf. <i>dólé d.</i> , <i>gavay b.</i> , <i>waḥ u fit d.</i>
Valoir, vn. <i>dar</i>	Véhément, adj. <i>gaw, baré dolé, foroh, meti</i>
Van, sm. <i>layu b.</i> , <i>mbéru m.</i> , (L) <i>rafétan b.</i>	Veille, sf. (la) d'un jour, <i>bès bu ditu</i>
Vanité, sf. <i>hadân g.</i> , <i>balent b.</i>	—, privation de sommeil, <i>èvu b.</i>
— (avoir de la), <i>hadân, réyréylu</i>	Veillée, sf. <i>ngonal l.</i>
Vanneau, sm. <i>vétavétă v.</i>	— prolongée, <i>birale b.</i>
Vanner, va. <i>lay</i>	— (aller à la), <i>gonalsi</i>
— en versant la graine au vent, <i>déri</i>	Veiller, vn. <i>gonal, birale</i>
Vanneur, sm. <i>laykat b.</i> , <i>dérikat b.</i>	Veine, sf. <i>sedít g.</i>
Vanter, va. <i>năw, tâl</i>	Veineux, adj. <i>baré sedít</i>
— (se), vpr. <i>năw bop ãm, sérana, hurhuri, hadân</i>	Vêler, vn. <i>dur, wasin</i>
	Véloce, adj. <i>gaw, gav a gaw</i>
	Vélocité, sf. <i>gavay bu meti</i>

Velu, adj. <i>sembă̄</i> , <i>baré kavar</i>	— du sud, <i>sambarah</i> <i>s.</i>
Venaison, sf. <i>yap' u rab</i>	— d'ouest, <i>bisaw b.</i> , <i>gil' gët g.</i>
Vendeur, sm. <i>dâykat b.</i>	Vente, sf. <i>ndây m.</i>
Vendition, sf. <i>ndây m.</i>	Venter, vn. <i>gélaw</i>
Vendre, va. <i>dây</i>	Venteux, adj. <i>baré ngélaw</i>
—, se défaire de, <i>salah</i> , <i>sañkă̄</i>	Ventouse, sf. <i>gadă̄ g.</i> , <i>bédin b.</i> , <i>nampatal b.</i>
Vendredi, sm. <i>aldumă̄ d.</i> , <i>vañder-</i>	Ventre, sm. <i>bîr b.</i>
di b.	— (bas), <i>nahă̄ b.</i>
Vénérable, adj. <i>mă̄t ā téral</i> , <i>mag</i>	Ventrière, sf. <i>nuhură̄ d.</i>
Vénération, sf. <i>téral b.</i> , <i>térangă̄ d.</i>	Venu, (soyez le bien), <i>sarită̄</i> , pl. <i>saréťă̄ gën</i>
Vénérateur, sm. <i>teralkat b.</i>	Venue, sf. <i>gnow b.</i> , <i>dikă̄ b.</i> , <i>aksi</i> <i>b.</i> , <i>agă̄ b.</i>
Vénérer, va. <i>téral</i>	Ver, sm. <i>sah v.</i> , <i>gasah</i> <i>v.</i>
Vénérien, adj. (mal), <i>siti s.</i> , <i>kañdă̄</i> <i>d.</i> , <i>sopis b.</i> , <i>lèntă̄ b.</i> , <i>kulfétéñg</i> <i>g.</i>	— du corps, <i>sân b.</i> , <i>tudéfur l.</i> , <i>homat b.</i>
— (qui a le mal), <i>sitikat b.</i> , <i>kañ-</i> <i>dă̄kat b.</i>	— de guinée, <i>soñguf s.</i>
Vengeance, sf. <i>fèyu b.</i>	Verdir et verdoyer, vn. <i>toy</i> , <i>mèl</i> <i>ni gnaḥ mu toy</i>
— outrée, <i>tognarbi g.</i>	Verdure, sf. <i>toyay b.</i> , <i>mèlin u</i> <i>gnaḥ mu toy v.</i>
Vengeur, sm. <i>feyukat b.</i>	Verge, sf. <i>yar v.</i> , <i>sadă̄ b.</i>
Venin, sm. <i>dañjar d.</i> , <i>hompay d.</i>	Vérifier, va. <i>woral</i> , <i>sét</i> , <i>sétlu</i>
Venir, vn. <i>gnow</i> , <i>dikă̄</i>	Véritable, adj. <i>degă̄</i> , <i>wor</i>
—, viens, impér. <i>kay</i> , <i>gnoval</i> ,	Véritablement, adv. <i>ak degă̄</i> , <i>bu</i> <i>wor</i>
<i>gnol</i> , pl. <i>kay lĕn</i> , <i>gnow lĕn</i>	Vérité, sf. <i>degă̄ g.</i> , <i>wor g.</i>
— de, <i>baiko</i> , <i>dogé</i>	— (en), <i>sumă̄ bakan!</i> <i>ti degă̄!</i> <i>mös</i>
—, arriver, va. <i>agă̄</i> , <i>aksi</i>	Vermine, sf. <i>sah yu baré</i> , <i>gasah y.</i>
— fortuitement, <i>bëtă̄</i>	Vermisseau, sm. <i>sah vu ndaw</i>
Vent, sm. <i>ngélaw l.</i>	Vermouler (se), vpr. <i>feneḥ</i>
— d'est très-chaud, <i>mbóyo m.</i> , (L) <i>wal v.</i>	
— du nord, <i>farahán v.</i> , <i>sarañj v.</i>	
— du nord-ouest, <i>gil' ganár g.</i>	

- Vermoulu, adj. *feneḥ*
 — (rendre), *feneḥlo*
 Vermoulure, sf. *feneḥay* b.
 Vérole, sf. *siti s.*, *kandă̄ g.*
 — (reste de la), *kulféténj* g.
 — (petite), *ndambal l.*
 — (avoir la petite), *dambal*
 Verre, sm. *vér b.*, *goblèt b.*
 Verooterie, sf. *darab d.*
 Verrue, sf. *soténtă̄ b.*
 Vers, prép. *ti rêt, fă, tă, tă wa-lă̄*
 —, environ, *lu tolo, diganté*
 Verser, va. jeter, vider, *tur, soti*
 — lentement, *héli*
 — dans ce qui a l'ouverture étroite, *sol*
 — le mépris, *dépi, sébé*
 Vert, adj. *toy, mél ni gnah mu toy*
 Vert, sm. *toyay b.*
 — (herbe), *gnah mu ioy*
 Vertèbre, sm. *tirir m.,yah u dig u génav*
 Vertige, sm. *mír m., gëntă̄ b.*
 Vertu, sf. *mbâhèl g.*
 — de chasteté chez les femmes, *raw g., ndaw g., nhëk g.*
 Virtueusement, adv. *bu dulit, bu bâh*
 Virtueux, adj. *dulit, bâh, ku topă̄ yon' Yalla*

- Vesse, sf. *ngéléval b., doḥöt b., kaṭi v.*
 Vesser, vn. *ngéléval, doḥöt, kaṭi*
 Vesseur, sm. *ngélévalkat b., doḥöt-kat b., kaṭikat b.*
 Vessie, sf. *mpuſtan m.*
 Vestige, sm. *waṭit v., dësit v.*
 Vêtement, sm. *nṭañgay l.*
 Vétille, sf. *nṭâhán g., balént b.*
 Vêtir, va. une pagne, *sâñgă*
 — une robe, *solal*
 — (se), vpr. d'une pagne, *sâñgu*
 — (se) d'une robe, d'une blouse, *sol*
 Vêtu (bien), *sudé*
 — (mal), *raflé*
 Veuf, sm. veuve, sf. *tagă b.*
 — en deuil de son époux, *dëtur b.*
 Veuvage, sm. *nṭagă l., ndëtur g.*
 Vexation, sf. *sonalé b., gëtèn b., soḥoré g., dântu g.*
 Vexer, va. tourmenter, *sonalé, gëtèn*
 —, maltraiter, *soḥoré, dântu*
 —, chercher querelle, *dëmtu*
 —, inquiéter, *bugal, daḥal, soḥal*
 Viande, sf. *yapă v.*
 — sans os, *suh v.*
 Vibration, sf. *fitah b.*
 Vibrer, vn. *fitah*
 — (faire), *fitahlo*

Vice, sm. <i>moy b.</i> , <i>lu moy l.</i> , <i>dum g.</i> , <i>gnáwtéf g.</i>	<i>var, topatokat</i>
—, péché, sm. <i>bakay b.</i>	Vigilance, sf. <i>topato b.</i> , <i>séllu g.</i> , <i>savar g.</i>
Vicier, va. <i>yahă</i>	Vigoureusement, adv. <i>ak dólé</i>
Vieux, adj. <i>baré diko</i> , <i>saysay</i>	Vigoureux, adj. <i>baré dólé</i> , <i>poñkal</i>
Victoire, sf. <i>ndahă m.</i>	Vigueur, sf. <i>dólé d.</i> , <i>savar b.</i> , <i>fit-nă d.</i>
—, la gloire, l'honneur, <i>ndam l.</i>	Vil, adj. <i>bon, sobé</i>
Victorieux, adj. <i>dahăkat b.</i> , <i>borom' ndam</i>	Vilain, adj. <i>gnáw</i>
Vide, adj. <i>nën, hot u nën</i>	—, sâle, <i>tér, tilim</i>
—, épuisé, qu'on a vidé, <i>yuliku, dëlh</i>	—, avare, <i>ay bîr</i>
Vider, va. <i>yuli</i>	Vilainement, adv. <i>bu gnáw, bu tilim</i>
— en versant, <i>tur, soti</i>	Vilenie, sf. <i>tilimay b.</i> , <i>ntilim g.</i> , <i>tér g.</i>
— entièrement, <i>dëlh al tak, yuli bë né velès</i>	— bassesse, <i>dëf du gnáw, gnáwtéf b.</i>
— les entrailles, <i>budi</i>	Vilipender, va. <i>dépi</i>
— l'eau d'un canot, d'une pirogue, <i>walah, as</i>	Village, sm, <i>deka b.</i>
Vie, sf. <i>dundă g.</i>	Ville, sf. <i>deka bu réy, dëndi l.</i>
Vieil, vieux, adj. <i>magèt</i>	— royale, <i>pëy b.</i> , <i>rëu m</i>
— (très), oublieux, enfant, <i>nâg</i>	Vin, sm. <i>bign b.</i>
Vieillard, sm. <i>magèt m.</i>	— du haut palmier, <i>señgă s.</i>
Vieillesse, sf. <i>magètay b.</i>	— du palmier-nain, <i>toñkom d.</i>
Vieillir, vn. <i>magă, magèt</i>	— du rondier, <i>rof b.</i>
Vierge, sf. <i>hëk</i>	Vinaigre, sm. <i>binègr b.</i>
Vif, adj. emporté, <i>gav a mèr, hat hol, gnañgă, foroh</i>	Vindicatif. adj. <i>fèyukat b.</i>
—, actif, zélé, <i>savar, farlu</i>	Vingt, adj. num. <i>gnár fukă, nit</i>
— (yeux), <i>bet yu mélah</i>	Vingtième, adj. num. ord. <i>gnár fukèl, nitèl</i>
— douleur, <i>mëtit vu réy</i>	Viol, sm. <i>wahé b.</i> , <i>lëkă hëk b.</i> , <i>magal b.</i>
Vigilant, adj. <i>baré adu, séllu, sa-</i>	

Violence, sf. *dôlé d.*
 —, contrainte, *dègntal b.*
 Violent, adj. emporté, *mèrkat b.*
 —, rude, *mèti, baré dôlé*
 Violenter, va. *dègntal*
 Violer, va, une loi, *moy*
 — une femme, *lèkă hëk, i wahé, magal*
 Violon, sm. *n̄halam l.*
 Vipère, sf, *dân du baré dañjär*
 Virer, va. *sopali, walbati*
 Virginité, sf. *raw g., nhëk g.*
 Viril, adj. *gûr*
 Virilement, adv. *bu gûr*
 Vis, sf. *perapus b.*
 Visage, sm. *kanam g.*
 Vis-à-vis, prép. *tolo, dûblö*
 — (être), *tolo, dublu, dublö, dâno*
 Viscère, sm. *butit b.*
 Viser, va. *dîr*
 Visible, adj. *lu gnu men a gis*
 Vision, sf. *gis b., ngisté l.*
 Visite, sf. *sëtsi b.*
 —, examen, *sëtlù g.*
 Visiter, va. *sëtsi*
 —, examiner, *sëtlù*
 —, voir, chercher partout, *lignätu, lagnbat*
 Visiteur, sm. *sëtsikat sëtlukat*
 Vite, adj. *gaw*
 Vite, interj. *gaval a gaw*, pl. *gaw lën a gaw*

Vitement, adv. *bu gaw*
 Vitesse, sf. *gavay b.*
 Vivacité, sf. *gavay b.*
 —, emportement, *mèr m.*
 Vive le roi! *Yalla nă bûr bă gudâ fan!*
 Vivificateur, sm. *dundâlokat b.*
 Vivifier, va. *dundâlo, may dôlé*
 Vivipare, adj. *lu men a wasin*
 Vivre, vn. *dundâ*
 — de longs jours, de longues an-
 nées, *gudâ fan, gudâ bakan*
 —, se nourrir, *dundé*
 Vivre, sm. *dundu b.*
 — pour un voyage, *yobal b.*
 Vœu, sm. *digé ti Yalla b., digé 'yon*
 —, désir, *yëné b., èné b.*
 Voguer, vn. *tembă*
 — à la merci des flots, *tembâlu*
 Voici, adv. *añgi, añgilé*
 — (me), te — le — nous —, *mañgi, yañgi, miñgi, nuñgi*
 Voilà, adv. *añgu, añgulé, (L) añ-
 gôgu*
 — (te), le —, vous —, *yañgă, mu-
 ñgă, yën añgă*
 — (les) très-loin, *gnuñgă, gnuñgâlé*
 Voie, sf. *yon v., mbèdâ m.*
 — d'eau dans un navire, *benâ-
 benă b.*
 Voile, sf. *vîr m., vékă m.*

Voile, sm. <i>muray b.</i>	—, bon plaisir, gré, <i>banèḥ b.</i> , <i>nṭobaré g.</i>
Voiler, va. <i>wi</i> navire, <i>sakal i vékā</i>	Volontiers, adv. <i>ak ḥol bu tali</i>
Voiler, va. couvrir, <i>mur</i>	Volte, sf. <i>wundalu b.</i>
— (se), vpr. <i>muru</i>	Voltiger, vn. <i>kepkep</i>
Voir, va. <i>gis</i>	Volupté, sf. <i>blis b.</i> , <i>mbéḥ y.</i> , <i>ba-</i>
— (aller), <i>séti</i>	<i>nèḥ bu bon</i>
— un spectacle, une chose cu-	Voluptueusement, adv. <i>ak blis, ak</i>
rieuse, <i>woludi, sétan</i>	<i>banèḥ bu bon</i>
—, apercevoir, <i>sén</i>	Voluptueux, adj. (être), <i>begă blis,</i>
— (chercher à), <i>séuu</i>	<i>begă mbéḥ, sopă banèḥ bu bon</i>
—, examiner, <i>sétlu</i>	— (personne), <i>nit u mbéḥ, sopăkat</i>
— face à face, <i>dâno, dakarlo, du-</i>	<i>u banèḥ bu bon</i>
<i>blo</i>	Vomir, va. <i>wăṭu</i>
—, juger, présumer, <i>défē, ḍortu</i>	Vomissement, sm. <i>wăṭu m.</i>
Voisin, sm. <i>dekálé b.</i> , <i>dekando b.</i>	— (porter au), <i>dégégn ḥol, tèy ḥol</i>
Voiture, sf. <i>mbám m.</i>	Vorace, adj. <i>fuhálékat b.</i>
Voiturer, va. <i>yálé, rogn</i>	Voracité, sf. <i>fuhálé g.</i>
Voix, sf. <i>galan u bát bă</i>	Vos, adj. poss. <i>sén i</i>
Vol, sm. d'oiseau, <i>naw g.</i>	Votre, adj. poss. <i>sén</i>
Vol, sm. larçin, <i>nṭaṭă g.</i>	— (le), pron. poss. sing. <i>sén bos</i>
Volatile, adj. <i>ndanaw l.</i>	— (les), pron. poss. pl. <i>sén yos</i>
Voler, vn. en l'air, <i>naw</i>	Vouer, va. <i>doh, débal</i>
— bien, <i>naw fer</i>	— au diable, à l'idole, <i>doh hérém</i>
— en haut, <i>dol</i>	Vouloir, va. <i>begă</i>
Voler, va. dérober, <i>sată</i>	— (ne pas), <i>begul</i>
— peu à la fois, <i>ṭopăti</i>	— (ne plus), <i>begatul</i>
Voleur, sm. <i>satăkat b.</i>	— (ne pas encore), <i>begañgul</i>
— en petit, <i>ṭopătikat b.</i>	— encore, <i>begati</i>
Volière, sf. <i>nkáfl., nèg u bolâté u</i>	— peu, <i>begadi</i>
<i>mpit</i>	— beaucoup, <i>begé, begébegé</i>
Volonté, sf. <i>begin v.</i> , <i>begă b.</i> , <i>be-</i>	— (faire semblant de), <i>begăbegălu</i>
<i>gél b.</i>	

— (faire), *begălo*
 — (se) mutuellement, *beganté*
 —, consentir, *nañgu*

Vous, pron. pers. sec. pers. pl.
yēn, lēn, ngēn

Voyage, sm. *yon v.*, *tuki b.*

— fréquent, *weri v.*:

— très-long, *tuki' rēr g.*

Voyager, vn. *tuki*

— partout, *weri adună*

Voyageur, sm. *werikat b.*, *dohkat b.*

— étranger, *gan g.*

— au loin, *tuki' rēr b.*

Vrai, adj. *degă, wor, or*

— (c'est), *degă lă, wor nă, am nă*

Vraiment, adv. *bu degă, bu wor,*
ti degă, nam! mós!

Vrille, sf. *betu b.*, *benu b.*

Vue, sf. *gis b.*, *ngisté l.*

—, coup d'œil, *sétin v.*

Vulnérable, adj. *yombá ðam*

W

Wolof, s. et adj. *Wolof, Olof*

Xérophtalmie, sf. *dangaro'bet*
 Xilon, sm. *garap u vutén*

Y

Y, adv. *ti, tu, tă, fi, fu fă,*

Yeux, (les) sm. pl. *bet y.*

— (ouvrir les), *lhépi*

— (fermer les), *gem*

Z

Zèbre, sm. *mbámsefu ală m.*

Zèle, sm. *farlu b.*, *savar b.*

Zélé, adj. et zélateur, sm. *savar ku farlu k.*, *farlukat b.*

Zénith, sm. *dig' u bopă*

Zéphir, sm. *mpëh m.*

Zigzag, sm. *luñkâté b.*, *dubari g. sèysèyal b.*

— (aller en), *luñkâté, sèysèy*

let

savar,

anig.

DATE DUE

GAYLORD

PRINTED IN U.S.A.

58767

PL8785

.Z5D5

v.1

58767

Author DICTIONNAIRE FRANCAIS-

Title WOLOF.

Nouv. éd.

PL8785

58767

.Z5D5

DICTIONNAIRE
FRANCAIS.

Bapst Library

Boston College

Chestnut Hill 67, Mass.

